

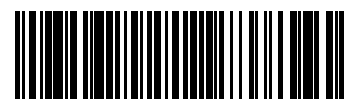
BOOM!™ BOX

2018 HARLEY-DAVIDSON® BEDIENUNGSANLEITUNG



Harley-Davidson Motor Company
Service Communications
Milwaukee WI 53208 USA

2025-08-14



99464-17DEA

German

Gedruckt in den USA

2018 HARLEY-DAVIDSON® BEDIENUNGSANLEITUNG
BOOM!™ BOX - 99464-17DEA



BOOM!™ BOX

2018 HARLEY-DAVIDSON® BEDIENUNGSANLEITUNG



99464-17DEA

FRONT COVER GOES HERE

Part No:

Title:

Author:

Output Date:

REGULATORY AND SAFETY INFORMATION

Exposure to Radio Frequency Radiation

The radiated output power of the internal wireless radio is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the wireless radio shall be used in such a manner that the radio is 20 cm or further from the human body.

The internal wireless radio operates within guidelines found in radio frequency safety standards and recommendations, which reflect the consensus of the scientific community.

The radio manufacturer believes the internal wireless radio is safe for use by consumers. The level of energy emitted is far less than the electromagnetic energy emitted by wireless devices such as mobile phones. However, the use of wireless radios may be restricted in some situations or environments, such as aboard airplanes. If you are unsure of restrictions, you are encouraged to ask for authorization before turning on the wireless radio.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (a) Increase the separation between the equipment and receiver. (b) Consult the dealer or an experienced radio technician for help.



DECLARATION OF CONFORMITY

The EC Declaration of Conformity is available at www.harman.com/EN-US/ContactUs/Pages/Compliance.aspx.

English

Hereby, Harman Becker Automotive Systems, Inc., declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Česky [Czech]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk [Danish]

Undertegnede Harman Becker Automotive Systems, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr anordning overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch [German]

Hiermit erklärt Harman Becker Automotive Systems, Inc., dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Eesti [Estonian]

Käesolevaga kinnitab Harman Becker Automotive Systems, Inc. et käesolev seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja teistele asjakohastele sätetele.

Español [Spanish]

Por medio de la presente Harman Becker Automotive Systems, Inc. declara que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνική [Greek]

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Ηarman Becker Automotive Systems, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Français [French]

Par la présente Harman Becker Automotive Systems, Inc. déclare que ce dispositif est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Italiano [Italian]

Con la presente Harman Becker Automotive Systems, Inc. dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski [Latvian]

Ar šo Harman Becker Automotive Systems, Inc. deklarē, ka ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių [Lithuanian]

Šiuo Harman Becker Automotive Systems, Inc. deklaruoja, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch]

Hierbij verklaart Harman Becker Automotive Systems, Inc. dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Malti [Maltese]

Hawnhekk, Harman Becker Automotive Systems, Inc., tiddikjara li dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiziti essenzjali u ma' dispozizzjonijiet oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/KE.

Magyar [Hungarian]

Alulírott, Harman Becker Automotive Systems, Inc. nyilatkozom, hogy a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Polski [Polish]

Niniejszym Harman Becker Automotive Systems, Inc. oświadcza, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Português [Portuguese]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. declara que este dispositivo está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Slovensko [Slovenian]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky [Slovak]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. týmto vyhlasuje, že zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi [Finnish]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska [Swedish]

Härmed intygar Harman Becker Automotive Systems, Inc. att denna apparat står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Íslenska [Icelandic]

Hér með lýsir Harman Becker Automotive Systems, Inc. yfir því að tæki þetta er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Norsk [Norwegian]

Harman Becker Automotive Systems, Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEIT GEHT VOR

Sicherheitsdefinitionen.....	1
Sicherheitsinformationen.....	1
Navigation.....	3
Kontrollliste vor der Fahrt.....	4
Notrufnummer.....	4
CB-Notfunkbetrieb.....	5

FUNKTIONEN UND TECHNISCHE DATEN

In diesem Handbuch verwendete Akronyme.....	7
Funktionen, Optionen und technische Daten.....	7

BEDIENUNGSELEMENTE UND KOMPONENTEN

Infotainment-Bedienungselemente.....	17
EIN/AUS/MUTE-TASTE.....	17
START-Taste.....	18
Favoriten-Taste (FAV).....	18
Navigationstaste: Nur 6.5.....	19
Tasten mit festgelegter Aufgabe: Nur 4.3.....	19
Touchscreen: Nur 6.5.....	20
Boom! Box Lenkerbedienungselemente.....	20
Linkes Handbedienungselement, Audiofunktionen.....	20
Rechtes Handbedienungselement, Audiofunktionen.....	21
HOME/LAUTSTÄRKE/ZURÜCK/WEITER-Taste.....	22

Spracherkennungstaste.....	23
Sprechtaste/Rauschregler.....	24
CURSOR/AUSWÄHLEN-Taste.....	24
Fahrzeuginfo-Schalter.....	24
Bedienungselemente für den Sozius.....	24
MODUS/AUF/AB-Taste.....	24
Sprechtaste (PTT)/Lautstärketaste (VOL).....	25
Aktivieren der hinteren Bedienungselemente.....	25
Headset-Anschluss.....	26
Mikrofonposition.....	28
Medienfach: USB-Anschluss.....	29
Medienfach: Fahrzeuge mit fester Verkleidung.....	30
Medienfach: Fahrzeuge mit gabelmontierter Verkleidung.....	30
USB-Hub.....	30
Lautsprecher.....	31
Verkleidungslautsprecher.....	32
Lautsprecher für die untere Verkleidung.....	32
Satteltaschenlautsprecher.....	32
Tour-Pak Lautsprecher.....	32
Verstärker.....	32
Antennen und Empfang.....	33
Bluetooth.....	34
Das Motorrad einschalten, abstellen oder in den Nebenverbrauchermodus wechseln.....	34
Abklemmen der Fahrzeugbatterie.....	34

INHALTSVERZEICHNIS

GRUNDLEGENDER BETRIEB

Bildschirm „Home“.....	37
Bildschirmmenüleiste.....	38
Kontrollkästchen.....	38
Multiselect-Schaltfläche.....	38
Bedienungselemente zum Blättern.....	39
Tastatur.....	40
Smart Speller.....	42
Lautstärkeregelung.....	42
Pop-up-Bildschirme.....	43
Sperrbildschirme.....	43
Statusleiste.....	43

SYSTEMEINSTELLUNGEN

Einrichtung des Systems.....	47
Einrichtungsmenü.....	47
Sprache.....	48
Bildschirmhelligkeit.....	49
Tastenhelligkeit.....	49
Tag-/Nacht-Farbmodus.....	50
Hochgradig kontrastreiche Tagesfarben.....	51
Hintergrundfarbe: Nur 6.5.....	51
Englische/metrische Einheiten.....	51
Uhr.....	52

Tastatur: Nur 6.5.....	53
Auswahl Lautsprecher/Headset.....	53
Audio-Einstellungen: Tiefen/Höhen.....	54
Fader.....	54
GAL.....	56
Feedback-Sprachausgabe.....	56
Hintere Bedienelemente.....	57
Klassischer Modus.....	57
Globale Presets.....	58
Bluetooth.....	59
Klingeltöne.....	60
SiriusXM.....	60
Verkehr.....	60
Systeminformationen.....	60
Software-Update.....	61
Löschen von Privatdaten.....	63
Wiederherstellen der Werkseinstellungen.....	63

FAVORITEN

Favoriten.....	65
Einstellen eines Favoriten.....	65
Einen Favoriten auswählen.....	65

TUNER

Tuner.....	67
------------	----

INHALTSVERZEICHNIS

Auswählen eines Frequenzbandes: Menü-Tasten.....	68	Vorherige/Nächste	Datei	wiedergeben:	
Auswählen eines Frequenzbandes: START-Taste am Lenker, klassischer Modus.....	68	Zurück/Weiter-Preset.....			81
Auswählen eines Frequenzbandes: Spracherkennung.....	68	Pause, Rücklauf oder schneller Vorlauf von Mediendateien.....			81
Tune/Suche/Preset-Einstellungen.....	68	Suchen nach Mediendateien.....			81
Einen Sender tunen: Regelungsschalter.....	69	Aktuelle Datei wiederholen.....			82
Einen Sender tunen: Spracherkennung.....	70	Wiedergabe zufälliger Dateien: Mischen.....			82
Einen Sender suchen: Regelungsschalter.....	70	Wiedergabe von Titeln aus der Titelliste.....			82
Einen Sender suchen: Spracherkennung.....	70	Medien-Presets.....			83
Sendersuchlauf.....	70	Suchen nach einer Mediendatei:.....			83
Presets.....	70	Suchen nach einer Mediendatei: Wiedergabeliste.....			84
Kategorien (Kat).....	71	Suchen nach einer Mediendatei: Interpret, Album oder Genre.....			85
Auswählen von Kategorien.....	71	Suchen nach einer Mediendatei: Musiktitel.....			85
Senderliste.....	73	Suchen nach einer Mediendatei: Podcast.....			85
RBDS/RDS.....	74	Suchen nach einer Mediendatei: Hörbuch.....			86
RDS-Funktionen.....	74	Suchen nach einer Mediendatei: Video, TV-Sendung, Film, Musikvideo.....			87
Wetter-Frequenzbereich.....	75	Auswählen einer Mediendatei: Nutzung von Spracherkennung.....			87
Wetterdienst-Meldung.....	75	Speichern einer Mediendatei als Favorit.....			87
MEDIEN		Speichern einer Mediendatei als Klingelton.....			87
Medienbildschirm.....	77	PFLEGE UND REINIGUNG			
Mediengeräte.....	77	Pflege des Audiosystems.....			89
Anschließen eines Mediengeräts: USB.....	79	Auswechselbarer Bildschirmschutz.....			89
Anschließen eines Mediengeräts: Bluetooth.....	80				
Geräte-Player und -Anwendungen: Bluetooth.....	80				
Auswählen eines Mediengeräts.....	80				

INHALTSVERZEICHNIS

Reinigung des Radios.....	89	Durchführung des Telefonanrufs: Tätigen eines Anrufs mit Spracherkennung.....	101
Lautsprecherpflege.....	89	Empfangener Anruf: Annehmen/Ablehnen.....	101
BLUETOOTH		Empfangener Anruf: Radio ausgeschaltet.....	102
Aktivieren der Bluetooth-Funktion.....	91	Beenden eines Anrufs.....	102
Paarung eines Bluetooth-Geräts.....	91	Einstellen der Anruflautstärke.....	102
Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät aufbauen/trennen...	92	Stummschalten des Anruf-Audios.....	102
Verbindungsneuaufbau nach dem Einschalten des Fahrzeugs.....	93	Umleiten des Anruf-Audios.....	103
Löschen eines gekoppelten Geräts.....	94	Mehrere Anrufe.....	103
TELEFON		Voiceemail.....	103
Telefon-Kompatibilität.....	95	Telefonbuch.....	103
Bluetooth- und USB-Verbindungen für Telefone.....	95	Erstellen von Kontakten in einem Telefon.....	104
Telefonmenü.....	95	Aktualisieren des Telefonbuchs.....	104
Anruf-Bildschirm.....	96	Anzeigen von Kontaktinformationen.....	105
iPhone. Siri verwenden.....	98	Anzeigen von gespeicherten Kontakten und Telefonnummern.....	105
Durchführung des Telefonanrufs: Wählen.....	99	Speichern eines Telefonbuchkontakts.....	105
Durchführung des Telefonanrufs: Telefonbuchkontakt....	100	Speichern einer gewählten Telefonnummer.....	105
Durchführung des Telefonanrufs: Navigation Sonderziele.	100	Speichern der Telefonnummer aus dem aktuellen Anruf..	106
Durchführung des Telefonanrufs: SiriusXM-Tankstelle....	100	Anzeigen eines gespeicherten Kontakts.....	106
Durchführung des Telefonanrufs: Notrufnummer.....	101	Anrufprotokoll.....	106
Durchführung des Telefonanrufs: Wählen mittels Spracherkennung.....	101	Senden von Textnachrichten.....	107
		Aktivieren des SMS-Diensts: SMS.....	107
		Aktivieren der SMS-Benachrichtigung: Apple-Geräte....	107
		Automatische Antwort auf eine SMS.....	108

INHALTSVERZEICHNIS

Anzeigen/Wiedergeben einer Textnachricht.....	108
Auswählen eines Klingeltons.....	109
Hinzufügen eines neuen Klingeltons: Aktuell abspielende Mediendatei.....	110
Hinzufügen eines neuen Klingeltons: Bluetooth-Einstellung.....	110
Fortsetzen von Anrufen nach dem Abstellen des Fahrzeugs.....	110
Übergeben eines Anrufs zurück an das Telefon.....	111
Ändern der Notrufnummer.....	111

DRAHTLOSSCHNITTSTELLEN-MODUL (WHIM)

Funk-Headset.....	113
Erste Schritte.....	113
Ein- und Ausschalten.....	113
Einrichtung des drahtlosen Headsets.....	113
Koppelung einer Headset-zu-Headset-Sprechanlage.....	116
Headsetkonfigurationen.....	117
Headset-Softwareversion.....	120
Koppelung des Funk-Headsets aufheben.....	120
Werkseinstellungen des Headsets zurücksetzen.....	121
Zurücksetzen bei einer Störung.....	122
Lautstärkeneinstellung.....	122
Lautstärkenregelung.....	122
Lautstärkeneinstellung.....	123

Lautstärke des Fahrer- und Sozium-Headsets.....	123
Kontrollkästchen Funk-Kopfhörer.....	124

CB-FUNKGERÄT

CB-Funkgerät.....	127
Einschalten des CB-Funkgeräts.....	128
Ausschalten des CB-Funks.....	128
Überschneidende Übertragungen.....	129
Notfunkbetrieb: Kanal 9.....	129
Übertragung über CB.....	129
Empfangen von CB-Audio.....	130
Einstellen der CB-Kanäle.....	130
CB-Presets.....	131
Rauschunterdrückung.....	131
CB-Lautstärke.....	132
Sozium-CB-Funkbetrieb.....	133
Faktoren mit Auswirkungen auf die CB-Reichweite.....	133
Hinzufügen eines optionalen CB-Moduls.....	133

SPRECHANLAGE

Sprechanlage.....	135
Ein-/Ausschalten der Gegensprechanlage.....	136
Einstellen der Mikrofonempfindlichkeit: VOX.....	136
GAL.....	137
Einstellen des Sprechanlage-Vol.: Fahrer- und Sozium-Headset.....	137

INHALTSVERZEICHNIS

Betrieb der Sprechanlage: Sprachaktivierung, VOX.....	138
Betrieb der Sprechanlage: PTT-Schalter.....	138

SIRIUSXM

SiriusXM Satellitenradio.....	139
Optionales SiriusXM Zubehör.....	139
Probeabonnement.....	139
Überprüfen des Abonnementstatus.....	139
SiriusXM abonnieren.....	140
SiriusXM-Radio anhören.....	141
SiriusXM-Presets.....	142
Auswahl eines Kanals: Handbedienungselemente.....	142
Auswahl eines Kanals: Kanalliste.....	143
Auswahl eines Kanals: Direkt Tunen.....	143
Auswahl eines Kanals: Spracherkennung.....	144
Suche nach SiriusXM-Kanälen.....	144
Markieren eines Interpreten oder Titels.....	144
Anzeigen der Markierungsliste.....	145
Markierungsmeldung.....	145
SiriusXM-Kategorien.....	145
Spielzone.....	146
Aktivieren von Sportmeldungen.....	146
Hinzufügen eines Lieblingsteams zur Spielzone.....	146
Einstellen einer Spiel- oder Spielstandsmeldung.....	147
Reagieren auf eine Spielzonen-Meldung.....	147

Entfernen eines Lieblingsteams aus der Spielzone.....	148
Anzeigen der aktuellen Wetterverhältnisse.....	148
Tagesvorhersage anzeigen: 3 und 6 Stunden.....	149
Anzeigen der 5-Tageswetterprognose.....	149
SiriusXM-Kraftstoffpreise.....	150
Auswahl der Kraftstoffart.....	150
Anzeigen von Kraftstoffpreisen.....	150
SiriusXM Traffic.....	152
Einschalten von Traffic.....	153
Verkehrsbenachrichtigungen.....	153
Verkehrssymbole.....	153
Verkehrsumleitung.....	153
Verkehrsmeldungsliste.....	153
SiriusXM-Wetterkarte.....	155
Verschieben der Wetterkarte.....	155
Wetterkarten-Radar und -fronten.....	156
Anzeigen der letzten Wetteraktualisierung.....	157

MARKEN

H-D USA, LLC Handelsmarkeninformation.....	159
Marken mit Produktregistrierung.....	159

NAVIGATION

Navigation.....	161
Anzeigen des Karte.....	162

INHALTSVERZEICHNIS

Ändern der Kartenanzeige.....	165	Trips.....	179
Ändern von Datenfeldern.....	166	Eine Strecke erstellen: Menüs nutzen.....	179
Navigationsoptionsmenü.....	166	Eine Strecke erstellen: Karte nutzen.....	179
Routeneinstellungen und Umgehungen.....	167	Rundreise.....	180
Kompass.....	167	Eine Strecke bearbeiten: Wegpunkte im Menü ergänzen.....	180
Kompass-/Kursanzeige auf der Karte.....	167	Eine Strecke bearbeiten: Wegpunkte in der Karte ergänzen.....	180
Kompass in Originalgröße.....	168	Eine Strecke bearbeiten: Wegpunkte neu bestellen.....	181
Automatischer Zoom.....	169	Eine Strecke bearbeiten: Nächsten Wegpunkt überspringen.....	181
Automatischer Zoom.....	169	Eine Strecke bearbeiten: Wegpunkte aus der Liste überspringen.....	182
Verschieben der Karte: Touchscreen.....	169	Strecken.....	182
Verschieben der Karte: Handbedienungselemente.....	170	Eine Strecke aufzeichnen: Optionsmenü.....	182
Auswahl eines Sonderziels auf der Karte.....	170	Eine Strecke aufzeichnen: Streckenmenü.....	183
Navigieren zum Zielort: Adresse.....	172	Umbenennen einer Strecke.....	183
Navigieren zum Zielort: Start.....	173	Navigieren durch eine Strecke.....	183
Navigieren zum Zielort: Letzte Ziele.....	174	Löschen einer Strecke.....	183
Navigieren zum Zielort: Telefonbuch.....	174	Exportieren einer Route.....	184
Navigieren zum Zielort: Gespeichert.....	175	Importieren einer Route.....	184
Navigieren zum Zielort: Kartenverschiebe-Tool.....	175	Exportieren einer Ride Planner-Route.....	185
Navigieren zum Zielort: Sonderziel.....	175	Manöver: Abbiegehinweise.....	188
Navigieren zum Zielort: Händler.....	176	Anzeigen eines Manövers: Zoom.....	189
Navigieren zum Zielort: Notfall.....	177	Umgehen einer Straße.....	190
Navigieren zum Zielort: Koordinaten.....	177	Wiederherstellen einer umgangenen Straße.....	190
Navigieren zum Zielort: SiriusXM-Benzinpreisfunktion.....	178	Spurempfehlung.....	190
Navigieren zum Zielort: Sprachsteuerung.....	178		
Eine Route löschen: Menüs nutzen.....	178		
Eine Route löschen: Sprachsteuerung.....	179		

INHALTSVERZEICHNIS

Speichern eines Ziels: Gespeichert, Bevorzugt, Zuhause.....	191
Speichern der aktuellen Position.....	192
Anzeigen einer geplanten Route.....	192
Simulieren einer Route.....	193
Ein Ziel anrufen: Route Aktiv.....	193
Ein Ziel anrufen: Route nicht aktiv.....	193
Tripübersicht.....	193
Meldung „Niedriger Kraftstoffstand“.....	194
GPS-Informationen.....	194
Verkehr.....	195
Verkehr ein/aus.....	197
Verkehrsbenachrichtigungseinstellungen.....	197
Neuplanung von Routen.....	197
Verkehrseignisliste: RDS-Verkehr.....	197
Navigationsansagen: Ein-/ausschalten.....	198
Navigationsansagen: Meldungen (Einstellen der Lautstärke mithilfe der Menüs).....	198
Navigationsansagen: Einstellen der Lautstärke mithilfe der Lenkerbedienungselemente.....	198
Navigationsansagen: Auswahl Lautsprecher/Headset.....	198
Navigationsdatenbank.....	199
Überprüfen der Datenbankversion.....	199
Herunterladen der Hardware-/Systemanforderungen.....	199
Aktualisieren der Datenbank.....	200
Austauschen der interkontinentalen Datenbank.....	201

Wiederherstellen einer interkontinentalen Datenbank.....201

SPRACHERKENNUNG

Spracherkennung.....	203
Aktivieren der Spracherkennung.....	203
Abbrechen einer Spracherkennung.....	204
Teleprompter.....	204
Befehlsliste.....	204
Auswahlliste.....	205
Der Teleprompter reagiert mit „Entschuldigung?“.....	205
Spracherkennungsbefehle.....	206

FAHRZEUGSTATUS

Fahrzeugstatus.....	211
Lufttemperatur.....	211
Motoröldruck.....	211
Motor-Leerlauftemperatur-Kontrollsystem (EITMS).....	211
Reifendrucküberwachungssystem (TPMS).....	212
Meldung „Niedriger Reifendruck“.....	213

FCC-INFORMATIONEN ZUM CITIZENS BAND (CB-FUNKGERÄT)

Was jeder verantwortliche Betreiber einer CB-Funkstation wissen sollte, zusammengestellt von der Federal Communications Commission, Washington, D.C.....215

INHALTSVERZEICHNIS

Teil D – Citizens Band-Funkdienst (CB) – Allgemeine Bestimmungen.....	215
Betrieb einer CB-Station.....	218
Weitere wissenswerte Dinge.....	224
BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR DAS RADIO	
Beschränkte Garantie für das 2018-Radio.....	229
Weitere Rechte.....	230

BESCHRÄNKTE FUNKGARANTIE (AUSTRALIEN)

Australien/Neuseeland Beschränkte Funkgarantie 2018..	231
Ihre Verbraucherrechte.....	231
Garantie.....	231
Garantielaufzeit.....	231
Ausschließungen.....	232
Inanspruchnahme der Gewährleistung.....	232



HINWEISE



SICHERHEITSDEFINITIONEN

Angaben in diesem Handbuch, die mit den folgenden Wörtern gekennzeichnet sind, haben besondere Bedeutung:

⚠ WARNUNG

WARNUNG bedeutet, es besteht eine Gefahrensituation, in der es zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommen kann. (00119a)

⚠ ACHTUNG!

ACHTUNG bedeutet, es besteht eine Gefahrensituation, in der es zu leichten bis mittelschweren Verletzungen kommen kann. (00139a)

HINWEIS

HINWEIS bedeutet, es besteht eine Gefahrensituation, in der es zu Sachschäden kommen kann. (00140b)

HINWEIS

Weist auf wichtige Informationen hin und ist kursiv gedruckt. Wir empfehlen, diese Hinweise besonders zu berücksichtigen.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

⚠ WARNUNG

Die Lautstärke und andere Regelungen des Soundsystems sowie anderer elektronischer Geräte vor Beginn der Fahrt einstellen. Ablenkung kann zu einem Verlust der Kontrolle und zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00088b)

⚠ WARNUNG

Den CB-Kanal, den Schwellenwert der Rauschsperrung und die Lautstärke vor Beginn der Fahrt einstellen, um eine Einstellung während der Fahrt auf ein Mindestmaß zu reduzieren. Ablenkung kann zu einem Verlust der Kontrolle und zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00089a)

⚠ WARNUNG

Wählen Sie keine Lautstärken aus, die das Verkehrsgeschehen übertönen oder die Konzentration stören, die für den sicheren Betrieb des Motorrads erforderlich ist. Ablenkungen oder eine Lautstärke, die das Verkehrsgeschehen übertönt, können zum Verlust der Kontrolle und somit zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00539b)

HINWEIS

Innerhalb der Einheit befinden sich keine reparierbaren bzw. austauschbaren Teile, sämtliche Reparaturarbeiten dem Fachpersonal überlassen. Ein Zerlegen der Einheit könnte zu Sachschäden und/oder Fehlfunktionen dieses oder anderer Geräte führen. (00172a)

Dieses Handbuch erläutert den Betrieb des Boom!™ Box-Infotainment-Systems. Machen Sie sich in Ruhe mit den Funktionen und dem Betrieb Ihres Motorrads und des Infotainment-Systems vertraut, damit Sie seinen vollen Funktionsumfang sicher genießen können. Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, und bewahren Sie es als Referenz ständig zusammen mit dem Motorrad auf. Eine Online-Version dieses Handbuchs ist verfügbar unter www.h-d.com/boom (oder im Bereich Boom! Box unter www.h-d.com/touring).

Wichtige Fahrersicherheitsinformationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Sämtliche in diesem Handbuch vorhandenen Vorsichtsmaßnahmen, Warnhinweise und Sicherheitstipps sind zu befolgen.

Siehe Abbildung 1 und Abbildung 2. Keine der Funktionen dieses Systems darf in einem Maß genutzt werden, das zu einer Ablenkung führt und eine sichere Fahrt beeinträchtigt. Die höchste Priorität während des Fahrens sollte immer dem

sicheren Betrieb des Fahrzeugs gelten. Während der Fahrt sind alle Verkehrsvorschriften zu beachten.

HINWEIS

Wird die AKZEPT-Schaltfläche nicht betätigt, erlischt der Zustimmungsbildschirm nach 15 Sekunden.

Seien Sie aufmerksam während der Fahrt. Konzentrieren Sie sich beim Fahren auf die Straße. Einige Funktionen sind während der Fahrt gesperrt, nicht verfügbar oder in ihrer Funktionalität eingeschränkt, damit keine Ablenkungsgefahr besteht. Ein sicherer Betrieb des Motorrads darf durch die Nutzung einer Funktion nicht beeinträchtigt werden, selbst wenn sie verfügbar ist.

Aus Sicherheitsgründen muss das System programmiert werden, wenn das Fahrzeug steht. Systemeinstellungen durchführen und mit den Bedienelementen und Funktionen des Infotainment-Systems vertraut machen, bevor das Motorrad auf der Straße gefahren wird.

Dieses System kann nicht vor Dingen wie der Sicherheit einer Gegend, Straßenzuständen und der Verfügbarkeit von Notfalldiensten warnen.

Dieses System darf nur an Orten verwendet werden, an denen dies legal ist.

Zusätzliche Anweisungen und Informationen zur Einrichtung und zum Betrieb des Systems erhalten Sie bei einem

Harley-Davidson Vertragshändler sowie in den Online-Ressourcen unter www.h-d.com/boom (oder im Bereich Boom! Box unter www.h-d.com/touring).



Abbildung 1. Zustimmungsbildschirm: 4.3 Modelle



Abbildung 2. Zustimmungsbildschirm: 6.5 Modelle



Abbildung 3. Meldung „Diese Funktion ist während der Fahrt nicht verfügbar“

NAVIGATION

Die Navigation, die Spurempfehlung und die Verkehrsfunktionen dienen der Unterstützung des Fahrers auf Reisen. Während des Fahrens sollten Sie niemals das eigene Urteilsvermögen außer Acht lassen und stets die aktuellen Straßenverhältnisse berücksichtigen. Unter Umständen sind die in der Navigationsdatenbank enthaltenen Informationen unvollständig, fehlerhaft oder veraltet. Straßenverhältnisse sowie Gesetze und Beschränkungen für den Straßenverkehr (z. B. Verbot des Linksabbiegens, Straßensperren, Einbahnstraßen, Umleitungen durch Baustellen usw.) ändern sich häufig. Vergewissern Sie sich daher immer zuerst, ob eine vom System ausgegebene Anweisung sicher und ordnungsgemäß umgesetzt werden kann, bevor Sie sie befolgen.

Stellen Sie das Fahrzeug gegebenenfalls sicher ab, falls es Schwierigkeiten gibt, der Streckenempfehlung zu folgen, oder wenn eine neue Route einprogrammiert werden muss. Unter bestimmten Umständen kann es vorkommen, dass das System vorübergehend eine ungenaue Position des Fahrzeugs anzeigt oder den Abstand zwischen Objekten falsch anzeigt.

Beachten Sie beim Import von Routen von anderen Geräten oder Websites, dass die importierten Daten möglicherweise weniger genau oder zuverlässig sind. Außerdem kann es beim Importieren solcher Dateien Kompatibilitätsprobleme geben.

Programmieren und überprüfen Sie Navigationsrouten immer bei stehendem Fahrzeug. Bei einer längeren Tour sollten Sie vor Fahrtantritt zunächst die Route planen und überprüfen. Installieren Sie die Updates für die Navigationsdatenbank, damit Ihnen die aktuellsten Informationen zur Verfügung stehen.

KONTROLLLISTE VOR DER FAHRT

Um die Funktionen vollständig nutzen zu können und Ablenkungen während des Fahrens minimal zu halten, konfigurieren Sie das System vor der Fahrt nach Ihren persönlichen Vorlieben.

- Helligkeit, Hintergrundfarbe Tag-/Nacht-Farbmodus einstellen.

4 Sicherheit geht vor

- Presets und Favoriten konfigurieren.
- Tuning-Modus auswählen (Tunen/Suchen/Voreinst.).
- Audio-Einstellungen einstellen (Auswahl von Lautstärke, Ton, Fade und Headset/Lautsprecher).
- Telefonfunktionen über Bluetooth koppeln, verbinden und einrichten.
- USB-Geräte anschließen.
- Radiosender oder Medium auswählen.
- Trips und Navigation einrichten.
- CB und Sprechanlage einrichten.
- Headset anschließen und aufsetzen.

NOTRUFNUMMER

Durch die Einrichtung einer Notrufnummer kann im Bedarfsfall Hilfe angefordert werden. Siehe TELEFON > DURCHFÜHRUNG DES TELEFONANRUFES: NOTRUFNUMMER (Seite 101).

Bei vorinstallierten Systemen sind Telefonnummern und die Navigation zu Notfallressourcen in der Nähe zusätzlich verfügbar. Siehe NAVIGATION > NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: NOTFALL (Seite 177).

CB-NOTFUNKBETRIEB

Bei mit CB-Funkgerät ausgestatteten Fahrzeugen ist Kanal 9 in den meisten Ländern für Notfälle reserviert. Bei der Nutzung dieses Kanals für Notfälle oder Hilfestellung müssen

die Art des Problems und Ihr Standort genau angegeben werden. Falls keine Antwort empfangen wird, einen anderen Kanal probieren oder eine andere Möglichkeit suchen, Hilfe zu erhalten.



HINWEISE



IN DIESEM HANDBUCH VERWENDETE AKRONYME

Siehe Tabelle 1. erläutert die in diesem Handbuch verwendeten Akronyme.

Tabelle 1. Akronyme

AKRONYM	BESCHREIBUNG
AVC	Geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung
CB	Citizens Band (CB-Funkgerät)
CVO	Custom Vehicle Operations
EITMS	Motor-Leerlauftemperatur-Kontrollsystem
GPS	Global Positioning System (globales Positionsbestimmungssystem)
Sonderziel	Sonderziel
PTT	Sprecheingabeschalter
RDS	Rundfunksystem
RBDS	Radio Broadcast Data System (RBDS)
THD	Gesamtklirrfaktor
TMC	Verkehrsmeldungsliste
TPMS	Reifendruck-Überwachungssystem
VOX	Sprachaktivierung
WHIM	Funkheadset-Schnittstellenmodul

FUNKTIONEN, OPTIONEN UND TECHNISCHE DATEN

Nicht alle Funktionen sind für alle Modellen, Ziele und Baujahre verfügbar. Die meisten Bildschirmillustrationen in diesem Handbuch zeigen das 6.5 Radio.

Fahrzeuge sind ab Werk mit den Radios und Funktionen ausgestattet wie in Tabelle 2 und Tabelle 3 beschrieben. Siehe auch SYSTEMEINSTELLUNGEN > SYSTEMINFORMATIONEN (Seite 60) zur an Ihrem Fahrzeug installierten Hardware, Software und Navigationsdatenbank.

Tabelle 2. Identifikation des Boom! Box Radio

MODELL	IDENTIFIZIERUNGSMERKMALE *
4,3	Bildschirmmaße 109 mm (4,3 in) diagonal. Die Radiodeckplatte verfügt über acht Tasten mit festgelegter Aufgabe.
6,5	Bildschirmmaße 165 mm (6,5 in) diagonal. Die Radiodeckplatte verfügt über vier Tasten mit festgelegter Aufgabe. Auf dem Startbildschirm steht das H-D Bar & Shield-Logo.
6.5 (CVO)	Bildschirmmaße 165 mm (6,5 in) diagonal. Die Radiodeckplatte verfügt über vier Tasten mit festgelegter Aufgabe. Auf dem Startbildschirm steht das Custom Vehicle Operations Logo.
* Siehe Abbildung 4.	

Tabelle 3. Funktionen des Infotainment-Systems

AUSSTATTUNGSMERKMALE	4,3	6,5	6.5 (CVO)
Tuner ¹	X	X	X
Medien-Wiedergabe	X	X	X
Telefon	X	X	X
Sprachsteuerung ²	X	X	X
Fahrzeugstatus	X	X	X
Funkheadset-Schnittstellenmodul (WHIM)			X
CB-Funkgerät ³			X
Fahrer/Sozius-Sprechanlage ⁴		X	X
Wetterdienstmeldung ^{3,6}			X
Navigation ³		X	X
SiriusXM Radio und Services ^{3,5}			X

Tabelle 3. Funktionen des Infotainment-Systems

AUSSTATTUNGSMERKMALE	4,3	6,5	6.5 (CVO)
3 kostenlose Kartenaktualisierungen (innerhalb von 5 Jahren)			X
¹ Frequenzbereiche und RDS-Funktionen hängen von der Region ab. ² 4.3 unterstützt nur Telefonbefehle, nur auf Englisch. ³ Nicht in allen Regionen verfügbar. ⁴ Modelle mit Soziusheadset. ⁵ Aktivierung erforderlich. ⁶ Ausschließlich mit CB-Funkgerät ausgestattet.			

Tabelle 4. Anzeige

TEIL	BESCHREIBUNG
Bildschirm	Wetterbeständiger 4.3 in QVGA LCD-Farbbildschirm oder 6.5 in QVGA TFT LCD-Touchscreen mit Bildschirmschutz
Sprachen	Englisch (US, GB), Französisch (Kanada, Europa), Spanisch (Mexiko, Kastilisch), Deutsch, Italienisch, Portugiesisch (Europa)
Tag/Nacht-Farbmodi	Sensor für Tag, Nacht oder Automatik aktiviert
Hintergrundfarben	6 wählbare Farben (nur 6.5)

Tabelle 4. Anzeige

TEIL	BESCHREIBUNG
Hochgradig kontrastreiche Tagesfarben	Wählbar in Tages- oder automatischen Farbmodi
Einstellbare Helligkeit	Manueller oder automatischer Sensor aktiviert

Tabelle 5. Bedienelemente

TEIL	BESCHREIBUNG
Beleuchtete Bedienelemente an den Blenden	Belegbare Tasten für An/Aus/Mute, Navigation, Favoriten, nach Hause, Bildschirmauswahl
Integrierte Lenkradsteuerungen	Lautstärke, Suchen/Vorheriger/Weiter, nach Hause, CB-Sprechtaste (PTT), Spracherkennung, Fahrzeuginformation, Rauschunterdrückung, Cursor/Auswählen, Funk-Headset-Schnittstellenmodul (WHIM)
Integrierte Mitfahrersteuerung	Lautstärke, Suchen/Vorheriger/Weiter, Auswahl der Audioquelle, CB-Sprechtaste (PTT), Funk-Headset-Schnittstellenmodul (WHIM)
Tastatur	Volltastatur, alphabetisches Tastenfeld, Smart Speller

Tabelle 5. Bedienelemente

TEIL	BESCHREIBUNG
Bildschirmauswahl	Tasten mit festgelegter Aufgabe (4.3) oder Touchscreen (6.5)
Konfiguration der Handbedienungs-elemente	Normaler oder klassischer Modus

Tabelle 6. Bluetooth

TEIL	BESCHREIBUNG
Funktionen	Medien-Streaming, Telefonanrufe, Herunterladen des Telefonbuchs, Benachrichtigungen über SMS
Protokolle	Freisprech-Anrufprofile (HFP, HFPAG/HFPHF Services), Zugriffsprofile auf Telefonbuch (PBAP), A2DP/AVRCP (AV/Musik, A2DP Empfänger/Sender-Services), Zugriffsprofile auf Nachrichten (MAP), HFP+PBAP+AV Profile (gleichzeitige Nutzung), MP3, MPEG-4AAC, WMA, WAV
Gepaarte Geräte	maximal 6 Geräte
Verbindungen	1 für Telefon, 1 für Medien
Reichweite (ungefähr)	9 m (30 ft)

Tabelle 7. Tuner

TEIL	BESCHREIBUNG
Tuner-Frequenzbereiche	FM (Mono/Stereo), AM, LW, MW, Wetter-Frequenzbereich (abhängig von der Region)
Tuner-Presets	15 FM, 6 AM, 6 LW, 6 MW, 6 WB
Globale Presets	Bis zu 4 Seiten mit insgesamt bis zu 20
Tuning-Modi	Tunen, Suchen, Scannen, Preset-Scan
Favoriten	1 Hardkey für Favoriten und 6 Favoriten
Filterung nach Kategorien (PTY)	Auswählbar
Radiosenderliste	Abhängig von der Region
RDS/RBDS	Abhängig von der Region
RDS-Funktionen	Verkehrsmeldungen/Verkehrsprogramm, Wechsel zu alternativer Frequenz, Regionalisierung (abhängig von der Region)
Single-/Dual-Tuner	Abhängig von der Region
Wetter-Frequenzbereich-Kanäle	7 Kanäle, 6 Presets
Wetterdienst-Meldung	Ausgewählte Regionen, erfordert CB-Modul

Tabelle 7. Tuner

TEIL	BESCHREIBUNG
Wetter-Frequenzbereich	WB1-162,400 MHz, WB2-162,425 MHz, WB3-162,450 MHz, WB4-162,475 MHz, WB5-162,500 MHz, WB6-162,525 MHz, WB7-162,550 MHz
Uhr	GPS/RDS/vom Anwender wählbare Zeiteinstellung, automatische Anpassung an Zeitzone

Tabelle 8. Medien

TEIL	BESCHREIBUNG
Medien-Presets	20 pro Gerät
Mediengeräte werden unterstützt	USB-Flashlaufwerke, Apple-Geräte (iAP, iUI), PlaysForSure-Geräte, SDRAM-Karte mit Lesegerät
Kompatibilität von USB-Geräten	FAT16, FAT32, NTFS, HFS+ (FAT32 erforderlich für Datenimport/-Export und Software-Updates)
Wiedergabe von Mediendateien (USB/PlaysForSure)	MP3, MP4, MPEG-4AAC, M4A, M4B, WAV, WMA
Wiedergabe von Mediendateien (Bluetooth)	MP3, MPEG-4AAC, WMA, WAV

Tabelle 8. Medien

TEIL	BESCHREIBUNG
Wiedergabe von Mediendateien (Apple-Geräte)	Alle iPod unterstützten Dateitypen dekodiert und auf Apple-Gerät abgespielt
USB-Anschluss	USB 2.0, 5 V, 1,0 A Ladestrom
Bedienelement für Medien	Wiederholen, Mischen, Finden, Bluetooth-Streaming, Pause/Fortsetzen
Playlists unterstützt (Apple)	Alle Playlists nativ zu Apple iPod
Playlists unterstützt (USB/PlaysForSure)	ASX, WPL, M3U, PLS, XML, RMP

Tabelle 9. Audio

TEIL	BESCHREIBUNG
GAL	4-stufige automatische Regelung auf Basis von Geschwindigkeit und Offsetting
Audiosteuerung	Anpassbare Lautsprecher/anpassbares Headset für Audiosteuerung (Tuner, Kommunikationsgerät, Telefon)
Klanganpassung	Audioton und Fade-Regulierung
Headsetanschlüsse	7-poliger DIN mit Schutzkappe (Anzahl der Headsetanschlüsse hängt von der Fahrzeugkonfiguration ab)

Tabelle 9. Audio

TEIL	BESCHREIBUNG
Headsets (mit Kabeln)	An Helm angebrachtes 7-poliges DIN-Headset mit Mikrofonarmen (optional nicht angebrachtes Headset)
Headsets (drahtlos)	Boom Audio 20S EVO Bluetooth-Helm-Headset mit Mikrofon (CVO)
Rauschunterdrückung	15 Stufen anpassbar und komplette An-/Aus-Funktion
Ausgang	25 W (4.3/6.5) oder 75 W (6.5 CVO) pro Kanal
Lautsprecherkonfigurationen	2 versiegelte und geschlossene Lautsprechergehäuse, 2 Bass-Öffnungen an den hinteren Lautsprechern (Modelle mit Tour-Pak), 2 Satteltaschenlautsprecher (FLHXSE und FLTRXSE). 2 Lautsprecher in der unteren Verkleidung (FLHXSE).
Lautsprecher, Verkleidung: Touring und Trike	6,5 in, 1,7 Ohm, 88,9 dB, 75 Hz-16,2 kHz, 51 W
Lautsprecher, Tour-Pak: Touring und Trike	6,5 in, 1,7 Ohm, 88,9 dB, 75 Hz-16,2 kHz, 51 W
Lautsprecher, Verkleidung: FLHTKSE	6,5 in, 1,7 Ohm, 91,5 dB, 75 Hz-20 kHz, 75 W

Tabelle 9. Audio

TEIL	BESCHREIBUNG
Lautsprecher, untere Verkleidung: FLHTKSE	6,5 in, 2,0 Ohm, 91,5 dB, 75Hz-20 kHz, 75 W
Lautsprecher, Tour-Pak: FLHTKSE	6,5 in, 1,7 Ohm, 91,5 dB, 75Hz-20 kHz, 51 W
Lautsprecher, Verkleidung: FLHXSE	6,5 in, 1,7 Ohm, 91,5 dB, 65 Hz-20 kHz, 150 W
Lautsprecher, Satteltasche: FLHXSE	5x7 in, 1,7 Ohm, 91 dB, 60 Hz-20 kHz, 150 W
Verstärker – Watt pro Kanal	Interner Verstärker mit 25 W (alle Modelle, für CVO ausgeschaltet), Verkleidungsverstärker mit 75 W (CVO), zusätzlicher Verstärker mit 75 W in linker Satteltasche (FLHXSE und FLTRXSE), dritter 75-W-Verstärker in rechter Satteltasche (FLHXSE)
Verformung	1 % THD

Tabelle 10. Telefon

TEIL	BESCHREIBUNG
Funktionsmerkmale	Eingehende/ausgehende Anrufe, Gesprächshistorie, Stumm ein/Stumm aus, Herunterladen des Telefonbuchs, Notruf, Sonderzielwahl
Anrufprotokoll	Bis zu 60 Anrufe (20 eingehende, 20 verpasste und 20 gewählte Anrufe)
Gespeicherte Telefonnummern	Bis zu 200 Kontakte oder Telefonnummern
Kompatible Telefone	Unter www.H-D.com finden Sie die Liste der Telefone
Unterstützte Anrufe	Nur ein Anruf nach dem anderen. Anklopfen und Drei-Wege-Anrufe nicht unterstützt
Verbindungen	USB (nur Medien und Aufladen), Bluetooth (Anrufe, SMS, Medien-Streaming)
Simsen	Eingehende SMS (mit Sprachausgabe), automatisch ausgehenden SMS
Kontrollleuchten	Signalstärke und Anzeige des Ladezustands, Anzeige eines niedrigen Ladezustands, SMS
Klingeltöne	4 integrierte Klingeltöne, 1 individueller Klingelton (Mediendatei-Import)

Tabelle 11. Drahtlosschnittstellen-Modul (WHIM)

TEIL	BESCHREIBUNG
Wichtige technische Daten	Bluetooth 4.1; unterstützende Profile: Headset Profile, Hands-Free Profile (HFP), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) und Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)
Firmware	Kann aktualisiert werden
Bluetooth	Dual-Modul-Kommunikationssystem, Sprechanlage für bis zu 2 Kilometer (1,2 Meilen)*, Audioaufnahme, Kopplung für Dual-Modul-Mobiltelefone, Freisprecheinrichtung für Bluetooth-fähige Mobiltelefone, Stereo-Headset für Bluetooth-fähige Audiogeräte wie MP3-Player, Stereo-Headset für Bluetooth-fähige GPS-Navigationsanwendungen
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	Ja
Zurücksetzen bei einer Störung	Ja
Zertifizierung und Sicherheitszulassungen	FCC, FCC, CE, IC, RoHS, WEEE

Tabelle 11. Drahtlosschnittstellen-Modul (WHIM)

TEIL	BESCHREIBUNG
Funktionsmerkmale	Bluetooth 4.1, Music-Sharing, Wiedergaberegulierung, vielseitiger Drehregler, Audioverstärker, Verwendung beim Aufladen, individuelle Lautstärkeregelung, Bluetooth-Dualmodus-Kommunikationssystem, Audio-Multitasking, Mehrkanal-Sprechanlage für bis zu 4 Verbindungen, Gruppensprechanlage, Bluetooth-fähige Sprechanlage für bis zu 2 Kilometer (1,2 Meilen)*, Smartphone-App für iPhone und Android, universelle Sprechanlage, erweiterte Rauschunterdrückung, intuitive Sprachmeldungen und Sprachbefehle, Audioaufnahmen über Bluetooth, All-in-One-Helm-Klemmensatz, integrierter FM-Radiotuner mit Stationsscan- und Speicherfunktion, Bluetooth-Kopplung für Dualmodus-Mobiltelefone, Bluetooth-Freisprechfunktion für Bluetooth-fähige Mobiltelefone, Bluetooth-fähiges Stereoheadset für Bluetooth-Audiogeräte wie MP3-Player, Bluetooth-fähiges Stereoheadset für Bluetooth-GPS-Navigations
*In offenem Gelände	

Tabelle 12. CB-Funkgerät: Bike-to-Bike Kommunikation

TEIL	BESCHREIBUNG
CB-KANÄLE	40
Frequenzbereich	26,925 bis 27,405 MHz
Senderleistung	4 W
Modulation	AM oder FM (abhängig von der Region)
Rauschunterdrückung	15 Stufen anpassbar und komplette An-/Aus-Funktion

Tabelle 13. Sprechanlage

TEIL	BESCHREIBUNG
Kommunikation	Fahrer/Sozius-Headsetkommunikation
Betrieb	Sprechtaste (PTT) oder Sprachaktivierung (VOX)
Einstellungen	VOX-Empfindlichkeit, automatische Anpassung der Geschwindigkeitsempfindlichkeit

Tabelle 14. Spracherkennung

TEIL	BESCHREIBUNG
Funktionen	Tuner, Medien, Telefon, SiriusXM, Navigationsbefehle (nur Telefon für 4.3)
Sprachen (Einschrittiger Zieladressen-Eintrag)	<ul style="list-style-type: none"> • Englisch (US), Französisch (CA), Spanisch (MX) (für Nordamerika Konfigurationen 49ST/CAL/CAN). • Englisch (US/UK), Französisch (FR/CA), Spanisch (MX/ES), Deutsch, Italienisch, Portugiesisch (für ENG/HDI-Europa-Konfigurationen). • Keine Unterstützung für andere Ziele.
Sprachen (andere Befehle)	Englisch (US/UK), Französisch (F/CA), Spanisch (MX/ES), Deutsch, Italienisch, Portugiesisch (nur Englisch für 4.3)

Tabelle 15. SiriusXM

TEIL	BESCHREIBUNG
Abonnement	Kostenloses dreimonatiges Testabonnement für 6.5 CVO, optionale Module und Abonnements für andere 6.5 Systeme erforderlich
Kanäle	Über 200 Kanäle

Tabelle 15. SiriusXM

TEIL	BESCHREIBUNG
Radio-Funktionen	Liste der Kanäle, Direkt Tunen, Scannen, Markieren von Titeln/Interpreten, Programmkategorien
Sonderdienstleistungen	Spielzone, Benzinpreise, Wetter, Verkehr
Spielzone	Meldungen über Spiele und Spielstände, bis zu sieben Teams
Benzinpreise	Bis zu 30 Tankstellen innerhalb von 160 km, Preis/Distanz/Marke, Navigieren/Tankstelle anrufen
Wetterbericht	Aktuell, täglich (3 Stunden und 6 Stunden) und 5-Tages-Vorhersage
Wetterkarte	Radar, Wetterfronten, Luftdruck
Verkehr	Abbildung der Verkehrsnavigation, Umleitungen, Verkehrsmeldungen

Tabelle 16. Navigation

TEIL	BESCHREIBUNG
Anzeigen der Karte	Zwei Datenfelder, Hinweis auf nächste Ausfahrt, Aktuelle Straße, Sonderziel-Symbole, Routenführung, Verkehrsfluss/Ereignisse (erfordert RDS oder SiriusXM-Verkehrsservice, 3D-Gelände und Orientierungspunkte (nur 6.5 CVO))
Kartenausrichtung	Nordausrichtung, 2D Fahrtrichtung, 3D Fahrtrichtung

Tabelle 16. Navigation

TEIL	BESCHREIBUNG
Sonderziele (POIs)	Über 80 Sonderziel-Typen
Auswahl Navigationsroute	Adresse, letzte Ziele, „Zuhause“-Adresse, Telefonbuchkontakt, Sonderziele, Händlerbetrieb, Notrufeinrichtung, Koordinaten
Trips	Bis zu 17 Trips
Wegpunkte pro Trip	Bis zu 100 Ziele pro Trip
Strecken	Bis zu 20 Strecken
Dateiexport	GPS-Austauschformat (GPX) Export der Trips, Strecken und gespeicherten Ziele
Dateiimport	GPX und V-card Kontaktdateien (VCF)
Manöver (Abbiegehinweise)	Nächste Abbiegung, Liste der Abbiegungen, Abbiegung anschauen, Abbiegungen und Straßen vermeiden
Straßenführung	Pfeile für Straßenführung, Ausschilderung und Kreuzungsansicht
Ziele speichern	Aktueller Standort, bevorzugte Sonderziele, Heimatstandort
Verkehr (erfordert RDS oder SiriusXM Traffic)	Verkehrsfluss (grün/gelb/rot), Symbole für Verkehrsereignisse, Verkehrsereignisliste, Umleitung
GPS-Koordinaten	Aktueller Standort oder Streckenführung zu Koordinaten
Touchscreen-Auswahl	Scrollen auf dem Bildschirm und Auswahl des Ziels
Vermeidungen	Auswählbar

Tabelle 16. Navigation

TEIL	BESCHREIBUNG
Umwege	Automatisch oder manuell auswählbar
Kompass	Vollbild-Kompass und richtungsweisen- de Richtungsmarkierungen
Sprachausgabe	Auswählbar (an/aus), anpassbare Laut- stärke
Andere Funktionen	Streckenführung bei Hin- und Rückweg, Tripübersicht, Navigation von Telefon- kontakten, Streckensimulation, Naviga- tionswarnfunktion bei niedrigem Tankfüll- stand, grafische Anzeigen von Ausschild- erungen
Kartendatenbank	Nordamerika-Karte (für Nordamerika 49ST/CAL/CAN Konfigurationen). Euro- pa-Karte (für ENG/HDI-Europa-Konfigu- rationen). Optionale Karte (Übrige Welt).

Tabelle 17. Fahrzeugstatus

TEIL	BESCHREIBUNG
Lufttemperatur	Umgebungstemperatur wird von einem Sensor in der Verkleidung gemessen
Motoröldruck	Anzeigenstatus auf OK oder ÖL PRÜ- FEN
Motor-Leerlauftem- peratur-Kontrollsys- tem (EITMS)	Zeigt als Status deaktiviert, aktiviert oder aktiv an
Überwachungssys- tem für Reifendruck (TPMS) (nur CVO)	Zeigt Reifendruck, niedrigen Reifen- druck und niedrigen Batteriestand an



INFOTAINMENT-BEDIENUNGSELEMENTE

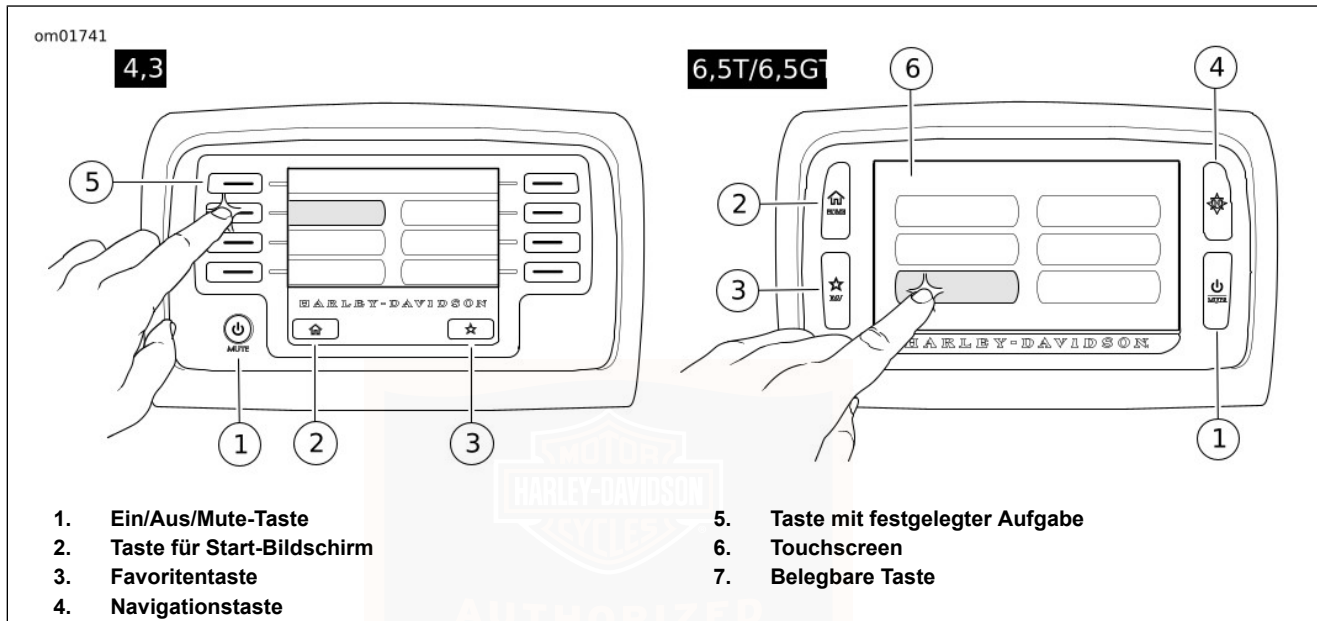


Abbildung 4. Boom! Box Infotainment-System

EIN/AUS/MUTE-TASTE

Beim Einschalten des Motorrads nimmt das Radio den Betrieb im vorherigen Zustand wieder auf (Radio ein oder aus).

Einschalten: Bei eingeschaltetem Motorrad oder im Nebenverbrauchermodus die EIN/AUS/MUTE-Taste drücken, um das System einzuschalten. Das System kehrt zum letzten

Stand bei der Abschaltung zurück (Mediendatei, Radiosender usw.).

Ausschalten: Um das System auszuschalten, die EIN/AUS/MUTE-Taste drei Sekunden lang gedrückt halten. Der Bildschirm wird schwarz, und die Uhr wird angezeigt. Bei eingeschaltetem Motorrad oder im Nebenverbrauchermodus bleibt das Radio im Ruhemodus und nimmt weiterhin Strom auf. Das Radio wird nicht neu initialisiert, sofern das Fahrzeug nicht für mindestens 30 Sekunden abgeschaltet wird.

Stumm ein/Pause: Drücken Sie kurz die EIN/AUS/MUTE-Taste, um das Audio stummzuschalten. Radiosender, CB-Funk, Sprechanlage, Navigationsaudio und Sprachausgabe werden stummgeschaltet. Mediengeräte werden angehalten.

Stumm aus/Fortsetzen: Zum Fortsetzen von Audio- oder Mediendateien drücken die EIN/AUS/MUTE-Taste erneut kurz drücken.

HINWEIS

- *Zum Aufheben der Stummschaltung von Audio können auch die Lautstärkereglern am linken Lenkerbedienungselement gedrückt werden.*
- *Medien können außerdem durch Drücken auf die VORHERIG./WEITER-Taste am linken Handbedienungselement fortgesetzt werden.*

- *Mit der EIN/AUS/MUTE-Taste wird das Audio eingehender Anrufe nicht stummgeschaltet. Um ein-/ausgehendes Anruf-Audio während eines Anrufs stummzuschalten, die Stummschaltfunktion im Telefonmenü drücken. Siehe TELEFON > STUMMSCHALTEN DES ANRUF-AUDIOS (Seite 102).*

START-TASTE

Drücken Sie die START-Taste, um den Start-Bildschirm anzuzeigen. Drücken Sie die Taste erneut, um die aktuelle Audioquelle anzuzeigen (Radiosender, Mediendatei oder Telefon-Bildschirm).

FAVORITEN-TASTE (FAV)

Die Favoriten-Taste (FAV) kann auf eine Audioquelle eingestellt werden (Radiosender, Tuner-Frequenzbereich, Mediendatei oder Media-Player). Nachdem die FAV-Taste eingestellt wurde, drücken Sie sie kurz, um die Wiedergabe der ausgewählten Audioquelle zu starten.

Einstellen der FAV-Taste (Tuner-Frequenzbereich): Die FAV-Taste gedrückt halten. **Tuner** auswählen. Gewünschten Frequenzbereich auswählen (AM, FM, WB usw.).

Einstellen der FAV-Taste (Radiosender): Den gewünschten Radiosender einstellen (z. B. 105.7 FM oder WB1). Die FAV-Taste gedrückt halten. Den gewünschten Sender auf dem Bildschirm auswählen.

Einstellen der FAV-Taste (Media-Player): Während ein Media-Player am USB-Anschluss angeschlossen ist, die FAV-Taste gedrückt halten. Den Media-Player auf dem Bildschirm auswählen.

Einstellen der FAV-Taste (Mediendatei): Bei der Wiedergabe einer Mediendatei die FAV-Taste gedrückt halten. Die Mediendatei auf dem Bildschirm auswählen.

Favoriten anhören: Kurz die FAV-Taste drücken. Der Frequenzbereich, der Radiosender oder das Medium wird wiedergegeben. Als Favorit gespeicherte Mediendateien oder Geräte müssen mit dem USB-Anschluss verbunden sein.

HINWEIS

- *Mit der FAV-Taste kann nur eine Audioquelle gespeichert werden. Die Favoritenliste auf dem Start-Bildschirm ist eine zusätzliche Funktion zum Speichern mehrerer Presets. Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > FAVORITEN (Seite 65).*
- *Wiederholen Sie die Vorgehensweise zum Einstellen des Favoriten, um den aktuell gespeicherten Favoriten zu überschreiben.*
- *Die FAV-Taste kann nicht auf Navigationsstandorte, Telefonfunktionen oder CB-Kanäle programmiert werden.*

NAVIGATIONSTASTE: NUR 6.5

Navigationsmenü/-karte: Drücken Sie NAVIGATIONS-Taste, um sich das Navigationsmenü anzeigen zu lassen (oder Navigationskarte, falls aktiviert). Drücken Sie die Taste erneut, um zwischen der Karte und dem Navigationsmenü zu wechseln.

Anzeigen der Audioquelle auf der Karte: Während die Karte angezeigt wird, die Navigationstaste gedrückt halten. Die aktuelle Audioquelle (Radiosender oder Mediendatei) wird unten auf dem Karten-Bildschirm angezeigt. Zum Ausblenden der Audioquelle die Taste erneut gedrückt halten.

Kompass: Bei 6.5 Radios ohne Navigation die Navigationstaste drücken, um den Kompass anzuzeigen.

Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > NAVIGATION (Seite 161) zur Konfiguration und Bedienung der Navigationsfunktionen.

TASTEN MIT FESTGELEGTER AUFGABE: NUR 4.3

Siehe Abbildung 4. Die belegbaren Tasten am linken und rechten Bildschirmrand drücken, um Menüeinträge auszuwählen und das System zu bedienen. Die belegbare Taste drücken, die wie angezeigt mit der gewünschten Funktion auf dem Bildschirm belegt ist.

TOUCHSCREEN: NUR 6.5

Siehe Abbildung 4. Drücken Sie auf den Touchscreen, um Menüeinträge auszuwählen oder das Radio zu bedienen. Der Touchscreen kann mit Motorradhandschuhen bedient werden.

Der Bildschirm reduziert Blendung, ist unter allen Lichtverhältnissen ablesbar und bei regnerischen Wetterbedingungen bedienbar. Der Touchscreen ist mit einer austauschbaren Schutzfolie überzogen. Um Beschädigungen des Bildschirms zu vermeiden, diesen Bildschirmschutz nicht entfernen. Schäden am Bildschirm, die darauf zurückzuführen sind, dass kein Bildschirmschutz benutzt wurde, sind nicht durch die Garantie gedeckt. Den Bildschirmschutz entfernen und ersetzen, wenn er trüb, verkratzt oder verschlissen ist.

Zur korrekten Pflege des Radiodisplays und des Touchscreens siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > PFLEGE UND REINIGUNG (Seite 89).

BOOM! BOX LENKERBEDIENUNGSELEMENTE

Einige der abgebildeten Merkmale und Funktionen sind modell- bzw. regionsspezifisch.

Zur Funktion der anderen Lenkerbedienungselementtasten siehe Fahrzeugbedienungsanleitung.

Linkes Handbedienungselement, Audiofunktionen

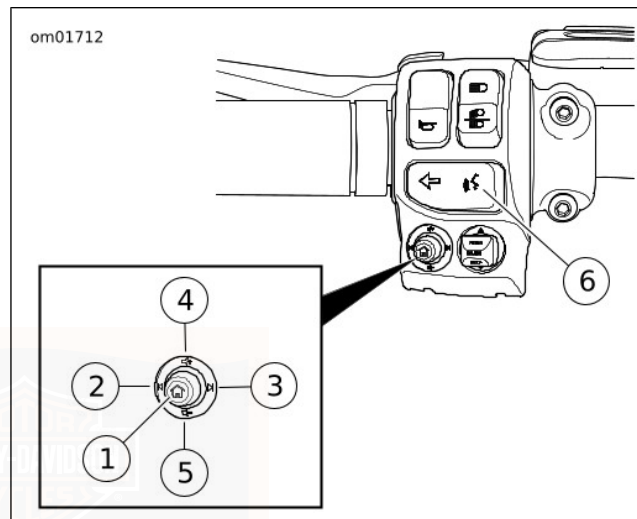








Abbildung 5. Linkes Handbedienungselement, Audiofunktionen (typisch)

Tabelle 18. Linkes Handbedienungselement, Audiofunktionen

TEIL	SYM-BOL	BEZEICH-NUNG	FUNKTION
1		Home	Schaltet zwischen dem aktuellen Bildschirm und dem Nach Hause-Bildschirm um.
2		Vorherige /Rückwärts suchen	Medien: Vorherige Mediendatei. Tuner: Tunen/Suchen/Nächstes Preset rückwärts
3		Nächster/Vorwärts suchen	Medien: Nächste Mediendatei. Tuner: Tunen/Suchen/Nächstes Preset vorwärts.
4		Lautstärke hoch	Erhöht Lautstärke
5		Lautstärke senken	Verringert Lautstärke
6		Spracherkennung	Leitet eine Spracherkennung ein.

Rechtes Handbedienungselement, Audiofunktionen

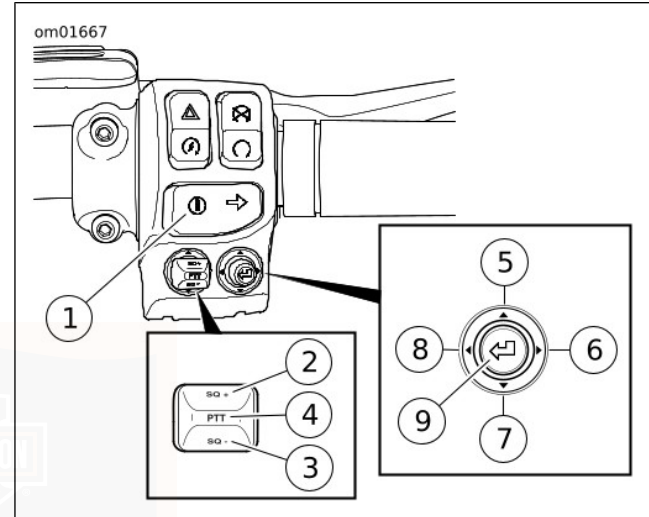


Abbildung 6. Rechtes Handbedienungselement, Audiofunktionen (typisch)

Tabelle 19. Rechtes Handbedienungselement, Audiofunktionen





TEIL	SYM-BOL	BEZEICH-NUNG	FUNKTION
1		Informationen	Drücken: Anzeige des Fahrzeugstatus Gedrückt halten: Anzeigen von hochgradig kontrastreichen Tagesfarben
2	SQ +	CB-Rauschunterdrückung +	Erhöht das CB-Rauschunterdrückungslevel (falls vorhanden).
3	SQ -	CB-Rauschunterdrückung -	Verringert das CB-Rauschunterdrückungslevel (falls vorhanden).
4	PTT	CB-Spracheingabeschalter	Drücken und halten, um auf CB/Sprechanlage zu senden (falls vorhanden).
5		Cursor hoch	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach oben.
6		Cursor rechts	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach rechts.

Tabelle 19. Rechtes Handbedienungselement, Audiofunktionen

TEIL	SYM-BOL	BEZEICH-NUNG	FUNKTION
7		Cursor unter	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach unten.
8		Cursor links	Bewegt die Hervorhebung durch die Auswahlpunkte nach links.
9		Auswählen/Eingeben	Wählt markierte Angabe aus.

HOME/LAUTSTÄRKE/ZURÜCKWEITER-TASTE

Siehe Abbildung 5. Mit der Fünfweg-Taste „HOME/LAUTSTÄRKE/ZURÜCK/WEITER“ können bei entsprechend ausgestatteten Fahrzeugen Radiofunktionen bedient werden.

Die Bedienung der START-Taste hängt davon ab, ob die Einstellung Klassischer Modus aktiviert ist. Zum Aktivieren oder Deaktivieren des Klassischen Modus siehe SYSTEMEINSTELLUNGEN > KLASSISCHER MODUS (Seite 57).

START (Normaler Modus): Zum Anzeigen des Start-Bildschirms die START-Taste drücken. Die Taste erneut

drücken, um die aktuelle Audioquelle anzuzeigen (Radiosender, Mediendatei oder Telefon-Bildschirm).

START (Klassischer Modus): Die START-Taste drücken, um zwischen den verfügbaren Audioquellen zu wechseln (Tuner-Frequenzbereiche, über USB verbundene Media-Player oder ein per Bluetooth verbundenes Gerät). Das funktioniert ähnlich wie zuvor mit der MODE SEL-Taste an älteren Harley-Davidson Motorrädern. Zum Anzeigen des Start-Bildschirms die START-Taste am Lenker gedrückt halten oder die START-Taste auf dem Radiodisplay drücken.

ZURÜCK/WEITER: Den Schalter nach links oder rechts drücken, um nach oben oder unten im Frequenzbereich nach einem Radiosender zu suchen, oder um die vorherige oder nächste Mediendatei anzuwählen. Über die Tuner-Menüs kann diese Taste so konfiguriert werden, dass der Tuner zur nächsten Frequenz (Tune), zum nächsten Radiosender (Suche) oder zum nächsten Preset wechselt. Siehe TUNER > TUNE/SUCHE/PRESET-EINSTELLUNGEN (Seite 68).

LAUTSTÄRKE: Die Taste nach oben drücken, um die Lautstärke der Lautsprecher bzw. der Fahrerkopfhörer zu erhöhen, oder nach unten, um die Lautstärke zu verringern. Über die Lautstärkeregelung kann außerdem die Stummschaltung von Audio aufgehoben werden und können Medien fortgesetzt werden.

HINWEIS

- *Im Gegensatz zur MUTE-Taste werden durch Verringern der Lautstärke auf null keine Medien angehalten.*
- *Die Ausgabelautstärke wird auch durch die Einstellung der geschwindigkeitsabhängigen Lautstärkeregelung (GAL) beeinflusst. Siehe SYSTEMEINSTELLUNGEN > GAL (Seite 56).*
- *CB-Funk, Gegensprechanlage, Anrufe und die Sprachausgabe haben separate Lautstärkepegel. Die Lautstärke für diese verschiedenen Audioquellen kann eingestellt werden, während sie aktiv sind. Siehe dazu die Abschnitte zur Bedienung der einzelnen Funktionen.*

SPRACHERKENNUNGSTASTE

Siehe Abbildung 5. Über diese Taste können die Spracherkennungsfunktionen bei entsprechend ausgestatteten Fahrzeugen aktiviert werden. Bei angeschlossener Sprechgarnitur den SPRACHERKENNUNGSSCHALTER drücken. Das Radio gibt einen Warnton ab und zeigt eine Liste der verfügbaren Sprachbefehle an. Den gewünschten Befehl in das Mikrofon der Sprechgarnitur sprechen. Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > SPRACHERKENNUNG (Seite 203).

Zum Abbrechen der Spracherkennung halten Sie die Spracherkennungstaste drei Sekunden lang gedrückt oder drücken die START-Taste am Lenker.

SPRECHTASTE/RAUSCHREGLER

PTT: Siehe Abbildung 6. Drücken Sie den PTT-Schalter, um über CB-Funk oder die Sprechanlage zu sprechen. Das Fahrer- und das Soziusmikrofon werden aktiv geschaltet. Die Sprechanlage kann auch über die Sprachaktivierung (VOX) bedient werden.

Rauschregler (SQ+/SQ-): Den Rauschunterdrückungswert erhöhen (SQ+), um Rauschen oder Störsignale durch Aufheben der Stummschaltung des CB-Funks zu unterbinden. Den Rauschunterdrückungswert (SQ-) auf ein Niveau absenken, das ermöglicht, dass die gewünschten CB-Signale die Stummschaltung des CB-Funks aufheben.

CURSOR/AUSWÄHLEN-TASTE

Siehe Abbildung 6. Mit der Fünfwege-Taste „CURSOR/AUSWÄHLEN“ können Elemente auf dem Radiobildschirm ausgewählt werden.

CURSOR: Drücken Sie die Taste in die gewünschte Richtung, um den Cursor zu einer anderen Auswahl auf dem Radiobildschirm zu bewegen.

AUSWÄHLEN: Die Taste „AUSWÄHLEN“ hineindrücken, um einen hervorgehobenen Eintrag auszuwählen oder zu einer Funktion auf dem Radiobildschirm zu wechseln.

FAHRZEUGINFO-SCHALTER:

Fahrzeugstatus: Siehe Abbildung 6. Die FAHRZEUGINFORMATIONEN-Taste drücken, um auf dem Radiobildschirm die nachfolgenden Informationen anzuzeigen oder den Fahrzeugstatusbildschirm zu verlassen. Siehe **BEDIENUNGSANLEITUNG > FAHRZEUGSTATUS** (Seite 211).

Hochgradig kontrastreiche Tagesfarben: Die FAHRZEUGINFORMATIONEN-Taste drücken und halten, um den Bildschirm auf hochgradig kontrastreiche Tagesfarben umzustellen. Siehe **SYSTEMEINSTELLUNGEN > HOCHGRADIG KONTRASTREICHE TAGESFARBEN** (Seite 51).

BEDIENUNGSELEMENTE FÜR DEN SOZIUS

Siehe Abbildung 7. Manche Fahrzeuge sind auf der rechten Seite des Tour-Paks mit Bedienelementen für den Sozius ausgestattet. Mit diesen Bedienelementen kann der Sozius Funktionen des Radios bedienen.

MODUS/AUF/AB-Taste

MODUS: Den Schalter gerade hineindrücken, um die nächste verfügbare Audioquelle auszuwählen.

UP/DN: Die Taste AUF/AB drücken, um den vorherigen/nächsten Radiosender oder die vorherige/nächste Mediendatei auszuwählen.

Sprechtaste (PTT)/Lautstärketaste (VOL)

PTT: Die Taste drücken, um über CB-Funk zu senden oder durch die Gegensprechanlage zu sprechen.

VOL+/VOL-: Drücken Sie die Taste nach oben/unten, um die Lautstärke des Soziusheadsets zu erhöhen/verringern. Diese Taste wirkt sich nicht auf die Lautstärke des Fahrerkopfhörers oder der Lautsprecher aus.

Aktivieren der hinteren Bedienelemente

Die PTT/VOL-Taste ist immer aktiviert. Die MODUS/AUF/AB-Taste kann jedoch über die Setup-Bildschirme aktiviert oder deaktiviert werden. Siehe SYSTEMEINSTELLUNGEN > HINTERE BEDIENELEMENTE (Seite 57) zum Aktivieren der hinteren Bedienelemente.

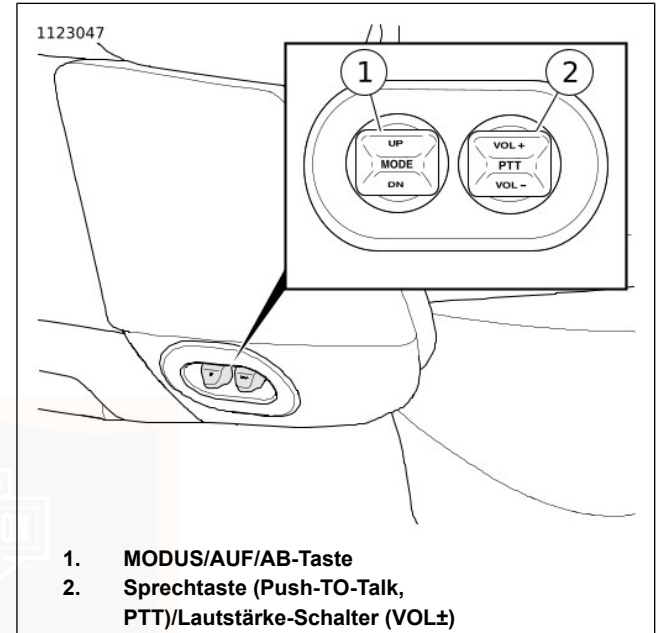


Abbildung 7. Bedienelemente für den Sozius

AUTHORIZED
SERVICE

Tabelle 20. Hintere Bedienungselemente (Sozius), Audiofunktionen

TEIL	SYMBOL	BEZEICHNUNG	FUNKTION
1	MODE	Modus	Schaltet weiter zur nächsten verfügbaren Audioquelle.
	UP	Weiter/Vorwärts suchen	Tuner: Vorwärts suchen. Medien: Nächste Datei.
	DN	Vorherige/Rückwärts suchen	Tuner: Rückwärts suchen. Medien: Vorherige Datei.
2	PTT	CB-Sprechtaste	Falls vorhanden: Drücken und halten, um auf CB/Sprechanlage zu senden.
	VOL+	Lautstärke hoch	Erhöht Lautstärke
	VOL-	Leiser	Verringert Lautstärke

HEADSET-ANSCHLUSS

⚠ WARNUNG

Wählen Sie keine Lautstärken aus, die das Verkehrsgeschehen übertönen oder die Konzentration stören, die für den sicheren Betrieb des Motorrads erforderlich ist. Ablenkungen oder eine Lautstärke, die das Verkehrsgeschehen übertönt, können zum Verlust der Kontrolle und somit zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00539b)

HINWEIS

Nicht am Kabel ziehen, um die Sprechgarnitur von der Buchse zu entfernen. Am Sprechgarniturstecker ziehen, um die Sprechgarnitur von der Buchse zu trennen. (00174a)

Siehe Abbildung 8 und Abbildung 9. Manche Fahrzeuge sind auf der Kraftstofftankabdeckung mit einem Sprechgarnituranschluss für den Fahrer und auf dem linken Lautsprechergehäuse mit einem Sprechgarnituranschluss für den Sozius ausgestattet. Die Sprechgarnituren können eingesetzt werden, um an entsprechend ausgestatteten Fahrzeugen den CB-Funk, die Gegensprechanlage, die Spracherkennungsbefehle und weitere Funktionen zu bedienen.

Verwenden Sie die Harley-Davidson 7-Pin-DIN-Sprechgarnitur, die entsprechend ausgestatteten Modellen beiliegt oder über einen Harley-Davidson-Händler bezogen werden kann. Sonstige Sprechgarnitur-Mikrofone sind mit dem Anschluss nicht kompatibel. Beachten Sie zur Installation der Sprechgarnitur in einem Helm die der Garnitur beiliegende Anleitung. Um die Sprechgarnitur anzuschließen, richten Sie die Erhöhung an der Sprechgarnitur am Schlitz des Anschlusses aus (siehe Abbildung 8). Die Sprechgarnitur funktioniert nur, wenn der Stecker ordnungsgemäß angeschlossen ist.

Stellen Sie bei der Verwendung von Sprechgarnituren den Lautstärkepegel so ein, dass Verkehrs- und Umgebungsgereusche weiterhin hörbar sind.

Die Buchsendeckel müssen geschlossen bleiben, wenn die Buchsen nicht genutzt werden, um zu verhindern, dass Schmutz oder Wasser in die Buchse eindringen. Schließen Sie beide Buchsendeckel, bevor das Motorrad gewaschen wird.

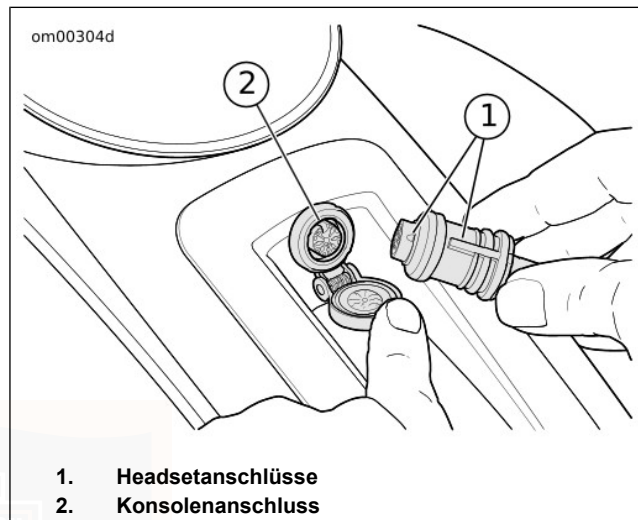


Abbildung 8. Satz für Fahrer-Headsetanschluss (typisch)

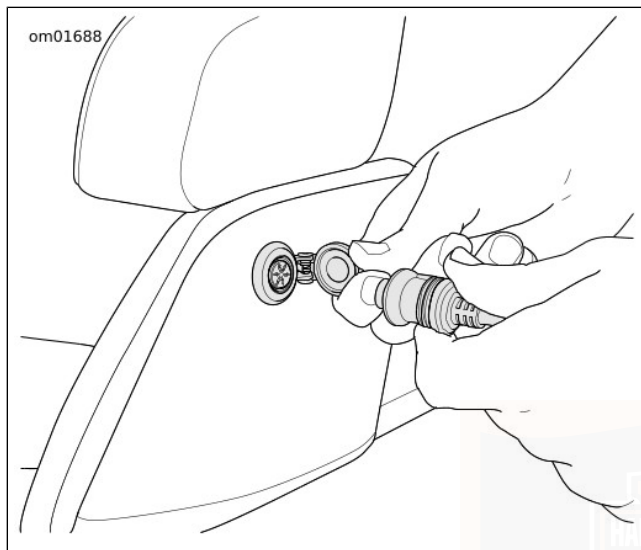


Abbildung 9. Sozius-Headsetanschluss

Mikrofonposition

Bei Integralhelmen: Siehe Abbildung 10. Den Bügel unter dem Helm mit dem Mikrofon aufrecht so im Helm platzieren, dass der Bügel das Kinn nicht berührt.

Bei Halbschalen- oder Jethelmen: Siehe Abbildung 10 und Abbildung 11. Das Mikrofon so platzieren, dass es leicht aufliegt oder sich direkt links neben dem Mund befindet.

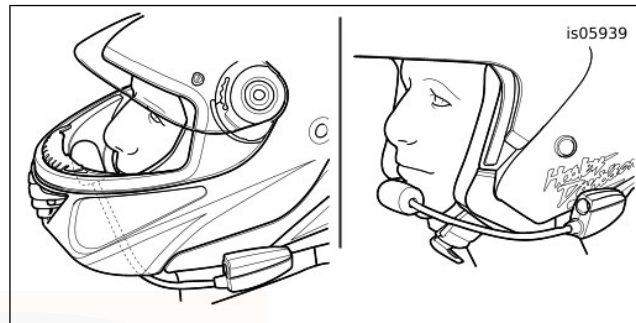


Abbildung 10. Mikrofonposition

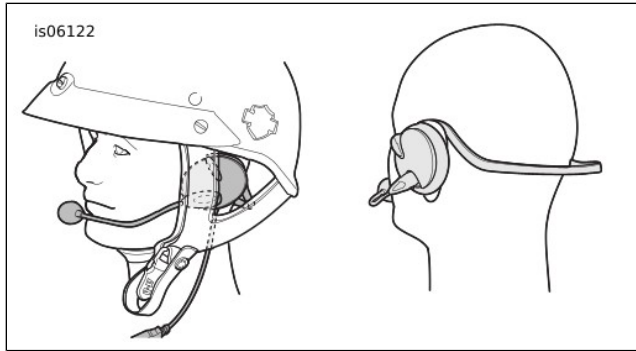


Abbildung 11. Positionierung von Sprechgarnitur und Mikrofon

MEDIENFACH: USB-ANSCHLUSS

Siehe Abbildung 12 und Abbildung 13. Das Medienfach verfügt über einen USB-Anschluss zum Anschließen eines Telefons, Mediengeräts oder USB-Sticks. Zum Anschließen von Geräten ist möglicherweise ein Schnittstellenkabel erforderlich. Der USB-Anschluss wird mit Strom versorgt und ist betriebsbereit, wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist oder sich im Nebenverbrauchermodus befindet. Die angeschlossenen Geräte können zu folgenden Zwecken verwendet werden.

Telefon: Lädt das Telefon und gibt Mediendateien vom Telefon wieder. Anruf- und SMS-Funktionen können jedoch nur über eine Bluetooth-Verbindung genutzt werden.

Mediengerät: Lädt das Gerät und gibt Mediendateien wieder.

USB-Stick: Gibt Mediendateien wieder, importiert/exportiert Navigationsdateien, lädt Software-Updates und importiert Klingeltöne.

Speicherkarte: Einige Speicherkartentypen können verbunden werden, um Mediendateien wiederzugeben. Zur Verbindung ist ein Adapter oder ein Kartenlesegerät erforderlich.

HINWEIS

Es dürfen keine Media-Player mit Festplatte verwendet werden. Vibrationen können ggf. zu internen Schäden führen.

Geräte können bei eingeschaltetem Radio angeschlossen oder entfernt werden. Beim Importieren/Exportieren von Dateien oder Installieren von Updates für das Radio darf das USB-Gerät jedoch nicht abgezogen werden, bis der Vorgang abgeschlossen ist.

Die Klappe des Fachs muss während der Fahrt geschlossen bleiben, damit keine Gegenstände herausfallen. Nehmen Sie wertvolle Gegenstände aus dem Medienfach, wenn das Fahrzeug unbeaufsichtigt zurückgelassen wird.

Medienfach: Fahrzeuge mit fester Verkleidung

Siehe Abbildung 12. Bei Fahrzeugen mit festmontierter Verkleidung befindet sich das Medienfach auf der rechten Seite der Verkleidung.

Öffnen: Ziehen Sie die Klappe des Fachs an der Vorderseite nach oben (wie dargestellt).

Reinigung: Der Gummi- oder Stoffeinsatz im Fach ist mit Klettverschluss befestigt und kann für die Reinigung herausgenommen werden.

Medienfach: Fahrzeuge mit gabelmontierter Verkleidung

Siehe Abbildung 13. Bei anderen Fahrzeugen befindet sich das Medienfach rechts neben dem Radio. Legen Sie das Telefon oder das Mediengerät in die Schaumstoffhalterung, um das Gerät zu befestigen und es vor Vibrationen zu schützen.

Öffnen: Auf den unteren Teil der Klappe drücken und loslassen, um das Fach zu öffnen.

Schließen: Fest auf die Klappe drücken, bis die Verriegelung einrastet.

Klappenverriegelung neu einstellen: Wenn die Klappe des Fachs gewaltsam geöffnet oder nicht korrekt verriegelt wurde, muss die Klappenverriegelung ggf. neu eingestellt werden.

Die Klappe zudrücken. Die Klappe öffnen. Die Klappe erneut schließen, um den Verriegelungsmechanismus einzurasten.

Reinigung: Die Halterung kann für die Reinigung oder zum einfacheren Einlegen oder Entfernen eines Geräts aus dem Fach herausgenommen werden.

USB-Hub

Ein USB-Hub (nicht enthalten) kann dazu verwendet werden, mehrere USB-Geräte gleichzeitig mit dem Radio zu verbinden. Das Radio beginnt automatisch mit der Wiedergabe der Medien des zuletzt angeschlossenen Geräts.

Wählen Sie im Radiomenü **Start > Medien** aus, um eine Liste aller angeschlossenen Geräte anzuzeigen. Musik-Player sind mit einem Noten-Symbol gekennzeichnet. Sonstige USB-Geräte sind mit einem USB-Symbol gekennzeichnet.

HINWEIS

- *Zum Installieren von Software oder für Kartenaktualisierungen keinen USB-Hub verwenden.*
- *Durch Anschließen von zu vielen Geräten über einen USB-Hub kann der über den USB-Anschluss verfügbare Ladestrom überschritten werden. Unzureichend mit Strom versorgte USB-Hubs können Auswirkungen auf die Radiokompatibilität haben.*

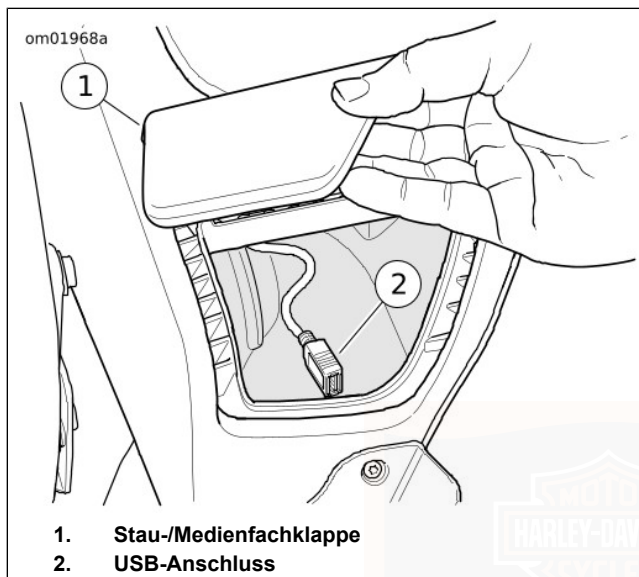


Abbildung 12. Stau-/Medienfach: Modelle mit fester Verkleidung

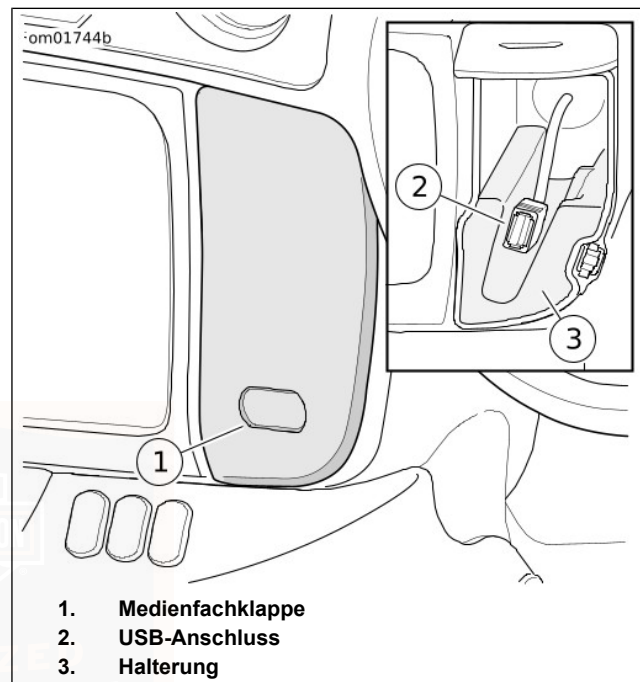


Abbildung 13. Medienfach

LAUTSPRECHER

Die Lautsprechertypen und -anordnungen unterscheiden sich je nach Modell. Alle Lautsprecher sind witterungsbeständig

und versiegelt, sodass sie bei allen Witterungsverhältnissen während der Fahrt eingesetzt werden können. Siehe **BEDIENUNGSANLEITUNG > PFLEGE UND REINIGUNG** (Seite 89) zur Pflege der Lautsprecher. Unter www.h-d.com/store finden Sie die verfügbaren Lautsprecheroptionen.

Verkleidungslautsprecher

Die Frontlautsprecher sind zur besseren Tieftonwiedergabe und höheren Klangtreue in einem offenen Gehäuse in der Verkleidung verbaut. Die technischen Daten der Lautsprecher und die ihre Anordnungen in der Innenverkleidung weichen je nach Modell voneinander ab.

Lautsprecher für die untere Verkleidung

Einige Modelle sind mit Lautsprechern für die untere Verkleidung ausgestattet, um das Soundsystem mit mehr Volumen zu versorgen. Diese Lautsprecher sind auch als Zubehör für Fahrzeuge mit luftgekühlten Motoren erhältlich.

Satteltaschenlautsprecher

Einige Modelle sind mit Satteltaschenlautsprechern ausgestattet, um das Soundsystem zusätzlich mit Surround-Sound zu versorgen. Diese Lautsprecher nutzen den Satteltaschen-Innenraum für eine bessere Tieftonwiedergabe. Wenn das Fahrzeug im Freien geparkt wird, kann sich bei nasser Witterung eine geringe Menge Wasser in den Lautsprecher-Hohlräumen ansammeln. Die

Satteltaschenlautsprecher sind wetterfest, und durch die im Lautsprecherbetrieb entstehende Wärme würde das Wasser schnell verdunsten. Die Tonqualität könnte jedoch vorübergehend beeinträchtigt werden. Um die Lautsprecher-Hohlräume schnell zu leeren, die Satteltaschendeckel heben. Satteltaschenlautsprecher sind auch als Zubehör erhältlich.

Tour-Pak Lautsprecher

Diese nach vorne ausgerichteten Lautsprecher leiten den Klang direkt zum Fahrer und Sozius. Die Bass-Boost-Anschlüsse nutzen den geschlossenen Raum im Tour-Pak zur besseren Bass-Wiedergabe mit weniger Verzerrungen. Die Tieftonwiedergabe über diese Anschlüsse kann beeinträchtigt sein, wenn Gegenstände im Tour-Pak verstaut werden oder der Tour-Pak-Deckel geöffnet ist.

VERSTÄRKER

Manche Fahrzeuge verfügen über einen zusätzlichen Verstärker, der für eine bessere Soundausgabe über die Lautsprecher sorgt. Boom! Audio-Verstärker umgehen den internen Verstärker im Radio, um für höhere Lautstärke, verringertes Clipping, ein niedrigere Gesamtklirrfaktor (THD), optimierte Entzerrung und ein vollerer Klang, der Fahrtwind- und Straßengeräusche übertönt. Der Verstärker ist auch als Zubehör erhältlich.

Wenn weitere Lautsprecher am Fahrzeug angebracht werden, sind möglicherweise zusätzliche Verstärker erforderlich.

ANTENNEN UND EMPFANG

HINWEIS

Der Betrieb des CB-Funkgeräts ohne Antenne oder mit gebrochenem Antennenkabel kann Schäden am Senderschaltkreis verursachen. (00176a)

Tuner- und CB-Antennen: Siehe Abbildung 14. Hinten am Fahrzeug angebrachte Antennen können während der Lagerung des Fahrzeugs entfernt werden. Bringen Sie vor der Inbetriebnahme des Radios die Antennen an. Ziehen Sie dabei die Antennen auf den Halterungen handfest an. Die Antennen für das Radio und den CB-Funk sind unterschiedlich. Bei Fahrzeugen mit CB-Funk muss die CB-Antenne (durch die Buchstaben „CB“ am Antennensockel gekennzeichnet) immer an der rechten Motorradseite angebracht werden. Die mit „AM/FM“ gekennzeichnete Antenne ist für den Radioempfang. Der Einbau der falschen Antenne für das Radio oder den CB-Funk führt zu einer Empfangsbeeinträchtigung.

Verdeckte Radioantenne: Bei manchen Fahrzeugen ist die Antenne für den Radioempfang (AM/FM/WB) in der Verkleidung verbaut.

Satellitenradioantennen: Bei entsprechend ausgestatteten Modellen sind die SiriusXM- und GPS-Antennen in der Verkleidung verbaut. Diese Antennen sind wartungsfrei. Wenn sich das Fahrzeug in Innenräumen befindet, ist der SiriusXM-Satellitenradio- und GPS-Empfang möglicherweise schwächer.

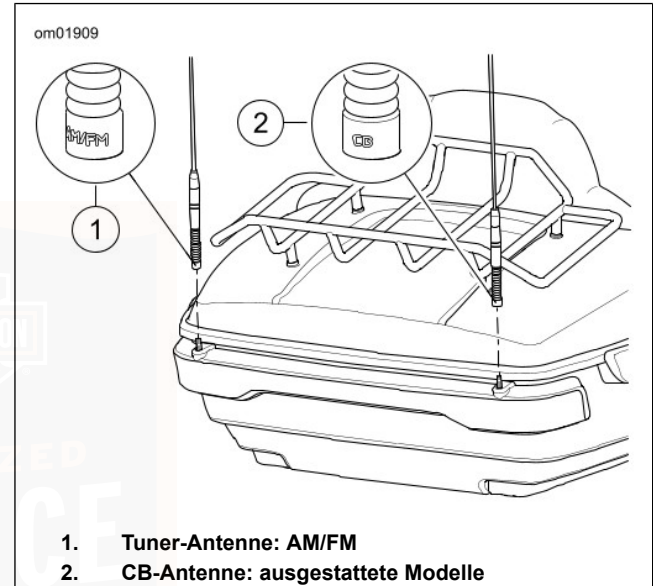


Abbildung 14. Antennen

BLUETOOTH

Das System verfügt für den Zugriff auf Mediendaten und zur Bedienung eines Telefons über eine Bluetooth-Funktion. Siehe den Abschnitt **BEDIENUNGSANLEITUNG > BLUETOOTH** (Seite 91) über das Einrichten und Anschließen von Geräten.

DAS MOTORRAD EINSCHALTEN, ABSTELLEN ODER IN DEN NEBENVERBRAUCHERMODUS WECHSELN

Einschalten des Motorrads: Beim Einschalten des Motorrads kehrt das Radio in den Zustand vor der Abschaltung zurück. Funktionen wie der CB-Funk, die Sprechanlage, der aktuelle Radiosender oder das aktuell wiedergegebene Medium werden an der Stelle fortgesetzt, an der sie beim Abstellen des Motorrads unterbrochen wurden. Es wird versucht, die Bluetooth-Verbindung zum Telefon wiederherzustellen.

Anlassen des Motors: Beim Anlassen des Motors wird das Audio stummgeschaltet und der Bildschirm vorübergehend ausgeschaltet.

Radio ein/aus: Wenn das Radio ausgeschaltet wird, bevor das Fahrzeug abgestellt ist, bleibt das Radio beim erneuten Einschalten des Motorrads ausgeschaltet.

Neustart des Radios: Um das Radio neu zu initialisieren, muss das Fahrzeug 30 Sekunden abgestellt werden, bevor es wieder eingeschaltet werden kann.

Nebenverbrauchermodus: Wenn sich das Fahrzeug im Nebenverbrauchermodus befindet, wird die Batterie durch den Radiobetrieb geringfügig entladen. Nach zwei Stunden im Nebenverbrauchermodus wird das Motorrad automatisch abgestellt. Bei Fahrzeugen mit Schlüssel wird der Nebenverbrauchermodus durch Drehen des Zündschalters in die entsprechende Position aktiviert oder beendet. Bei Fahrzeugen ohne Schlüssel geschieht dies durch Gedrückt halten des Triggerschalters.

Abstellen des Motorrads: Beim Abstellen des Motorrads während eines Anrufs fordert das Radio dazu auf, den Anruf zurück an das Telefon zu übergeben. Wenn der Aufforderung nicht zugestimmt wird, hält das Radio den Anruf ca. fünf Minuten aufrecht, bevor es ihn automatisch an das Telefon übergibt und abschaltet. Siehe **TELEFON > FORTSETZEN VON ANRUFEN NACH DEM ABSTELLEN DES FAHRZEUGS** (Seite 110).

ABKLEMMEN DER FAHRZEUGBATTERIE

Das System speichert Benutzerdaten und Systemeinstellungen, nachdem die Fahrzeugbatterie abgeklemmt oder die Hauptsicherung entfernt wurde. Funktionen wie Navigationsrouten, gekoppelte Geräte, Telefonbücher, Favoriten, Presets und Systemeinstellungen

werden im Speicher gesichert. Das Radio kehrt zur vorherigen Funktion zurück, wenn die Batterie wieder an das Fahrzeug
angeschlossen wird.



HINWEISE



BILDSCHIRM „HOME“

Siehe Abbildung 15. Der Start-Bildschirm bietet Zugriff auf alle im System verfügbaren Funktionen. Der Bildschirmaufbau kann sich je nach Radiotyp und installierten Funktionen unterscheiden.

Je nach Radiotyp können zur Auswahl von Funktionen und zur Bedienung des Systems der Touchscreen, die belegbaren

Tasten oder die CURSOR/AUSWÄHLEN-Regelungsschalter verwendet werden.

Während der Initialisierung und des Anlassens stehen manche Funktionen möglicherweise vorübergehend nicht zur Verfügung (z. B. Navigation, SiriusXM, Medien und Spracherkennung).

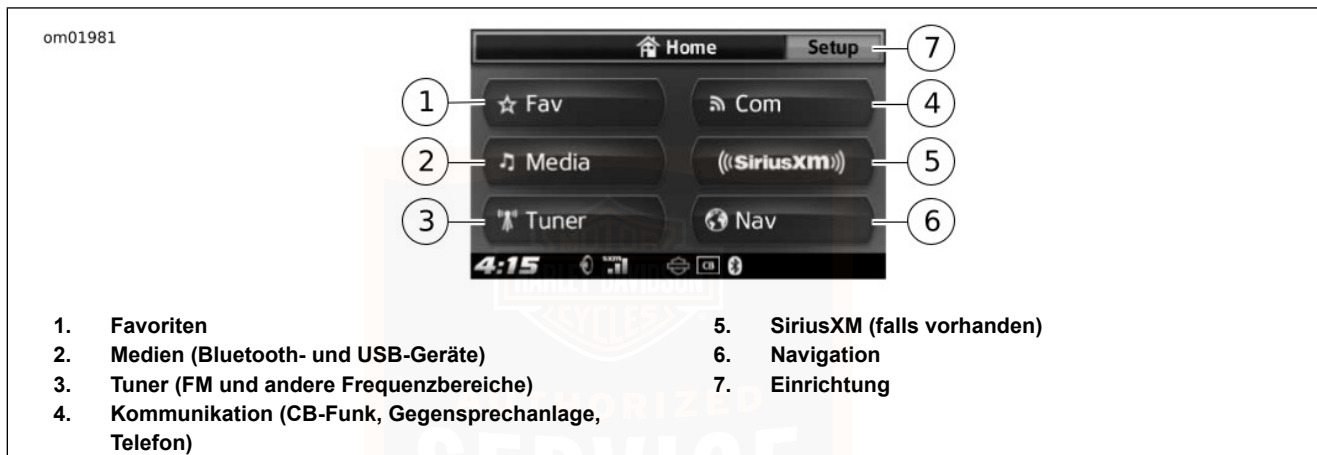


Abbildung 15. Start-Bildschirm (6.5 mit Darstellung von SiriusXM)

BILDSCHIRMMENÜLEISTE

Siehe Abbildung 16. Viele Bildschirme haben eine Menüleiste am oberen Rand des Bildschirms. Die Menüleiste und ihre Komponenten ändern sich entsprechend dem Bildschirm, der angezeigt wird.

Titel: Der Titel des Bildschirms oder der Funktion befindet sich in der Mitte der Menüleiste. Bei dem Bildschirmtitel handelt es sich nicht um eine auswählbare Taste.

Schaltflächen: Einige Menüleisten enthalten rechts oder links oder an beiden Seiten des Bildschirmtitels eine auswählbare Schaltfläche.



Abbildung 16. Bildschirmmenüleiste

KONTROLLKÄSTCHEN

Siehe Abbildung 17. Einige Optionen können über ein Kontrollkästchen ausgewählt oder aktiviert werden (siehe Abbildung).

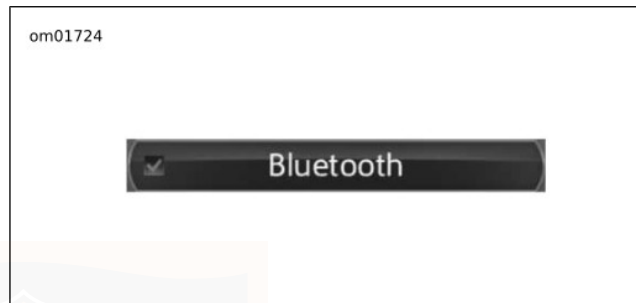


Abbildung 17. Kontrollkästchen – Funktion aktiviert (typisch)

MULTISELECT-SCHALTFLÄCHE

Siehe Abbildung 18. Multiselect-Schaltflächen weisen ein Pluszeichen (+) mit einem Pfeil-Symbol auf der Schaltfläche auf. Der auf der Schaltfläche angezeigte Text entspricht der aktuell aktivierten Einstellung.

Die Multiselect-Schaltfläche so oft drücken, bis die gewünschte Option angezeigt wird.

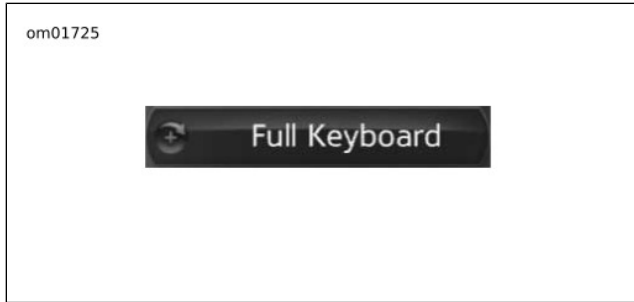


Abbildung 18. Multiselect-Schaltfläche (typisch)

BEDIENUNGSELEMENTE ZUM BLÄTTERN

Siehe Abbildung 19. Die Bedienungselemente zum Blättern werden am Bildschirmrand angezeigt, wenn mehrere Seiten mit verfügbaren Optionen vorhanden sind. Die belegbaren Tasten, den Touchscreen oder die CURSOR/AUSWÄHLEN-Taste am Lenker verwenden, um durch mehrere Optionsseiten zu blättern. Halten Sie die Bedienungselemente zum Blättern gedrückt, um schnell durch längere Listen zu blättern.

Siehe Tabelle 21. Einige Listen verfügen über eine zentrierte Schaltfläche für Funktionen wie Buchstabensprung, Informationen, Bearbeiten oder Neusortieren der Liste.



Abbildung 19. Bedienungselemente zum Blättern

1. Nach oben blättern
2. Listenfunktion (Buchstabensprung abgebildet)
3. Nach unten blättern

Tabelle 21. Schaltflächen mit Listenfunktionen




SCHALT-FLÄCHE	BEZEICH-NUNG	BESCHREIBUNG
	Optionsmenü	Öffnet ein Menü mit zusätzlichen Optionen. Erneut auf die Schaltfläche drücken, um zum ursprünglichen Bildschirm zurückzukehren.
	Buchstaben sprung	Springt zu einer ausgewählten Position in der Liste. Um beispielsweise zu Einträgen zu springen, die mit dem Buchstaben „S“ beginnen, auf die Schaltfläche zur Buchstaben sprung drücken und anschließend auf die Taste „S“ auf der Tastatur drücken.
	Neu sortieren	Ändert die Reihenfolge der Liste (z. B. Sortierung nach Entfernung oder Auflistung in alphabetischer Reihenfolge).
	Bearbeiten	Diese Schaltfläche auswählen, um Informationen zu Listeninhalten anzuzeigen oder zu bearbeiten.

Tabelle 21. Schaltflächen mit Listenfunktionen

SCHALT-FLÄCHE	BEZEICH-NUNG	BESCHREIBUNG
	Informationen	Zeigt Informationen zu Listeninhalten an.
	Löschen	Löscht zu der Liste gehörige Daten (z. B. alle letzten Ziele).

TASTATUR

Die Tastatur wird zur Auswahl von Navigationszielen, zum Suchen nach Mediendateien, zum Speichern von Kontaktinformationen oder bei Bedarf zum Eingeben von sonstigen Daten in das Radio verwendet. Die Tastatur kann über den Touchscreen oder die CURSOR/AUSWÄHLEN-Taste am Lenker zur Auswahl von Buchstaben bedient werden.

Das 6.5 Radio unterstützt eine Voll- und eine Großformat-Tastatur. Siehe SYSTEMEINSTELLUNGEN > TASTATUR: NUR 6.5 (Seite 53) zur Auswahl des Tastaturtyps. Beim 4.3 Radio wird zur Eingabe von Daten eine der Volltastatur ähnliche Tastatur verwendet.

Die Großformat-Tastatur eignet sich zur Eingabe von Daten mit Motorradhandschuhen. Bei der Verwendung der Tastatur sind einige Buchstaben ausgeblendet. Dies ist eine Funktion des Smart Speller, der entsprechend den Einträgen in der Datenbank nur die Eingabe von gültigen Buchstabenfolgen zulässt.

Die Eingabe wird in der Titelleiste angezeigt. Wählen Sie die Schaltflächen für Zahlen, Symbole oder Sonderzeichen aus, um bei Bedarf Tastenfelder mit zusätzlichen Zeichen anzuzeigen. Wenn eine Tastatureingabe abgeschlossen ist, OK auswählen.

Volltastatur: Siehe Abbildung 20. Wenn eine Eingabe erforderlich ist, zeigt der Bildschirm eine Volltastatur mit alphabetisch angeordneten Buchstaben von A–Z an.

Großformat-Tastatur: Siehe Abbildung 21. Wenn eine Eingabe erforderlich ist, zeigt der Bildschirm ein Tastenfeld mit großen Schaltflächen an. Verwenden Sie die Tastenfeldauswahloptionen auf der rechten Seite, um unterschiedliche Teile des Alphabets anzuzeigen (A–I, J–R oder S–Z).

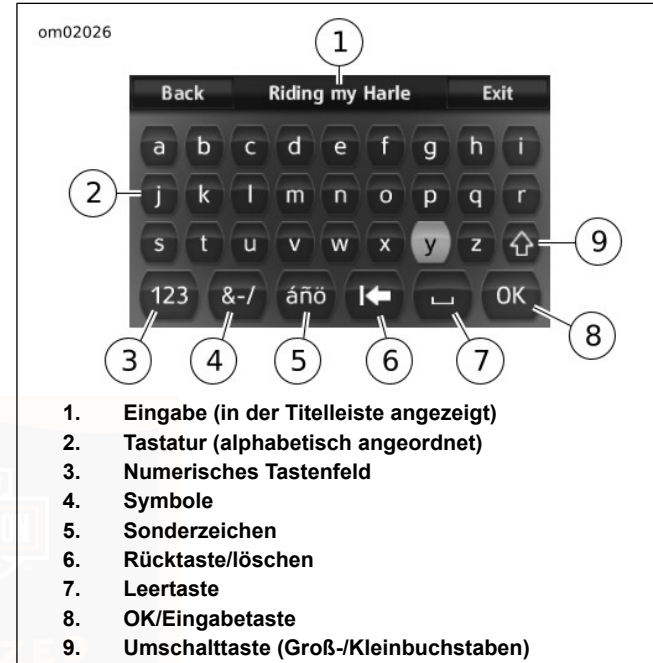
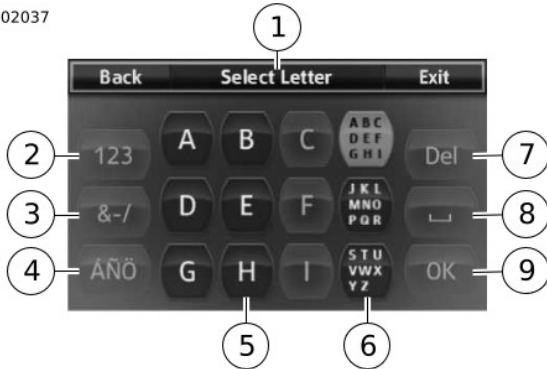


Abbildung 20. Volltastatur

om02037



1. **Eingabe (in der Titelleiste angezeigt)**
2. **Numerisches Tastenfeld**
3. **Symbole**
4. **Sonderzeichen**
5. **Tastenfeld**
6. **Tastenauswahloptionen (A–I, J–R, S–Z)**
7. **Rücktaste/löschen**
8. **Leertaste**
9. **OK/Eingabetaste**

Abbildung 21. Große Tastatur

SMART SPELLER

Der Smart Speller unterstützt den Schreiber bei der Eingabe von Informationen in das Radio. Bei der Eingabe von

Informationen (z. B. zur Suche nach einer Navigationsadresse) aktiviert die Tastatur nur Buchstabenfolgen, die mit den Einträgen in der Datenbank übereinstimmen.

Nachdem einige Buchstaben eingegeben wurden, zeigt das System das Wort oder den Ort, das oder der voraussichtlich eingegeben werden soll, anhand von übereinstimmenden Daten aus der Datenbank an. Bei der Eingabe von „BER“ schlägt das System beispielsweise „BERLIN“ vor.

Der Smart Speller lässt auch Teilbegriffe zu. Wenn nach Eingabe eines Textteils auf OK gedrückt wird, zeigt das Radio eine Liste von Einträgen an, die mit diesem Teiltext beginnen. Wenn Sie beispielsweise „ST“ eingeben und OK drücken, wird eine Liste mit u. a. „STUTTGART“ und „STRALSUND“ angezeigt.

Der Smart Speller bietet auch Hilfestellung bei der Eingabe mehrerer Wörter. Wenn Sie die ersten Buchstaben jedes Wortes getrennt durch ein Leerzeichen eingeben, zeigt das System übereinstimmende Wörter aus der Datenbank an. Wenn Sie also beispielsweise „S A“ (mit Leerzeichen) eingeben, zeigt das System z. B. „SANKT AUGUSTIN“ an.

LAUTSTÄRKEREGELUNG

Wenn der Fahrer oder der Sozius auf den Lautstärkeregler drückt, wird ein Lautstärke-Anzeigebalken angezeigt.

Fahrer (Bedienungselemente am Lenker): Dient der Einstellung der Lautstärke der Lautsprecher oder Fahrer-Kopfhörer (falls aktiv).

Sozius (bei mit Tour-Pak ausgestatteten Modellen): Dient nur der Einstellung der Lautstärke für die Soziuskopfhörer.

Wird der Lautstärkeregler gedrückt, während eine Meldung oder eine bestimmte Funktion (z. B. Spracherkennung, Navigationsmeldung, CB-Funk oder Gegensprechanlage) aktiv ist, wird die Lautstärke dieser Funktion geändert und angezeigt.



Abbildung 22. Einstellung der Kopfhörerlautstärke

POP-UP-BILDSCHIRME

Das Radio zeigt zur Erläuterung einer nicht verfügbaren Funktion, zur Anzeige einer Meldung „niedriger Kraftstoffstand“, zur Anzeige eines eingehenden Anrufs usw.

Pop-up-Anzeigen an. Diese Anzeigen unterbrechen möglicherweise den normalen Systembetrieb. Bei einigen Bildschirmen ist eine Entscheidung (Ja/Nein) oder eine Bestätigung (OK) erforderlich. Wählen Sie das Symbol aus, um die Meldung zu quittieren oder die Funktion zu aktivieren.

SPERRBILDSCHIRME

Einige Bildschirme, Funktionen oder Menüeinträge sind in manchen Fällen gesperrt oder nicht verfügbar, z. B. während der Fahrt.

Um diese Funktionen zu bedienen, befolgen die Anweisungen auf dem Pop-up-Bildschirm befolgen. Falls nötig zum Ausführen des Vorgangs die Spracherkennungsbefehle zur freihändigen Eingabe verwenden oder das Fahrzeug parken.

STATUSLEISTE

Siehe Abbildung 23. Die Statusleiste befindet sich auf den meisten Bildschirmen am unteren Rand. Sie zeigt die Uhr und die Statussymbole an. Die Symbole dienen zu Informationszwecken und sind nicht auswählbar.



Abbildung 23. Statusleiste

Tabelle 22. Statusleistensymbole

SYM-BOL	NAME	FUNKTION
	Lautsprecher nicht stummgeschaltet	Musik/Medien werden über die Lautsprecher abgespielt.
	Lautsprecher stummgeschaltet	Musik/Medien werden zu den Lautsprechern geleitet. Lautsprecher nicht stummgeschaltet.
	Headsets nicht stummgeschaltet	Musik/Medien werden über das Headset abgespielt.
	Das Headset ist mit Bluetooth verbunden.	Bluetooth-Gerät ist angeschlossen. Musik/Medien werden zu den Funk-Headset-Lautsprechern geleitet.
	Headsets stummgeschaltet	Musik/Medien werden zu den Headsets geleitet. Das Headset des Fahrers ist stummgeschaltet.

Tabelle 22. Statusleistensymbole

SYM-BOL	NAME	FUNKTION
	Verkehrsmeldung	Der eingestellte RDS-Radiosender sendet eine Audio-Verkehrsmeldung (nur in ausgewählten Märkten).
	Verkehrsfunk	Der Tuner ist auf einen RDS-Sender eingestellt, der regelmäßig Verkehrsmeldungen sendet (nur in ausgewählten Märkten).
	SiriusXM-Signalstärke	Stärke des SiriusXM Satellitensignals (3 Bar).
	Mikrofon der Sprechanlage inaktiv	Sprechanlage ist eingeschaltet, wird aber derzeit nicht genutzt.
	Mikrofon der Sprechanlage aktiv	Sprechanlage wird aktiv genutzt (PTT-Schalter gedrückt und VOX aktiviert).
	Harley-Davidson Bar & Shield	Das Bar & Shield-Logo wird in der Mitte der Statusleiste angezeigt.
	CB-Funkgerät inaktiv	CB ist eingeschaltet. Derzeit keine Übertragung. Es werden keine CB-Signale empfangen (Rauschunterdrückung nicht unterbrochen).
	CB aktiv	CB wird übertragen oder eingehendes CB-Signal wird empfangen (Rauschunterdrückung wurde unterbrochen).

Tabelle 22. Statusleistensymbole


SYM-BOL	NAME	FUNKTION
	Bluetooth	Bluetooth-Gerät ist angeschlossen. Nicht angezeigt, wenn die Meldungen Roaming, neue Nachrichten, geringer Ladezustand oder Telefonbuch-Symbole angezeigt werden.
	Roaming	Ein per Bluetooth angeschlossenes Telefon befindet sich in einem Roaming-Bereich.
	Neue Nachrichten	Mit Bluetooth verbundenes Telefon hat eine SMS empfangen.
	Batterieladung schwach	Mit Bluetooth verbundenes Telefon hat einen niedrigen Ladezustand.
	Telefonbuch	Mit Bluetooth verbundenes Telefon lädt Telefonbuchdaten an das Infotainment-System herunter.
	Spracherkennung (VR) aktiv	Spracherkennungstaste wurde gedrückt. System gibt Sprachbefehle aus oder verarbeitet sie.
	Spracherkennungssystem (VR) nicht bereit	Spracherkennungssystem wird initialisiert.
	Medien auf Pause geschaltet	Medien werden angehalten. Drücken Sie die Taste AN/AUS/MUTE, um die Audiowiedergabe fortzusetzen.
	Vorwärts-Scan	System scannt vorwärts und bleibt dabei kurz auf jeder aktiven Frequenz oder bei jeder aktiven Mediendatei stehen.

Tabelle 22. Statusleistensymbole

SYM-BOL	NAME	FUNKTION
	Rückwärts-Scan	System scannt vorwärts, bleibt kurz auf jeder aktiven Frequenz oder bei jeder aktiven Mediendatei stehen.
	Vorwärts-Suche	Tuner sucht vorwärts nach jeder nächsten aktiven Frequenz.
	Rückwärts-Suche	Tuner sucht rückwärts nach jeder nächsten aktiven Frequenz.
	Bluetooth-Signalstärke	Signalstärke des Bluetooth verbundenen Telefons (3 Bar).
	Norden (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Norden bewegt.
	Osten (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Osten bewegt.
	Westen (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Westen bewegt.
	Nordosten (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Nordosten bewegt.

Tabelle 22. Statusleistensymbole

SYM-BOL	NAME	FUNKTION
NW	rdwesten (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Nordwesten bewegt.

Tabelle 22. Statusleistensymbole

SYM-BOL	NAME	FUNKTION
SE	idosten (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Südosten bewegt.
SW	jwesten (Richtung)	Das Navigationssystem hat erkannt, dass sich das Fahrzeug in Richtung Südwesten bewegt.



EINRICHTUNG DES SYSTEMS

Die Systemeinstellungen vor der Fahrt bei stillstehendem Motorrad im Nebenverbrauchermodus konfigurieren. Die Optionen entsprechend dem persönlichen Fahrstil einstellen, um die gewünschten Funktionen oder Geräte optimal nutzen zu können. Bei Problemen mit Funktionen des Radios zunächst die entsprechenden Einstellungen prüfen.

Die meisten Einstellungen der Radios sind ähnlich aufgebaut. Einige Funktionen oder Optionen sind jedoch nur bei manchen Fahrzeugen vorhanden oder bei einigen Fahrzeugen nicht verfügbar. Manche Einstellungen können auch länder- oder regionsspezifisch sein. Siehe **BEDIENUNGSANLEITUNG > FUNKTIONEN UND TECHNISCHE DATEN** (Seite 7) zu weiteren Informationen zu den für Ihr Motorrad und Ihre Region verfügbaren Funktionen.

Wenn dem Motorrad Audiozubehör hinzugefügt wurde, siehe Anweisungen zur korrekten Konfiguration und zum Betrieb des entsprechenden Zubehörs.

EINRICHTUNGSMENÜ

Siehe **Abbildung 24**. **Start > Setup** auswählen. Je nach Radiotyp und Region sind manche Einstellungen möglicherweise deaktiviert oder werden nicht angezeigt. Für eine Liste aller Kategorien, die konfiguriert werden können, schauen Sie unter **Tabelle 23** nach.



Abbildung 24. Einrichtungsmenü

Tabelle 23. Einrichtungsmenü

TEIL	EINSTELLUNGEN
Lautsprecher/Kopfhörer	Musik/Medien Kommunikation Sprachausgabe
Audio-Einstellung	Tiefen Höhen Fader GAL
Anzeige	Bildschirmhelligkeit Tastenhelligkeit Farben (Farbmodus Tag/Nacht, Hintergrundfarbe*, hochgradig kontrastreiche Tagesfarben)
Globale Presets	Globale Presets Ein/Aus Gesamtzahl der Seiten
Voll-/Großformat-Tastatur*	---

Tabelle 23. Einrichtungsmenü

TEIL	EINSTELLUNGEN
Feedback-Einstellungen	Sprachausgabe, Lautstärke Warnton-Lautstärke Nav-Ausgabe (Ein/Aus)
Bluetooth-Einstellung	Bluetooth Ein/Aus Gekoppelte Geräte auflisten (Neues Gerät hinzufügen) Klingeltöne
Englische/metrische Einheiten	---
Uhr	Benutzerzeit/GPS-Zeit 12 Stunden/24 Stunden Sommerzeit (SZ) Ein/Aus Zone (Auto) oder je nach Region
SiriusXM-Einrichtung*	Abonnement (Radio) Abonnement (Sonderdienstleistungen)
Verkehr*	Verkehr an/aus Umleitung (aus/automatisch/manuell) Mitteilungen
Navi-Einstellung*	Routenberechnung Darstellung
Hintere Bedienungselemente Ein/Aus*	---
Systeminformationen	Software Hardware EQ Navigation

Tabelle 23. Einrichtungsmenü

TEIL	EINSTELLUNGEN
Sprache	Englisch (US) Englisch (UK) Französisch (CA) Französisch (FR) Deutsch (DE) Italienisch (IT) Spanisch (ES) Spanisch (MX) Portugiesisch (PT)
Klassischer Modus Ein/Aus*	---
* Funktionen sind nur an manchen Fahrzeugen oder in manchen Regionen verfügbar oder aktiviert.	

SPRACHE

Siehe Abbildung 25. Das System kann für alle in Tabelle 24 dargestellten Sprachen konfiguriert werden. Die ausgewählte Sprache wirkt sich auf den auf dem Bildschirm dargestellten Text, Sprachmeldungen vom System und Spracherkennungsfunktionen aus. Damit das System Ihren Wünschen entsprechend zuverlässig funktioniert, die für Sie zutreffende Sprache auswählen.



Abbildung 25. Spracheinstellung

Tabelle 24. Spracheinstellungen

EINSTELLUNG	SPRACHE/REGION
Englisch (US)	Amerikanisches Englisch
Englisch (UK)	Britisches Englisch
Französisch (CA)	Kanadisches Französisch
Französisch (FR)	Frankreich
Deutsch (DE)	Deutschland
Italienisch (IT)	Italien
Spanisch (ES)	Kastilisches Spanisch (Spanien)
Spanisch (MX)	Mexikanisches Spanisch
Portugiesisch (PT)	Europäisches Portugiesisch (Portugal)

BILDSCHIRMHELLIGKEIT

1. Siehe Abbildung 26. **Start > Setup > Anzeige > Bildschirmanzeige** auswählen.
2. Zum manuellen und automatischen Wechsel:
 - a. **Automatisch:** Das Kontrollkästchen **Automatisch** aktivieren. Die Bildschirmhelligkeit stellt sich automatisch entsprechend dem vom Sensor im Tachometer gemessenen Umgebungslicht ein.
 - b. **Manuell:** Das Kontrollkästchen **Automatisch** deaktivieren. Die Helligkeitsstufe einstellen.



Abbildung 26. Anzeigefunktion

TASTENHELLIGKEIT

1. Siehe Abbildung 27. **Start > Setup > Anzeige > Tastenhelligkeit**.

- Die Helligkeitsstufe einstellen.

HINWEIS

- Die Helligkeitseinstellungen wirken sich nicht auf die Helligkeit der Fahrzeuginstrumente, beleuchteter Lenkerbedienelemente (an ausgewählten Modellen) oder von sonstigem Zubehör aus.
- Die Displayscheiben-Tastenbeleuchtung bleibt ausgeschaltet, wenn sich das Radio im Tagesfarbenmodus befindet.



Abbildung 27. Tastenhelligkeit

TAG-/NACHT-FARBMODUS

- Start > Setup > Farben auswählen.

- Die Multiselect-Schaltfläche wiederholt drücken, bis der gewünschte Farbmodus angezeigt wird.
 - Tagesfarben:** Der Bildschirm zeigt leuchtendere Farben an.
 - Nachtfarben:** Der Bildschirm zeigt dunklere, gedämpfte Farben an. Die Navigationskarte wird auch im Nachtfarbschema angezeigt. Im Nacht-Farbmodus können keine weiteren Hintergrundfarben ausgewählt werden.
 - Automatische Farben:** Der Bildschirm stellt den Tag-/Nacht-Farbmodus automatisch entsprechend dem vom Sensor im Tachometer gemessenen Umgebungslicht ein.

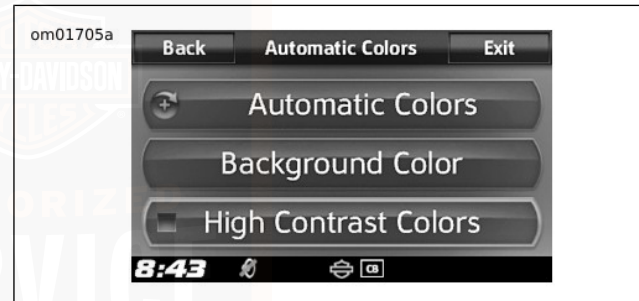


Abbildung 28. Farben

HOCHGRADIG KONTRASTREICHE TAGESFARBEN

Hochgradig kontrastreiche Tagesfarben können aktiviert werden, um die Sichtbarkeit des Bildschirms in starkem Sonnenlicht zu verbessern.

Diese Funktion wird durch die Farbeinstellungen aktiviert oder, wenn Sie die Taste FAHRZEUGINFORMATIONEN gedrückt halten. Diese Funktion kann nicht aktiviert werden, wenn das Display Nachtfarben anzeigt.

1. Siehe Abbildung 29. **Start > Setup > Farben** auswählen.
2. Zur Auswahl der **Tagesfarben** oder **automatischer Farben** aktivieren Sie **das Kontrollkästchen für hochgradig kontrastreiche Tagesfarben**.

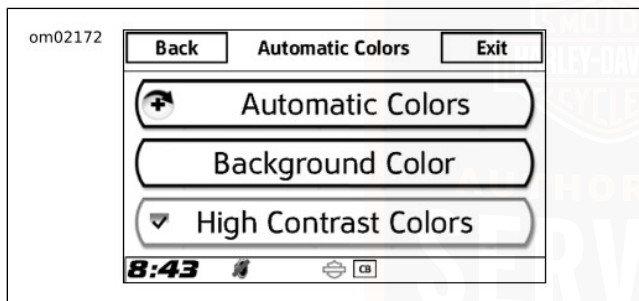


Abbildung 29. Hochgradig kontrastreiche Tagesfarben

HINTERGRUNDFARBE: NUR 6.5

1. Siehe Abbildung 30. **Start > Setup > Farben > Hintergründe** auswählen.
2. Eine Farbe aus der Liste oder Standard (Orange) auswählen.

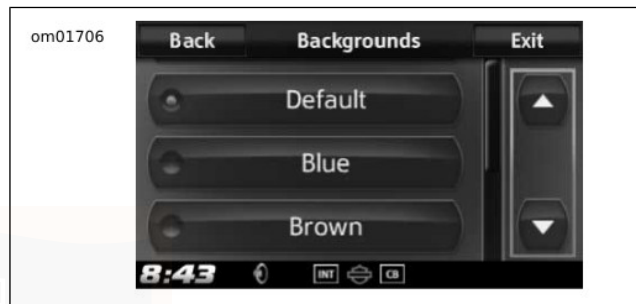


Abbildung 30. Hintergründe

ENGLISCHE/METRISCHE EINHEITEN

1. **Start > Setup** auswählen.

HINWEIS

Die Auswahl „Englische/metrische Einheit“ wirkt sich auch auf die im Kilometerzähler angezeigten Einheiten aus.

2. Die Multiselect-Schaltfläche wiederholt drücken, bis die gewünschten Einheiten angezeigt werden.
 - a. **Englische Einheiten:** Die Messwerte werden in Meilen, Yard, Fuß, mph, Gallonen, Grad F und psi angegeben.
 - b. **Metrisch:** Messwerte werden in Kilometern, Metern, km/h, Litern, Grad Celsius und Bar angegeben.

UHR

1. Siehe Abbildung 31. **Start > Setup > Uhr** auswählen.
2. **12- oder 24-Stunden-Format:** 12- oder 24-Stunden-Format auswählen.
3. Die Multiselect-Schaltfläche drücken, um GPS, RDS oder Benutzerzeit auszuwählen.
 - a. **GPS:** Synchronisiert die Uhr automatisch mit Daten aus den ankommenden GPS-Signalen. Die GPS-Zeit ist nur bei Radios mit Navigation verfügbar.
 - b. **RDS:** Synchronisiert die Zeit automatisch mit Radiosendern, die RDS-Daten senden. RDS ist nur bei Radios in bestimmten Regionen verfügbar, die den RDS-Betrieb unterstützen.
 - c. **Benutzerzeit:** Zeit wird manuell eingegeben.
4. **Zeitzone:** Die Zeitzone auswählen. Bei GPS-Zeit werden die Zeitzone und die Uhr automatisch entsprechend der aktuellen geografischen Position des Fahrzeugs eingestellt. Die Uhr aktualisiert sich, wenn das Motorrad in andere Zeitzonen gefahren wird.
5. **Sommerzeit (SZ):** Die GPS-Zeit berücksichtigt nicht automatisch die Sommerzeit. Für die GPS-Zeit oder die Benutzerzeit **DST An** auswählen, um die Uhr eine Stunde vorzustellen (während des Frühlings in der nördlichen Hemisphäre). **DST Aus** auswählen, um zur ursprünglichen Uhrzeit zurückzukehren.
6. Manuell einstellbare Zeit:
 - a. **Manuelle Einstellung der Zeit (Benutzerzeit ausgewählt):** Die Uhr mit den Bedienelementen „+“ und „-“ auf die aktuelle Uhrzeit einstellen.
 - b. **Manuelle Einstellung der Zeit (GPS-Zeit ausgewählt):** Auf die GPS-Zeit kann eine Zeitverschiebung angewendet werden. Die Zeitverschiebung wird neben der Zeiteinstellung angezeigt.

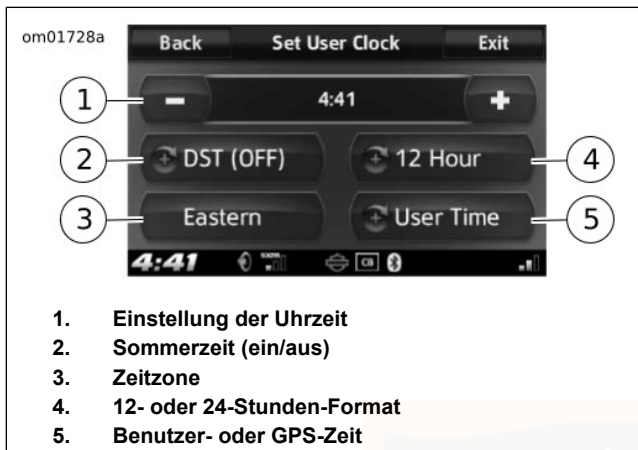


Abbildung 31. Uhr-Einstellungen

TASTATUR: NUR 6.5

1. Siehe Abbildung 32. **Start** > **Setup** auswählen.
2. **Volltastatur** (zeigt alle Buchstaben an) oder **Großformat-Tastatur** (zeigt ein größeres Tastenfeld an) auswählen. Tastaturtypen siehe GRUNDLEGENDER BETRIEB > TASTATUR (Seite 40).



Abbildung 32. Tastatur-Einstellung: Vollständig/Groß

AUSWAHL LAUTSPRECHER/HEADSET

1. Siehe Abbildung 33. **Start** > **Setup** > **Lautsprecher/Kopfhörer** auswählen.
2. Für jede angezeigte Kategorie auswählen, ob das Audio über die Kopfhörer oder die Lautsprecher wiedergegeben werden soll.
 - a. **Musik/Medien:** Radiosender, SiriusXM-Kanäle und Mediendateien.
 - b. **Kommunikation:** CB-Funk, Gegensprechanlage und Telefon.
 - c. **Sprachausgaben:** Spracherkennung, Navigationsmeldungen, Sprach-Textausgabe und sonstiges Audio-Feedback vom Radio.



Abbildung 33. Auswahl Lautsprecher/Headset

AUDIO-EINSTELLUNGEN: TIEFEN/HÖHEN

1. Siehe Abbildung 34. **Start > Setup > Audio-Einstellung** auswählen.
2. Dient der Einstellung der Tiefen und Höhen über die Bedienungselemente „+“ und „-“. Die Klangeinstellungen werden auf die gesamte Audio-Ausgabe über die Lautsprecher und Kopfhörer angewendet.



Abbildung 34. Bildschirm Audio-Einstellung

FADER

Mit der Fade-Einstellung wird der Lautstärkeausgleich zwischen Front- und Hecklautsprechern angepasst. Standardmäßig wird das Fade in der Mitte platziert mit einem ausgewogenen Lautstärkeausgleich. Andere Fahrzeuge verfügen über einen grafischen Fade-Regler (siehe Abbildung 35). Andere Fahrzeuge verfügen über einen grafischen Fade-Regler (siehe Abbildung 36).

Die Fade-Einstellung wirkt sich nicht auf die Audiopegel der Kopfhörer oder des Mikrofons aus. Die Fade-Funktion ist bei Modellen ohne Hecklautsprecher nicht verfügbar.

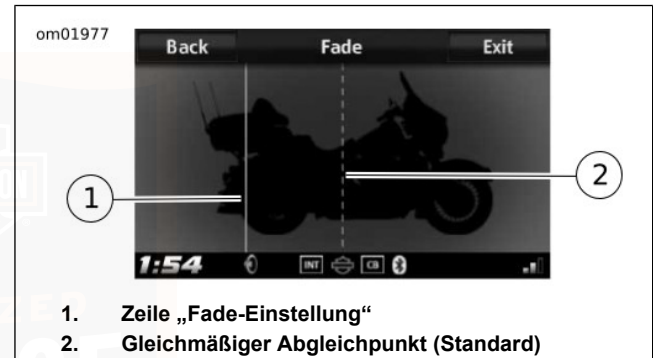
1. **Start > Setup > Audio-Einstellung** auswählen.
2. **Fader/GAL** auswählen.

3. Front- oder Heck-Fade einstellen.

- a. **Fade-Einstellung (typisch):** Drücken von R (hinten) bewirkt eine stärkere Ausgabe aus den Hecklautsprechern und Drücken von F (vorne) eine stärkere Ausgabe aus den Frontlautsprechern. Der mittlere Kreis zeigt eine gleichmäßige Verteilung der Lautstärke auf die Front- und Hecklautsprechern an.
- b. **Grafische Fade-Einstellung (ausgewählte Modelle):** Den Klangeausgleich für die Front- und Hecklautsprecher durch Drücken des linken oder rechten Cursors einstellen. Die Zeile für die Fade-Einstellung zeigt den Klangeausgleich zwischen den Front- und Hecklautsprechern an. Die gestrichelte Linie in der Mitte stellt den Lautstärkeausgleich zwischen den Front- und Hecklautsprechern dar. Fahrzeuge mit niedrigen Lautsprechern haben eine horizontale Linie zur Anpassung des Lautstärkeausgleichs zwischen den oberen und unteren Lautsprechern.



Abbildung 35. Einstellungsbildschirm Fader/GAL



1. Zeile „Fade-Einstellung“
2. Gleichmäßiger Abgleichpunkt (Standard)

Abbildung 36. Grafische Fade-Anpassung: Wählen Sie die Modelle

GAL

Durch die Einstellung der geschwindigkeitsabhängigen Lautstärkeregelung wird die Lautstärke an die jeweilige Fahrzeuggeschwindigkeit angepasst. Mit dieser Funktion wird die Lautstärke auf einen angenehmen Lautstärkepegel eingestellt, wenn das Motorrad anhält oder langsam fährt. Bei zunehmender Fahrzeuggeschwindigkeit wird die Lautstärke automatisch erhöht, um Motor-, Wind- und sonstige Umgebungsgeräusche zu kompensieren.

Die Einstellung der geschwindigkeitsabhängigen Lautstärkeregelung wirkt sich auch auf die Sprachaktivierung (VOX) der Gegensprechanlage aus. Dadurch wird verhindert, dass Umgebungsgeräusche bei höheren Geschwindigkeiten VOX-Übertragungen aktivieren. Außerdem wird dadurch verhindert, dass die VOX-Empfindlichkeit immer wieder neu eingestellt werden muss.

Die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung (GAL) wird bei früheren Harley-Davidson-Soundsystemen auch als automatische Lautstärkeregelung (AVC) bezeichnet.

1. **Start > Setup > Audio-Einstellung** auswählen.
2. Siehe Abbildung 35. **Fader/GAL** auswählen.

3. Stellen Sie die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung auf einen der vier Pegel ein. Die einzelnen Pegel definieren den Grad, um den die Lautstärke bei Zunahme der Fahrzeuggeschwindigkeit erhöht wird.

HINWEIS

- *Indem die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung auf den niedrigsten Pegel eingestellt wird, wird diese Funktion deaktiviert. Beim Fahren bleibt die Lautstärke konstant. Das Radio verfügt jedoch über Equalizer mit dynamischen Filtern, die je nach Geschwindigkeit bestimmte Frequenzbereiche ändern. Bei einer Veränderung der Geschwindigkeit kann also möglicherweise ein Klangunterschied wahrgenommen werden, auch wenn die GAL deaktiviert ist.*
- *Die Wirkung der GAL ist unter bestimmten Bedingungen weniger ausgeprägt, z. B. wenn die Lautstärke bereits fast auf den Maximalwert erhöht wurde.*

FEEDBACK-SPRACHAUSGABE

Die Lautstärke der Sprachausgabe wirkt sich auf Audio-Feedback wie Navigationsmeldungen, Spracherkennungsmeldungen, Text-Sprachausgabefunktionen usw. aus. Die Lautstärke der Sprachausgabe kann auch über die Lautstärkeregelung am Lenker eingestellt werden, während die Sprachausgabe aktiv ist.

1. Siehe Abbildung 37 **Start > Setup > Feedback** auswählen.
 2. **Lautstärke der Sprachausgabe:** Lautstärke der Sprachausgabe einstellen.
 3. **Navigationsansagen:** Das Kontrollkästchen **Nav-Ausgabe aktivieren** aktivieren, um die Sprachführung der Navigation einzuschalten. Deaktivieren, um diese Funktion auszuschalten.
 4. **Warnton-Lautstärke:** Warnton-Lautstärke einstellen.
2. Das Kontrollkästchen **Soziusbedienungselemente** aktivieren.
 - a. **Aktiviert:** Alle Soziusbedienungselemente auf der Seite des Tour-Paks funktionieren normal.
 - b. **Deaktiviert:** Die Lautstärke der Soziuslautsprecher bleibt gleich, und die PTT-Bedienungselemente funktionieren normal. Die MODUS/AUF/AB-Taste ist deaktiviert. Der Sozius kann weder die Audioquellen ändern noch andere Kanäle oder Titel suchen.



Abbildung 37. Feedback-Einstellungen

HINTERE BEDIENELEMENTE

1. Siehe Abbildung 38. **Start > Setup** auswählen.



Abbildung 38. Bedienungselemente für den Sozius

KLASSISCHER MODUS

Wenn der klassische Modus ausgewählt ist, wechselt der Bildschirm durch Drücken der START-Taste am Lenker durch die verschiedenen Audioquellen, statt den Start-Bildschirm anzuzeigen. Das funktioniert ähnlich wie zuvor mit der MODE

SEL-Taste an älteren Harley-Davidson Motorrädern. Durch wiederholtes Drücken der START-Taste am Lenker wechselt das Radio zwischen den einzelnen Tuner-Frequenzbereichen (AM, FM, WB usw.) und Mediengeräten.

Zum Anzeigen des Start-Bildschirms vom klassischen Modus aus die START-Taste am Lenker gedrückt halten oder die START-Taste am Radiodisplay verwenden.

1. Siehe Abbildung 39. **Start > Setup** auswählen.
2. Zum Aktivieren des Kontrollkästchens **Klassischer Modus** aktivieren.



Abbildung 39. Einstellung Klassischer Modus

Globale Presets

Die Funktion für globale Presets zeigt eine allgemeine Preset-Zusammenstellung für alle Audioquellen an. Presets

für alle Tuner-Frequenzbereiche (AM, LW, MW, FM, WB), Mediendateien und SiriusXM-Kanäle werden auf sämtlichen Audioquellen-Bildschirmen angezeigt. Dadurch wird der Zugang zu häufig genutzten Kanälen und Medien erleichtert, sodass kein manueller Wechsel zu anderen Geräten oder Audioquellen stattfinden muss. Wenn diese Funktion aktiviert ist, unterstützt das System bis zu 20 globale Presets.

Wenn keine globalen Presets aktiviert sind, zeigen die einzelnen Tuner-Frequenzbereiche oder Mediengeräte nur ihre eigenen Presets an. Wenn die globalen Presets nicht aktiviert sind, ist die Gesamtanzahl von Presets unterschiedlich. CB-Kanäle, Telefonkontakte und Navigationsziele können nicht als globale Presets gespeichert werden. Siehe TUNER > PRESETS (Seite 70) für weitere Informationen.

1. Siehe Abbildung 40. **Start > Setup > Globale Presets** auswählen.
2. **Globale Presets aktivieren/deaktivieren:** Das Kontrollkästchen **Aktivieren** aktivieren (oder deaktivieren).
3. **Festlegen von Seiten:** Siehe Tabelle 25. Bis zu vier Seiten mit globalen Presets auswählen.
4. **Festlegen eines globalen Presets:** Die gewünschte Audioquelle auswählen (Radiosender, Mediendatei oder SiriusXM-Kanal). Die gewünschte Preset-Schaltfläche gedrückt halten, um den neuen Preset zu speichern.

5. **Auswählen eines globalen Presets:** Gewünschten Preset auswählen, während eine Audioquelle angezeigt wird. Das System wechselt zum Frequenzbereich oder Mediengerät, um den ausgewählten Preset wiederzugeben.



Abbildung 40. Globale Presets



Abbildung 41. Beispiele für globale Presets: Mehrere Preset-Typen auf der Seite

Tabelle 25. Globale Presets: Seiteneinstellung

SEITEN	PRESETS INSGESAMT
1 Seite	6 Presets
2 Seiten	10 Presets
3 Seiten	15 Presets
4 Seiten	20 Presets

BLUETOOTH

Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > BLUETOOTH (Seite 91) und weitere entsprechende Abschnitte zur Konfiguration und Inbetriebnahme von Bluetooth-Geräten.

KLINGELTÖNE

Siehe TELEFON > AUSWÄHLEN EINES KLINGELTONS (Seite 109) bezüglich der Einrichtung oder Installation eines neuen Klingeltons.

SIRIUSXM

Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > SIRIUSXM (Seite 139) bezüglich der Einrichtung und des Abonnements von SiriusXM an entsprechend ausgestatteten Fahrzeugen.

VERKEHR

Siehe NAVIGATION > VERKEHR (Seite 195) zur Einrichtung und Bedienung von Verkehrsfunktionen.

SYSTEMINFORMATIONEN

1. **Start > Setup > Systeminformationen** auswählen.
2. Die Informationen auswählen, die angezeigt werden sollen.
 - a. **Software:** Siehe Abbildung 42. Zeigt die aktuell auf dem Radio installierte Softwareversion an. Software-Updates sind verfügbar unter www.h-d.com/boom (oder im Bereich Boom! Box unter www.h-d.com/touring). Siehe SYSTEMEINSTELLUNGEN > SOFTWARE-UPDATE (Seite 61) bezüglich Anweisungen.

- b. **Hardware:** Siehe Abbildung 43. Zeigt die Harley-Davidson-Teilenummer, die Lieferanten-Teilenummer und eine einzigartige Seriennummer für das Radio an. Verwenden Sie die Harley-Davidson-Teilenummer und die in BEDIENUNGSANLEITUNG > FUNKTIONEN UND TECHNISCHE DATEN (Seite 7) angegebenen Informationen, um die bei diesem Radio verfügbaren Funktionen zu ermitteln.
- c. **EQ:** Zeigt die auf dem Radio installierte Equalizer-Datei an. Sie basiert auf dem Fahrzeugtyp, der Verkleidung sowie der Lautsprecherkonfiguration. Der Equalizer wird möglicherweise vom Händler bei der Installation zusätzlicher Lautsprecher am Motorrad aktualisiert.

3. **Navigation** auswählen.

4. Die Navigationsinformationen auswählen, die angezeigt werden sollen.
- a. **Software:** Zeigt die aktuelle Softwareversion der Navigationssoftware-Engine an.
 - b. **Datenbank:** Siehe Abbildung 44. Zeigt die aktuell am Radio installierte Version der Kartendatenbank an.
 - c. **Export zur Aktualisierung:** Wird zur Aktualisierung oder nach dem Erwerb neuer Karten verwendet. Siehe NAVIGATION > NAVIGATIONSDATENBANK (Seite 199) zur Installation oder Aktualisierung von Karten.



Abbildung 42. Softwareversion

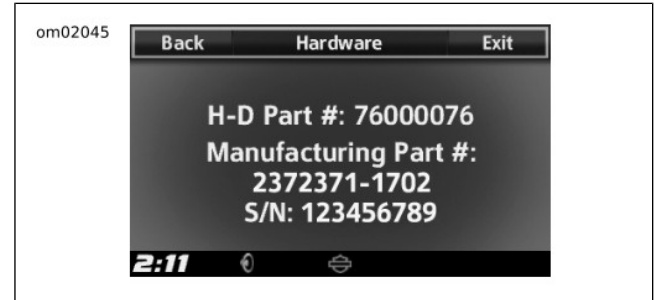


Abbildung 43. Hardwareinformationen



Abbildung 44. Navigationsdatenbankversion

SOFTWARE-UPDATE

Harley-Davidson stellt unter www.h-d.com/boom regelmäßig Software-Updates für das Radio bereit. Prüfen Sie, ob Sie die aktuellste Version der Software nutzen und aktualisieren

Sie die Software, wenn eine neuere Version verfügbar ist. Updates können mithilfe der folgenden Vorgehensweise oder von einem Harley-Davidson-Vertragshändler installiert werden

1. Siehe Abbildung 42. **Start > Setup > Systeminformationen > Software** auswählen.
2. Die Softwareversion auf dem Radio mit der unter www.h-d.com/boom verfügbaren aktuellsten Version vergleichen (oder auf www.h-d.com/touring > Besitzer > Software Downloads).
3. **Versionen sind identisch:** Die aktuellste Softwareversion ist installiert. Kein Update erforderlich. **Eine höhere Softwareversion ist auf der Website verfügbar:** Fahren Sie mit der Aktualisierung der Radiosoftware fort.

HINWEIS

Der Installationsprozess darf nicht unterbrochen werden. Lassen Sie das Fahrzeug und das Radio eingeschaltet und den USB-Stick eingesteckt, bis der Installationsprozess abgeschlossen ist.

4. Laden Sie die neueste Softwareversion von der Website herunter. Wählen Sie gegebenenfalls das passende Update für Ihren Radiotyp (4.3, 6.5 oder 6.5 CVO) und für die jeweilige Region/Fahrzeugkonfiguration aus.

5. Entpacken Sie das Softwarepaket per Zip-Datei in einen Ordner. Der Ordner beinhaltet eine Installationsdatei mit einer .ISO-Erweiterung.
6. Kopieren Sie den gezippten Ordner in das Stammverzeichnis (das erste oder oberste Verzeichnis) eines USB-Sticks. Für manche Updates ist ein USB-Stick mit bis zu 8 GB erforderlich.
7. **Motorrad mit Zündschlüssel:** Drehen Sie den Zündschalter auf ACCESSORY. **Motorrad mit schlüsselloser Zündung:** Bei abgestelltem Fahrzeug den Triggerschalter gedrückt halten, bis das Fahrzeug in den Nebenverbrauchermodus wechselt.
8. Schalten Sie das Radio ein.
9. Schließen Sie den USB-Stick an den USB-Anschluss des Fahrzeugs an. Das Radio erkennt die neue Software und fordert das Update an.
10. Siehe Abbildung 45. Wählen Sie **Ja**. Die Softwareinstallation wird gestartet. Das Display fordert Sie zum Entfernen des USB-Laufwerks auf, wenn das Update abgeschlossen ist.

HINWEIS

Wenn sich auf dem USB-Laufwerk eine falsche Datei befindet, zeigt das Radio die Fehlermeldung „Das ISO-Abbild auf dem angeschlossenen USB ist beschädigt oder inkompatibel“.



Abbildung 45. Software-Update

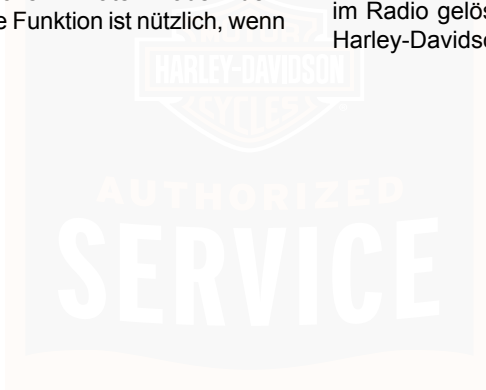
LÖSCHEN VON PRIVATDATEN

Der Händler kann eine Zurücksetzung der Privatdaten ausführen, um alle persönlichen Daten aus dem Radiospeicher zu entfernen. Diese Funktion ist nützlich, wenn

das Motorrad verkauft oder das Radio mit anderen persönlichen Einstellungen neu konfiguriert werden soll. Durch den Reset werden Informationen und der Verlauf auf dem Radio wie z. B. Telefonkopplungen, heruntergeladene Telefonbücher, Anrufprotokolle, Navigationsverläufe, Favoriten und Presets gelöscht. Der Reset der Privatdaten hat keine Auswirkungen auf Grundeinstellungen wie die Uhr- oder Audio-Konfiguration. Für die Durchführung des Resets einen Harley-Davidson Vertragshändler aufsuchen.

WIEDERHERSTELLEN DER WERKSEINSTELLUNGEN

Ein Händler kann die Werkseinstellungen wiederherstellen, um das Radio auf die ursprünglichen Einstellungen zurückzusetzen. Dadurch werden alle Benutzereinstellungen im Radio gelöscht. Für die Durchführung des Resets einen Harley-Davidson Vertragshändler aufsuchen.



HINWEISE



FAVORITEN

Das System speichert bis zu sechs Favoriten und einen zusätzlichen Favoriten für die FAV-Taste am Radiodisplay. Favoriten können dazu verwendet werden, schnell auf einen Tuner-Frequenzbereich, ein Mediengerät, eine Mediendatei oder einen häufig verwendeten SiriusXM-Kanal zuzugreifen.

Navigationsziele, Telefonkontakte, CB-Kanäle und Dateien von einem über Bluetooth verbundenen Gerät können nicht als Favoriten gespeichert werden.

EINSTELLEN EINES FAVORITEN

1. Stellen Sie einen Radiosender, Wetterkanal, SiriusXM-Kanal oder eine Datei von einem über USB verbundenen Gerät ein.
2. **Belegung der FAV-Taste (am Radiodisplay):** Halten Sie die FAV-Taste gedrückt. **Speichern auf dem Favoriten-Bildschirm:Start > Fav** auswählen. Halten Sie eine der Favoriten-Preset-Schaltflächen aus der Liste gedrückt.
3. Siehe Abbildung 46. Wählen Sie in der Liste eine der folgenden Optionen: **Aktuell abgespielte Audioquelle:** Wird oben in der Liste angezeigt. **Tuner:** Stellt einen ausgewählten Tuner-Frequenzbereich (AM, FM, WB, LW oder MW) als Favoriten ein. **Medien:** Stellt ein über USB verbundenes Gerät als Favoriten ein. **Satellit:** Stellt den SiriusXM-Tuner als Favoriten ein.

HINWEIS

Mit den Tuner-, Medien- und Satellitenoptionen wird nur das ausgewählte Gerät als Favorit eingestellt, also weder ein bestimmter Radiosender noch eine bestimmte Mediendatei.



Abbildung 46. Einstellen eines Favoriten

EINEN FAVORITEN AUSWÄHLEN

Bei der Auswahl einer Datei von einem Wechseldatenträger bleibt das Radio inaktiv, bis der Datenträger angeschlossen wurde.

FAV-Taste (am Radiodisplay): Drücken Sie kurz die FAV-Taste, um die Audioquelle auszuwählen.

Favoriten-Bildschirm: Siehe Abbildung 47. **Start** > **Fav** auswählen. Wählen Sie einen Favoriten aus der Liste aus.

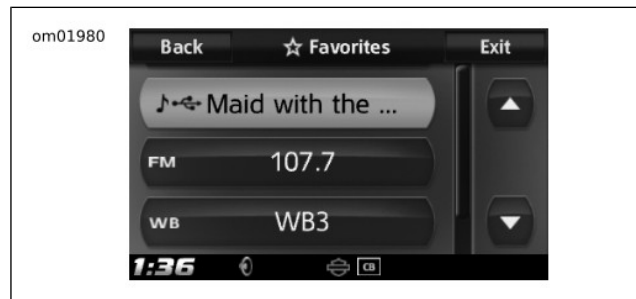


Abbildung 47. Favoritenliste



TUNER

Das Radio verfügt über einen Multiband-Stereoempfänger mit Tune-, Sendersuch- und Dauersuchlauffunktionen. Der Tuner unterstützt die Anzeige von RDS- oder RBDS-Daten (je nach Fahrzeugkonfiguration). Der Tuner kann so programmiert werden, dass er nach bestimmten Programmtypen sucht (z. B. Country-Musik oder Nachrichtensendungen). Bei manchen Radios kann das

System eine Liste der Radiosender in der Nähe und der dort aktuell wiedergegebene Titel und Sendungen zusammenstellen.

Siehe Abbildung 48 bezüglich einer Beschreibung der Tuner-Bildschirmkomponenten. Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > FUNKTIONEN UND TECHNISCHE DATEN (Seite 7) bezüglich der für das Fahrzeug oder die Region unterstützten Funktionen.

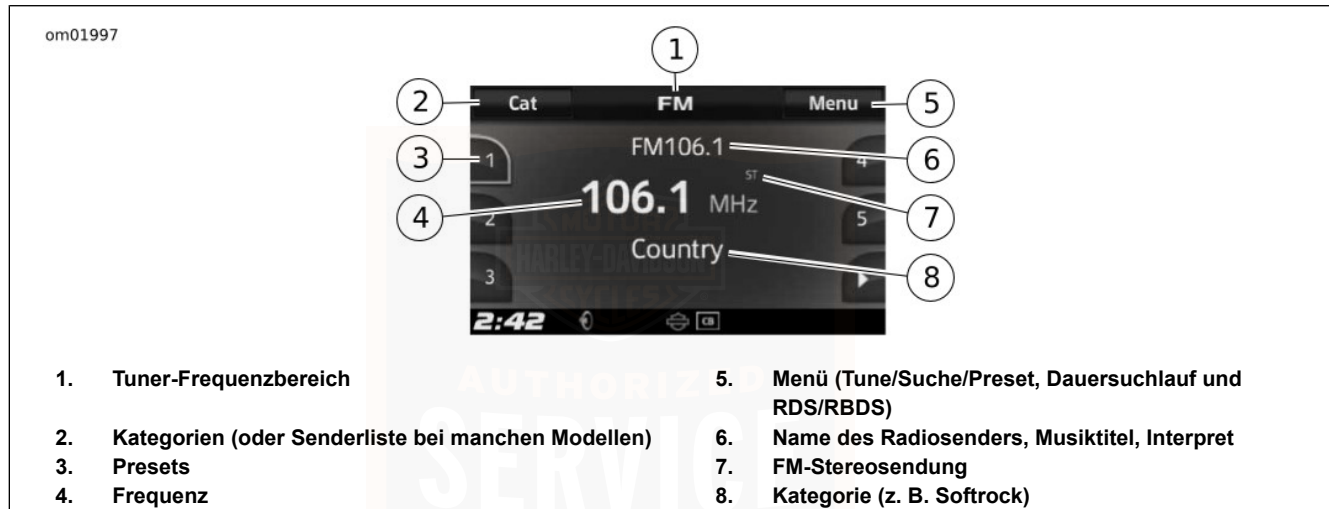


Abbildung 48. Tuner-Bildschirm

AUSWÄHLEN EINES FREQUENZBANDES: MENÜ-TASTEN

Radios unterstützen je nach Region und Radiotyp verschiedene Frequenzbereiche. Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > FUNKTIONEN UND TECHNISCHE DATEN (Seite 7).

1. **Start** > **Tuner** auswählen.
2. Den gewünschten Frequenzbereich auswählen (AM, LW, MW, FM oder WB).

AUSWÄHLEN EINES FREQUENZBANDES: START-TASTE AM LENKER, KLASSISCHER MODUS

Bei aktiviertem klassischen Modus wiederholt die START-Taste am Lenker drücken, um zwischen den verfügbaren Frequenzbereichen und Audioquellen zu wechseln.

AUSWÄHLEN EINES FREQUENZBANDES: SPRACHERKENNUNG

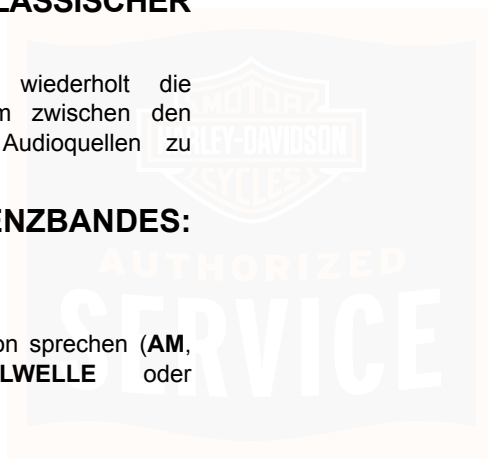
1. Die Spracherkennungstaste drücken.
2. Den Frequenzbereich in das Mikrofon sprechen (**AM**, **FM**, **WETTERKANAL**, **MITTELWELLE** oder **LANGWELLE**).

TUNE/SUCHE/PRESET-EINSTELLUNGEN

Die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker kann so konfiguriert werden, dass damit die Tune- und Suchfunktion sowie die Auswahl des nächsten Presets im Tuner bedient werden kann.

Im Sendersuchlauf durchläuft der Tuner am Anfang oder Ende des Frequenzbereichs erneut den Wellenlängenbereich.

1. Bei angezeigtem Tuner-Frequenzbereich **Menü** auswählen.



2. Siehe Abbildung 49. Die Tune/Suche/Preset-Multiselect-Schaltfläche drücken, bis die gewünschte Funktion angezeigt wird.

a. **Sender einstellen:** Die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker drücken, um zur nächsten Frequenzerhöhung zu gelangen. Durch Gedrückthalten der ZURÜCK/WEITER-Taste durchläuft der Tuner die Frequenzen schneller.

b. **Sendersuche:** Die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker drücken, um den nächsten Radiosender zu suchen. Durch Gedrückthalten durchläuft der Tuner die Frequenzen schneller. Der Tuner sucht anschließend beim Loslassen der Taste nach dem nächsten verfügbaren Sender.

c. **Preset:** Die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker drücken, um den vorherigen oder nächsten Preset auszuwählen.



Abbildung 49. TUNER-Menü

EINEN SENDE TUNEN: REGELUNGSSCHALTER

Wenn das Radio für die Sendersuche konfiguriert ist, die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker verwenden, um zur nächsten Frequenz zu gelangen.

Kurz drücken: Fährt mit dem nächsten Frequenzbereich fort.

Gedrückthalten: Durchläuft die Frequenzen schneller, bis die Taste losgelassen wird.

EINEN SENDER TUNEN: SPRACHERKENNUNG

1. Die Spracherkennungstaste drücken.
2. **UMSCHALTEN AUF** und die gewünschte Frequenz in das Mikrofon sprechen (z. B. **UMSCHALTEN AUF SIEBENUNDNEUNZIG PUNKT EINS**). Das Radio wechselt automatisch zum entsprechenden Frequenzbereich (z. B. AM oder FM), je nach ausgewählter Frequenz.

EINEN SENDER SUCHEN: REGELUNGSSCHALTER

Wenn das Radio für die Sendersuche konfiguriert wurde, die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker drücken, um den nächsten Radiosender zu suchen.

Kurz drücken: Sucht den nächsten Radiosender. Das Suchsymbol wird in der Statusleiste angezeigt.

Gedrückt halten: Durchläuft die Frequenzen schnell. Der Tuner sucht anschließend beim Loslassen der Taste nach dem nächsten verfügbaren Sender.

EINEN SENDER SUCHEN: SPRACHERKENNUNG

1. Die Spracherkennungstaste drücken.

2. **VORWÄRTS-SUCHE** oder **RÜCKWÄRTS-SUCHE** in das Mikrofon sprechen.

SENDERSUCHLAUF

1. Bei angezeigtem Tuner-Frequenzbereich **Menü** auswählen.
2. **Sendersuchlauf** auswählen. Das Radio beginnt, die Frequenzen zu durchsuchen. Das Radio bleibt fünf Sekunden lang bei jedem Sender, bevor der Scan fortgesetzt wird. Während diesem Vorgang wird das Suchsymbol in der Statusleiste angezeigt. Wenn der Sendersuchlauf innerhalb von zwei vollständigen Durchläufen durch die Frequenzbereiche keinen Sender mit einem starken Signal finden kann, wird der Sendersuchlauf automatisch abgebrochen.
3. Zum Auswählen eines Senders die **CURSOR/AUSWÄHLEN**-Taste an den rechten Lenkerbedienungsselementen drücken.

PRESETS

Mit Presets können bevorzugte Radiosender für den einfachen Zugriff gespeichert werden. Das Radio verfügt über 15 Presets für das FM-Band und 6 Presets für die anderen Frequenzbereiche. Das Radio kann auch mit globalen Presets konfiguriert werden. Siehe SYSTEMEINSTELLUNGEN > GLOBALE PRESETS (Seite 58).

1. Einen Sender einstellen.
2. Eine der Preset-Tasten gedrückt halten, bis ein Warnton ertönt. Die Frequenz wird auf der ausgewählten Preset-Taste gespeichert.
3. Zum Abrufen des Presets in Zukunft die Preset-Taste drücken.

KATEGORIEN (KAT)

Das FM-Band kann so konfiguriert werden, dass es nach bestimmten Radioprogrammen sucht (z. B. Nachrichten, Sport oder klassische Musik). Wenn Kategorien ausgewählt sind, sucht das Radio nur nach Sendern, die Programme mit den ausgewählten Kategorie-Codes senden. Nicht alle Sender senden diese Codes. Wenn Kategorien ausgewählt sind, zeigt das FM-Band KATEGORIEN mit einem Filtersymbol an, siehe Abbildung 50.

Die Kategorien werden auch als Programmtypen (PTYs) bezeichnet.



Abbildung 50. Kategoriesymbol

AUSWÄHLEN VON KATEGORIEN

Siehe Tabelle 26 zu den in Nordamerika verfügbaren Kategorien.

Siehe Tabelle 27 zu den in anderen Regionen verfügbaren Kategorien.

1. Im FM-Band **Kat** auswählen, um eine Liste der verfügbaren Kategorien aufzurufen. Bei manchen Radios befindet sich die Kategorien-Schaltfläche auf dem Radosender-Bildschirm.

2. Siehe Abbildung 51. Kategorien aus der Liste auswählen.
- Einzelnen ausgewählte Kategorien:** Das Radio sucht nur nach Sendern aus den ausgewählten Kategorien. Der FM-Bildschirm zeigt das Kategoriefiltersymbol an.
 - Alle löschen (oder keine Kategorien ausgewählt):** Das Radio startet den Suchlauf nach allen Sendern.
 - Alle auswählen:** Das Radio sucht und scannt nach Sendern, die beliebige Programmtypen senden. Das Radio stoppt erst bei einem Sender, wenn dieser einen Programmtypencode sendet. Der FM-Bildschirm zeigt das Kategoriefiltersymbol an.

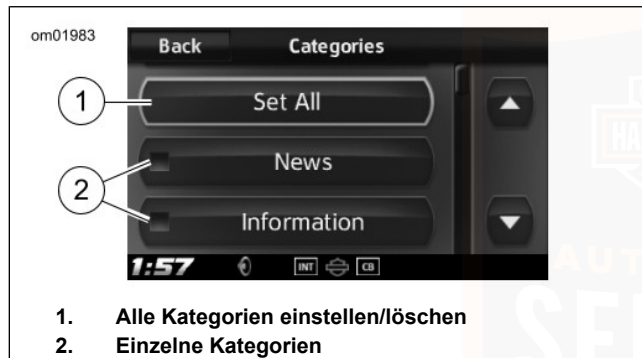


Abbildung 51. Festlegen von Kategorien

Tabelle 26. FM-Kategorien: RBDS, Nordamerika

OPTION	OPTION
• Alle auswählen/löschen	• Nostalgie
• Nachrichten	• Jazz
• Informationen	• Klassische Musik
• Sport	• Rhythm & Blues
• Talk	• Soft Rhythm & Blues
• Rock	• Fremdsprachig
• Klassischer Rock	• Religiöse Musik
• Hits für Erwachsene	• Religiöser Talk
• Soft Rock	• Personality
• Top 40	• Öffentlich
• Country	• College
• Oldies	• Wetter
• Soft	

Tabelle 27. FM-Kategorien: RDS, andere Regionen

OPTION	OPTION
• Nachrichten	• Wetter
• Zeitgeschehen	• Finanzen
• Informationen	• Kinderprogramme
• Sport	• Soziale Themen
• Bildung	• Religion
• Drama	• Anruf
• Kultur	• Reiseinformationen
• Wissenschaft	• Freizeit
• Diverses	• Jazz-Musik
• Pop-Musik	• Country-Musik
• Rock-Musik	• Nationale Musik
• Unterhaltungsmusik	• Oldies
• Leichte Klassik	• Folk-Musik
• Ernste Klassik	• Dokumentationen
• Andere Musik	

SENDERLISTE

Mit der Senderlistenfunktion ausgestattete Radios weisen in der oberen linken Ecke des FM-Bildschirms eine „Stat“-Schaltfläche auf. Das Radio führt einen Sendersuchlauf durch und erstellt eine Liste aller im FM-Band verfügbaren Sender. Radios mit einem Dual-Tuner aktualisieren die Liste kontinuierlich, wenn Radiosender in dem Frequenzbereich hinzukommen oder ihr Signal zu schwach wird.

Aufrufen der Senderliste: Siehe Abbildung 52. Bei entsprechend ausgestatteten Radios die **Stat**-Schaltfläche in der oberen linken Ecke des FM-Band-Bildschirms drücken.

Auswahl eines Senders: Siehe Abbildung 53. Die Bedienelemente zum Blättern verwenden. Den gewünschten Sender aus der Liste auswählen.



Abbildung 52. FM-Tuner (Senderliste)



Abbildung 53. Senderliste

RBDS/RDS

Manche Radiosender senden Daten, um die Senderkennung sowie Programminformationen anzuzeigen und sonstige Radiofunktionen zu unterstützen (je nach Region).

Das Radio Broadcast Data System (RBDS) wird in erster Linie in Nordamerika verwendet. Radiosender, die RBDS senden, stellen in der Regel Informationen wie den Namen des Radiosenders, den Interpreten und den Musiktitel über das Radio zur Verfügung.

Das Radio Data System (RDS) wird in erster Linie in Europa verwendet. Zu den von den Radiosendern gesendeten

RDS-Daten können auch Zeitanzeigen sowie Wetter-, Verkehrs- oder regionale Informationen gehören.

Nicht alle Radiosender übertragen RBDS- oder RDS-Daten. Wenn RBDS oder RDS nicht aktiviert ist oder der Dienst nicht verfügbar ist, wird nur die Senderfrequenz angezeigt.

RDS/RBDS aktivieren: Auf dem FM-Tuner-Bildschirm **Menü** auswählen. Aktivieren Sie das **RDS-** oder **RBDS-**Kontrollkästchen.

RDS-Funktionen

Bei Radios mit Dual-Tuner und RDS-Funktion können drei verschiedene RDS-Funktionen aktiviert werden.

Ausweichfrequenzwechsel: Das Radio überwacht die Signalstärke anderer Sender, die die gleiche Programmauswahl senden. Das Radio wechselt automatisch zu einem anderen Sender, wenn die Signalqualität besser ist.

Regionalisierung (REG): Manche Radiosender teilen Ihr Programm in unterschiedliche Regionalprogramme auf unterschiedlichen Frequenzen auf. Die Regionalisierung verwendet automatisch Frequenzen von regional zusammengehörigen Sendern für Ausweichfrequenzsprünge.

Verkehrsprogramm/Verkehrsmeldungen: Das Radio überwacht die Sender auf Verkehrsmeldungen. Sobald das Radio eine Verkehrsmeldung erkennt, wechselt es

automatisch zu dem Sender, der die Verkehrsmeldung sendet. Das Verkehrsmeldungssymbol wird in der Statusleiste angezeigt. Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, kehrt der Tuner zum vorherigen Betriebszustand zurück. Die Statusleiste zeigt das Verkehrsprogrammssymbol an, wenn ein Sender eingestellt wird, der regelmäßig Verkehrsmeldungen sendet. Wenn diese Funktion aktiviert ist, überwacht das Radio die Sender auch auf EON-Übertragungen (Enhanced Other Networks).

WETTER-FREQUENZBEREICH

Der Wetterkanal wird bei Radios für Nordamerika unterstützt. Entsprechend ausgestattete Radios können eine der sieben Wetterkanal-Frequenzen einstellen. Die sechs Wetter-Frequenzbereich-Presets sind standardmäßig auf die ersten sechs Wetter-Frequenzbereich-Frequenzen eingestellt.

In den USA betreibt die National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) National Weather Radio (NWR) Radiosender im ganzen Land. Diese Sender senden stetig Wettervorhersagen auf sieben verschiedenen Frequenzen, die für Wetterkanäle vorgesehen sind, siehe Tabelle 28.

In Kanada sendet Weatherradio Canada Wetterinformationen in den gleichen Frequenzbereichen.

Den Wetterkanal hören Start > Tuner > WB auswählen.

Die Wetterkanal-Frequenz einstellen: Die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker verwenden, um zwischen den sieben Wetterkanal-Frequenzen zu wechseln.

Verwenden von Wetterkanal-Presets: Siehe Tabelle 28. Preset (1–6) auswählen.

Ändern des Wetterkanal-Presets: Eine Wetterkanal-Frequenz einstellen. Einen Preset gedrückt halten, um den Kanal zu speichern.

Tabelle 28. Wetterdienst-Kanäle

Preset:	KANAL	FREQUENZ
1	(WB1)	162,400 MHz
2	(WB2)	162,425 MHz
3	(WB3)	162,450 MHz
4	(WB4)	162,475 MHz
5	(WB5)	162,500 MHz
6	(WB6)	162,525 MHz
n.z.	(WB7)	162,550 MHz

WETTERDIENST-MELDUNG

Die Wetterkanal-Meldungsfunktion ist nur bei für Nordamerika gefertigten Radios mit CB-Modul verfügbar.

Wenn die Wetterkanalfunktion aktiviert ist, durchsucht das CB-Modul kontinuierlich die Wetterkanal-Frequenz nach Warnsignalen von Wetterdiensten. Der Fahrer kann währenddessen die Wiedergabe von Medien fortsetzen,

andere Sender hören oder andere Radiofunktionen verwenden. Wenn ein Warnsignal erkannt wurde, wechselt das Radio zur Wetterkanal-Frequenz auf den Kanal, der die Warnmeldung ausgegeben hat. Die Warnmeldungen weisen auf extreme Wetterbedingungen wie Tornados, Stürme, Überschwemmungen oder sonstige Umweltwarnungen hin. Siehe www.weather.gov/nwr bezüglich Informationen zu Wetterkanälen und dem Senden von Warnmeldungen.

Wetterdienst-Meldungen aktivieren: Siehe Abbildung 54. Auf dem Wetterdienst-Bildschirm auf die Schaltfläche in der oberen linken Ecke drücken, um **An** anzuzeigen.

Wetterdienst-Meldungen deaktivieren: Auf dem Wetterdienst-Bildschirm auf die Schaltfläche in der oberen linken Ecke drücken, um **Aus** anzuzeigen.



Abbildung 54. Wetterdienst-Bildschirm

MEDIENBILDSCHIRM

Siehe Abbildung 55. Der Medienbildschirm zeigt den Status

des aktuell wiedergegebenen Titels an. Bei 6.5 Radios zeigt der Medienbildschirm außerdem das Cover-Bild des Titels an, falls verfügbar.



Abbildung 55. Medienbildschirm

MEDIENGERÄTE

Das Radio unterstützt unterschiedliche per USB und Bluetooth verbundene Mediengeräte. Die Unterstützung für Geräte ist

als allgemeine Richtlinie in Tabelle 29 aufgelistet. Manche Funktionen oder Menüs sind möglicherweise je nach Gerät, Dateityp oder Verbindung nicht verfügbar.

Bei Massenspeichergeräten (z. B. USB-Sticks) kann die Datenorganisation auf dem Gerät Auswirkungen auf die Leistung haben. Die Mediendateien im Stammverzeichnis

des USB-Geräts speichern statt auf mehreren Verzeichnisebenen, um so die beste Leistung zu erzielen und um Dateien zu indizieren.

Tabelle 29. Mediengeräte-Unterstützung

GERÄT	UNTERSTÜTZTE GERÄTE	ANSCHLUSS	UNTERSTÜTZTE DATEIEN	FUNKTIONEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN
iPod	iPod mit iAP-Unterstützung	Apple Lightning-Stecker.	Alle vom iPod unterstützten Dateitypen	Unterstützt alle Suchfunktionen. Klingelton-Dateien können nicht heruntergeladen werden. iPods mit Speicher können beschädigt werden und werden nicht empfohlen.
(USB-Speichergeräte)	USB-Stick (exFAT, FAT16, FAT32, NTFS, HFS+) oder SD-Karte	Direkter Anschluss am USB-Anschluss. USB-Stecker und -Lesegeräte für die SD-Karte erforderlich.	MP3, MP4, MPEG-4, M4A, M4B, WAV, WMA	Unterstützt möglicherweise Suchfunktionen. NTFS-formatierte Laufwerke können nur für Lesefunktionen verwendet werden (z. B. Wiedergabe von Medien). NTFS-Geräte unterstützen keine Reisen-/Strecken-Exporte oder Aktualisierungen der Navigationsdatenbank.



Tabelle 29. Mediengeräte-Unterstützung

GERÄT	UNTERSTÜTZTE GERÄTE	ANSCHLUSS	UNTERSTÜTZTE DATEIEN	FUNKTIONEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN
Media-Player	Über USB angeschlossenes Telefon. Mit PlaysForSure kompatibles Gerät. Mit dem Media Transfer Protocol (MTP) kompatibles Gerät.	USB-Kabel.	MP3, MP4, MPEG-4, M4A, M4B, WAV, WMA	Unterstützt möglicherweise Suchfunktionen.
Bluetooth-Gerät	Je nach Gerät. Mindestens Bluetooth-Profil-Kompatibilität erforderlich.	A2DP/AVRCP-Profile.	Je nach Bluetooth-Gerät. Bluetooth-Audio wird vom Gerät gestreamt und nicht vom Radio dekodiert.	Keine Preset-Funktion. Dateimetadaten werden möglicherweise nicht angezeigt. Audio von einer App oder einem internen Player kann über das Radio gestreamt werden.

ANSCHLIEßEN EINES MEDIENGERÄTS: USB

1. Beim angehaltenem Motorrad Mediengerät mit dem USB-Anschluss verbinden. Bei Bedarf einen USB-Stecker oder ein USB-Lesegerät verwenden.

2. Wenn das Mediengerät nicht automatisch erkannt wird, die Geräteeinstellungen überprüfen. Manche Geräte müssen als Laufwerk oder Mediengerät konfiguriert werden, bevor auf die Mediendateien zugegriffen werden kann. Siehe Bedienungsanleitung des Geräts.

HINWEIS

- *Beim Anschließen eines neuen Geräts beginnt das Radio mit der Wiedergabe des ersten auf dem Gerät gefundenen Titels. Beim erneuten Anschließen eines zuvor verwendeten Geräts versucht das Radio die Wiedergabe der zuletzt abgespielten Datei fortzusetzen.*
- *Das Radio beginnt mit dem Erfassen von Dateiinformationen von dem Gerät. Manche Informationen und Funktionen sind möglicherweise erst verfügbar, nachdem das Radio die Synchronisierung mit dem Gerät abgeschlossen hat. Das Radio gibt die restlichen Dateien in alphabetischer Reihenfolge wieder.*

ANSCHLIEßEN EINES MEDIENGERÄTS: BLUETOOTH

1. Bei angehaltenem Motorrad das Gerät koppeln. Siehe **BLUETOOTH > PAARUNG EINES BLUETOOTH-GERÄTS** (Seite 91).
2. **Start > Medien** auswählen.
3. Das Gerät aus der Liste auswählen.

GERÄTE-PLAYER UND -ANWENDUNGEN: BLUETOOTH

Audio-Streaming kann über einen internen Player oder eine auf dem per Bluetooth verbundenen Gerät installierte Anwendung wiedergegeben werden. Das Radio kann einige

Funktionen steuern, z. B. die Auswahl der vorherigen oder nächsten Datei in einigen Playern oder Anwendungen.

1. Bei angehaltenem Motorrad eine Verbindung zum Bluetooth-Gerät herstellen.
2. Die Medienanwendung oder den internen Player auf dem per Bluetooth verbundenen Gerät starten. Die Audiowiedergabe findet über die am Motorrad angeschlossenen Lautsprecher oder Kopfhörer statt.
3. Zum Bedienen der Anwendung oder des internen Players bei Bedarf die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker und die EIN/AUS/MUTE-Taste auf dem Radiodisplay verwenden.

HINWEIS

Der Lautstärkepegel und der Equalizer des Geräts können die Streaming-Lautstärke des Radios beeinflussen. Wenn kein Ton hörbar ist oder er verzerrt ist, die Lautstärke der Anwendung oder des Geräts prüfen.

AUSWÄHLEN EINES MEDIENGERÄTS

1. Siehe Abbildung 56. **Start > Medien** auswählen. Eine Liste der gekoppelten oder verbundenen Geräte wird angezeigt. Die Einträge sind mit einem USB- oder Bluetooth-Symbol gekennzeichnet.

2. Ein Gerät aus der Liste auswählen. Wenn eine Verbindung besteht, wird der erste Titel vom Gerät wiedergegeben.



Abbildung 56. Auswählen eines Mediengeräts

VORHERIGE/NÄCHSTE DATEI WIEDERGEHEN: ZURÜCK/WEITER-PRESET

Je nach Konfiguration kann über die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker jeder Titel oder in das Gerät programmierte Presets einzeln angewählt werden.

1. **Start > Medien > Menü** auswählen.

2. Die Multiselect-Schaltfläche drücken, um **Suche** (zur Anwahl der einzelnen Titel) oder **Preset** (zur Anwahl der einzelnen Titel) anzuzeigen.
3. Die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker drücken, um den vorherigen oder nächsten Titel (oder Preset) auf dem Gerät anzuwählen.

PAUSE, RÜCKLAUF ODER SCHNELLER VORLAUF VON MEDIENDATEIEN

Pause: Die EIN/AUS/MUTE-Taste drücken, um Medien zu unterbrechen oder fortzusetzen.

Rücklauf: Die ZURÜCK/WEITER-Taste nach links gedrückt halten. Bei gedrückter Taste wird der Rücklauf beschleunigt.

Schneller Vorlauf: Die ZURÜCK/WEITER-Taste nach rechts gedrückt halten. Bei gedrückter Taste wird der schnelle Vorlauf beschleunigt.

SUCHEN NACH MEDIENDATEIEN

1. **Start > Medien > Menü** auswählen.
2. Siehe Abbildung 57. **Sendersuchlauf** auswählen. Das Radio gibt jeden Titel der Reihe nach wieder und stoppt bei jedem Titel fünf Sekunden lang. Das Suchsymbol wird auf dem Bildschirm angezeigt.
3. Die AUSWÄHLEN/EINGEBEN-Taste am Lenker drücken, um die Wiedergabe des aktuellen Titels fortzusetzen.

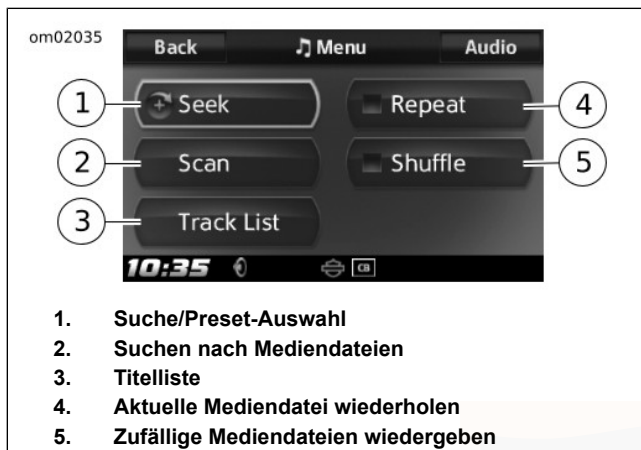


Abbildung 57. Medien-Menü

AKTUELLE DATEI WIEDERHOLEN

1. **Start > Medien > Menü** auswählen.
2. Das Kontrollkästchen **Wiederholen** aktivieren. Das Wiederholen-Symbol wird angezeigt, und die aktuelle Datei wird so lange wiedergegeben, bis das Kontrollkästchen deaktiviert wird.

WIEDERGABE ZUFÄLLIGER DATEIEN: MISCHEN

1. **Start > Medien > Menü** auswählen.

2. Das Kontrollkästchen **Zufallswiedergabe** aktivieren. Das Zufallswiedergabe-Symbol wird angezeigt. Das Radio wählt zufällig Dateien von dem Gerät.

HINWEIS

Ein iPod schließt Hörbücher und Podcasts möglicherweise von der zufälligen Wiedergabeauswahl aus.

WIEDERGABE VON TITELN AUS DER TITELLISTE

Die Titelliste zeigt eine vollständige Liste aller Titel auf dem angeschlossenen Gerät an. Bei der Auswahl eines Titels aus der Liste bleibt das Radio in der Titelliste und kehrt nicht zum Medienbildschirm zurück. Für das Bluetooth-Streaming von Mediengeräten sind keine Titellisten verfügbar.

1. **Start > Medien > Menü** auswählen.
2. Siehe Abbildung 58. Titelliste **auswählen**. Eine vollständige Liste aller Titel des aktuell ausgewählten Geräts, einschließlich der Playlist, des Interpreten oder Albums wird angezeigt.
3. Einen Titel zur Wiedergabe aus der Liste auswählen.
4. Auf die Informationsschaltfläche („i“) drücken, um Informationen über den ausgewählten Titel oder die gesamte Titelliste (z. B. das Album der aktuell angezeigten Titel) anzuzeigen.



Abbildung 58. Medien-Titelliste

MEDIEN-PRESETS

Das Radio kann für jedes angeschlossene Gerät bis zu 20 Presets speichern. Der Bildschirm zeigt nur die Medien-Presets des aktuell angeschlossenen Geräts an. Die Medien-Presets werden gespeichert und sind beim nächsten Mal verfügbar, wenn das Mediengerät angeschlossen wird. Presets sind nur für über USB verbundene Geräte verfügbar.

Festlegen von Medien-Presets: Bei der Wiedergabe eines Titels eines der Presets gedrückt halten. Das Radio gibt einen Warnton ab, und der Preset wird gespeichert.

Auswahl des Medien-Presets: Auf den gewünschten Preset drücken. Das Radio startet die Wiedergabe des Titels.

Suchen von Presets: Auf dem Medienbildschirm auf **Menü** drücken. **Presets** auswählen. Mit der ZURÜCK/WEITER-Taste

können Sie die Presets einzeln anwählen, statt alle Titel auf dem Gerät durchsuchen zu müssen.

SUCHEN NACH EINER MEDIENDATEI:

Siehe Abbildung 59. Die Suchfunktion kann verwendet werden, um die verschiedenen Medientypen auf den über USB verbundenen Geräten zu durchsuchen, siehe Tabelle 30. Für das Bluetooth-Streaming von Mediengeräten sind keine Dateisuchfunktionen verfügbar.

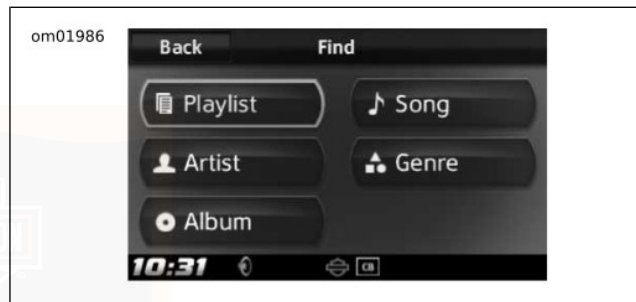


Abbildung 59. Suchen nach einer Mediendatei:

Tabelle 30. Suchen nach einer Mediendatei:

KATEGORIE	BESCHREIBUNG
Interpret	Listet die Titel nach ausgewähltem Interpreten auf. Das Radio beginnt mit der Wiedergabe des ausgewählten Titels und gibt anschließend die restlichen Titel des Interpreten wieder.
Album	Listet alle Titel des ausgewählten Albums auf. Das Radio beginnt mit der Wiedergabe des ausgewählten Titels und gibt anschließend die restlichen Titel des Albums wieder.
Genre	Listet die Titel nach ausgewähltem Genre auf.
Musiktitel	Sucht nach Musik nach Titel.
Playlist	Listet die Playlists auf dem Gerät auf.
Podcast	Listet die Podcasts auf dem Gerät auf (nur Apple-Geräte).
Hörbuch	Listet die Hörbücher auf dem Gerät auf (nur Apple-Geräte).
Video, TV-Sendung, Film oder Musikvideo	Listet die Videodateien auf dem Gerät auf (nur Wiedergabe des Audioteils).

SUCHEN NACH EINER MEDIENDATEI: WIEDERGABELISTE

Eine Wiedergabeliste ist eine auf dem Gerät gespeicherte Datei, die eine Liste aufeinanderfolgender Titel enthält. Alle systemeigenen iPod-Wiedergabelisten werden unterstützt. Das Radio unterstützt zudem folgende Wiedergabelistentypen für sonstige über USB verbundene Geräte.

- Windows Media Player Advanced Stream Redirector-Dateien (*.asx)
- Windows Media Player-Wiedergabelisten (*.wpl)
- M3U Moving Pictures Expert Group Audio Layer 3 Uniform Resource Locator-Dateien (*.m3u)
- PLS-Dateien (*.pls)
- iTunes XML-Dateien (*.xml)
- RealPlayer-Metadatenpakete(*.rmp)

HINWEIS

- *M3U-, PLS- und WPL-Wiedergabelisten lassen für Dateien nur relative Pfadnamen zu. Absolute Pfadnamen werden nicht unterstützt.*
- *Alle XML-Dateien auf USB-Speichergerätemedien werden angezeigt, selbst wenn es sich bei den Dateien nicht um Wiedergabelisten im XML-Format handelt.*

1. **Start > Medien > Suchen** auswählen.
2. **Wiedergabeliste** auswählen.
3. Einen Eintrag aus der Liste auswählen.
4. Den Titel aus der Wiedergabeliste auswählen. Zur Wiedergabe der gesamten Playlist den ersten Titel auswählen.

SUCHEN NACH EINER MEDIENDATEI: INTERPRET, ALBUM ODER GENRE

1. **Start > Medien > Suchen** auswählen.
2. **Interpret, Album** oder **Genre** zum Durchsuchen auswählen.
3. Einen Eintrag aus der Liste auswählen.
4. Einen Titel aus der Liste auswählen. Das Radio beginnt mit der Wiedergabe der Dateien des Interpreten, Albums oder Genres, dabei beginnt es bei der ausgewählten Datei. Den ersten Titel aus der Liste auswählen, um alle Titel dieses Interpreten, Albums oder Genres wiederzugeben.

SUCHEN NACH EINER MEDIENDATEI: MUSIKTITEL

1. **Start > Medien > Suchen** auswählen.

2. Siehe Abbildung 60. **Titel** auswählen. Eine vollständige Liste aller Titel auf dem Gerät wird angezeigt.
3. Einen Titel aus der Liste auswählen. Bei Bedarf auf die Buchstabensprung-Schaltfläche zwischen den Bedienungselementen zum Blättern drücken und den ersten Buchstaben des Titelnamens eingeben.



Abbildung 60. Suchen nach einer Mediendatei: Titel

SUCHEN NACH EINER MEDIENDATEI: PODCAST

Die Podcast-Kategorie wird im Suchmenü angezeigt, wenn ein korrekt konfigurierter Podcast auf dem Gerät erkannt wurde. Eine Audiodatei (ID3-Tag) muss korrekt kodiert sein, damit sie auf dem Radio als Podcast angezeigt wird. Bei Bedarf mit der rechten Maustaste in iTunes auf den Titel

klicken, und die entsprechende Option zur Bezeichnung der Datei auswählen (Film, Musik, Video, Podcast usw.).

Manche als Podcasts erkannte Dateien sind tatsächlich jedoch nur Mediendateien. Diese Dateien werden möglicherweise mit anderen Musikdateien aufgelistet.

1. **Start > Medien > Suchen** auswählen.
2. **Podcast** auswählen.
3. Einen Podcast aus der Liste auswählen.
4. Siehe Abbildung 61. Eine Folge aus der Liste auswählen.

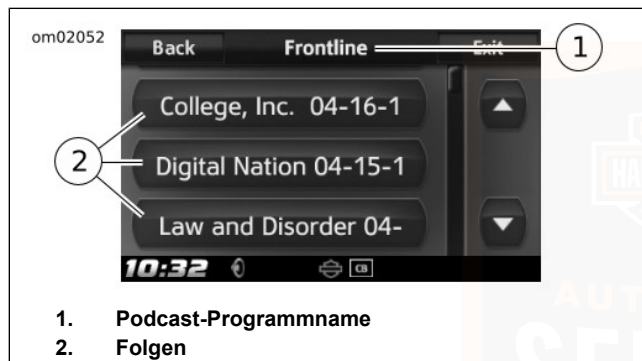


Abbildung 61. Podcast

SUCHEN NACH EINER MEDIENDATEI: HÖRBUCH

Die Hörbuch-Option wird angezeigt, wenn Hörbuch-Dateien auf dem Gerät erkannt wurden. Manche Hörbücher sind MP3-Dateien, die möglicherweise mit anderen Musikdateien aufgelistet werden.

1. **Start > Medien > Suchen** auswählen.
2. **Hörbuch**. Eine Liste der Hörbücher wird angezeigt.
3. Ein Hörbuch aus der Liste auswählen.
4. Siehe Abbildung 62. Gegebenenfalls ein Kapitel des Hörbuchs auswählen.

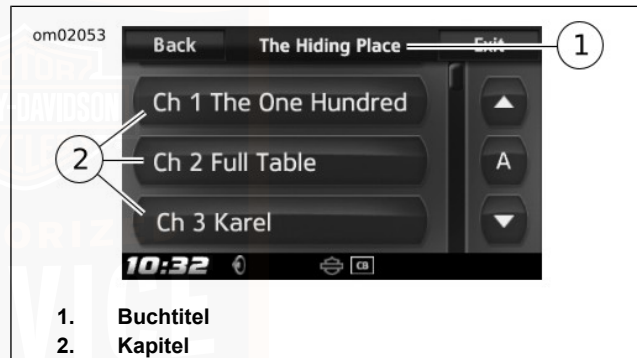


Abbildung 62. Hörbuch

SUCHEN NACH EINER MEDIENDATEI: VIDEO, TV-SENDUNG, FILM, MUSIKVIDEO

Das Radio kann einige Videodateitypen wiedergeben. Um Ablenkungen während der Fahrt zu verringern, gibt das Radio nur den Audioteil solcher Dateien wieder.

Dateien von Apple-Geräten sind möglicherweise als TV-Sendung, Film oder Musikvideo kategorisiert. Unterstützte Videodateien von einem USB-Gerät werden als Video kategorisiert.

1. **Start > Medien > Suchen** auswählen.
2. **Video, TV-Sendung, Film** oder **Musikvideo**.
3. Eine Datei aus der Liste auswählen. Das Audio aus der Videodatei beginnt mit der Wiedergabe.

AUSWÄHLEN EINER MEDIENDATEI: NUTZUNG VON SPRACHERKENNUNG

Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > SPRACHERKENNUNG (Seite 203) bezüglich detaillierter Anweisungen zu sämtlichen Spracherkennungsbefehlen.

1. Die Spracherkennungstaste am Lenker drücken.
2. **INTERPRET, ALBUM, GENRE, PLAYLIST** oder **TITEL** sagen, gefolgt von dem Namen oder Titel, der wiedergegeben werden soll.

3. Das Radio fordert möglicherweise zur Angabe zusätzlicher Informationen auf. Auf die restlichen Aufforderungen reagieren, um die Medien auszuwählen und wiederzugeben.

SPEICHERN EINER MEDIENDATEI ALS FAVORIT

Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > FAVORITEN (Seite 65).

SPEICHERN EINER MEDIENDATEI ALS KLINGELTON

Medien von einem iPod und Dateien, die größer als 2 MB sind, können nicht als Klingelton heruntergeladen werden.

1. Während der Wiedergabe einer Mediendatei auf **Menü** drücken. Wenn der aktuelle Dateityp als Klingelton verwendet werden kann, wird eine Klingelton-Schaltfläche angezeigt.
2. **Klingelton** auswählen. Das Radio versucht, die Mediendatei herunterzuladen, um sie als Klingelton zu verwenden. Es kann nur ein Klingelton auf das Radio heruntergeladen werden. Die vorhandene Datei gegebenenfalls ersetzen.
3. Auf **OK** drücken.

HINWEISE



PFLEGE DES AUDIOSYSTEMS

Ausschließlich von Harley-Davidson empfohlene Produkte und Verfahren verwenden, um das Radio, die Lautsprecher und andere Audiosystemkomponenten zu reinigen und zu pflegen. Niemals Schleifmittel, Polituren oder Pasten verwenden, um den Bildschirm oder andere Komponenten zu reinigen. Keine Reiniger auf Ammoniakbasis für die Pflege des Bildschirms verwenden. Die Verwendung anderer Produkte oder Verfahren kann die Komponenten beschädigen.

Auswechselbarer Bildschirmschutz

Boom! Box 6.5 GT Radios sind mit einem auswechselbaren Bildschirmschutz ausgestattet. Der Bildschirmschutz muss sich jederzeit auf dem Bildschirm befinden. Schäden am Bildschirm, die darauf zurückzuführen sind, dass kein Bildschirmschutz benutzt wurde, sind nicht durch die Garantie gedeckt. Den Bildschirmschutz entfernen und ersetzen, wenn er trüb, verkratzt oder verschlissen ist.

Reinigung des Radios

Eine kleine Menge HARLEY GLOSS auf ein MICROFIBER DETAILING CLOTH sprühen. Ablagerungen behutsam entfernen, ohne sie in den Bildschirm hineinzureiben. In kreisenden Bewegungen von innen nach außen arbeiten. Ein trockenes MIKROFASER-DETAILBEHANDLUNGSTUCH

verwenden, um den Bildschirm abzutrocknen. Das Verfahren bei Bedarf wiederholen.

HINWEIS

Keine Chemikalien oder Produkte zur Verbesserung des Bildschirms verwenden. Diese können die Bildschirmoberfläche beschädigen.

Lautsprecherpflege

Wenn sich an Lautsprechern mit Schutzgitter eine Schicht bildet, diese mit HARLEY SITZ-, SATTELASCHEN- UND VERZIERUNGSREINIGER und einem SOFTCLOTH oder WEICHEN POLIERTUCH reinigen. Auf Lautsprechergitter dürfen kein Wachs und ähnliche Produkte aufgetragen werden.

An Lautsprechern darf keinerlei Art von Druckluft verwendet werden.

Fahrzeuge mit Satteltaschenlautsprecher sind so ausgeführt, dass das Eindringen von Wasser verhindert wird und dass Wasser beim Waschen und Fahren unter allen Witterungsbedingungen abfließen kann. Um stehendes Wasser aus den Satteltaschenlautsprechern zu entfernen, die Satteltaschen öffnen und Wasserrückstände sacht aus den Lautsprechern schütteln.

HINWEISE



AKTIVIEREN DER BLUETOOTH-FUNKTION

Die Bluetooth-Funktion muss aktiviert werden, bevor das Radio mit Bluetooth-Geräten gekoppelt werden kann oder eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät herstellen kann.

1. **Start > Setup > Bluetooth-Einstellung** auswählen.
2. Siehe Abbildung 63. Das Kontrollkästchen **Bluetooth** aktivieren.



Abbildung 63. Bluetooth-Einstellungsmenü

PAARUNG EINES BLUETOOTH-GERÄTS

Es können maximal sechs Geräte gleichzeitig mit dem Radio gekoppelt werden. Das Radio erhält jedoch nur eine aktive Bluetooth-Verbindung zu bis zu einem Gerät für Telefondienste und einem Gerät für Medien gleichzeitig aufrecht.

Das Motorrad identifiziert sich selbst als „H-D Radio“. Der Name für das Bluetooth-Gerät ist in den Einstellungen des Geräts angegeben.

HINWEIS

Telefone fordern möglicherweise eine Freigabeberechtigung für „H-D Radio“ zum Austausch von Informationen an (z. B. Telefonbuchkontakte und Textnachrichten). Diese Anforderungen können während des Kopplungsvorgangs oder bei sonstigen Ereignissen gestellt werden, die auftreten, während das Telefon eine Verbindung zum Radio aufbaut.

1. Auf dem mit Bluetooth kompatiblen Gerät Bluetooth aktivieren auf sichtbar stellen. Siehe Bedienungsanleitung des Geräts.
2. Im Radio **Start > Setup > Bluetooth-Einstellung** auswählen.
3. Siehe Abbildung 64. **Gepaarte Geräte auflisten > Neues Gerät hinzufügen** auswählen. Alle sichtbaren Geräte in Reichweite werden in der Liste der gefundenen Geräte angezeigt.
4. Das zu koppelnde Gerät aus der Liste auswählen.
5. Das Gerät zeigt einen PIN-Code und eine Berechtigungsaufforderung zum Koppeln mit „H-D Radio“ an. Das Koppeln mit dem Gerät zulassen.

6. Siehe Abbildung 65. Im Radio auf **Ja** drücken. Das Radio versucht, die Kopplung und den Anschluss mit dem Gerät zu erreichen.
7. Das System fordert dazu auf, eine Notrufnummer zu hinterlegen, falls noch keine im System gespeichert ist. Eine Telefonnummer eingeben, die im Notfall kontaktiert werden soll (z. B. 110).
8. In der unteren rechten Ecke des Bildschirms **Speichern** drücken.
9. Das System startet den Download des Telefonbuchs von dem Gerät. Das „Telefonbuch“-Symbol wird während des Downloadvorgangs in der Statusleiste angezeigt. Während des Vorgangs fordert das Telefon möglicherweise zur Freigabe des Telefonbuchs auf.



Abbildung 64. Hinzufügen eines neuen Geräts

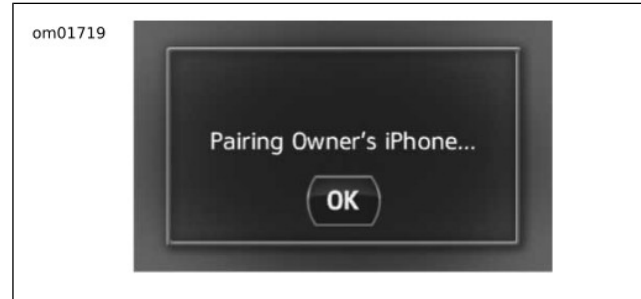


Abbildung 65. Paarung eines Geräts: iPhone-Beispiel abgebildet

VERBINDUNG ZU EINEM BLUETOOTH-GERÄT AUFBAUEN/TRENNEN

Ein Bluetooth-Gerät kann für Telefondienste und Medien oder beides verbunden werden. Das System kann für die einzelnen Bluetooth-Dienste (Telefon oder Musik) nur mit einem Gerät verbunden werden.

Das Radio versucht, nach dem Koppeln automatisch eine Verbindung zum Telefon oder Medium aufzubauen. Bei manchen Geräten muss zunächst eine Einstellung im Gerät vorgenommen werden, bevor es automatisch eine Verbindung aufbaut. Siehe Bedienungsanleitung des Geräts.

Um die Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät manuell aufzubauen oder zu trennen, wie folgt vorgehen. Siehe auch MEDIEN > ANSCHLIESSEN EINES MEDIENGERÄTS: BLUETOOTH (Seite 80).

1. Im Radio **Start** > **Setup** > **Bluetooth-Einstellung** auswählen.
2. **Gekoppelte Geräte auflisten** auswählen. Ein Gerät mit hervorgehobenem „Telefon“-Symbol ist für den Telefondienst verbunden. Ein Gerät mit hervorgehobenem „Medien“-Symbol ist für Medien verbunden.
3. Ein Gerät zum Verbinden oder Trennen aus der Liste auswählen.
4. Siehe Abbildung 66. Für die Telefonfunktion die entsprechende Schaltfläche zum Verbinden oder Trennen des Geräts drücken.
5. Für Musik die entsprechende Schaltfläche zum Verbinden oder Trennen des Geräts drücken.



Abbildung 66. Telefon oder Musik verbinden oder trennen

VERBINDUNGSNEUAUFBAU NACH DEM EINSCHALTEN DES FAHRZEUGS

Beim Einschalten des Motorrads versucht das Radio automatisch eine Bluetooth-Verbindung zu dem Telefon aufzubauen, das vor dem letzten Abstellen des Fahrzeugs verbunden war.

Einen Moment warten, damit sich das Radio initialisieren und die Telefonverbindung abgeschlossen werden kann. Die Statusleiste zeigt das Bluetooth-Symbol an, wenn das Telefon verbunden ist.

Das Radio baut zu über Bluetooth verbundenen Geräten nicht automatisch eine neue Verbindung auf. Das Telefon und sonstige Mediengeräte bei Bedarf manuell neu verbinden.

LÖSCHEN EINES GEKOPPELTEN GERÄTS

Ein Gerät bleibt in der Regel so lange mit dem Radio gekoppelt, bis es gelöscht wird.

1. Im Radio **Start** > **Setup** > **Bluetooth-Einstellung** auswählen.
2. **Gekoppelte Geräte auflisten** auswählen.
3. Das Gerät aus der Liste auswählen.
4. Siehe Abbildung 67. **Kopplung löschen** auswählen. Zum Bestätigen **OK** drücken.



Abbildung 67. Löschen eines gekoppelten Geräts



TELEFON-KOMPATIBILITÄT

Manche Telefone sind möglicherweise nicht mit allen Funktionen und Diensten des Radios kompatibel. Siehe Telefon-Kompatibilitätsinformationen unter www.h-d.com/boom (oder im Bereich Boom! Box unter www.h-d.com/touring). Manche Funktionen variieren je nach Region und Mobilfunkbetreiber.

Das Telefon muss mindestens die in Tabelle 31 dargestellten Bluetooth-Profile unterstützen, damit eine Kompatibilität mit den verschiedenen Funktionen im Radio gewährleistet ist. Nach Erfüllung dieser Grundvoraussetzungen ist das Telefon dennoch nicht zwangsläufig mit allen Funktionen kompatibel.

Tabelle 31. Erforderliche Bluetooth-Profile

PROFIL	BESCHREIBUNG
A2DP/AVRCP-Profil (AV/Musik)	Verbinden mit Medien, Medien-Bedienungselementen, Metadaten
Freisprecheinrichtung-Telefonprofil	Koppeln, Verbinden, Anruffunktionen, Batterie-Anzeige, Signalstärke-Anzeige
HFP+PBAP+AV-Profil	Anrufe und Verbindungen

Tabelle 31. Erforderliche Bluetooth-Profile

PROFIL	BESCHREIBUNG
Nachrichtenzugriffsprofil	SMS-/Textnachrichten-Funktionen
Telefonbuchzugriffsprofil	Telefonbuch-Download, Anrufprotokoll-Download

BLUETOOTH- UND USB-VERBINDUNGEN FÜR TELEFONE

Telefondienste können nur über eine Bluetooth-Verbindung genutzt werden. Durch Anschließen eines Telefons an den USB-Anschluss wird das Telefon geladen, außerdem sind möglicherweise zusätzliche Medienfunktionen verfügbar. Eine USB-Verbindung allein reicht jedoch nicht für den Betrieb der Telefonfunktionen aus.

Das Telefon muss vor dem Betrieb gekoppelt und über Bluetooth verbunden werden. Siehe **BEDIENUNGSANLEITUNG > BLUETOOTH** (Seite 91).

TELEFONMENÜ

Siehe Abbildung 68. **Start > Kom > Telefonauswählen**, um auf die Telefonfunktionen zuzugreifen.



- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1. Telefonbuchkontakte | 4. Textnachrichten |
| 2. Wählen der Telefonnummer | 5. Notrufnummer |
| 3. Anrufprotokoll | 6. Bluetooth-Einstellungen |

Abbildung 68. Telefonmenü

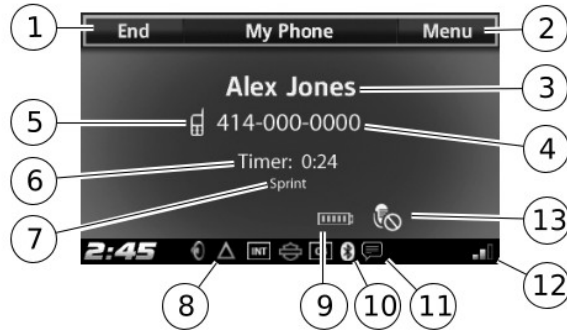
ANRUF-BILDSCHIRM

Wenn ein Anruf getätigt oder angenommen wird, wird der Anruf-Bildschirm wie in Abbildung 69 dargestellt angezeigt. Dieser Bildschirm zeigt Informationen zum aktuellen Anruf an.

Während eines aktiven Anrufs ist es möglich, auf andere Bildschirme zu wechseln und sonstige Funktionen zu nutzen

(z. B. Navigation). Sonstige Audioquellen bleiben jedoch stummgeschaltet, unterbrochen oder gesperrt, bis der Anruf beendet wurde.

Zum Anrufbildschirm zurückkehren, um den Anruf zu beenden oder sonstige Telefonfunktionen zu verwenden. Um während eines Anrufs auf den Anrufbildschirm zurückzukehren, die START-Taste zweimal drücken.



- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Anruf beenden | 8. Roaming-Symbol |
| 2. Menü (Stummschaltung des Mikrofons aktivieren/deaktivieren, Tastenfeld, Anrufprotokoll, Kontakte, Notruf) | 9. Telefonakku (5 Balken) |
| 3. Kontaktname (sofern verfügbar) | 10. Bluetooth verbunden |
| 4. Telefonnummer | 11. Symbol für neue Nachricht |
| 5. Kontaktyp (Privat, Mobil oder Arbeitsplatz) | 12. Telefon-Signalstärke |
| 6. Anrufzeit | 13. Mikrofon stummgeschaltet |
| 7. Netzbetreiber | |

Abbildung 69. Anruf-Bildschirm

Tabelle 32. Anruf-Bildschirmfunktionen

TEIL	BESCHREIBUNG
Beenden	Zum Beenden des aktuellen Anrufs drücken.
Menü	Zum Anzeigen sonstiger Telefonfunktionen drücken (Tastenfeld für Tastentöne, Stummschaltung aktivieren/deaktivieren usw.).
Mute	Wird angezeigt, wenn die Mikrofone stummgeschaltet sind.
Telefonakku-Symbol	Akkustand des Telefons (von 0 bis 5).
Telefonbuch	Wird angezeigt, wenn das Telefonbuch vom Telefon heruntergeladen wird.
Telefon-Signalstärkesymbol	Signalstärke (von 0 bis 3).
Neue Nachricht	Zeigt an, dass eine neue Nachricht empfangen wurde.
Roaming	Zeigt an, dass auf dem Telefon aktuell der Roaming-Modus aktiv ist.

IPHONE. SIRI VERWENDEN

Siehe Abbildung 70 und Abbildung 71. Nach dem Koppeln des iPhones werden auf dem Touchscreen zwei Anweisungen angezeigt, die die einwandfreie Funktion der Taste „Sprachbefehl“ bestätigen.



Abbildung 70. SIRI aktivieren

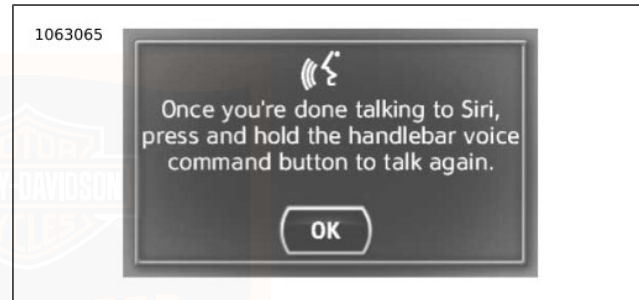
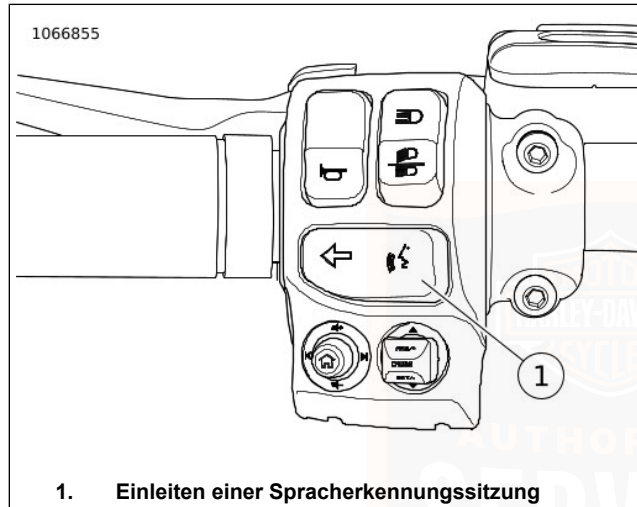


Abbildung 71. SIRI deaktivieren

1. Siehe Abbildung 72. Halten Sie die Taste „Sprachbefehl“ gedrückt, um Siri zu aktivieren.

2. **Siri** wird auf dem Touchscreen angezeigt und stellt die Frage: **Wie kann ich Ihnen helfen?** Sprechen Sie Ihren Befehl.
3. Halten Sie die Taste „Sprachbefehl“ gedrückt, um Siri zu deaktivieren.



1. Einleiten einer Spracherkennungssitzung

Abbildung 72. Sprachsteuerungsschalter

DURCHFÜHRUNG DES TELEFONANRUFES: WÄHLEN

1. **Start > Kom > Telefon** auswählen.
2. **Tastenfeld** auswählen.
3. Siehe Abbildung 73. Die vollständige Telefonnummer mit dem Tastenfeld eingeben. Bei Bedarf die Rücktaste/Löschen-Taste oder andere Zeichen verwenden.
4. Zum Hinzufügen der Telefonnummer zur Speicherliste auf die Schaltfläche **Speichern** drücken.
5. **Wählen** in der oberen linken Ecke drücken.

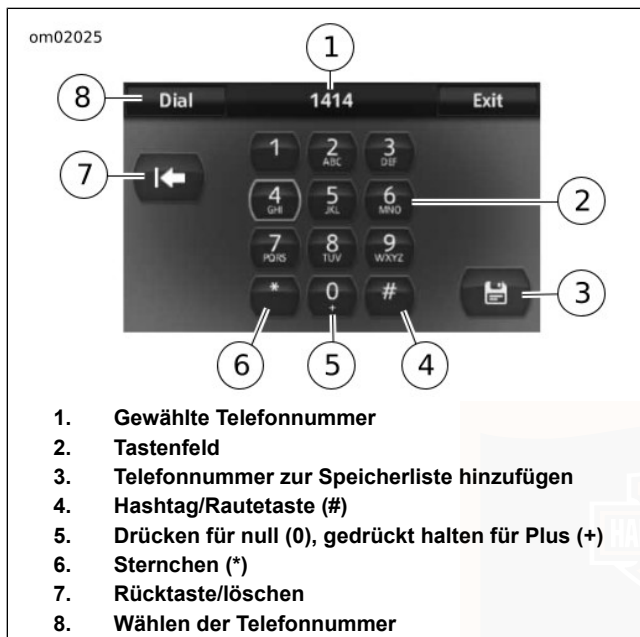


Abbildung 73. Telefon-Tastenfeld

DURCHFÜHRUNG DES TELEFONANRUFES: TELEFONBUCHKONTAKT

1. **Start** > **Kom** > **Telefon** auswählen.
2. **Kontakte** > **Telefonbuch** auswählen.

3. Den Kontaktnamen aus der Liste auswählen. Die Buchstabensprung-Funktion kann durch Drücken der mittleren Schaltfläche der Bedienungselemente zum Blättern verwendet werden.
4. Die gewünschte Telefonnummer auswählen.

DURCHFÜHRUNG DES TELEFONANRUFES: NAVIGATION SONDERZIELE

Zu einigen Sonderzielen in der Navigationsdatenbank gehören auch Kontaktinformationen.

1. **Start** > **Nav** > **Sonderziel** auswählen.
2. Ein Sonderziel auswählen.
3. Die Optionsmenü-Schaltfläche drücken.
4. **Anrufen** auswählen.

DURCHFÜHRUNG DES TELEFONANRUFES: SIRIUSXM-TANKSTELLE

Zu manchen Tankstellen in der SiriusXM-Benzinpreisliste sind auch Kontaktinformationen angegeben.

1. **Start** > **SiriusXM** > **Sonderdienstleistungen** auswählen.
2. **Kraftstoffpreise** auswählen.
3. Eine Tankstelle aus der Liste auswählen.
4. **Anrufen** auswählen.

DURCHFÜHRUNG DES TELEFONANRUF: NOTRUFNUMMER

Bevor diese Funktion verwendet werden kann, muss eine Notrufnummer eingegeben werden. Dies geschieht, wenn das Telefon gekoppelt ist. Siehe TELEFON > ÄNDERN DER NOTRUFNUMMER (Seite 111).

1. **Start > Kom > Telefon** auswählen.
2. **SOS** auswählen.
3. **Wählen** auswählen.

DURCHFÜHRUNG DES TELEFONANRUF: WÄHLEN MITTELS SPRACHERKENNUNG

Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > SPRACHERKENNUNG (Seite 203) bezüglich weiterer Anweisungen zur Spracherkennung.

1. Die Spracherkennungstaste drücken.
2. **WÄHLEN** sagen und die Telefonnummer in das Mikrofon sprechen.

DURCHFÜHRUNG DES TELEFONANRUF: TÄTIGEN EINES ANRUF MIT SPRACHERKENNUNG

1. Die Spracherkennungstaste drücken.

2. **ANRUFEN** sagen und den Kontaktnamen aus dem Telefonbuch oder der Speicherliste in das Mikrofon sprechen.
3. Wenn ein Kontakt mehr als eine Telefonnummer hat (Privat, Mobil oder Arbeitsplatz), fragt das System, welche Telefonnummer gewählt werden soll. Zum Wählen die gewünschte Telefonnummer auswählen.

EMPFANGENER ANRUF: ANNEHMEN/ABLEHNEN

Wenn ein Anruf eingeht, gibt das Radio den Klingelton wieder und zeigt die Informationen des eingehenden Anrufs wie in Abbildung 74 abgebildet an. Der Anruf kann angenommen oder abgewiesen werden. Sonstige Audioquellen werden stummgeschaltet, bis der Anruf beendet wurde.

Annehmen des Anrufs: **Annehmen** auswählen. Der Anruf-Bildschirm wird angezeigt, und das Gespräch beginnt.

Abweisen des Anrufs: **Abweisen** auswählen. Das Telefon weist den Anruf ab und leitet ihn auf die Voicemail um (oder eine andere Funktion, je nach durch den Telefonhersteller oder Mobilfunkbetreiber festgelegter Option). Die Wiedergabe der vorherigen Audioquelle wird fortgesetzt. Siehe TELEFON > ANRUFPROTOKOLL (Seite 106) bezüglich der Anzeige einer Liste verpasster Anrufe.

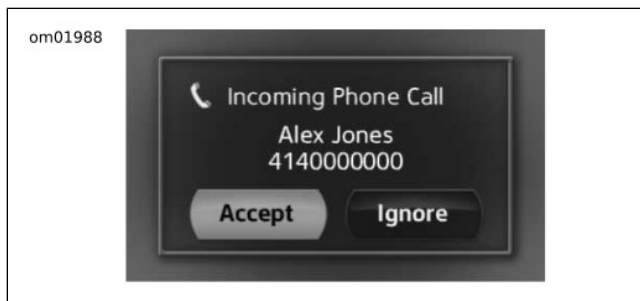


Abbildung 74. Eingehender Anruf

EMPFANGENER ANRUF: RADIO AUSGESCHALTET

Anrufe können bei abgeschaltetem Radio angenommen werden. Wenn ein Anruf eingeht, zeigt das Radio die Anrufinformationen an und gibt den Klingelton wieder. Wenn der Anruf angenommen wird, funktionieren die Telefonfunktionen normal. Das Radio schaltet sich aus, wenn der Anruf beendet wurde.

BEENDEN EINES ANRUFES

Drücken auf die Beenden-Schaltfläche: Der Anruf wird beendet. Der Anrufer kann anschließend der Speicherliste hinzugefügt werden, indem auf die Speichern-Schaltfläche gedrückt wird.

Tätigen eines neuen Anrufs: Durch Tätigen eines neuen Anrufs wird der aktuelle Anruf beendet.

Annehmen eines neuen Anrufs: Durch Annehmen eines neuen Anrufs wird der aktuelle Anruf beendet.

EINSTELLEN DER ANRUFLAUTSTÄRKE

Während eines Anrufs den Lautstärkereger am Lenker verwenden, um das Audio des eingehenden Anrufs einzustellen. Der Sozius kann den Lautstärkereger am Tour-Pak verwenden, um die Lautstärke der Soziuskopfhörer einzustellen.

STUMMSCHALTEN DES ANRUF-AUDIOS

Stummschalten der Mikrofone: Während eines Anrufs auf die Schaltfläche **Menü** drücken. Die Schaltfläche **Stummschaltung aktivieren/deaktivieren** drücken, bis **Stummschalten** angezeigt wird. Der Anruf-Bildschirm zeigt in der unteren rechten Ecke ein Stummschalten-Symbol an. Das Audio von den Mikrofonen des Fahrers und des Sozius wird nicht über das Telefon gesendet.

Stummschaltung der Mikrofone aufheben: Die Schaltfläche **Stummschaltung aktivieren/deaktivieren** drücken, bis **Stummschaltung aufheben** angezeigt wird. Das Stummschalten-Symbol wird ausgeblendet, und die Mikrofone wechseln in den Normalbetrieb.

Stummschalten von ankommendem Audio: Den Lautstärkeregler am Lenker verwenden, um das ankommende Audiosignal auf die geringstmögliche Lautstärke einzustellen. Mit der EIN/AUS/MUTE-Taste wird das Audio eingehender Anrufe nicht stummgeschaltet.

UMLEITEN DES ANRUF-AUDIOS

Ausgehendes Anruf-Audio wird immer in die Mikrofone des Fahrers und Sozius gesprochen. Das ankommende Anruf-Audiosignal kann über die Lautsprecher oder das Headset wiedergegeben werden. Siehe SYSTEMEINSTELLUNGEN > AUSWAHL LAUTSPRECHER/HEADSET (Seite 53).

MEHRERE ANRUF E

Das Radio lässt jeweils nur einen Anruf zu. Beim Tätigen oder Annehmen eines neuen Anrufs wird der aktuelle Anruf verworfen.

Neuer eingehender Anruf (während eines laufenden Anrufs): Das System fordert dazu auf, den neuen eingehenden Anruf entweder anzunehmen oder abzulehnen. Wenn der neue Anruf angenommen wird, wird der aktuelle Anruf verworfen. Wenn der neue Anruf abgewiesen wird, wird der aktuelle Anruf fortgesetzt.

Neuen eingehenden Anruf durchführen (während eines laufenden Anrufs): Den neuen Anruf unter Nutzung des

Tastenfelds, der Kontaktliste oder der Notruftelefonnummer beginnen. Bei der Aufforderung entscheiden, ob der aktuelle Anruf fortgesetzt oder der neue Anruf getätigt werden soll (aktueller Anruf wird beendet).

VOICEMAIL

Das Radio zeigt den Voicemail-Status nicht an. Bei den meisten Netzbetreibern kann auf Voicemail zugegriffen werden, indem die Telefonnummer des verwendeten Mobiltelefons gewählt wird.

Wenn ein Wählton-Zugangscode erforderlich ist, während des Anrufs die Spracherkennungstaste drücken. Die Zahlen und sonstige Sonderzeichen des Zugangscode per Spracheingabe eingeben. Um zum Beispiel ein Passwort wie „ 1 2 3 4 # “ einzugeben, **EINS-ZWEI-DREI-VIER-RAUTETASTE**ins Mikrofon sprechen.

TELEFONBUCH

Die Kontakte im Telefonbuch eines Geräts können verwendet werden, um Anrufe zu tätigen, Informationen zum eingehenden Anruf anzuzeigen und zur Adresse eines Kontakts zu navigieren. Obwohl mehrere Telefonbücher von unterschiedlichen gekoppelten Telefonen im Radio gespeichert werden können, kann nur das Telefonbuch des aktuell verbundenen Telefons verwendet werden.

Siehe Abbildung 75. Das Telefonbuch zeigt die Einträge für Privat, Mobil, Arbeitsplatz oder sonstige Telefonnummern entsprechend den Einträgen im verbundenen Telefon an. Wenn zu einem Kontakt im Telefonbuch keine Telefonnummer gespeichert ist, wird der Kontakt nicht in der Liste angezeigt.

Wenn ein gekoppeltes Telefon entfernt wird, wird das Telefonbuch gelöscht. Beim erneuten Koppeln des Telefons muss das Telefonbuch heruntergeladen werden.

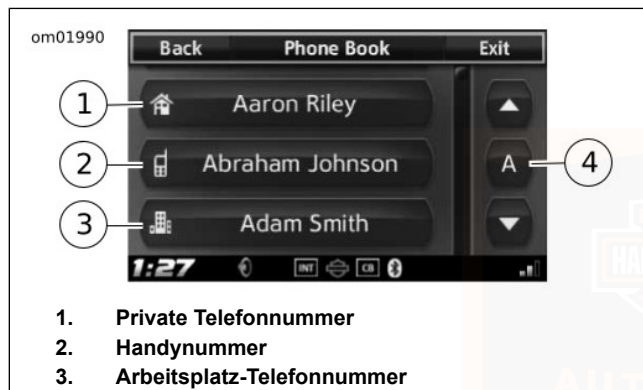


Abbildung 75. Telefonbuch

ERSTELLEN VON KONTAKTEN IN EINEM TELEFON

Kontakte wie „Notruf“, „Arbeit“, „Voicemail“, „HOG“ und „Händler“ im Telefon erstellen. Einfache Namen verwenden, damit sie mit den Spracherkennungsbefehlen leicht auszusprechen sind. So viele Informationen wie möglich eintragen, z. B. alternative Telefonnummern und Adressinformationen. Nachdem diese Einträge korrekt im Telefonbuch erstellt wurden, ist es viel leichter, die Spracherkennung zu verwenden, um z. B. „Arbeit anrufen“ zu sagen oder Telefonbucheinträge zur Planung von Navigationszielen zu verwenden.

AKTUALISIEREN DES TELEFONBUCHS

Das Radio lädt das Telefonbuch bei der ersten Kopplung herunter und synchronisiert sich in der Regel mit dem verbundenen Telefon, wenn das Fahrzeug eingeschaltet wird. Das Telefonbuch kann jederzeit manuell über das verbundene Telefon aktualisiert werden.

1. **Start > Kom > Telefon** auswählen.
2. **Kontakte > Telefonbuch aktualisieren** auswählen. Das System startet den Download des aktuellen Telefonbuchs vom Gerät.
3. Während des Downloadvorgangs fordert das Telefon möglicherweise zur Freigabe des Telefonbuchs auf. Den Telefonbuch-Download zulassen.

ANZEIGEN VON KONTAKTINFORMATIONEN

1. **Start > Kom > Telefon** auswählen.
2. **Kontakte > Telefonbuch** auswählen.
3. Einen Kontakt aus der Liste auswählen.
4. **Details anzeigen** auswählen. Der Name, die Telefonnummern und die Adresse des Kontakts werden wie in Abbildung 76 abgebildet dargestellt. Durch Auswahl der Adresse wird die Navigation zu diesem Ziel gestartet.

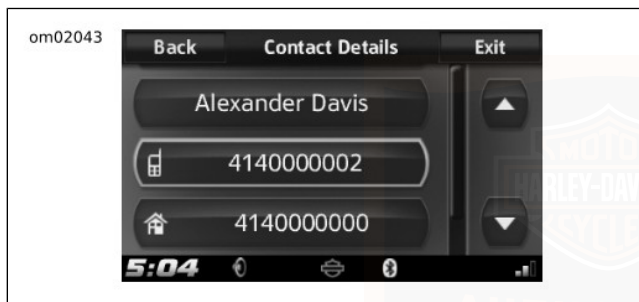


Abbildung 76. Kontaktinformationen

ANZEIGEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN UND TELEFONNUMMERN

Das Radio kann bis zu 200 Kontakte oder Telefonnummern lokal speichern. Nach Speicherung der Telefonnummer kann

diese mit jedem Telefon, das mit dem Radio verbunden ist, verwendet werden. Mit Adresse abgespeicherte Kontakte können auch als Navigationsziel verwendet werden, sogar wenn das Telefon nicht angeschlossen ist.

1. **Start > Kom > Telefon** auswählen.
2. **Kontakte > Gespeichert** auswählen.
3. Einen gespeicherten Kontakt oder eine Telefonnummer aus der Liste auswählen.
4. Die Telefonnummer zum Tätigen eines Anrufs auswählen oder die Adresse auswählen, um zu dieser Adresse zu navigieren.

SPEICHERN EINES TELEFONBUCHKONTAKTS

1. **Start > Kom > Telefon** auswählen.
2. **Kontakte > Telefonbuch** auswählen.
3. Einen Kontakt aus der Liste auswählen.
4. **Zu gespeicherten Kontakten hinzufügen** auswählen.

SPEICHERN EINER GEWÄHLTEN TELEFONNUMMER

Eine Telefonnummer kann gespeichert werden, während sie gewählt wird.

1. **Start > Kom > Telefon** auswählen.
2. **Tastenfeld** auswählen.
3. Eine Telefonnummer eingeben.
4. Auf die Schaltfläche **Speichern** drücken.

SPEICHERN DER TELEFONNUMMER AUS DEM AKTUELLEN ANRUF

Wenn ein Anruf beendet wurde, wird kurz die Speichern-Schaltfläche angezeigt. Auf die Schaltfläche **Speichern** drücken, um die Telefonnummer in der Speicherliste abzulegen.

ANZEIGEN EINES GESPEICHERTEN KONTAKTS

1. **Start > Kom > Telefon** auswählen.
2. **Kontakte > Gespeichert** auswählen.
3. Einen Kontakt aus der Liste auswählen.
4. Die Bearbeiten-Schaltfläche (Bleistift) drücken.
5. Auf die Papierkorb-Schaltfläche drücken. Zum Bestätigen auf **Ja** drücken.

ANRUFPROTOKOLL

1. **Start > Kom > Telefon** auswählen.

2. **Anrufe** auswählen. Eine Liste aller Anruftaktivitäten des aktuellen Telefons wird wie in Abbildung 77 dargestellt angezeigt. Das Radio kann insgesamt bis zu 60 Anrufe anzeigen (20 verpasste, 20 empfangene und 20 getätigte Anrufe).
3. Um nur die verpassten, empfangenen oder getätigten Anrufe anzuzeigen, wiederholt auf die Schaltfläche in der rechten Ecke drücken.



Abbildung 77. Anrufprotokoll

SENDEN VON TEXTNACHRICHTEN

Das Radio kann verwendet werden, um eingehende Textnachrichten zu lesen (mit der Text-Sprachausgabefunktion). Außerdem kann eine Funktion für automatische Antworten konfiguriert werden. Aus Sicherheitsgründen kann das Radio nicht verwendet werden, um Textnachrichten zu senden. Nicht alle Telefone sind mit den SMS-Funktionen kompatibel.

AKTIVIEREN DES SMS-DIENSTS: SMS

1. **Start > Kom > Telefon > Nachricht** auswählen, um auf die Textnachrichten-Funktionen zuzugreifen.
2. Siehe Abbildung 78. Das Kontrollkästchen **SMS aktivieren** aktivieren.



Abbildung 78. SMS-Menü

AKTIVIEREN DER SMS-BENACHRICHTIGUNG: APPLE-GERÄTE

Die Benachrichtigungseinstellungen müssen auf den Apple-Geräten konfiguriert werden, bevor das Radio Textnachrichten empfangen kann.

1. Auf dem Telefon **Einstellungen > Bluetooth** auswählen.
2. **H-D Radio** auswählen.
3. **Benachrichtigungen anzeigen** aktivieren.

4. **Einstellungen > Benachrichtigungen > Nachrichten** auswählen.
5. **Banner** auswählen.
6. Das Fahrzeug abstellen. Es kann bis zu 30 Sekunden dauern, bis sich das Radio vollständig ausgeschaltet hat.
7. Das Fahrzeug einschalten. Das System sollte nun Textnachrichten vom Telefon empfangen können.

HINWEIS

Wenn der Warnungstyp auf „Warnungen“ eingestellt ist, wird nur die erste von einer anderen Nummer empfangene Textnachricht im Radio angezeigt.

AUTOMATISCHE ANTWORT AUF EINE SMS

1. **Start > Kom > Telefon > Nachricht** auswählen.
2. **Einrichtung SMS** auswählen.
3. Das Kontrollkästchen **Automatische Antwort aktivieren** aktivieren.
4. **Nachricht anzeigen** auswählen, um die aktuelle Antwort anzuzeigen. Auf **OK** drücken.
5. Siehe Abbildung 79. **Antwort bearbeiten** auswählen.

6. Neue Nachricht eingeben. Auf **OK** drücken. Die Funktion „automatische Antwort“ antwortet auf eingehende Nachrichten mit der Überschrift „Automatisch erzeugter Text“ und dem Inhalt aus der Einstellung persönliche Nachricht.

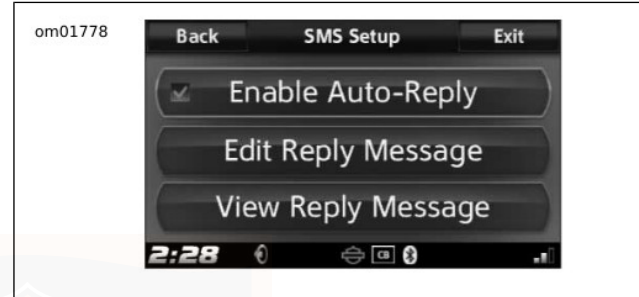


Abbildung 79. Automatische Antwort

ANZEIGEN/WIEDERGEHEN EINER TEXTNACHRICHT

Wenn eine Nachricht empfangen wird, wird das Symbol für neue Nachrichten in der Statusleiste angezeigt. Dieses Symbol wird ausgeblendet, nachdem der Posteingang für Textnachrichten angezeigt wurde.

Während der Fahrt mit dem Motorrad ist die Anzeige von Textnachrichten gesperrt. Stattdessen liest die

Text-Sprachausgabefunktion die ausgewählte Textnachricht über die Lautsprecher oder Kopfhörer vor.

HINWEIS

Beim 4.3 Radio ist die Text-Sprachausgabefunktion nur verfügbar, wenn das Radio auf amerikanisches Englisch eingestellt ist.

1. **Start > Kom > Telefon > Nachricht** auswählen. Die Posteingang-Schaltfläche zeigt die Anzahl der ungelesenen Textnachrichten an.
2. **Posteingang** auswählen. Eine Nachrichtenliste zeigt den Absender und den ersten Teil der Textnachrichten an.
3. Siehe Abbildung 80. Eine Nachricht aus der Liste auswählen. Die gesamte Nachricht wird angezeigt. Die Text-Sprachausgabefunktion liest die Meldung über die Lautsprecher oder Kopfhörer vor.
4. Um die Nachricht erneut anzuhören, auf die Schaltfläche **Wiederholen** tippen.
5. Um Informationen zu dem Text anzuzeigen (Absender, Datum und Zeitstempel), auf die Informationsschaltfläche („i“) drücken.



Abbildung 80. Anzeigen einer Textnachricht

AUSWÄHLEN EINES KLINGELTONS

Auf dem Radio sind vier Klingeltöne installiert (Rain, Suspense, Rave und Xylo). Außerdem kann ein zusätzlicher Klingelton auf das Radio geladen werden.

1. **Start > Setup > Bluetooth-Einstellung** auswählen. (Die Bluetooth-Einstellung kann auch im Telefonmenü ausgewählt werden.)
2. **Klingeltöne > Klingelton auswählen** auswählen.
3. Siehe Abbildung 81. Einen Klingelton aus der Liste auswählen.

4. Auf **OK** drücken. Der Klingelton wird kurz angespielt. Das System verwendet den ausgewählten Klingelton für alle eingehenden Anrufe.



Abbildung 81. Auswählen eines Klingeltons

HINZUFÜGEN EINES NEUEN KLINGELTONS: AKTUELL ABSPIELENDE MEDIENDATEI

1. Während die Mediendatei abgespielt wird, auf die Schaltfläche **Menü** in der oberen rechten Ecke des Media-Players tippen.
2. **Klingeltöne** auswählen. Das Radio speichert die aktuelle Datei als Klingelton. Das Radio führt eine Eingabeaufforderung aus, wenn die Datei zu groß ist oder ein vorhandener Klingelton überschrieben werden soll.

3. Auf **OK** drücken. Der Klingelton wird im Radio gespeichert und als aktueller Klingelton konfiguriert.

HINZUFÜGEN EINES NEUEN KLINGELTONS: BLUETOOTH-EINSTELLUNG

1. Bei angehaltenem Motorrad das Gerät (mit der Klingelton-Datei) am USB-Anschluss anschließen.
2. **Start > Setup > Bluetooth-Einstellung** auswählen. (Die Bluetooth-Einstellung kann auch im Telefonmenü ausgewählt werden.)
3. **Klingeltöne > Klingeltöne laden** auswählen.
4. Das Gerät auswählen.
5. Die Datei suchen und auswählen. Das Radio führt eine Eingabeaufforderung aus, wenn die Datei zu groß ist oder ein vorhandener Klingelton überschrieben werden soll.
6. Auf **OK** drücken. Die Datei wird im Radio gespeichert und als aktueller Klingelton konfiguriert.

FORTSETZEN VON ANRUFEN NACH DEM ABSTELLEN DES FAHRZEUGS

Wenn ein Anruf aktiv ist, während das Motorrad abgestellt wird, fordert das Radio dazu auf, den Anruf wie in Abbildung 82 abgebildet zurück an das Telefon zu übergeben.

Bei Auswahl von Ja: Der Anruf wird zurück an das Telefon übergeben. Die Bluetooth-Verbindung wird beendet und das Radio ausgeschaltet.

Bei Auswahl von Nein (oder bei Nicht-Quittieren der Aufforderung): Das Radio hält den Anruf ca. fünf Minuten aufrecht. Nach diesem Zeitraum versucht das Radio, den Anruf zurück an das Telefon zu übergeben, und schaltet sich anschließend aus.

HINWEIS

Während dieses Ausschaltvorgangs kann das Telefon-Audio nur über die Kopfhörer wiedergegeben werden. Wenn das Telefon-Audio auf die Lautsprecher umgeleitet wird, wird der Anruf fortgesetzt, das eingehende Audio ist jedoch nicht hörbar.

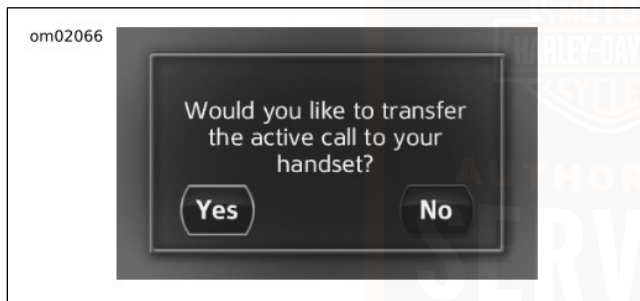


Abbildung 82. Übergeben des Anrufs nach Ausschalten des Radios

ÜBERGEBEN EINES ANRUFES ZURÜCK AN DAS TELEFON

Das Telefon-Handset nur manuell verwenden, wenn das Motorrad abgestellt ist.

1. Im Radio **Start** > **Setup** > **Bluetooth-Einstellung** auswählen.
2. **Gekoppelte Geräte auflisten** auswählen.
3. Das Telefon aus der Liste auswählen.
4. **Telefon trennen** auswählen. Die Bluetooth-Telefonverbindung wird beendet, und der Anruf wird zurück an das Telefon-Handset übergeben.

ÄNDERN DER NOTRUFNUMMER

Wenn das erste Telefon gekoppelt wird, fordert das Radio dazu auf, eine Notrufnummer anzugeben. Es kann nur eine einzige Notrufnummer im Radio gespeichert werden. Diese Notrufnummer wird für jedes mit dem Radio verbundene Telefon verwendet.

1. **Start** > **Kom** > **Telefon** auswählen.
2. **SOS** auswählen.
3. Siehe Abbildung 83. Auf **Nr. bearbeiten** (zum Ändern der Telefonnummer) oder **Löschen** (zum Löschen der aktuellen Telefonnummer) drücken.

- Die neue im Notfall zu kontaktierende Telefonnummer (z. B. 110) eingeben.
- Auf die Schaltfläche **Speichern** drücken.



Abbildung 83. Bearbeiten oder Wählen der Notrufnummer



FUNK-HEADSET

Lesen Sie die Sena-Bedienungsanleitung, um zusätzliche Informationen zum drahtlosen Headset zu erhalten. Prüfen Sie auch unter **Harley-Davidson.com > Owners > Infotainment**, ob die aktuellste Version der Bedienungsanleitung vorliegt, und prüfen Sie auf zugehörige Informationen zu Boom! Audio Bluetooth-Produkten.

Erste Schritte

So laden Sie das drahtlose Headset auf: Schließen Sie das mitgelieferte USB-Netz- und -Datenkabel an den USB-Anschluss und das USB-Ladegerät eines Computers an. Sie können zum Aufladen ein beliebiges Standard-Mikro-USB-Kabel verwenden. Die LED leuchtet rot, während das Headset lädt, und wird blau, sobald es vollständig aufgeladen ist. Es dauert bis zu 2,5 Stunden, bis es vollständig aufgeladen ist.

Ein- und Ausschalten

Drücken Sie gleichzeitig auf den Drehregler und die Telefontaste, um das Headset ein- oder auszuschalten. Wenn Sie das Headset einschalten, drücken Sie gleichzeitig auf den Drehregler und die Telefontaste, bis die blaue LED angezeigt wird, während immer höher werdende Pieptöne ertönen. Wenn Sie das Headset ausschalten, drücken Sie gleichzeitig auf den Drehregler und die Telefontaste, bis die rote LED

kurz angezeigt wird, während immer tiefer werdende Pieptöne ertönen.

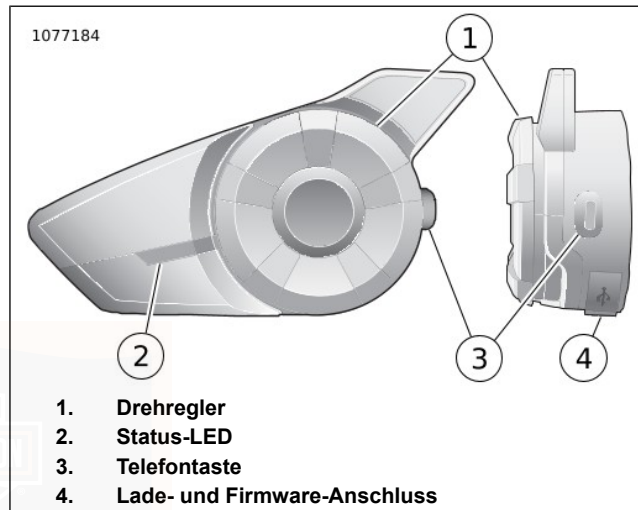


Abbildung 84. Boom-Funkheadset

Einrichtung des drahtlosen Headsets

Bevor Sie das drahtlose Headset erstmalig mit einem Bluetooth-fähigen Gerät verwenden, müssen Sie diese koppeln. Beispielsweise kann das Headset mit Bluetooth-fähigen Mobiltelefonen, Bluetooth-fähigen Stereogeräten wie MP3-Player oder der motorradspezifischen

Bluetooth GPS-Navigation sowie mit anderen Boom! Audio Bluetooth-Headsets gekoppelt werden. Dieser Koppelvorgang ist bei jedem Bluetooth-fähigen Gerät nur einmal erforderlich. Das Headset bleibt mit den Geräten gekoppelt und wird verbindet sich automatisch wieder mit ihnen, sobald sie in Reichweite sind. Wenn sich das Headset automatisch mit dem gekoppelten Gerät verbindet, ertönt ein einzelner hoher Piepton und eine Sprachmeldung wird ausgegeben:

Wenn ein Headset mit dem Motorrad gekoppelt ist, lautet die Sprachmeldung: **Ihr Headset ist gekoppelt, Boom Audio wird verbunden.** Nach dieser Koppelung zu Beginn ertönt jedes Mal, wenn sich das Headset mit dem Motorrad verbindet, die Meldung **Boom Audio verbunden.**

Wenn ein Headset mit einem Telefon gekoppelt ist, wird diese Koppelung durch die Sprachmeldung **Ihr Headset ist gekoppelt.** bestätigt. Nach dieser Koppelung zu Beginn ertönt jedes Mal, wenn sich das Headset wieder mit dem Telefon verbindet, die Meldung **Telefon verbunden.**

1. Schalten Sie das drahtlose Headset ein.
2. Auf dem Startbildschirm des Touchscreens „Home“ „Konfig.“ auswählen.

3. Siehe Abbildung 85. Verwenden Sie das Scrollrad und scrollen Sie zu „Drahtloses Headset“.



Abbildung 85. Zu Funk-Headset scrollen

4. Siehe Abbildung 86. Wählen Sie „Funk-Headset“ aus.



Abbildung 86. Funk-Headset auswählen

5. *HINWEIS*

Bringen Sie das Headset in den Koppelungsmodus und wählen Sie anschließend **Fahrer-Headset koppeln** aus. Drücken Sie 5 Sekunden lang auf die Telefontaste, bis die rote und blaue LED abwechselnd blinken.

Bringen Sie das **Headset** in den Koppelungsmodus.

- a. Auf dem Touchscreen wird **Koppelung mit Headset wird durchgeführt** angezeigt.

6. *HINWEIS*

Zunächst sollte das Headset des Fahrers und anschließend das des Sozius gekoppelt werden.

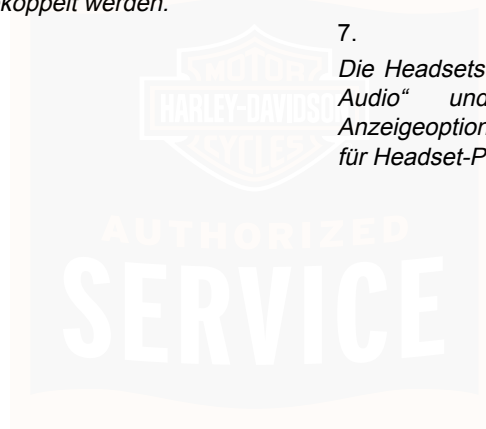
Siehe Abbildung 87. Wählen Sie „Fahrer-Headset koppeln“ aus.



Abbildung 87. Fahrer-Headset pairen

7. *HINWEIS*

Die Headsets von Harley-Davidson werden als „Boom Audio“ und der Softwareversion angezeigt. Anzeigeoptionen finden Sie in der Bedienungsanleitung für Headset-Produkte anderer Hersteller.



Siehe Abbildung 88. Bestätigen Sie die Informationen zum drahtlosen Headsets auf dem Touchscreen. Wählen Sie das Modell des zu koppelnden drahtlosen Headsets aus.



Abbildung 88. Headset in den Koppelungsmodus schalten

8. Siehe Abbildung 89. Der Touchscreen zeigt den Bestätigungsstatus an, dass das drahtlose Headset verbunden wurde.

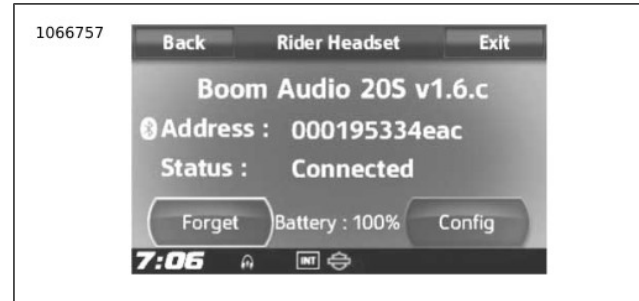


Abbildung 89. Gekoppeltes Headset

9. Führen Sie dasselbe Verfahren durch, um das drahtlose Headset für einen Sozias zu koppeln.

Koppelung einer Headset-zu-Headset-Sprechanlage

HINWEIS

Wenn Sie im Koppelungsmodus sind, führen Sie die Koppelung bei den Geräten nacheinander im Bereich des Motorrads und des Headsets durch.

Lesen Sie die Sena-Bedienungsanleitung, um Informationen zur Einrichtung und Nutzung der schnurloses Headset-zu-Headset-Sprechanlage zu erhalten.

Headsetkonfigurationen

HINWEIS

Funk-Headsets müssen aktiviert und mit dem System gekoppelt werden, damit folgende Konfigurationen auf dem Touchscreen angezeigt werden.

Die Headsetkonfigurationen wirken sich nur auf die Headsetleistung aus, wenn es mit einem Telefon oder einem anderen Headset gekoppelt ist. Sie wirken sich nicht direkt auf die Leistung des Headsets aus, wenn es mit dem Fahrzeug gekoppelt ist. Die Mithörton-Einstellung ist die einzige Konfigurationsoption, die sich direkt auf das Headset auswirkt, wenn es mit einem Fahrzeug gekoppelt ist.

Die 12 Konfigurationsmodi können über das Boom! Box-Infotainment-System aufgerufen werden.

Wählen Sie **Home > Setup > Funk-Headset > Fahrer- oder Beifahrer-Headset verwalten > Config.** aus, um die Headsetkonfigurationen zu verwalten.



Abbildung 90. Headsetkonfiguration

Intelligente Lautstärke- regelung: Die intelligente Lautstärkeregelung passt automatisch die Lautstärke des Lautsprechers an die Umgebungsgeräuschpegel an. Wenn diese deaktiviert ist, wird die Lautstärke manuell geregelt. Sie können diese aktivieren, indem Sie die Empfindlichkeit auf Niedrig, Mittel oder Hoch einstellen. Je höher die Empfindlichkeit ist, auf umso schwächere Umgebungsgeräusche reagiert die intelligente Lautstärkeregelung. Diese Werkseinstellung ist deaktiviert.

Mithörton: Der Mithörton ist der Klang Ihrer eigenen Stimme, so wie sie vom Mikrofon Ihres Headsets aufgenommen und in Ihrem Ohr von Ihrem eigenen Lautsprecher reproduziert wird. Somit können Sie bei schwankenden Geräuschbedingungen des Helms stets natürlich mit der richtigen Lautstärke sprechen. Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie hören, was Sie beim Gesprächen über die

Sprechanlage oder einen Telefonanruf sagen. Diese Werkseinstellung ist deaktiviert.

Sprachmeldung: Sie können Sprachmeldungen deaktivieren, jedoch sind folgende Sprachmeldungen immer eingeschaltet:

- Sprachmeldungen zum Konfigurationsmenü
- Sprachmeldungen zur Batteriestandsanzeige
- Sprachmeldungen zur Rücksetzung auf Werkseinstellungen
- Sprachmeldungen zu Kurzwahlen
- Sprachmeldungen zu FM-Radiofunktionen



Abbildung 91. Headsetkonfiguration

Erw. Rauschunterdrückung: Wenn die erweiterte Rauschunterdrückung aktiviert ist, werden die Hintergrundgeräusche bei einem Gespräch über die Sprechanlage reduziert. Wenn sie deaktiviert ist, werden beim

Gespräch die Hintergrundgeräusche mit Ihrer Stimme vermischt. Diese Werkseinstellung ist aktiviert.

Bewegungsempfindlichkeit: Die Option „Empfindlichkeit des Bewegungssensors“ legt die Empfindlichkeit fest, wenn Sie auf die Oberfläche von Boom! Audio 20S EVO doppeltippen, um in den Sprachbefehlsmodus zu wechseln. Die Werkseinstellung ist niedrig, jedoch können Sie diese auf Hoch setzen oder die Funktion deaktivieren.

VOX Phone: Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie eingehende Anrufe beantworten, indem Sie einfach laut genug etwas sagen, es sei denn, Sie sind mit der Sprechanlage verbunden. Wenn Sie beispielsweise eine Reihe von Pieptönen für einen eingehenden Anruf hören, können Sie den Anruf entgegennehmen, indem Sie **Hallo** oder ein anderes Wort laut sagen. Die VOX Phone-Funktion funktioniert jedoch nicht, wenn Sie mit der Sprechanlage verbunden sind. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert, kann jedoch über das Konfigurationsmenü, über den Gerätemanager oder die Sena Smartphone App deaktiviert werden. Wenn dieser Modus aktiviert ist, müssen Sie auf den Drehregler oder die Telefontaste tippen, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen.



Abbildung 92. Headsetkonfiguration

HD-Sprechanlage: Die HD-Sprechanlage verbessert die Audioqualität der 2-Kanal-Sprechanlage von normaler auf HD-Qualität. Die HD-Sprechanlage wird vorübergehend deaktiviert, wenn Sie zu einer Mehrkanal-Sprechanlage wechseln. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wechselt die Audioqualität der Zweikanal-Sprechanlage auf normale Qualität. Diese Werkseinstellung ist aktiviert.

Audio-Multitasking: Mit der Audio-Multitasking-Funktion können Sie ein Gespräch über die Sprechanlage führen und dabei Musik, FM-Radio oder GPS-Anweisungen hören. Wenn ein Gespräch über die Sprechanlage erfolgt, wird der überlagerte Ton im Hintergrund mit reduzierter Lautstärke abgespielt und wechselt wieder zu normaler Lautstärke, sobald das Gespräch beendet ist. Wenn diese Funktion deaktiviert ist, wird ihr Audiokanal bei ein- oder ausgehende

Gesprächen über die Sprechanlage deaktiviert. Diese Werkseinstellung ist aktiviert.

INT-Audio-Empfindlichkeit: Wenn die Audio-Multitasking-Einstellung aktiviert ist und Sie über die Sprechanlage sprechen, während Musik abgespielt wird, wird die Lautstärke der Musik gesenkt, sodass sie im Hintergrund läuft. Sie können die Empfindlichkeit der Sprechanlage so anpassen, dass die Musik im Hintergrund läuft. Stufe 1 hat die niedrigste und Stufe 10 die höchste Empfindlichkeit. Die Werkeinstellung liegt bei Stufe 6.



Abbildung 93. Headsetkonfiguration

Support für Navigations-App: Wenn Audio-Multitasking aktiviert ist, wird die Lautstärke der GPS-Anwendung Ihres Smartphones bei einem längeren Gespräch über die Sprechanlage reduziert. Um die Anweisungen der GPS-Anwendung Ihres Smartphones klar und deutlich ohne

Lautstärkereduzierung hören zu können, aktivieren Sie den Support für Navigations-App. Diese Werkseinstellung ist deaktiviert.

8-Kanal-Sprechanlage: Durch die Deaktivierung der 8-Wege-Sprechanlage wird die Sprechanlagenleistung für eine kleine Gruppe von bis zu vier Teilnehmern optimiert. Durch die Aktivierung der 8-Wege-Sprechanlage wird die Sprechanlagenleistung für eine größere Gruppe von bis zu acht Teilnehmern optimiert. Diese Werkseinstellung ist deaktiviert.

FM-Radiosenderführung: Wenn der Leitfaden für FM-Radiosender aktiviert ist, werden die Frequenzen der FM-Radiosender über Sprachmeldungen ausgegeben, wenn Sie die voreingestellten Stationen auswählen. Wenn die FM-Radiosenderführung deaktiviert ist, werden keine Sprachmeldungen zu den FM-Stationen ausgegeben, wenn Sie voreingestellte Stationen auswählen. Diese Werkseinstellung ist aktiviert.

Headset-Softwareversion

HINWEIS

Der Boom! Audio 20S EVO unterstützt die Firmware-Upgrade-Funktion. Besuchen Sie die Seite www.harley-davidson.com, um auf aktuelle Softwaredownloads zu prüfen.

Die zu diesem Thema ausgegebenen Informationen dienen nur zu Informationszwecken. Das genaue Modell bzw. die genaue Softwareversion und Adresse variieren je nach Produkt, das mit dem Fahrzeug gekoppelt ist.

Siehe Abbildung 94. Wenn das Funk-Headset ordnungsgemäß gekoppelt ist, werden folgende Elemente bestätigt:

- Modell-/Softwareversion:
- Bluetooth-Adresse:
- Status: Angeschlossen

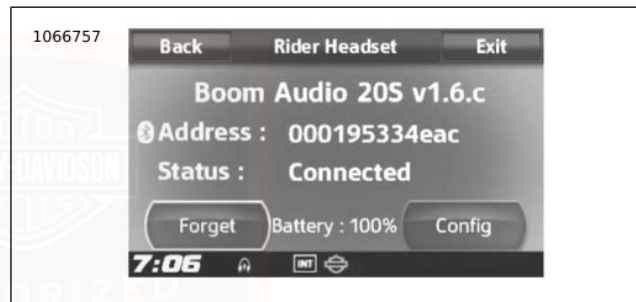


Abbildung 94. Gekoppeltes Headset

Koppelung des Funk-Headsets aufheben

1. Wählen Sie **Home > Setup > Funk-Headset** aus

2. Wählen Sie Headset für **Fahrer** oder **Sozius** aus.
3. Siehe Abbildung 95. Drücken Sie auf **Vergessen**, um die Koppelung zwischen dem Funk-Headset des Fahrers oder Sozius und dem Boom-System aufzuheben.

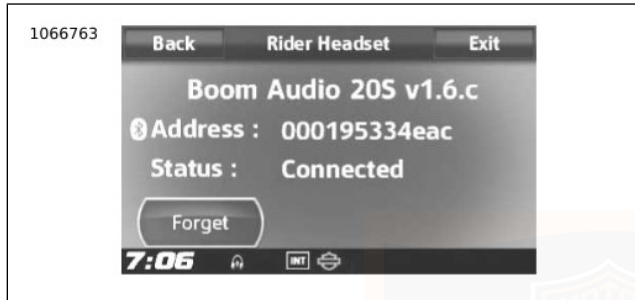


Abbildung 95. Gekoppeltes Headset löschen

Werkseinstellungen des Headsets zurücksetzen

HINWEIS

Wenn Sie dieses Verfahren durchführen, wird die Verbindung zwischen dem Boom-Infotainmentsystem und dem Headset unterbrochen. Die Funk-Headsets müssen wieder gekoppelt werden, damit die Kommunikation mit dem System ordnungsgemäß funktioniert.

1. Um den Boom! Audio 20S EVO wieder auf Werkseinstellungen zurückzusetzen, drücken und halten Sie die Telefontaste 12 Sekunden lang, bis die LED rot leuchtet und doppelte Pieptöne zu hören sind. Es ertönt folgende Sprachmeldung: **Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.**
2. Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden auf den Drehregler, um die Rücksetzung zu bestätigen. Das Headset wird auf Werkseinstellungen zurückgesetzt und automatisch ausgeschaltet. Es ertönt folgende Sprachmeldung: **Headseteinstellungen zurückgesetzt, bis bald!**
3. Wenn Sie auf die Telefontaste drücken oder nicht innerhalb von 5 Sekunden auf den Drehregler drücken, wird der Rücksetzungsversuch abgebrochen und das Headset wechselt wieder in den Standby-Modus. Es ertönt folgende Sprachmeldung: **Abgebrochen.**
4. Die Koppelung des/der aktuellen Headset(s) mit dem Boom-System aufheben. Siehe „Koppelung des Funk-Headsets aufheben“ in diesem Abschnitt.
5. Das Kopplungsverfahren durchführen. Siehe „Setup des Funk-Headsets“ in diesem Abschnitt.

Zurücksetzen bei einer Störung

Wenn das Boom! Audio 20S EVO nicht richtig funktioniert oder aus irgendeinem Grund eine Störung vorliegt, können Sie das Headset durch Drücken der Pinloch-Rücksetztaste auf der Rückseite der Headset-Haupteinheit zurücksetzen. Führen Sie eine Büroklammer in das Pinloch und drücken Sie eine Sekunde lang mit leichtem Druck auf die Rücksetztaste. Das Boom! Audio 20S EVO wird ausgeschaltet und Sie müssen das System wieder einschalten und es erneut versuchen. Jedoch werden somit nicht die Werkseinstellungen des Headsets wiederhergestellt.

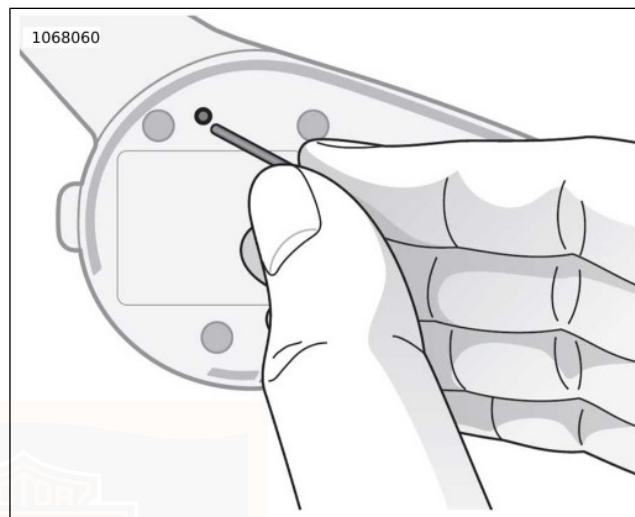


Abbildung 96. Zurücksetzen bei einer Störung

LAUTSTÄRKENEINSTELLUNG

Lautstärkenregelung

HINWEIS

Die Verwendung des Produkts bei einer hohen Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann Ihre Trommelfelle oder Ihr Hörvermögen beschädigen. Halten Sie die Lautstärke im angemessenen Rahmen, um Schäden zu vermeiden.

Der Bediener kann die Lautstärke bequem über den Drehregler einstellen. Es ist ein Piepton zu hören, wenn die höchste oder niedrigste Lautstärke erreicht ist. Die Lautstärke wird unabhängig für einzelne Audiostreams eingestellt, selbst bei Ein- und Ausschalten des Headsets. So können Sie immer die bevorzugte Lautstärke für jede Audioquelle einstellen.

Lautstärkeneinstellung

Siehe Abbildung 97. Wählen Sie **Home** > **Setup** > **Speaker Volume**, um Änderungen an folgenden Lautstärke-Einstellungen vorzunehmen:

- Tuner/Medien
- Aufforderung
- Telefon
- CB
- Warnton

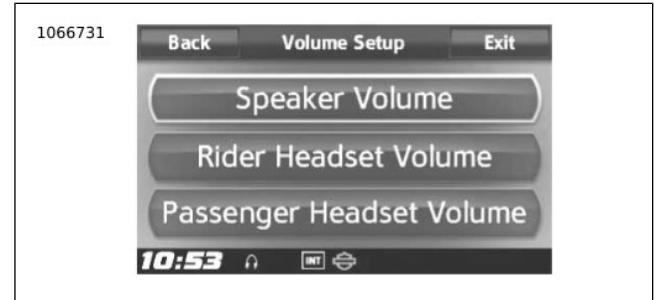


Abbildung 97. Lautstärke des Lautsprechers

Lautstärke des Fahrer- und Sozius-Headsets

Siehe Abbildung 98 und Abbildung 99. Wählen Sie **Home** > **Setup** > **Rider** oder **Passenger Headset Volume**, um Änderungen an folgenden Lautstärke-Einstellungen vorzunehmen:

- Tuner/Medien
- Aufforderung
- Telefon
- Sprechanlage
- CB

Drücken Sie auf **More**, um den nächsten Bildschirm der Lautstärke-Einstellungen anzuzeigen.



Abbildung 98. Headsetlautstärke, Seite 1

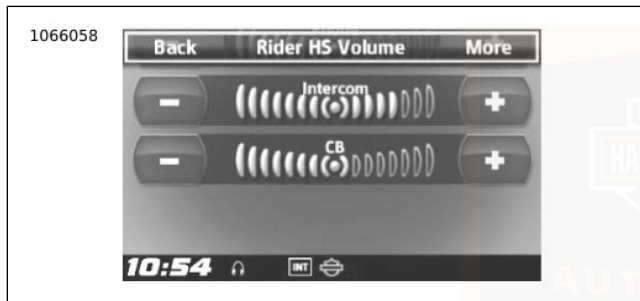


Abbildung 99. Headsetlautstärke, Seite 2

Kontrollkästchen Funk-Kopfhörer

HINWEIS

Funk-Headsets müssen aktiviert und mit dem System gekoppelt werden, damit dieses Kontrollkästchen angezeigt wird.

Dies gilt nur für Harley-Davidson Headsets. Zubehör-Headsets verfügen nicht über diese Option.

Siehe Abbildung 100. Drücken Sie auf das Kontrollkästchen, um die **Lautstärkeregelung des Funk-Headsets** zu aktivieren.



Abbildung 100. Kontrollkästchen für die Lautstärke des Funk-Headsets

Siehe Abbildung 101. Diese Funktion verwendet das linke Haupt-Handaudiobedienmodul des Fahrzeugs für die

Lautstärkeregelung des Funk-Headsets des Fahrers. **Außerdem wird darüber nicht mehr die Stream-Lautstärke des Headsets geregelt, sie kann jedoch manuell über das Lautstärke-Einstellungsmenü geregelt werden.**

HINWEIS

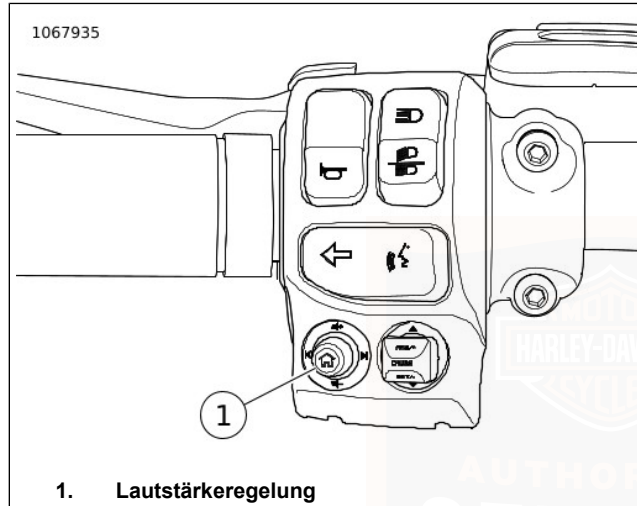


Abbildung 101. Linke Audiobedienung

Sobald das System synchronisiert wurde, können alle Lautstärke-Optionen über das Fahrzeug eingestellt werden.

Siehe Abbildung 102. Wählen Sie **Home > Setup > Lautsprecher/Headset**, um Einstellungen vorzunehmen. Wenn das Funk-Headset über Bluetooth verbunden ist und der Bediener vom Headset auf die Lautsprecher wechselt, wird das Haupt-Bedienmodul am Fahrzeug deaktiviert, bis das Funk-Headset deaktiviert oder ausgeschaltet wurde.



Abbildung 102. Auswahl Lautsprecher/Headset

HINWEISE



CB-FUNKGERÄT

▲ WARNUNG

Den CB-Kanal, den Schwellenwert der Rauschsperrung und die Lautstärke vor Beginn der Fahrt einstellen, um eine Einstellung während der Fahrt auf ein Mindestmaß zu reduzieren. Ablenkung kann zu einem Verlust der Kontrolle und zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. (00089a)

HINWEIS

Der Betrieb des CB-Funkgeräts ohne Antenne oder mit gebrochenem Antennenkabel kann Schäden am Senderschaltkreis verursachen. (00176a)

HINWEIS

An den Innenteilen des CB-Funkgerätes können keine Einstellungen vorgenommen werden, ohne eine Zuwiderhandlung der Vorschriften der amerikanischen Fernmeldebehörde (FCC) zu riskieren. Wartungsarbeiten während der Garantiezeit sollten dem Gerätehersteller (OEM) überlassen werden. Wenden Sie sich nach Ablauf der Garantiezeit zur Wartung des Senders an einen zugelassenen Reparaturdienst. Alle für die Bestimmung von Frequenzen verwendeten Bauteile, z. B. Kristalle oder spannungsregelnde Halbleiterteile usw., sollten nur gegen Original-Ersatzteile des Herstellers oder gleichwertige Ersatzteile ausgetauscht werden. Der Einsatz nicht baugleicher Ersatzteile kann dazu führen, dass das Gerät nicht mehr den Vorschriften der FCC entspricht. (00175a)

Manche Modelle in ausgewählten Regionen verfügen über ein CB-Modul. Das CB-Funkgerät kann über 40 CB-Kanäle zur Kommunikation mit anderen mit CB-Funkgerät ausgestatteten Motorrädern verwendet werden (oder anderen CB-Funkern).

Die Bestimmungen für den CB-Funkbetrieb, bestimmte Frequenzen oder die Ausgangsleistung können zwischen den verschiedenen Regionen variieren. Beachten Sie die geltenden Gesetze und Bestimmungen, bevor Sie das CB-Funkgerät in Betrieb nehmen. Für die USA gilt *Part 95*

der amerikanischen FCC-Vorschriften, den Sie bitte lesen, bevor Sie Ihren Empfänger in Betrieb nehmen.

EINSCHALTEN DES CB-FUNKGERÄTS

Das CB-Funkgerät muss vor der Verwendung eingeschaltet werden. Nachdem das CB-Funkgerät eingeschaltet und ein Kanal eingestellt wurde, kann der CB-Bildschirm verlassen und weitere Radiofunktionen genutzt werden (z. B. Radio hören, Anrufe tätigen, Navigationsfunktionen verwenden oder Mediendateien anhören). Das CB-Funkgerät bleibt stummgeschaltet, läuft jedoch im Hintergrund weiter. Fahrer und Sozios können unabhängig vom Bildschirm jederzeit CB-Audio senden oder empfangen.

1. **Start > Kom > CB** auswählen.
2. Siehe Abbildung 103. Die Schaltfläche in der oberen linken Ecke des CB-Bildschirms drücken, bis **Ein** angezeigt wird. In der Mitte des Bildschirms werden der aktuelle Kanal und „CB Ein“ angezeigt. Bei aktiviertem CB-Funk wird das CB-Symbol in der Statusleiste angezeigt.

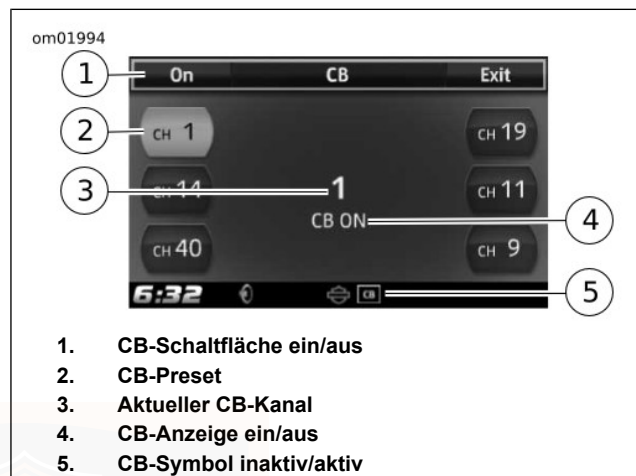


Abbildung 103. CB-Bildschirm

AUSSCHALTEN DES CB-FUNKS

Siehe Abbildung 103. Auf dem CB-Bildschirm die Schaltfläche in der oberen linken Ecke drücken, bis **Aus** angezeigt wird. Die CB-Presets sind deaktiviert, in der Mitte des Bildschirms wird „CB Aus“ angezeigt, und das CB-Symbol in der Statusleiste wird ausgeblendet.

ÜBERSCHNEIDENDE ÜBERTRAGUNGEN

CB-Kanäle werden von vielen Benutzern gleichzeitig genutzt. Unterbrechungen und überschneidende Übertragungen von mehreren Benutzern auf einem Kanal können das Hörverständnis des Empfängers erschweren. Um sicherzustellen, dass die Übertragung empfangen wird, und aus Rücksicht anderen Benutzern gegenüber vor Drücken der PTT-Taste bitte warten, bis der Kanal frei ist.

Wenn zu viele Benutzer einen Kanal aktiv verwenden, sollte mit den Gesprächsteilnehmern ein anderer Kanal vereinbart werden, um das Gespräch auf diesem Kanal fortzusetzen.

Bei wichtigen Mitteilungen sollten die Empfänger den Empfang und das Verstehen der Mitteilung bestätigen.

NOTFUNKBETRIEB: KANAL 9

In den USA hat die FCC Kanal 9 für den Notfunkbetrieb oder die Hilfestellung für Reisende reserviert. Dieser Kanal sollte nur für Vorfälle genutzt werden, bei denen die persönliche Sicherheit gefährdet ist, Sachschäden aufgetreten sind oder anderweitig eine Hilfestellung erforderlich ist. Kanal 9 ist auch in den meisten anderen Ländern, in denen der CB-Funk zulässig ist, für den Notfunkbetrieb reserviert.

Bei der Nutzung dieses Kanals für Notfälle oder Hilfestellung müssen die Art des Problems und Ihr Standort genau angegeben werden. Falls keine Antwort empfangen wird,

einen anderen Kanal probieren oder eine andere Möglichkeit suchen, Hilfe zu erhalten.

ÜBERTRAGUNG ÜBER CB

Übertragung starten: Auf einem beliebigen Bildschirm warten, bis sonstige aktive CB-Übertragungen beendet wurden und der Kanal frei ist. Die PTT-Taste gedrückt halten, um die Übertragung auf dem aktuellen CB-Kanal zu starten. Jedes beliebige von den Fahrer- oder Soziummikrofonen empfangene Geräusch wird übertragen. Wenn die PTT-Taste gedrückt wird, sind alle anderen Audioquellen stummgeschaltet, dazu gehören auch eingehende CB-Meldungen. Während der Übertragung wird das „CB aktiv“-Symbol in der Statusleiste angezeigt.

Übertragung beenden: Zum Beenden der Übertragung die PTT-Taste loslassen. Die Statusleiste zeigt das Symbol „CB inaktiv“ an. Audio wird fortgesetzt, und beliebiges CB-Audio, das die Rauschsperrung öffnet, wird empfangen.



Abbildung 104. CB aktiv

EMPFANGEN VON CB-AUDIO

Das Funkgerät empfängt CB-Audio, unabhängig davon, welcher Bildschirm geöffnet ist. Wenn ein eingehendes CB-Signal die Rauschunterdrückung öffnet, unterbricht (oder vermischt) das CB-Audio die aktuelle Audioquelle im Radio. Während CB-Audio empfangen wird, wird das „CB aktiv“-Symbol in der Statusleiste angezeigt.

Bei Bedarf den Rauschunterdrückungspegel anpassen, damit das Rauschen nicht die Rauschunterdrückung öffnet, das gewünschte CB-Audio jedoch dennoch empfangen wird.

CB-Audio wird über die Lautsprecher oder die Kopfhörer empfangen, je nachdem, wie die Audioweiterleitungseinstellungen konfiguriert sind. Siehe SYSTEMEINSTELLUNGEN > AUSWAHL

LAUTSPRECHER/HEADSET (Seite 53). Die Fahrer- und der Soziuskopfhörer empfangen eingehendes CB-Audio.

EINSTELLEN DER CB-KANÄLE

Das CB-Funkgerät kann alle 40 Kanäle abrufen. Auf dem CB-Bildschirm auf die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker drücken, um die CB-Kanäle einzeln anzuwählen. Die Kanäle können nur auf dem CB-Bildschirm gewechselt werden.

Zu Einschränkungen und Empfehlungen hinsichtlich der Nutzung lokaler Kanäle die relevanten gesetzlichen Vorschriften beachten. Tabelle 33 zeigt die am häufigsten genutzten CB-Kanäle.

Tabelle 33. CB-Kanäle: Beliebt oder vorbelegt

KANAL	BESCHREIBUNG
Kanal 8	Inoffizieller Kanal für Reisende (Australien)
Kanal 9	Nur für Notfälle und die Hilfestellung für Reisende reserviert (in den meisten Ländern)
Kanal 13	Inoffizieller Kanal für Reisende (Griechenland)
Kanal 15	Inoffizieller Kanal für Reisende (Russland)
Kanal 17	Nord-Süd-Freeway-Trucker-Kanal (USA)
Kanal 19	Ost-West-Freeway-Trucker-Kanal (USA) Inoffizieller Kanal für Reisende (in den meisten Ländern)

CB-PRESETS

Der CB-Bildschirm kann sechs Preset-Kanäle speichern. Die am häufigsten genutzten Kanäle als Presets speichern, damit sie schnell zugänglich sind. Zu den empfohlenen Presets gehört Kanal 9 (Notruf-Kanal) und Kanal 19 (inoffizieller Kanal für Reisende).

Einstellen eines CB-Presets: Einen CB-Kanal einstellen. Eine CB-Preset-Schaltfläche gedrückt halten, bis das System einen Warnton abgibt und der Kanal gespeichert wurde.

Erneutes Aufrufen eines CB-Presets: Bei aktiviertem CB-Funk die gewünschte CB-Preset-Schaltfläche drücken.

HINWEIS

CB-Kanäle können nicht als globale Presets oder Favoriten konfiguriert werden.

RAUSCHUNTERDRÜCKUNG

Der Rauschperrepegel bestimmt die Mindestsignalstärke, durch die die Stummschaltung des CB-Empfangs aufgehoben wird. Wenn ein CB-Signal den ausgewählten Schwellenwert überschreitet, spricht man von einem „Öffnen der Rauschperre“. Die aktuelle Audioquelle (z. B. ein Radiosender oder eine Mediendatei) wird stummgeschaltet und die Stummschaltung des CB-Kanals wird aufgehoben.

Einstellen der Rauschperre: Siehe Abbildung 105. Bei aktiviertem CB-Funk den Rauschregler (SQ-) drücken, bis Rauschen und atmosphärische Störungen hörbar sind. Das „CB aktiv“-Symbol wird angezeigt. Nun den Rauschregler (SQ+) eine oder zwei Stufen erhöhen. Dadurch wird das Rauschen beseitigt, und stärkere Signale öffnen die Rauschperre.

Zeitweise auftretendes Rauschen: Wenn zeitweise auftretendes Rauschen oder unerwünschte schwache CB-Signale weiterhin die Rauschperre öffnen, sollte der Rauschperrepegel weiter erhöht werden. Durch ein übermäßiges Erhöhen der Rauschperre kann es jedoch vorkommen, dass das gewünschte CB-Audio nicht empfangen werden kann.

Maximale Rauschperre: Wenn die maximale Rauschperre eingestellt ist, kann die Rauschperre des Radios für kein Signal geöffnet werden. Alle eingehenden CB-Signale werden so stummgeschaltet.

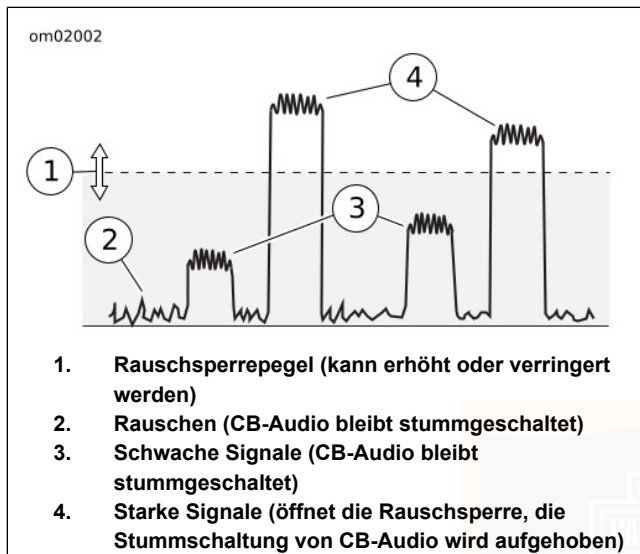


Abbildung 105. Rauschsperr (Konzeptdarstellung)



Abbildung 106. CB-Rauschsperrpegel

CB-LAUTSTÄRKE

CB-Audioweiterleitung: CB-Audio kann auf die Lautsprecher oder die Fahrer-/Soziuskopfhörer weitergeleitet werden. Siehe SYSTEMEINSTELLUNGEN > AUSWAHL LAUTSPRECHER/HEADSET (Seite 53).

Einstellen der CB-Lautstärke (auf dem CB-Bildschirm): Den Fahrer-Lautstärkereger verwenden, um die Lautsprecher- oder Fahrerkopfhörer-Lautstärke einzustellen. Den Soziuslautstärkereger verwenden, um die Lautstärke des Soziuskopfhörers einzustellen.

Einstellen der CB-Lautstärke (auf anderen Bildschirmen): Siehe Abbildung 107. Beim Empfang von CB-Audio den Fahrer- oder den Soziuslautstärkereger verwenden. Bei Bedarf zunächst die Rauschsperr verringern, bis das

CB-Audio die Rauschsperrung öffnet und anschließend die Lautstärke einstellen. Die Rauschsperrung auf den ursprünglichen Pegel erhöhen.



Abbildung 107. CB-Lautstärke

SOZIUS-CB-FUNKBETRIEB

Der Sozius kann auch über den aktuellen CB-Kanal senden, die CB-Lautstärke für das Sozius-Headset einstellen und eingehendes CB-Audio auf dem Sozius-Headset hören. Der Sozius kann nicht die Lautsprecher-Lautstärke und die Rauschunterdrückung einstellen oder CB-Kanäle wechseln.

Starten einer CB-Übertragung (Sozius): Wenn der Kanal frei ist, die Sozius-PTT-Taste an der Seite des Tour-Pak gedrückt halten. Das Fahrer- und das Soziusmikrofon werden

aktiv geschaltet. Nach Beenden der Übertragung die PTT-Taste loslassen.

Einstellen der CB-Lautstärke (Sozius): Bei angezeigtem CB-Bildschirm (oder bei aktivem CB-Funkbetrieb) die AUF/AB-Taste an der Seite des Tour-Pak drücken, um die Lautstärke des Sozius-Headsets einzustellen. Der Lautstärkeregel hat keine Auswirkungen auf die Lautstärke der Lautsprecher oder die des Fahrer-Headsets.

FAKTOREN MIT AUSWIRKUNGEN AUF DIE CB-REICHWEITE

Widrige Witterungsverhältnisse, Gebäude, Berge und Täler können Auswirkungen auf die maximale Reichweite des CB-Funkgeräts haben. In Tunneln oder Parkhäusern kann die Empfangs- oder Sendeleistung ebenfalls beeinträchtigt sein. Der CB-Sender hat die höchste vom US-Bundesrecht zugelassene Leistungsfähigkeit. Da jedoch keine nennenswerte Metallfläche als Massepotential vorhanden ist, ist das Signal unter Umständen schwächer als bei einem PKW oder LKW.

HINZUFÜGEN EINES OPTIONALEN CB-MODULS

In ausgewählten Regionen ist bei manchen Fahrzeugen ein CB-Funkgerät zur Kommunikation von Motorrad zu Motorrad standardmäßig enthalten. Für Fahrzeuge ohne CB-Funkgerät kann das optionale CB-Zubehör unter www.h-d.com/store

oder bei einem Harley-Davidson-Vertragshändler erworben werden.

Die Installation des CB-Moduls ist möglicherweise nur in bestimmten Regionen zulässig. Anpassungen und Anforderungen für die Montage erhalten Sie unter www.h-d

[.com/store](http://www.harley-davidson.com/store) oder bei einem Harley-Davidson Vertragshändler. Die Anweisungen in der Einbauanleitung befolgen oder die Installation des Zubehörs durch einen Harley-Davidson Vertragshändler durchführen lassen. Bezüglich Einrichtung und Betrieb die Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.



SPRECHANLAGE

Mit der Gegensprechanlage können der Fahrer und der Sozius über die Sprechgarnituren miteinander sprechen. Die Gegensprechanlage kann durch Drücken der PTT-Taste oder durch Verwenden der Sprachaktivierung (VOX) bedient werden. Wenn die Spracheingabe vom Fahrer- oder Soziusmikrofon aufgenommen wird, ist die Gegensprechanlage automatisch aktiviert. Dieser Vorgang wird auch als „VOX-Aktivierung“ bezeichnet.

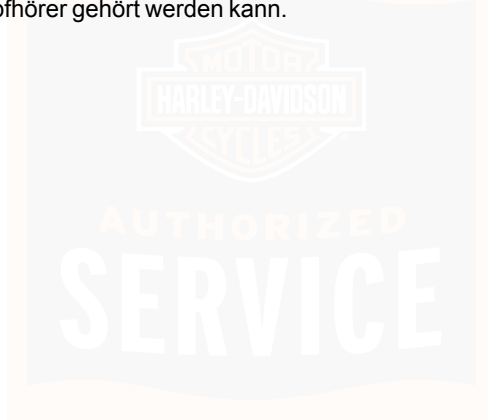
Der Fahrer oder der Sozius kann die Kommunikation über die Gegensprechanlage starten. Wenn die Gegensprechanlage aktiv ist, wird die Lautstärke des Tuners und der Medien automatisch verringert, sodass die Gegensprechanlage über die Kopfhörer gehört werden kann.

Zum Schutz der Privatsphäre ist der Ton der Gegensprechanlage nur über die Kopfhörer des Fahrers und Sozius hörbar. Über die Lautsprecher ist der Ton nicht hörbar.

Die Mikrofonempfindlichkeit und die Kopfhörerlautstärke können eingestellt werden. Die Mikrofonempfindlichkeit (VOX) gilt für das Fahrer- und das Soziusmikrofon. Die Kopfhörerlautstärke des Fahrers und die des Sozius können unabhängig voneinander eingestellt werden.

HINWEIS

In manchen Regionen ist die Benutzung von (im Helm montierten) Sprechgarnituren untersagt oder eingeschränkt. Bitte mit den lokalen Behörden Kontakt aufnehmen und alle Vorschriften und Gesetze einhalten.





- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Gegensprechanlage-Schaltfläche ein/aus 2. Empfindlichkeit der Sprachaktivierung (VOX) 3. Mindestpegel (nur PTT-Aktivierung) | <ol style="list-style-type: none"> 4. Höchstpegel (offenes Mikrofon, Gegensprechanlage kontinuierlich aktiviert) 5. Status der Gegensprechanlage (ein/aus) 6. Gegensprechanlage aktiv/inaktiv |
|--|--|

Abbildung 108. Gegensprechanlage-Bildschirm

EIN-/AUSSCHALTEN DER GEGENSPRECHANLAGE

1. **Start > Kom > Gegensprechanlage** auswählen.
2. Die Schaltfläche in der oberen linken Ecke drücken, bis **Ein** oder **Aus** angezeigt wird. Nach dem Einschalten kann die Gegensprechanlage verwendet werden, das Gegensprechanlage-Symbol wird dann in der Statusleiste angezeigt. Die Sprechanlage kann von jedem Bildschirm aus verwendet werden.

EINSTELLEN DER MIKROFONEMPFFINDLICHKEIT: VOX

Die VOX-Empfindlichkeit sollte so eingestellt werden, dass die Mikrofone die VOX-Sprachsteuerung bei normaler Stimmlautstärke auslösen. Die Empfindlichkeitseinstellung gilt für das Mikrofon des Fahrers und des Sozios.

Die Empfindlichkeit bei Bedarf einstellen, wenn das Mikrofon die VOX-Sprachsteuerung durch unerwünschte Geräusche wie Straßen- oder Hintergrundgeräusche auslöst.

1. **Start > Kom > Gegensprechanlage** auswählen.
2. Beim Sprechen in das Mikrofon die Regler (+ und -) verwenden, um die Empfindlichkeit so einzustellen, dass die Mikrofone die VOX-Sprachsteuerung bei normaler Stimmlautstärke auslösen. Das Gegensprechanlage-Symbol in der Statusleiste sollte weiß (aktiv) angezeigt werden, wenn in normaler Tonlage gesprochen wird.
 - a. **Empfindlichkeit erhöhen:** Den Pegel nach rechts verschieben. Das Mikrofon reagiert empfindlicher. Die Gegensprechanlage wird bei leiseren Geräuschen über das Mikrofon aktiviert (Aktivierung der VOX-Sprachsteuerung).
 - b. **Empfindlichkeit verringern:** Den Pegel nach links verschieben. Die Gegensprechanlage wird nur bei lauterem Spracheingaben oder Geräuschen aktiviert (Aktivierung der VOX-Sprachsteuerung).
 - c. **Vollständig offenes Mikrofon:** Durch Erhöhen der Empfindlichkeit auf den Höchstpegel bleibt das Mikrofon der Gegensprechanlage kontinuierlich offen.
 - d. **Nur PTT:** Durch Verringern der Empfindlichkeit auf den Mindestpegel wird der VOX-Betrieb unterbunden. Die Gegensprechanlage kann nur über die PTT-Taste aktiviert werden.

GAL

Die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung wird auf die Gegensprechanlage angewendet, um Motor-, Wind- und Straßengeräusche zu kompensieren. Beim Erhöhen der Geschwindigkeit des Motorrads wird die Empfindlichkeit der Mikrofone automatisch verringert. Dadurch wird verhindert, dass Straßengeräusche die Sprachaktivierung auslösen. Außerdem werden dadurch unnötige Anpassungen der Mikrofonempfindlichkeit beim Fahren vermieden.

EINSTELLEN DES SPRECHANLAGE-VOL.: FAHRER- UND SOZIUS-HEADSET

1. Die Sprechanlage aktivieren (die PTT-Taste drücken oder so laut sprechen, dass die Sprachsteuerung ausgelöst wird).
2. Bei aktivierter Gegensprechanlage die Lautstärke einstellen. Die Gegensprechanlage-Lautstärke wird bei aktivierter Gegensprechanlage auf dem Bildschirm angezeigt. Die Lautstärke der Fahrer- und Soziuskopfhörer wird unabhängig voneinander gesteuert.
 - a. **Fahrer:** Den Lautstärkereglers links am Lenker drücken.
 - b. **Sozius:** Die Taste VOL+/VOL- an der Seite des Tour-Pak drücken.

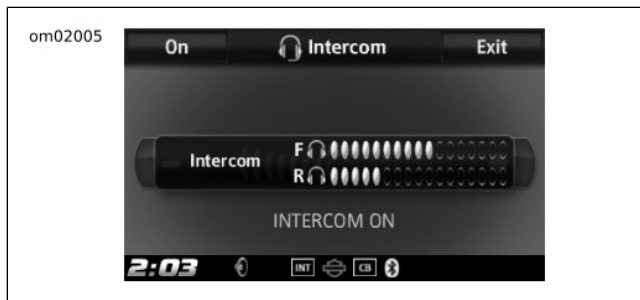


Abbildung 109. Lautstärke der Sprechanlage

BETRIEB DER SPRECHANLAGE: SPRACHAKTIVIERUNG, VOX

Auf angemessenem Niveau in das Mikrofon sprechen, um die Sprachaktivierung auszulösen. Die Lautstärke des Tuners oder der Medien wird so verringert, dass sie in den Hintergrund rückt und die Gegensprechanlage hörbar ist. Das Gegensprechanlage-Symbol wird weiß (aktiv).

Das Gegensprechanlage-Audio ist über die Kopfhörer zu hören. Kommunikation über die Sprachaktivierung wird nicht über das CB-Funkgerät übertragen.

BETRIEB DER SPRECHANLAGE: PTT-SCHALTER

1. Die PTT-Taste drücken (Fahrer oder Sozium), um die Sprechanlage zu aktivieren. Das Gegensprechanlage-Symbol wird weiß (aktiv). Die Lautstärke des Tuners oder der Medien wird stummgeschaltet, sodass die Gegensprechanlage hörbar ist.
2. In das Mikrofon sprechen. Während die PTT-Taste gedrückt wird, bleiben die Mikrofone aktiv, unabhängig von der VOX-Einstellung oder dem Geräuschpegel.

HINWEIS

- Wenn das CB-Funkgerät eingeschaltet ist, wird durch Drücken der PTT-Taste auch der CB-Funk aktiviert. Über die Mikrofone aufgenommene Geräusche werden über den aktuellen CB-Kanal wiedergegeben. Den CB-Funk oder die Sprachaktivierungsfunktion ausschalten, wenn privat kommuniziert werden soll.
- Damit die Gegensprechanlage nur über die PTT-Taste (statt über die Sprachaktivierung) aktiviert werden kann, die VOX-Empfindlichkeit auf die niedrigste Stufe verringern. Siehe SPRECHANLAGE > EINSTELLEN DER MIKROFONEMPFFINDLICHKEIT: VOX (Seite 136).

SIRIUSXM SATELLITENRADIO

Ausgewählte Fahrzeuge in Nordamerika sind mit dem SiriusXM-Radio ausgestattet. Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > FUNKTIONEN UND TECHNISCHE DATEN (Seite 7). Das Radio umfasst über 200 digitale Musik-, Nachrichten-, Diskussions-, Unterhaltungs- und Sportkanäle. Die Radioübertragung erfolgt per Satellit (mit Verstärkern am Boden), um landesweit ein einheitliches Programm und eine konstante Signalqualität ohne Unterbrechungen bieten zu können.

SiriusXM Sonderdienste stellen Wetterkarten, Wettervorhersagedaten, Informationen zu Kraftstoffpreisen und einen Verkehrsdatendienst zur Verfügung. SiriusXM Traffic stellt Informationen zum Verkehrsgeschehen und den Straßenverhältnissen zur Verfügung. Diese Daten sind in das Navigationssystem integriert, um für ausgewählte Routen Informationen zum Verkehrsfluss und Verkehrsmeldungen (z. B. Unfälle oder Fahrbahnsperren) bereitzustellen.

OPTIONALES SIRIUSXM ZUBEHÖR

Die SiriusXM Funktion ist bei ausgewählten Fahrzeugen in bestimmten Regionen standardmäßig enthalten. Für Fahrzeuge ohne SiriusXM kann das optionale SiriusXM Zubehör unter www.h-d.com/store oder bei einem Harley-Davidson Vertragshändler erworben werden. Anpassungen und Anforderungen für die Montage dieses Zubehörs erhalten

Sie unter www.h-d.com/store oder bei einem Harley-Davidson Vertragshändler.

Die Anweisungen in der Einbauanleitung befolgen oder die Installation des Zubehörs durch einen Harley-Davidson Vertragshändler durchführen lassen. Zur Einrichtung, zum Abonnieren und zur Bedienung der SiriusXM Funktionen nach der Installation die Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.

PROBEABONNEMENT

Neue, werkseitig mit SiriusXM ausgestattete Fahrzeuge umfassen ein dreimonatiges Probeabonnement für SiriusXM Radio, Traffic und Travel Link in Regionen, in denen der Dienst verfügbar ist. Dieses Probeabonnement steht nur dem ursprünglichen Käufer eines neuen mit SiriusXM ausgestatteten Fahrzeugs zur Verfügung und ist nicht Bestandteil von SiriusXM Modulen, die nachträglich durch den Kunden oder einen Händler erworben oder installiert wurden. Die Nutzungsbedingungen für den Dienst können von Zeit zu Zeit durch SiriusXM geändert werden. Siehe www.siriusxm.com.

ÜBERPRÜFEN DES ABONNEMENTSTATUS

1. **Start > Setup > SiriusXM-Einrichtung.**
2. **Abonnement** auswählen.

3. **Radio-Abonnement:** Siehe Abbildung 110. **Radio** auswählen. Der Status des Radio-Service-Abonnements wird mit einer ESN-Nummer und einer SiriusXM Telefonnummer (Hilfestellung und Aktivierung) angezeigt. **Sonderdienstleistungen:** Siehe Abbildung 111. **Sonderdienstleistungen** auswählen. Der Abonnementstatus für jeden Dienst (Verkehrs-, Kraftstoff-, Wettervorhersagedienste) wird mit einer ESN-Nummer und einer SiriusXM Telefonnummer (Hilfestellung und Aktivierung) angezeigt.



Abbildung 110. Bildschirm „Radio-Service-Abonnement“



Abbildung 111. Sonderdienstleistungen, Abonnement Info

SIRIUSXM ABONNIEREN

1. Siehe Abbildung 112. Schalten Sie das Radio ein. SiriusXM startet mit einem Vorschau-Kanal (Kanal 1), bis das Abonnement aktiviert wurde.
2. Die ESN-Nummer für das Radio abrufen. Siehe SIRIUSXM > ÜBERPRÜFEN DES ABONNEMENTSTATUS (Seite 139).
3. Sicherstellen, dass das SiriusXM-Signal empfangen wird. Das SiriusXM-Signalstärke-Symbol in der Statusleiste überprüfen. Kanal 1 (Vorschau-Kanal) sollte Audio wiedergeben.

4. **Abonnieren über das Internet:** Besuchen Sie www.siriusxm.com. Klicken Sie auf den Abonnement-Link **.Abonnieren per Telefon:** Rufen Sie die Telefonnummer auf dem ESN-Bildschirm an. Siehe SIRIUSXM > ÜBERPRÜFEN DES ABONNEMENTSTATUS (Seite 139).
5. Das Radio eingeschaltet lassen, bis der Registrierungsvorgang abgeschlossen ist. Die Aktivierung kann bis zu einer Stunde dauern. Da sich das Fahrzeug nach 20 Minuten im Nebenverbrauchermodus automatisch abstellt, ist es möglicherweise erforderlich, das Motorrad anzulassen und zu fahren.

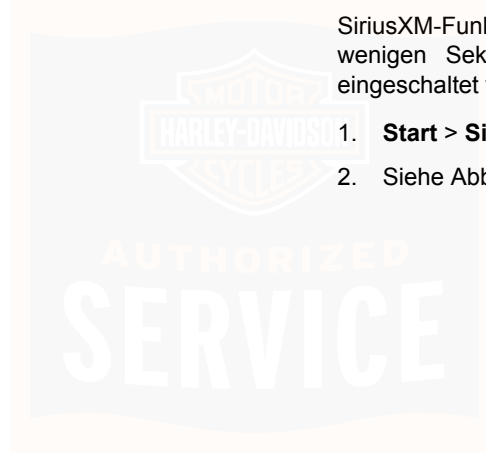


Abbildung 112. SiriusXM-Vorschau-Kanal

SIRIUSXM-RADIO ANHÖREN

SiriusXM-Funktionen werden möglicherweise erst nach wenigen Sekunden angezeigt, nachdem das Motorrad eingeschaltet wurde.

1. **Start > SiriusXM** auswählen.
2. Siehe Abbildung 113. **Radio** auswählen.





- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Kanal (Kategorieauswahl) | 6. Kanalnummer |
| 2. Presets | 7. Kanalbezeichnung |
| 3. Menü (Suchen/Preset, Dauersuchlauf, Direkt Tunen, Markieren, Spielzone) | 8. Kategorie |
| 4. Musiktitel | 9. SiriusXM-Signalstärke |
| 5. Interpret | |

Abbildung 113. SiriusXM-Radiobildschirm

SIRIUSXM-PRESETS

Für den schnellen Zugriff auf Lieblingskanäle können in das Radio Kanal-Presets programmiert werden. Das Radio umfasst 20 SiriusXM-Presets.

1. Einen Kanal auswählen.

2. Einen Preset gedrückt halten, bis das System einen Warnton abgibt.

AUSWAHL EINES KANALS: HANDBEDIENUNGSELEMENTE

Anwahl von Kanälen: Die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker drücken, um den Kanal zu wechseln.

Wechseln des Such-/Preset-Modus: Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Menü** auswählen. Die Multiselect-Schaltfläche drücken, um **Suchen** (mit der ZURÜCK/WEITER-Taste zum nächsten Kanal wechseln) oder **Preset** (mit der ZURÜCK/WEITER-Taste zum nächsten Preset wechseln) auszuwählen.

AUSWAHL EINES KANALS: KANALLISTE

1. Siehe Abbildung 114. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Kanal** auswählen. Eine Kanalliste wird angezeigt. Wenn bestimmte Kategorien ausgewählt wurden, zeigt die Liste nur Kanäle an, die sich auf diese Kategorien beziehen. Siehe SIRIUSXM > SIRIUSXM-KATEGORIEN (Seite 145).
2. Die Bedienelemente zum Blättern verwenden, um durch die Liste zu navigieren.
3. Auf die mittlere Schaltfläche drücken, um in der Liste zwischen Kanalbezeichnung, Interpret oder dem aktuellen Titel zu wechseln.
4. Einen Kanal aus der Liste auswählen.

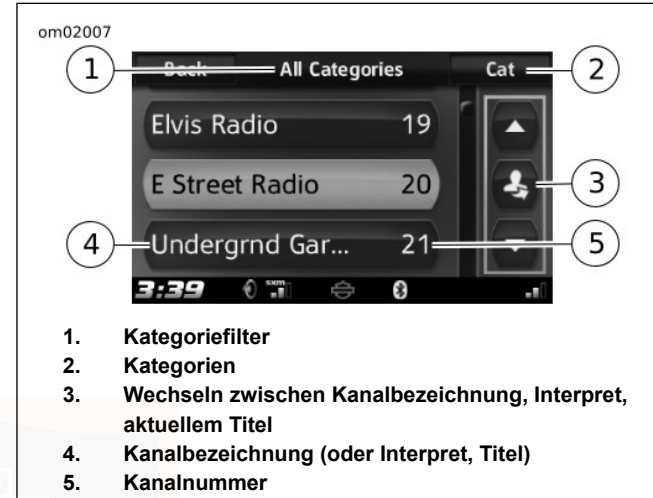


Abbildung 114. Kanalliste

AUSWAHL EINES KANALS: DIREKT TUNEN

1. Siehe Abbildung 115. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Menü** auswählen.
2. **Direkt Tunen** auswählen.
3. Das Tastenfeld verwenden, um eine Kanalnummer einzugeben.
4. **Tunen** auswählen, um den gewählten Kanal zu wechseln.

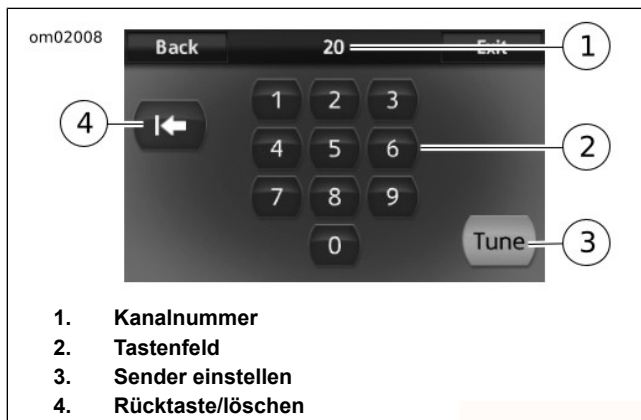


Abbildung 115. Direkt Tunen

AUSWAHL EINES KANALS: SPRACHERKENNUNG

Siehe BEDIENUNGSANLEITUNG > SPRACHERKENNUNG (Seite 203) bezüglich weiterer Befehle und Anweisungen.

1. Die Spracherkennungstaste drücken.

2. Einen der folgenden Befehle in das Mikrofon sprechen:
 - a. **SiriusXM-Radio hören:X M**
 - b. **Einen Kanal auswählen:KANAL** (gefolgt von der Kanalbezeichnung oder der -nummer)
 - c. **Den nächsten Kanal auswählen:KANAL AUFWÄRTS**
 - d. **Den vorherigen Kanal auswählen:KANAL ABWÄRTS**
 - e. **Kanäle suchen:KANALSUCHLAUF**

SUCHE NACH SIRIUSXM-KANÄLEN

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Menü** auswählen.
2. **Sendersuchlauf** auswählen. Das Radio durchläuft alle Kanäle und stoppt fünf Sekunden bei jedem Kanal.
3. Die ZURÜCK/WEITER-Taste am Lenker drücken, um einen Kanal auszuwählen.

MARKIEREN EINES INTERPRETEN ODER TITELS

Durch das Markieren von Einträgen werden Sie benachrichtigt, wenn ein markierter Interpret oder Titel auf einem beliebigen SiriusXM-Kanal wiedergegeben wird. Bis zu 20 Titel- oder Interpreten-Markierungen können gespeichert werden.

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Menü** auswählen.
2. Während der Wiedergabe des Titels oder Interpreten auf **Markieren** drücken.
3. Das System fragt, ob Sie den Titel oder den Interpreten markieren möchten. Im Anschluss an die Markierung bestätigt das System Ihre Auswahl.

ANZEIGEN DER MARKIERUNGSLISTE

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Menü** auswählen.
2. **Markiert** auswählen.
3. Siehe Abbildung 116. Zum Deaktivieren von Benachrichtigungen für bestimmte Titel oder Interpreten die Markierung in der Liste aufheben. Zur erneuten Aktivierung der Meldungen den Eintrag erneut aktivieren.



Abbildung 116. Markierte Liste

MARKIERUNGSMELDUNG

Wenn ein markierter Titel oder Interpret auf einem beliebigen Kanal wiedergegeben wird, wird eine Meldung angezeigt. **Hören** oder **Ignorieren** auswählen.

Hören: Wechselt zu dem Kanal, auf dem der markierten Titel oder Interpret wiedergegeben wird.

Ignorieren: Bleibt auf dem aktuellen Kanal.

SIRIUSXM-KATEGORIEN

Das Radio kann so konfiguriert werden, dass es nach bestimmten Programmtypen (z. B. Nachrichten, Sport oder klassische Musik) sucht oder scannt. Bei der Suche stoppt

das Radio nur bei Sendern, die mit den ausgewählten Kategorien übereinstimmen. Die Kanalliste enthält nur Sender, die den gewählten Kategorien entsprechen.

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Kanal** auswählen.
2. **Kat** auswählen.
3. Siehe Abbildung 117. Die gewünschten Kategorien aus der Liste auswählen.



Abbildung 117. SiriusXM-Kategorien

SPIELZONE

Die Spielzone kann so eingerichtet werden, dass eine Meldung ausgegeben wird, wenn Spiele übertragen werden oder sich die Spielstände Ihrer Lieblingsteams ändern. Durch die Meldungen kann zu dem entsprechenden Kanal gewechselt und das Spiel angehört werden.

AKTIVIEREN VON SPORTMELDUNGEN

Sportmeldungen müssen aktiviert werden, bevor das Radio Meldungen zu Spielen oder Spielständen bereitstellen kann.

Wenn Sportmeldungen deaktiviert sind, werden die für Ihr Lieblingsteam konfigurierten Spiel- und Spielstände-Einstellungen trotzdem beibehalten. Das System stellt jedoch keine Meldungen bereit, bis die Sportmeldungen erneut aktiviert werden.

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Menü** > **Spielzone** auswählen.
2. Das Kontrollkästchen **Sportmeldungen** aktivieren. Für Lieblingsteams eingestellte Meldungen zu Spielen und Spielständen werden angezeigt, sobald diese ausgegeben werden.

HINZUFÜGEN EINES LIEBLINGSTEAMS ZUR SPIELZONE

Bis zu sieben Teams können als Lieblingsteams zur Spielzone hinzugefügt werden.

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Menü** > **Spielzone** auswählen.
2. Die Art des Teams angeben (MLB, NBA usw.). Eine Liste der Teams in der ausgewählten Liga wird angezeigt.
3. Ein Team aus der Liste auswählen.

4. Das Kontrollkästchen **Spiel** aktivieren, um eine Meldung anzuzeigen, wenn ein Spiel dieses Teams übertragen wird.
5. Das Kontrollkästchen **Spielstand** aktivieren, um eine Meldung anzuzeigen, wenn sich der Spielstand in einem Spiel dieses Teams verändert.
6. **Zu Favoriten hinzufügen** auswählen. Wenn eines der beiden Kontrollkästchen aktiviert ist, wird das Team automatisch zum Lieblingsteam.

EINSTELLEN EINER SPIEL- ODER SPIELSTANDSMELDUNG

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Menü** > **Spielzone** auswählen.
2. Das Kontrollkästchen **Sportmeldung** aktivieren (falls deaktiviert).
3. **Lieblingsteams** auswählen.
4. Siehe Abbildung 118. Ein Team aus der Liste auswählen.
5. **Spielmeldung:** Das Kontrollkästchen **Spiel** aktivieren, um eine Meldung anzuzeigen, wenn ein Spiel dieses Teams übertragen wird.
6. **Spielstandsmeldung:** Das Kontrollkästchen **Spielstand** aktivieren, um eine Meldung anzuzeigen, wenn sich der Spielstand in einem Spiel dieses Teams verändert.



Abbildung 118. Einstellen einer Spiel- oder Spielstandsmeldung

REAGIEREN AUF EINE SPIELZONEN-MELDUNG

Siehe Abbildung 119. Je nach Einstellung erscheint eine Spielzonen-Meldung, wenn ein Spiel übertragen wird oder sich bei einem Lieblingsteam der Punktestand verändert hat.

Hören: Das Radio wechselt zu dem Kanal, der das Spiel überträgt.

Ignorieren: Das Radio setzt die Wiedergabe der aktuellen Audioquelle fort.



Abbildung 119. Spielzonen-Meldung

ENTFERNEN EINES LIEBLINGSTEAMS AUS DER SPIELZONE

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Menü** > **Spielzone** auswählen.
2. **Lieblingsteams** auswählen.

3. Das Team aus der Liste auswählen, das entfernt werden soll.
4. **Aus den Favoriten entfernen** auswählen. Das Team wird aus der Liste der Lieblingsteams aus der Spielzone entfernt.

ANZEIGEN DER AKTUELLEN WETTERVERHÄLTNISSE

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Sonderdienstleistungen** > **Vorhersage** auswählen.
2. **Aktueller Standort** oder **Anderer Standort** auswählen.
3. Wenn anderer Standort ausgewählt wurde, den Standort auswählen, der angezeigt werden soll.
4. Siehe Abbildung 120. **Aktuell** auswählen. Der Bildschirm zeigt die aktuellen Wetterbedingungen an.
5. Siehe Abbildung 121. **Details** auswählen, um eine detaillierte Liste der Wetterbedingungen anzuzeigen.

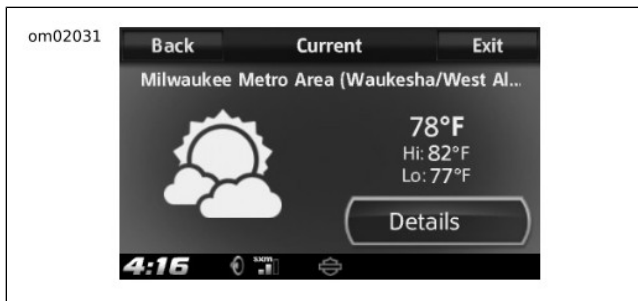


Abbildung 120. Aktuelles Wetter

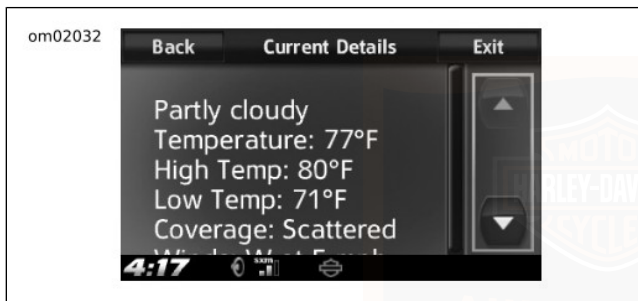


Abbildung 121. Aktuelle Wetterdetails

TAGESVORHERSAGE ANZEIGEN: 3 UND 6 STUNDEN

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Sonderdienstleistungen** > **Vorhersage** auswählen.

2. **Aktueller Standort** oder **Anderer Standort** auswählen.
3. Wenn **Anderer Standort** ausgewählt wurde, den Standort auswählen, der angezeigt werden soll.
4. Siehe Abbildung 122. **Tageswetterprognose** auswählen. Der Bildschirm zeigt die Wetterprognose für die nächsten 3 und 6 Stunden an.

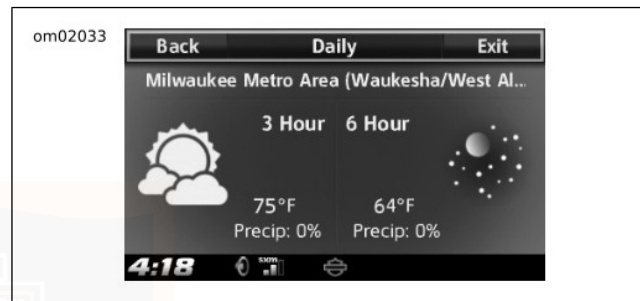


Abbildung 122. Tageswetterprognose

ANZEIGEN DER 5-TAGESWETTERPROGNOSE

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Sonderdienstleistungen** > **Vorhersage** auswählen.
2. **Aktueller Standort** oder **Anderer Standort** auswählen.
3. Wenn **Anderer Standort** ausgewählt wurde, den Standort auswählen, der angezeigt werden soll.

4. Siehe Abbildung 123. **5 Tage** auswählen. Der Bildschirm zeigt die Wetterprognose für heute und morgen an.
5. Die Bedienungselemente zum Blättern verwenden, um zwischen den Wetterdaten der nächsten fünf Tage zu wechseln.

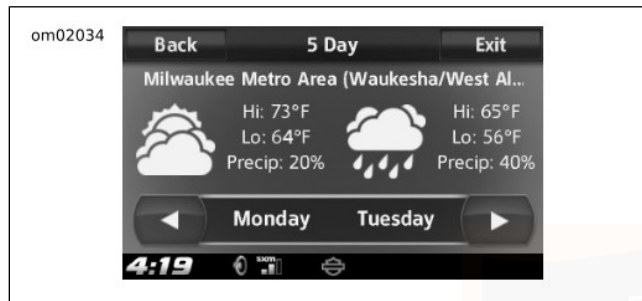


Abbildung 123. 5-Tageswetterprognose

SIRIUSXM-KRAFTSTOFFPREISE

Die Kraftstoffpreisfunktion stellt die Kraftstoffpreise bei Tankstellen innerhalb einer angegebenen Entfernung vom Motorrad bereit. Diese Funktion kann verwendet werden, um zu einer ausgewählten Tankstelle zu navigieren oder Tankstellen zu einer vorhandene Route hinzuzufügen.

AUSWAHL DER KRAFTSTOFFART

Das Radio zeigt die Standorte und Preise entsprechend der ausgewählten Kraftstoffart an (Normal, Bleifrei, Super oder Diesel).

HINWEIS

Ausschließlich bleifreies Benzin der für Ihr Motorrad angegebenen Kraftstoffart und Oktanzahl verwenden. Kein Diesel oder sonstige ungeeignete Kraftstoffarten für das Motorrad verwenden. Siehe Fahrzeugbedienungsanleitung. Die Verwendung der falschen Kraftstoffart kann zu Schäden am Motor, an der Kraftstoffanlage oder anderen Komponenten führen.

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Sonderdienste > Kraftstoff** auswählen. Das Radio zeigt die Kraftstoffart an, die aktuell ausgewählt ist.
2. **Kraftstoffart** auswählen.
3. Die Kraftstoffart aus der Liste auswählen. Diese Kraftstoffart wird bei der Suche nach Preisen verwendet.

ANZEIGEN VON KRAFTSTOFFPREISEN

HINWEIS

Benzinpreise werden in Gallonen oder Liter angegeben, je nachdem, ob die Einstellung englische oder metrische Einheiten gewählt wurde.

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Sonderdienstleistungen** > **Kraftstoff** auswählen.
2. Prüfen, dass die Benzinsorte korrekt ist.
3. Siehe Abbildung 124. **Preise ansehen** auswählen. Eine Liste von bis zu 30 Tankstellen innerhalb einer Entfernung von 100 Meilen wird angezeigt. Die Tankstellen werden nach Entfernung vom aktuellen Standort aufgelistet.
4. **Nach Gesellschaft/Preis/Entfernung sortieren:** Auf die mittlere Schaltfläche zum Blättern drücken, um die Liste nach Gesellschaft (Tankstellenbezeichnung), Benzinpreis oder Entfernung zur Tankstelle zu sortieren.
5. Eine Tankstelle aus der Liste auswählen.
6. Siehe Abbildung 125. Die Optionen für die Tankstelle werden angezeigt.
 - a. **Navigation zur Tankstelle:Navigieren/Anzeigen** auswählen. Um die Tankstelle zu einer vorhandenen Route hinzuzufügen, **Hinzufügen** auswählen. Ansonsten **OK** auswählen.
 - b. **Tankstelle anrufen:** Bei angeschlossenem Telefon **Anrufen** auswählen. Das Telefon wählt die Telefonnummer der Tankstelle (zum Bestätigen von Preisen, Informieren über Öffnungszeiten usw.).
 - c. **Alle Preise der Tankstelle einsehen:Benzinpreise** auswählen, damit die Preise aller an der Tankstelle erhältlichen Kraftstoffarten angezeigt werden. Außerdem wird ein Datumstempel für die Preisdaten angezeigt.

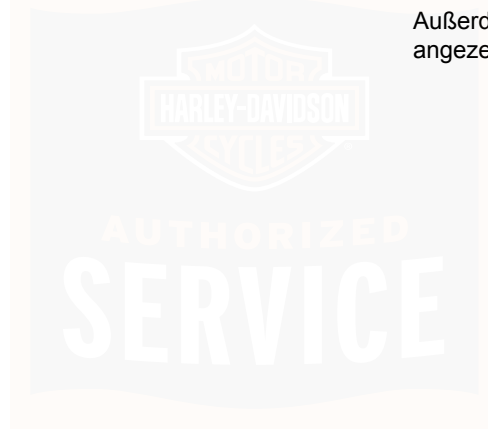




Abbildung 124. Kraftstoffpreise



Abbildung 125. Tankstelle ausgewählt

SIRIUSXM TRAFFIC

SiriusXM Traffic zeigt eine Liste der Meldungen bzgl. Verkehrslage, Baustellen, Unfällen und anderen Ereignissen in der Nähe an, die u. U. Auswirkungen auf die von Ihnen gewählte Strecke haben. Das System kann so konfiguriert werden, dass Pop-ups zu Verkehrsereignissen angezeigt und neue Routen bereit gestellt werden, um Verkehrsbehinderungen zu umgehen.

EINSCHALTEN VON TRAFFIC

Bei der Nutzung der Verkehrsfunktion fordert das System automatisch dazu auf, Traffic bei Bedarf zu aktivieren. Traffic kann auch über die Systemeinstellungen aktiviert werden. Siehe NAVIGATION > VERKEHR EIN/AUS (Seite 197).

VERKEHRSBENACHRICHTIGUNGEN

Das System kann so konfiguriert werden, dass es automatisch Verkehrsmeldungen anzeigt, die Auswirkungen auf die aktuelle Route haben. Das System zeigt die Meldung nur an, wenn aktuell eine Route aktiv ist und eine alternative Route die aktuelle Fahrzeit um mindestens fünf Minuten verringern würde.

Siehe NAVIGATION > NEUPLANUNG VON ROUTEN (Seite 197).

VERKEHRSSYMBOLLE

Eine Beschreibung aller Verkehrssymbole wird im Einrichtungsmenü angezeigt. **Setup > Verkehr > Legende** auswählen.

Siehe auch NAVIGATION > VERKEHRSEREIGNISLISTE: RDS-VERKEHR (Seite 197).

VERKEHRSUMLEITUNG

Siehe NAVIGATION > NEUPLANUNG VON ROUTEN (Seite 197).

VERKEHRSMELDUNGSLISTE

1. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Sonderdienste > Verkehr** auswählen.
2. Bei der Aufforderung Traffic einzuschalten **Ja** auswählen.
3. Siehe Abbildung 126. Eine Liste von Verkehrereignissen in der Nähe wird angezeigt. Bei jedem Eintrag wird die Richtung und die Entfernung zum Verkehrereignis angezeigt. Außerdem werden Straßenschilder und Verkehrssymbole angezeigt.
4. Um zwischen Ereignissen in der Nähe und Meldungen auf der Route zu wechseln, auf die Schaltfläche mit den zwei gebogenen Pfeilen an der rechten Seite des Bildschirms drücken.
5. Siehe Abbildung 127. Einen Eintrag aus der Liste auswählen, um eine detaillierte Verkehrsmeldung anzuzeigen. Das Radio liest die Textmeldung mithilfe der Text-Sprachausgabefunktion über die Lautsprecher oder Kopfhörer vor. Während der Fahrt ist die Funktion zum Blättern der Meldung gesperrt.
6. Siehe Abbildung 128. Das Kartensymbol drücken, um die Position des Vorfalls auf Karte anzuzeigen.



Abbildung 126. Verkehrsmeldungsliste

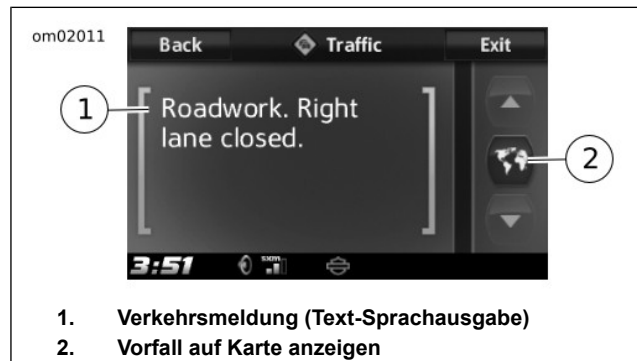


Abbildung 127. Verkehrsmeldung

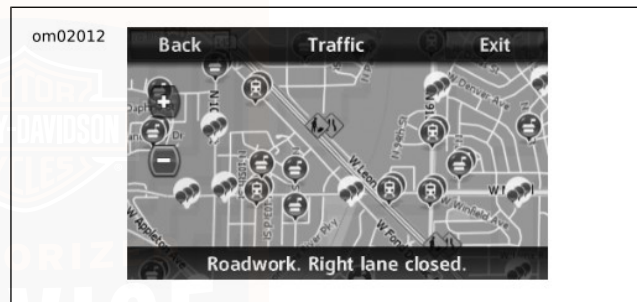


Abbildung 128. Auf der Karte dargestelltes Verkehrseignis

SIRIUSXM-WETTERKARTE

SiriusXM-Wetter zeigt eine Karte mit Radar- und Wetterfrontinformationen an. Die Karte wird so angezeigt, dass Norden nach oben hin ausgerichtet ist. Sie wird in der Regel alle 12 Minuten aktualisiert. Die Wetterkarte zeigt die Hauptverkehrsstraßen an, ist jedoch nicht als Navigationsprogramm konzipiert.

1. Siehe Abbildung 129. Auf dem SiriusXM-Bildschirm **Sonderdienste** > **Wetter** auswählen. Das Radio zeigt eine Karte im Großmaßstab mit der aktuellen Position des Fahrzeugs an.
2. Auf die Kartenoptionen-Schaltfläche drücken, um die Anzeige der Karte zu konfigurieren.

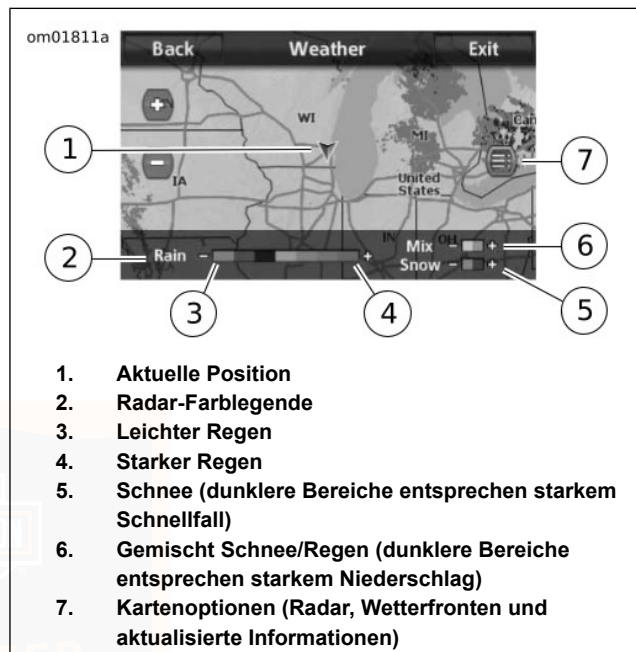


Abbildung 129. Wetterkarte

VERSCHIEBEN DER WETTERKARTE

Siehe NAVIGATION > VERSCHIEBEN DER KARTE: HANDBEDIENUNGSELEMENTE (Seite 170).

1. Bei angezeigter Wetterkarte auf eine Position auf dem Touchscreen oder die CURSOR/AUSWÄHLEN-Taste am Lenker drücken.
2. Die Cursor-Pfeile verwenden, um die Karte zu verschieben. Die Zoom-Bedienungselemente verwenden, um die Karte zu vergrößern oder zu verkleinern.

WETTERKARTEN-RADAR UND -FRONTEN

Der Radar zeigt Niederschlagsmuster auf der Karte an. Die Intensität des Regens, Schnees oder des gemischten Niederschlags wird unten auf der Karte durch die Legende angegeben. Die Karte kann außerdem Wetterfronten, den Luftdruck und Isobare anzeigen.

1. Auf der Wetterkarte auf die Optionsschaltfläche an der rechten Seite des Bildschirms drücken.
2. **Aktivieren des Radars:** Das Kontrollkästchen **Radar** aktivieren.
3. **Aktivieren von Wetterfronten:** Das Kontrollkästchen **Wetterfronten** aktivieren.
4. Auf die Schaltfläche **Zurück** drücken. Radarformationen und Wetterfronten werden auf der Karte angezeigt.

Tabelle 34. Radarinformationen

NIEDERSCHLAGS-ART	INTENSITÄT
Regen	Sieben Farbstufen von leichten (hellgrün) bis starken (rot) Regenfällen
Schnee	Leichte Schnellfälle (hellblau), starke Schnellfälle (dunkelblau)
Gemischt	Leichte gemischte Niederschläge (hellrosa), schwere gemischte Niederschläge (dunkelrosa)

Tabelle 35. Wetterfrontinformationen

INDIKATOR	BESCHREIBUNG
Kaltfront	Dargestellt als blaue Linie mit Dreiecken. Zeigt die Spitze der Kaltluftmasse an. Die Dreiecke kennzeichnen die Richtung der Kaltfront.
Hochdruck	Stellt das Zentrum des Hochluftdruckgebiets dar.
Isobare	Dünne Linie, die einen konstanten Luftdruck kennzeichnet.
Tiefdruck	Stellt das Zentrum des Tiefdruckgebiets dar.

Tabelle 35. Wetterfrontinformationen

INDIKATOR	BESCHREIBUNG
Stationäre Front	Dargestellt als abwechselnd rot-blaue Linie mit Dreiecken und Halbkreisen. Zeigt eine Grenze zwischen warmen und kalten Luftmassen an.
Warmfront	Dargestellt als rote Linie mit roten Halbkreisen. Zeigt die Spitze einer warmen Luftmasse an. Die Halbkreise kennzeichnen die Richtung der Front.

ANZEIGEN DER LETZTEN WETTERAKTUALISIERUNG

1. Bei angezeigter Wetterkarte auf die Optionsschaltfläche auf der rechten Seite des Bildschirms drücken.
2. **Aktualisierungsinformationen** auswählen. Das Radio zeigt das Datum und die Uhrzeit der letzten Aktualisierung der Radar- und Wetterfrontinformationen an.



HINWEISE



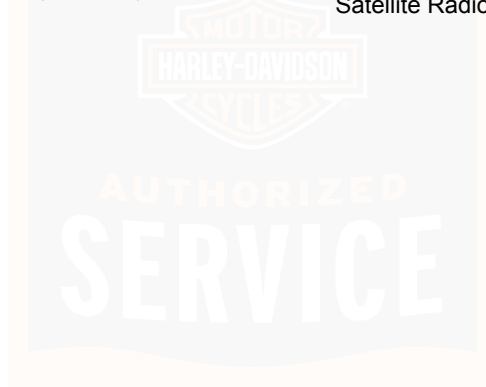
H-D USA, LLC HANDELSMARKENINFORMATION

Bar & Shield, Boom!, Cross Bones, Cruise Drive, CVO, Digital Tech, Digital Technician, Digital Technician II, Dyna, Electra Glide, Evolution, Fat Bob, Fat Boy, Forty-Eight, Glaze, Gloss, H-D, H-Dnet.com, Harley, Harley-Davidson, HD, Heritage Softail, Iron 883, Low Rider, Milwaukee-Eight, Night Rod, Nightster, Night Train, Profile, Reflex, Revolution, Road Glide, Road King, Road Tech, Rocker, Screamin' Eagle, Seventy-Two, Softail, Sportster, Street Glide, Street Rod, Sun Ray, Sunwash, Super Glide, SuperLow, Supersmart, Switchback, SYN3, TechLink, TechLink II, Tour-Pak, Tri Glide, Twin Cam 88, Twin Cam 88B, Twin Cam 96, Twin Cam 96B, Twin Cam 103, Twin Cam 103B, Twin Cam 110, Twin Cam 110B, Twin-Cooled, Ultra Classic, V-Rod, VRSC und

Harley-Davidson Genuine Motor Parts and Genuine Motor Accessories gehören zu den Markenzeichen von H-D U.S.A., LLC.

MARKEN MIT PRODUKTREGISTRIERUNG

Apple, Alcantara S.p.A., Allen, Amp Multilock, Android Auto, Bluetooth, Brembo, CarPlay, City Navigator, Delphi, Deutsch, Dual Lock, Dunlop, Dynojet, Fluke, G.E. Versilube, Garmin, Google LLC, Gunk, Heli-Coil, Hydroseal, Hylomar, iPhone, iPod, Kevlar, Lexan, Loctite, Lubriplate, Keps, K&N, Magnaflux, Marson Thread-Setter Tool Kit, MAXI fuse, Molex, Michelin, MPZ, Multilock, nano, NGK, Novus, Packard, Pirelli, Permatex, Philips, PJ1, Pozidriv, Road Tech, Robinair, S100, Sems, Siri, SiriusXM, Snap-on, Teflon, Threadlocker, Torca, Torco, TORX, Tufoil, Tyco, Ultratorch, Velcro, X-Acto und XM Satellite Radio sind Marken der jeweiligen Eigentümer.



HINWEISE



NAVIGATION

Navigationsfunktionen sind in ausgewählten Regionen auf 6.5 Systemen verfügbar. Damit keine Ablenkungsgefahr während der Fahrt besteht, vor der Fahrt mit dem Motorrad die Reisen planen und Ziele auswählen.

Das Navigationssystem kann zu Adresseinträgen, Telefonbuchkontakten, Sonderzielen in der Navigationsdatenbank, von Ride Planner importierten Zielen (www.h-d.com/rideplanner) oder zu manuell auf der Touchscreen-Karte ausgewählten Orten navigieren.

Siehe Abbildung 130. Die Navigationstaste auf dem Display drücken oder **Start** > **Nav** auswählen, um auf das Navigationsmenü zuzugreifen.

Karte: Zeigt die Karte mit der aktuellen Position an.

Sonderziel: Suche nach Sonderzielen (Tankstellen, Restaurants, Unterhaltung usw.).

Händler: Suche nach Händlern und Harley-Davidson-Werken.

Ziel...: Navigieren zu ausgewählten Adressen, gespeicherten Orten, zur Heimadresse, Telefonbuchkontakten, Reisen, Strecken oder geografischen Koordinaten.

Letztes Ziele: Navigieren zu einem zuletzt ausgewählten Ziel.

Notfall: Suche nach Krankenhäusern, Polizeidienststellen oder der Feuerwehren in der Nähe.

Menü: Anzeigen von aktuellen GPS-Informationen. Import und Export von Navigationsdateien.

HINWEIS

- *Nachdem das Fahrzeug oder das Radio angeschaltet wurde, gibt es eine leichte Verzögerung, während sich das Navigationssystem initialisiert. Vor Verwendung des Navigationssystems abwarten, bis das System den Initialisierungsprozess abgeschlossen hat.*
- *Bei dem Betrieb des Navigationssystems in Gebäuden oder unterirdischen Bauten (z. B. in Tunneln oder Tiefgaragen) können Funktionseinschränkungen auftreten.*



Abbildung 130. Menü „Navigation“

1. Karte anzeigen
2. Sonderziele (Points of Interest, POI)
3. H-D Händlerbetriebe
4. Menü (Aktueller Standort, Import/Export-Datei)
5. Wohin (Adresse, Gespeichert, Kreuzung, Heimatort, Telefonbuch, Reisen, Strecken, Koordinaten)
6. Letzte Trips/Ziele
7. Notfall (Krankenhaus, Polizei, Feuerwehr)

ANZEIGEN DES KARTE

Anzeigen der Karte (mit der Display-Taste): Die NAVIGATION-Taste auf dem Radiodisplay drücken, um das Navigationsmenü anzuzeigen. Die NAVIGATION-Taste erneut drücken, um zwischen dem Navigationsmenü und der Karte zu wechseln.

Anzeigen der Karte (mithilfe der Menüs): Start > Nav > Karte auswählen.

Anzeigen der Karte (mithilfe der Spracherkennung): Die Spracherkennungstaste drücken. **KARTE ANZEIGEN** in das Mikrofon sprechen.

Kartenoptionen: Auf die Optionsschaltfläche drücken, um das Navigationsoptionsmenü anzuzeigen.

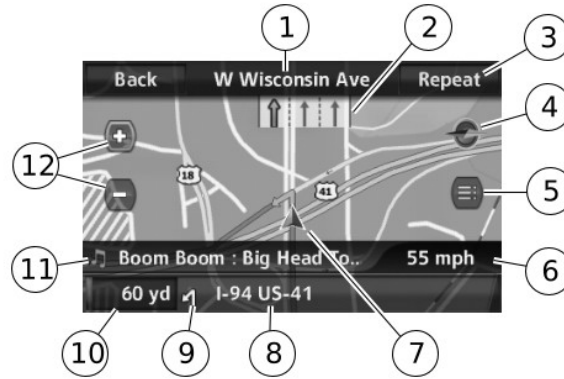
Datenfelder: Die linken oder rechten Datenfelder auswählen, um die in diesen Feldern angezeigten Informationen zu ändern.

Aktuelle Audioquelle: Die Leiste auswählen, um auf den Audioquellen-Bildschirm (Tuner oder Medien) zuzugreifen. Auf die Navigationstaste auf dem Radiodisplay drücken, um das Audioquellenfeld zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Nächste Abbiegung: Zeigt die Entfernung und Abbiegeinformationen. Auf das Feld drücken, um eine Liste mit Führungsanweisungen oder Umgehungen vorausliegender Streckenabschnitte anzuzeigen.

HINWEIS

Siehe NAVIGATION > ÄNDERN DER KARTENANZEIGE (Seite 165) bezüglich zusätzlicher Einstellungen der Kartenanzeige.



- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Aktuelle Straße | 7. Kursanzeige/Symbol der aktuellen Position |
| 2. Straßenführung | 8. Nächste Abbiegeführung |
| 3. Sprachanweisung wiederholen | 9. Nächstes Abbiegemanöver |
| 4. Kompass | 10. Entfernung bis zur nächsten Abzweigung |
| 5. Karten-/Navigationsoptionen | 11. Linkes Datenfeld (oder aktuelle Audioquelle) |
| 6. Rechtes Datenfeld | 12. Zoom-Bedienungselemente |

Abbildung 131. Navigationskarte

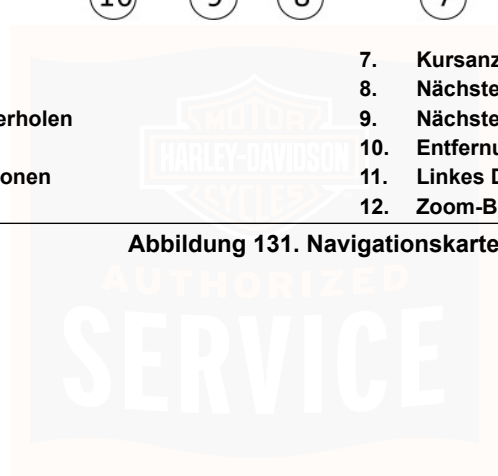


Tabelle 36. Kartenbestandteile

SYM-BOL	ELEMENT	BESCHREIBUNG
	Gelbe Flagge	Wegpunkt (Zwischenziel)
	Zielflagge	Ziel
	Leuchtend orange Linie	Aktiv hervorgehobene Route
	Leuchtend grüne Streckenlinie	Erfasste Strecke
	Blauer Schriftzug	Sonderziel (vergrößert)
	Blauer Punkt	Sonderziel (verkleinert)

Tabelle 36. Kartenbestandteile



SYM-BOL	ELEMENT	BESCHREIBUNG
	Imrahmte Pfeile	Spurempfehlung (größere orange Pfeile stellen die empfohlenen Spuren dar)
	Straßenschilder	Zeigt die Autobahnnummer oder den Straßennamen an

Tabelle 37. Straßen und Transportmittel

ELEMENT	BESCHREIBUNG
Blaue Linie	Fähre
Gestrichelte Linie (grau/weiß)	Schienen
Orange-gelbe Linie (dick)	Schnellstraße oder Mautstraße
Rote Linie	Brücke oder Straßenüberführung
Weißer Linie	Nebenstraße
Gelbe Linie (mittlere Stärke)	Hauptverkehrsstraße

Tabelle 38. Gelände

FARBE	BESCHREIBUNG
Blau	Wasser
Hellgrau	Flughafen/Hafen

Tabelle 38. Gelände

FARBE	BESCHREIBUNG
Dunkelgrau	Industriegebiet
Hellgrün	Park
Dunkelgrün	Wald
Orange	Wüste
Rot	Krankenhaus/Medizinische Einrichtung
Gelb	Gebirge oder Wüste

ÄNDERN DER KARTENANZEIGE

Kartenfunktionen können aktiviert, deaktiviert oder angepasst werden.

- Start > Setup > Navi-Einstellung > Darstellung.**
- Sonderziel-Symbole:** Die Sonderziel-Einträge aktivieren, die auf der Karte angezeigt werden sollen.
- 2-D-/3-D-Karte:** 2-D-Karte (Ansicht von oben) oder 3-D-Karte (Ausrichtungswinkel hinter dem Motorrad).
- Norden oben/nach oben (nur 2-D-Ansicht):** Zeigt die Karte mit Norden nach oben ausgerichtet an oder dreht die Karte, sodass sich das Fahrzeug auf der Karte immer nach oben bewegt. Die 3-D-Ansicht ist immer nach oben ausgerichtet.
- Automatischer Zoom:** Bei aktiviertem automatischem Zoom zoomt das Navigationssystem die Kartenansicht automatisch heran, sobald das Fahrzeug sich vorbestimmten Orten nähert. Nach Vorbeifahren an dem Ort zoomt das Navigationssystem automatisch heraus zum vom Fahrer gewählten Nah/Normal/Fern-Zoomfaktor. Ist der automatische Zoom deaktiviert, bleibt der Zoomfaktor konstant auf der letzten Einstellung des Fahrers, unabhängig von aktuellen oder sich nähernden Orten entlang der Route.
- Aktuelle Straße:** Zeigt die aktuelle Straße oben auf der Karte an.
- Nächste Straße:** Zeigt unten auf der Karte die nächste Abzweigung an.
- Spurempfehlung:** Zeigt Straßenführungspfeile auf der hervorgehobenen Route an. Wenn ein Abbiegemanöver auf einer mehrspurigen Autobahn erforderlich ist, zeigt die Karte leuchtend orange Pfeile an, um die entsprechende Spur zu empfehlen. Grafische Darstellungen von Ausschilderungen und Kreuzungen werden angezeigt.
- Audio-Info:** Zeigt unten auf der Karte die aktuelle Audioquelle an.
- Linke und rechte Datenfelder:** Zeigt die linken und rechten Datenfelder an.

11. **Geschwindigkeit und Verkehrsfluss (nur Verkehr):**
Zeigt Verkehrsüberlagerungsfarben auf der Karte an.
12. **Motorrad-Symbol:** Ändert das für die aktuelle Position verwendete Symbol.

HINWEIS

Die aktuelle Audioquelle kann auch ein- und ausgeschaltet werden, indem die Navigationstaste auf dem Display gedrückt gehalten wird.

ÄNDERN VON DATENFELDERN

1. Bei angezeigter Karte das linke oder rechte Datenfeld auswählen.
2. Siehe Tabelle 39. Eine Option aus der Liste auswählen, die in dem Feld angezeigt werden soll. Viele der Datenfeldeinstellungen (z. B. Zeit bis Zwischenziel oder Entfernung des Ziels) sind nur während einer aktiven Navigation relevant.
3. **Zurück** auswählen, um die Karte anzuzeigen.

Tabelle 39. Datenfeldoptionen

DATENFELDOPTIONEN		
Entfernung des Ziels	Fahrzeit	Zeit bis Abbiegen
Ankunftszeit	Durchschnittsgeschwindigkeit insgesamt	Zeit bis Zwischenziel
Uhr	Geschwindigkeit	Gesamtzeitaufwand
GPS-Genauigkeit	Stillstandszeit	Entfernung bis Durchfahrt
Fahrtrichtung	Temperatur	

NAVIGATIONSOPTIONSMENÜ

Die Navigationsoptionsmenü-Schaltfläche wird auf der rechten Seite der Karte angezeigt. Folgende Optionen sind nach Drücken dieser Schaltfläche verfügbar.

Sonderziele in der Nähe: Entspricht dem Auswählen von Sonderzielen über das Navigationshauptmenü.

Darstellung: Entspricht dem Auswählen der Darstellung im Navi-Einstellungsmenü.

Reisezusammenfassung: Dieser Bildschirm stellt Informationen zur aktuellen Reise bereit (Start- und Endzeit, Durchschnittsgeschwindigkeit, Benzinverbrauch und Kilometerstand, falls verfügbar).

Aufzeichnen ein: Zeichnet eine Strecke der aktuellen Fahrt auf. Siehe NAVIGATION > STRECKEN (Seite 182).

Kompass: Zeigt den Kompass-Bildschirm an.

Wetter (falls verfügbar): Zeigt im Vordergrund der Karte das Wetter an (erfordert das SiriusXM-Modul mit einem Abonnement des Wetterkartendienstes).

ROUTENEINSTELLUNGEN UND UMGEHUNGEN

Für den Straßenverlauf und -typ können Einstellungen ausgewählt werden, die während der Routenberechnung verwendet werden (malerisch, schnellste, kürzeste oder kurvenreiche). Außerdem kann eine Auswahl getroffen werden, um bestimmte Straßen- und Routentypen bei der Berechnung zu umgehen (z. B. Fähren oder Mautstraßen).

1. Auf die Routenberechnungseinstellungen zugreifen. Dazu können die folgenden drei Methoden verwendet werden.
 - a. **Navi-Einstellungsmenü:Start > Navi-Einstellung > Routenberechnung** auswählen.
 - b. **Während der Routenberechnung:** Auf die Optionsschaltfläche drücken. **Routenberechnung** auswählen.
 - c. **Während der aktiven Navigation:** Auf die Optionsschaltfläche auf der Karte drücken. **Einstellungen** auswählen.

2. Die Art der Wege auswählen (schöne, schnellste, kürzeste oder kurvenreiche).
3. **Umgehungen** auswählen. Die zu umgehenden Einträge aktivieren. Siehe Tabelle 40.

Tabelle 40. Vermeidungen

AUSWAHLOPTIENEN
Autobahn
Mautstraße
Fähre
Daten, die verarbeitet werden
Autoverladung (Zug)
Unbefestigte Straßen
Zeitbeschränkung
Saisonbedingte Beschränkung
Grenze

KOMPASS

Kompass-/Kursanzeige auf der Karte

Siehe Abbildung 132. Der Kompass wird in der oberen rechten Ecke der Karte angezeigt. Die Kursanzeige wird in der Mitte der Karte angezeigt. Die Funktion des Symbols basiert auf der Einstellung der Kartenausrichtung („Norden oben“ oder „nach oben“).

HINWEIS

Die Kompassnadel besteht aus zwei Teilen. Der rote Teil der Nadel zeigt nach Norden. Der weiße Teil zeigt nach Süden.

Norden oben: Die Karte ist immer mit Norden nach oben ausgerichtet (oberer Bildschirmrand). Der Kompass zeigt immer nach oben (Norden).

Nach oben: Die Fahrtrichtungsanzeige wird nun wie ein herkömmlicher Kompass betrieben, wobei oben die vorne liegende Richtung anzeigt und die drehbare Kompassnadel in Richtung Norden zeigt.

HINWEIS

Wenn andere Bildschirme angezeigt werden, zeigt das System den aktuellen Kurs in der Statusleiste an.

Kompass in Originalgröße

Zum Anzeigen des Fahrzeugkurs kann auch ein Kompass in Originalgröße angezeigt werden.

1. Bei angezeigter Karte auf die Optionsschaltfläche drücken.
2. Siehe Abbildung 133. **Kompass** auswählen.

HINWEIS

- In manchen Regionen werden die Navigations- oder Kartenfunktionen des 6.5 Radios nicht unterstützt. Hier wird durch Drücken der Navigationstaste auf dem Display der Kompass in Originalgröße angezeigt.
- Das Motorrad muss fahren, damit der aktuelle Kurs ermittelt werden kann. Wenn der aktuelle Kurs nicht bekannt ist, zeigt der Kompass in Originalgröße Fragezeichen an.

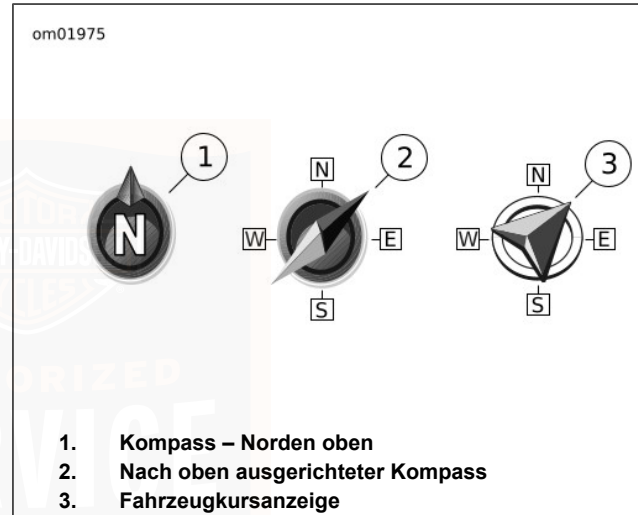


Abbildung 132. Kompass-/Fahrzeugkursanzeige



Abbildung 133. Kompass

AUTOMATISCHER ZOOM

Automatischer Zoom

Der automatische Zoom kann auf eine von vier Möglichkeiten eingestellt werden, wenn die Karte auf dem Touchscreen des Fahrers den vorab festgelegten Ort erreicht.

1. Wählen Sie **Start > Setup > Navi-Einstellung > Darstellung** aus.

HINWEIS

Lassen Sie **Automatischer Zoom** so lange gedrückt, bis die Option auf dem Touchscreen ausgewählt wird.

- a. **Automatischer Zoom: Aus** – der automatische Zoom ist deaktiviert

- b. **Automatischer Zoom: Nähe** – Kehrt auf ein enges Sichtfeld zurück
- c. **Automatischer Zoom: Nähe** – Kehrt auf ein mittelgroßes Sichtfeld zurück
- d. **Automatischer Zoom: Weite** – Kehrt auf ein weites Sichtfeld zurück

VERSCHIEBEN DER KARTE: TOUCHSCREEN

1. Bei angezeigter Karte auf den Touchscreen drücken. Das Verschiebungswerkzeug (Kreis mit Pfeilen) wird auf der Karte angezeigt. Die Titelleiste zeigt den Namen der Straße an, der aktuell angezeigt wird.
2. **Verschieben:** Zum Verschieben den Bildschirmpfeil gedrückt halten. **Springen:** Zum Springen auf eine andere Position auf der Karte drücken.
3. **Zu Position navigieren:** Den mittleren Kreis auswählen, um zu der Position auf der Karte zu navigieren. **Verschieben beenden:** Auf die Zurück-Schaltfläche drücken, um das Verschieben zu beenden und zum aktuellen Standort auf der Karte zurückzukehren.

VERSCHIEBEN DER KARTE: HANDBEDIENUNGSELEMENTE

1. Siehe Abbildung 134. Bei in der Titelleiste positioniertem Cursor die CURSOR/AUSWÄHLEN-Taste am Lenker drücken, bis das Verschiebungswerkzeug angezeigt wird.
2. Mit der CURSOR/AUSWÄHLEN-Taste einen Pfeil auswählen. Zum Beginnen mit dem Verschieben die Taste gedrückt halten.
3. **Zu Position navigieren:** Den mittleren Kreis auswählen, um zu der Position auf der Karte zu navigieren.
4. **Verschieben beenden:** Auf die Schaltfläche „Zurück“ drücken, um das Verschieben zu beenden und zum aktuellen Standort auf der Karte zurückzukehren.

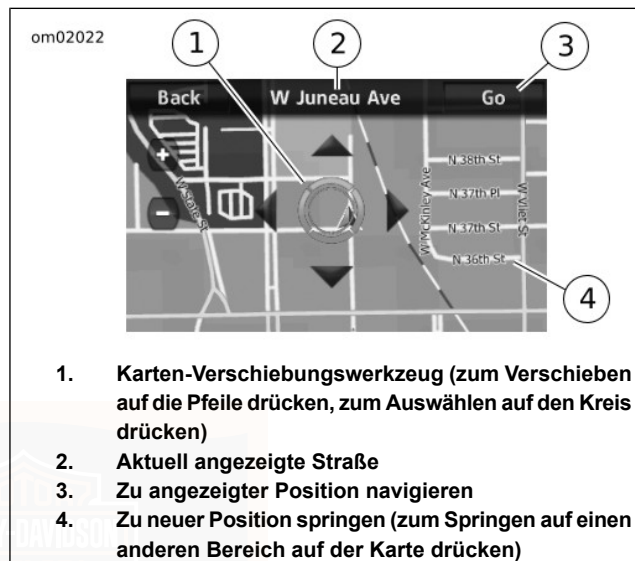


Abbildung 134. Verschieben der Karte

AUSWAHL EINES SONDERZIELS AUF DER KARTE

Sonderziel-Symbole werden nur bei höheren Zoomstufen auf der Karte angezeigt. Siehe NAVIGATION > ÄNDERN DER KARTENANZEIGE (Seite 165) bezüglich des Änderns der Sonderziel-Symbole, die auf der Karte angezeigt werden.

1. Siehe Abbildung 135. Die Karte zu einem Sonderziel-Symbol verschieben. Das Symbol vergrößern.
2. Siehe Tabelle 41. Wenn sich der mittlere Kreis um das Sonderziel befindet, die Sonderzielposition auswählen. Das Radio berechnet eine Route zum ausgewählten Sonderziel. Wenn sich mehrere Sonderziele an der gleichen Position befinden, öffnet das System eine Liste der Sonderziele.
3. Auf die Optionsschaltfläche drücken, um weitere Informationen für das Sonderziel anzuzeigen. Ansonsten auf **Los** drücken, um die Navigation zu starten.

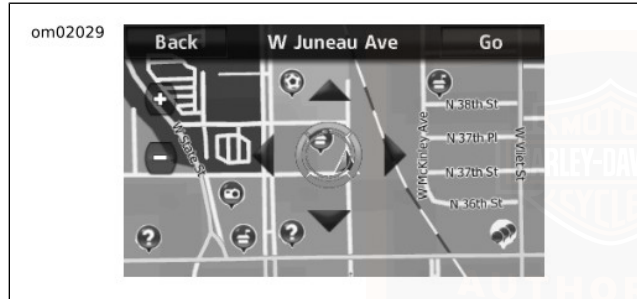


Abbildung 135. Auswahl eines Sonderziels auf der Karte

Tabelle 41. Sonderziel-Symbole











SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Geldautomat/Bank
	Automobil
	Café
	Gemeinde
	Unterhaltung
	Tankstelle
	Harley-Davidson
	Gesundheit und Beauty

Tabelle 41. Sonderziel-Symbole

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Autobahnausfahrt
	Krankenhaus
	Hotel/Motel
	Sonstige
	Parkplatz
	Erholung
	Restaurant
	Einkaufen

Tabelle 41. Sonderziel-Symbole

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Reiseinformationen
	Truck-Stop

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: ADRESSE

1. Siehe Abbildung 136. **Start** > **Nav** > **Wohin** auswählen.
2. **Adresse** auswählen.
3. Siehe Abbildung 137. Die Adresse in die Felder eingeben.
4. Auf **OK** drücken.

HINWEIS

- Das System verwendet den Smart Speller, um die Einträge entsprechend den Inhalten in der Navigationsdatenbank einzuzugrenzen.
- Das System stellt basierend auf der Eingabe Listen mit möglichen Zielen bereit. Durch Eingabe von „Birkenallee“ wird beispielsweise eine Liste aller Städte mit einer „Birkenallee“ aus der Datenbank erzeugt.

- Das System benötigt mindestens eine Postleitzahl, eine Stadt oder ein Bundesland. Wenn keine Straße eingegeben wird, navigiert das System zum Stadtzentrum. Die Anforderungen weichen je nach Region leicht ab.

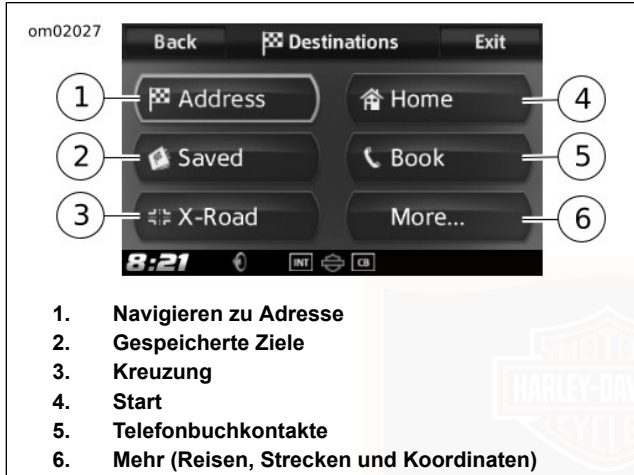


Abbildung 136. Ziel-Bildschirm



Abbildung 137. Adress-Bildschirm

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: START

Die Zuhause-Adresse kann verwendet werden, um schnell von jedem Standort aus eine Route nach Hause einzustellen.

1. **Start > Nav > Wohin** auswählen.
2. **Zu Hause** auswählen.
3. **Zu Hause wurde in das Navigationssystem programmiert:** Das System berechnet eine Route nach Hause. **Los** auswählen. **Zu Hause wurde nicht in das Navigationssystem programmiert:** Eine Zuhause-Adresse auswählen (Adresse, letztes Ziel usw.). Das Ziel wird für die zukünftig Routenführung nach Hause verwendet. Zum Speichern des aktuellen Ziels als zu Hause siehe NAVIGATION > SPEICHERN DER AKTUELLEN POSITION (Seite 192).

HINWEIS

- *Zum Löschen oder Ändern der Zuhause-Adresse eine Navigation nach Hause starten und auf die Optionsschaltfläche auf der Karte drücken. **Ziel löschen** drücken. Schritte wiederholen, um eine neue Zuhause-Adresse zu programmieren.*
- *Nachdem eine Heimadresse gespeichert wurde, kann auch ein Sprachbefehl verwendet werden, um nach Hause zu navigieren. Die Spracherkennungstaste drücken und **START** in das Mikrofon sprechen.*

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: LETZTE ZIELE

1. **Start > Nav > Wohin** auswählen.
2. **Letzte** auswählen. Das System zeigt eine Liste von bis zu 99 letzten Ziele an (ohne Duplikate).
3. Eine der letzten Routen aus der Liste auswählen.
4. **Los** auswählen.

HINWEIS

- *Auf die Papierkorb-Schaltfläche drücken, um alle letzten Ziele aus der Liste zu löschen.*
- *Auf die Optionsschaltfläche und anschließend auf **Speichern** drücken, um eines der letzten Ziele zur Speicherliste hinzuzufügen.*

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: TELEFONBUCH

Das System kann zu auf einem verbundenen Telefon gespeicherten Telefonbuchadressen oder lokal im Radio gespeicherten Adressen navigieren.

1. **Start > Nav > Wohin** auswählen.
2. **Telefonbuch** auswählen.
3. Anzeigen eines gespeicherten Kontakts:
 - a. **Bei angeschlossenem Telefon: Im Radio gespeichert** (zum Anzeigen von Telefonkontakten aus der Speicherliste) oder **Auf angeschlossenem Telefon** (zum Verwenden des Telefonbuchs auf einem angeschlossenen Telefon).
 - b. **Bei nicht angeschlossenem Telefon:** Das Radio zeigt Kontakte an, die im Radio gespeichert wurden. Siehe **TELEFON > SPEICHERN EINES TELEFONBUCHKONTAKTS** (Seite 105).
4. Bei Aufforderung fehlende Informationen in die Adressfelder eingeben.
5. Auf **OK** drücken, um die Route zu berechnen. Erneut auf **OK** drücken, um die Navigation zu starten.

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: GESPEICHERT

Nachdem ein Ziel gespeichert wurde, kann es für zukünftige Fahrten verwendet werden. Siehe NAVIGATION > SPEICHERN EINES ZIELS: GESPEICHERT, BEVORZUGT, ZUHAUSE (Seite 191).

1. **Start > Nav > Wohin** auswählen.
2. **Gespeichert** auswählen.
3. Ein gespeichertes Ziel aus der Liste auswählen.
4. **Navigieren/Anzeigen** auswählen.
5. **Los** auswählen.

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: KARTENVERSCHIEBE-TOOL

1. Bei angezeigter Karte auf den Touchscreen drücken, um das Verschiebungswerkzeug zu aktivieren.
2. Die Karte zu einer Position oder einem Sonderziel verschieben.
3. Den mittleren Kreis auswählen, um auf der Karte zu der Position oder dem Sonderziel zu navigieren.
4. **Los** auswählen.

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: SONDERZIEL

Das System kann zu in der Navigationsdatenbank gespeicherten Sonderzielen navigieren.

1. **Start > Nav > Sonderziel** auswählen.
2. Siehe Abbildung 138. Die Position des Sonderziels auswählen. Aus den folgenden Optionen wählen:
 - a. **Position in der Nähe:** zeigt Sonderziele in der Nähe der aktuellen Position an.
 - b. **In Ortsnähe:** zeigt Sonderziele in der Nähe einer bestimmten Stadt an. Den Ortsnamen eingeben.
 - c. **Auf der Route:** zeigt Sonderziele auf der aktiven Route an.
 - d. **Ziel in der Nähe:** zeigt Sonderziele in der Nähe des Ziels an (während eine Route aktiv ist).
3. Eine der vier Optionen wählen, um das Sonderziel zu finden.
 - a. **Kategorie:** Durchsucht eine Kategorieliste. Siehe Tabelle 41.

- b. **Bevorzugt:** Zeigt eine Liste der Sonderziele an, die als bevorzugte Ziele gespeichert wurden (z. B. eine bestimmte Restaurantkette oder Tankstellengesellschaft). Das System sucht innerhalb des ausgewählten Bereichs nach der bevorzugten Restaurantkette oder Tankstellengesellschaft. Siehe NAVIGATION > SPEICHERN EINES ZIELS: GESPEICHERT, BEVORZUGT, ZUHAUSE (Seite 191).
- c. **Namen buchstabieren:** Die Tastatur verwenden, um den gesamten oder Teilnamen des Sonderziels einzugeben. Das System zeigt mit der Suche übereinstimmende Sonderziele im ausgewählten Bereich an.
- d. **Telefonnummer:** Eine Telefonnummer des Ziels eingeben. Das System zeigt Sonderziele mit der Telefonnummer im ausgewählten Bereich an.
4. **Wechseln zwischen Entfernung/Name:** Die Liste mit Sonderzielen wird nach Entfernung sortiert. Auf die „Neu ordnen“-Schaltfläche auf der rechten Seite des Bildschirms drücken, um die Liste in alphabetischer Reihenfolge oder nach Entfernung zum aktuellen Standort anzuzeigen.
5. Ein Sonderziel aus der Liste auswählen.
6. **Los** auswählen.

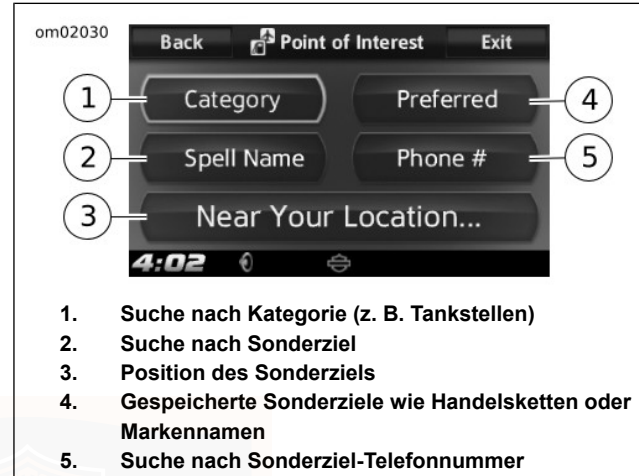


Abbildung 138. Navigieren zu Zielort: Sonderziel

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: HÄNDLER

Die Navigationsdatenbank umfasst Händler und Harley-Davidson-Werke (z. B. das Harley-Davidson-Museum).

1. **Start > Nav > Händler** auswählen.
2. Einen Standort aus der Liste auswählen.
3. **Los** auswählen.

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: NOTFALL

HINWEIS

In einem Notfall zunächst die medizinische Einrichtung kontaktieren, um die Verfügbarkeit zu überprüfen, bevor fortgefahren werden kann.

1. **Start > Nav > Notfall** auswählen.
2. Auf **OK** drücken, um die Meldung zu quittieren.
3. **Krankenhaus, Polizei** oder **Feuerwehr** auswählen.
4. Einen Standort aus der Liste auswählen.
5. Siehe Abbildung 139. **Los** auswählen.



Abbildung 139. Navigieren zu Zielort: Notfall

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: KOORDINATEN

1. **Start > Nav > Wohin** auswählen.
2. **Geo** auswählen.
3. Siehe Abbildung 140. Die Multiselect-Schaltfläche verwenden, um bei Bedarf das Format der Koordinaten anzupassen. Die Formate können einen Kurs umfassen (h) z. B. Norden, Grad (d), Minuten (m) und Sekunden (s).
 - a. **h ddd.dddd°**
 - b. **h ddd° mm" ss.s'**
 - c. **h ddd° mm.mmm'**
4. Den Längen- und Breitengrad eingeben.
5. Auf **OK** drücken.

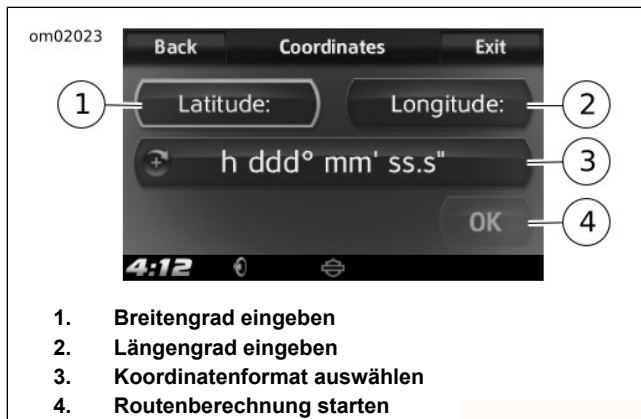


Abbildung 140. Navigieren zu Zielort: Koordinaten

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: SIRIUSXM-BENZINPREISFUNKTION

Bei mit der SiriusXM-Benzinpreisfunktion ausgestatteten Motorrädern mit Abonnement kann basierend auf den aktuellen Benzinpreisen eine Navigation zu einer Tankstelle in der Nähe gestartet werden. Siehe SIRIUSXM > SIRIUSXM-KRAFTSTOFFPREISE (Seite 150).

NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: SPRACHSTEUERUNG

1. Bei aktiver Navigation auf die Spracherkennungstaste drücken.
2. Bitte eine der folgenden Optionen wählen:
 - a. **Navigieren zu Adresse:ZIEL** gefolgt von der Adresse in das Mikrofon sprechen.
 - b. **Navigieren zu gespeichertem Ziel:FAVORIT** gefolgt von dem gespeicherten Zielnamen in das Mikrofon sprechen.
 - c. **Navigieren zu Sonderziel:NÄCHSTES SUCHEN** gefolgt von dem Zieltyp oder der Gesellschaft (z. B. **BANK** oder **TANKSTELLE**) in das Mikrofon sprechen.

EINE ROUTE LÖSCHEN: MENÜS NUTZEN

1. Bei angezeigter Karte auf die Optionsschaltfläche drücken.
2. **Stopp** auswählen.

HINWEIS

Bei der Auswahl einer neuen Route zeigt das System eine Meldung mit den Optionen an, eine neue Route hinzuzufügen oder die vorhandene Route zu ersetzen. Beim Hinzufügen einer neuen Route oder Ersetzen einer vorhandenen durch

eine neue Route muss die aktuelle Navigation nicht manuell abgebrochen werden.

EINE ROUTE LÖSCHEN: SPRACHSTEUERUNG

1. Bei aktiver Navigation auf die **SPRACHERKENNUNGSTASTE** drücken.
2. **ZIELFÜHRUNG ABBRECHEN** in das Mikrofon sprechen.

TRIPS

Trips sind beim Besuch mehrerer Sonderziele während einer längeren Fahrt, beim Planen von Fahrten mit Zwischenzielen (Wegpunkte) oder beim Planen einer Fahrt mit Restaurantbesuch und Übernachtung sehr nützlich. Insgesamt können bis zu 17 Trips im System gespeichert werden. Jeder Trip kann bis zu 100 Ziele umfassen.

Ein Trip kann mithilfe der Navigationsmenüs oder direkt auf dem Karten-Bildschirm erstellt werden. Trips können auch von Ride Planner importiert werden. Siehe NAVIGATION > IMPORTIEREN EINER ROUTE (Seite 184).

EINE STRECKE ERSTELLEN: MENÜS NUTZEN

1. **Start > Nav > Wohin** auswählen.
2. **Reise** auswählen.

3. Einen Namen für die Reise eingeben. Beim Verwenden der Spracherkennungsfunktionen einen leicht auszusprechenden Namen verwenden. Auf **OK** drücken.
4. Ein Ziel eingeben (Adresse, Sonderziel, letztes Ziel, gespeicherte Position oder Kreuzung).
5. **Hinzufügen** auswählen. Bei der Aufforderung weitere Ziele hinzuzufügen auf **Ja** drücken, um weitere Ziele hinzuzufügen oder nach Abschluss der Eingabe auf **Nein** drücken.
6. Der Reiseplan wird angezeigt.
7. **So wird die Reise gestartet:Start** auswählen. **So wird die Reise bearbeitet:** Auf die Bearbeiten-Schaltfläche drücken (Bleistift-Symbol). Siehe NAVIGATION > EINE STRECKE BEARBEITEN: WEGPUNKTE IM MENÜ ERGÄNZEN (Seite 180).

EINE STRECKE ERSTELLEN: KARTE NUTZEN

1. Bei angezeigter Karte auf den Touchscreen drücken.
2. Die Karte zu einem Sonderziel oder zu einer Position verschieben. Auf den mittleren Kreis drücken, um eine Route zu dem Ziel zu berechnen. **Los** auswählen.
3. Den vorherigen Schritt wiederholen, um weitere Ziele zur Route hinzuzufügen. Bis zu neun Ziele können zu einer Reise hinzugefügt werden.

4. Nachdem alle Ziele ausgewählt wurden auf die Optionsschaltfläche auf der Karte drücken.
5. **Ziele** auswählen. Auf die Bearbeiten-Schaltfläche (Bleistift) drücken, um die Wegpunkte bei Bedarf neu zu sortieren.
6. **Als Reise speichern** auswählen.
7. Einen Namen für die Reise eingeben. Auf **OK** drücken.

RUNDREISE

Wenn die Rundreise-Funktion aktiviert ist, berechnet das System einen Rückweg zur ursprünglichen Position des Fahrzeugs. Die Rundreise-Funktion kann nur vor Aktivieren einer Route aktiviert werden.

1. Bei keiner aktiven Route auf die Routenberechnungseinstellungen zugreifen.
 - a. **Über das Einrichtungs Menü:Start > Navi-Einstellung > Routenberechnung** auswählen.
 - b. **Während der Routenberechnung:** Auf die Optionsschaltfläche drücken. **Routenberechnung** auswählen.
2. Das Kontrollkästchen **Rundreise** aktivieren. Wenn eine neue Route erstellt wird umfasst die Karte einen Rückweg zur ursprünglichen Position des Fahrzeugs.

EINE STRECKE BEARBEITEN: WEGPUNKTE IM MENÜ ERGÄNZEN

1. Bei ausgewählter Reise auf die Bearbeiten-Schaltfläche (Bleistift) drücken.
2. **Ziel hinzufügen** auswählen.
3. Ein Ziel eingeben (Adresse, Sonderziel, letztes Ziel, gespeicherte Position oder Kreuzung).
4. **Hinzufügen** auswählen. Bei der Aufforderung weitere Ziele hinzuzufügen auf **Ja** drücken, um weitere Ziele hinzuzufügen oder nach Abschluss der Eingabe auf **Nein** drücken.
5. Der Reiseplan wird angezeigt.

EINE STRECKE BEARBEITEN: WEGPUNKTE IN DER KARTE ERGÄNZEN

1. Bei aktiver Route auf der Karte auf den Touchscreen drücken.
2. Die Karte zu einem Sonderziel oder zu einer Position verschieben. Den Kreismittelpunkt auf dem Ziel zur Ergänzung auswählen.
3. **Hinzufügen** auswählen.

EINE STRECKE BEARBEITEN: WEGPUNKTE NEU BESTELLEN

1. Bei ausgewählter Reise auf die Bearbeiten-Schaltfläche (Bleistift) drücken.
2. **Neu sortieren** auswählen.
3. Siehe Abbildung 141. Ein Ziel auswählen, das neu sortiert werden soll.
4. Auf die „Neu ordnen“-Schaltfläche auf der rechten Seite des Bildschirms drücken. Das entfernte Element ist hervorgehoben.
5. Eine Position auswählen, an die das hervorgehobene Element verschoben werden soll. Der Eintrag wird *vor* die ausgewählte Position (wenn er in der Liste höher positioniert war) oder *unter* die ausgewählte Position verschoben (wenn er in der Liste weiter unten positioniert war).
6. Die Reihenfolge der anderen Ziele bei Bedarf ändern. Nach Abschluss der Änderungen auf die Schaltfläche **Zurück** drücken.



Abbildung 141. Bearbeiten einer Reise (Neusortieren von Wegpunkten)

EINE STRECKE BEARBEITEN: NÄCHSTEN WEGPUNKT ÜBERSPRINGEN

1. Bei aktiver Route auf der Karte auf die Optionsschaltfläche drücken.
2. **Nächsten Wegpunkt überspringen** auswählen.
3. Wählen Sie **Ja**.

EINE STRECKE BEARBEITEN: WEGPUNKTE AUS DER LISTE ÜBERSPRINGEN

1. Bei aktiver Route auf der Karte auf die Optionsschaltfläche drücken.
2. **Ziele** auswählen.
3. Das Ziel auswählen, das ausgelassen werden soll.
4. Auf die Optionsschaltfläche drücken.
5. **Stopp** auswählen. Das System entfernt den Wegpunkt aus der aktuellen Route. Der Wegpunkt wird jedoch nicht aus der ursprünglich gespeicherten Reise entfernt.

STRECKEN

Siehe Abbildung 142. Eine Strecke ist ein konkreter Weg, der während der Fahrt aufgezeichnet wird. Bei der Aufzeichnung der Strecke speichert das System Positionspunkte während der Fahrt. Diese Funktion unterscheidet sich vom Speichern eines Ziels oder einer Trips, bei diesem Vorgang werden nur einzelne Positionen statt eines konkreten Wegs gespeichert.

Eine Strecke kann für zukünftige Fahrten entlang des gleichen Wegs oder zur Navigation auf dem Weg zurück zum Anfang der Strecke verwendet werden.

Eine Strecke kann jederzeit aufgezeichnet werden. Um die Aufzeichnung einer Strecke zu starten, muss keine Route aktiv sein.

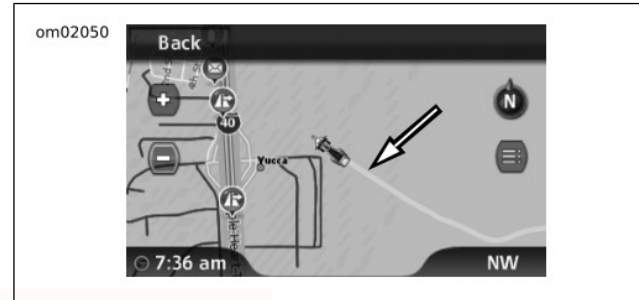


Abbildung 142. Aufzeichnen einer Strecke

EINE STRECKE AUFZEICHNEN: OPTIONSMENÜ

1. Bei angezeigter Karte auf die Optionsschaltfläche drücken.
2. **Strecke starten:** Das Kontrollkästchen **Aufzeichnung ein** aktivieren. Die Aufzeichnung der Strecke startet.
3. **Strecke beenden:** Das Kontrollkästchen **Aufzeichnung ein** deaktivieren. Die Aufzeichnung der Strecke wird beendet und in der Streckenliste gespeichert.

EINE STRECKE AUFZEICHNEN: STRECKENMENÜ

1. Im Navigationsmenü **Wohin > Mehr > Strecken** auswählen.
2. **Strecke starten:Neu** auswählen. Wenn eine frühere Strecke aufgezeichnet wurde, wird sie in der Streckenliste gespeichert. Die Aufzeichnung der neuen Strecke startet.
3. **Strecke beenden::** Das Kontrollkästchen **Aufzeichnung ein** deaktivieren. Die Aufzeichnung der Strecke wird beendet und mit dem aktuellen Datum und der aktuellen Uhrzeit im Speicher abgelegt.

UMBENENNEN EINER STRECKE

Das System benennt Strecken „trl“ gefolgt von einer Ziffernfolge. Strecken können durch ausdruckskräftige Namen umbenannt werden.

1. Im Navigationsmenü **Wohin > Mehr > Strecken** auswählen.
2. Die Strecke aus der Liste auswählen.
3. **Umbenennen** auswählen.
4. Die Tastatur verwenden, um einen neuen Namen für die Strecke einzugeben. Auf **OK** drücken.

NAVIGIEREN DURCH EINE STRECKE

Eine Strecke kann verwendet werden, um die ursprünglich aufgezeichnete Route (vom Start bis zum Ende) oder einen Rückweg (vom Ende bis zum Start) zu fahren. Bei Auswahl einer Strecke beinhaltet die Route die Navigation von Ihrem aktuellen Standort bis zum Beginn der Strecke.

1. Im Navigationsmenü **Wohin > Mehr > Strecken** auswählen.
2. Die Strecke aus der Liste auswählen.
3. Auswählen:
 - a. **Ursprüngliche Route fahren (Start bis zum Ende):** Navigation zum Ende auswählen.
 - b. **Rückweg fahren (Ende bis zum Start):** Navigation zum Start auswählen.

LÖSCHEN EINER STRECKE

1. Im Navigationsmenü **Wohin > Mehr > Strecken** auswählen.
2. Die Strecke aus der Liste auswählen.
3. Auf die Papierkorb-Schaltfläche drücken.
4. Zum Bestätigen auf **Ja** drücken.

EXPORTIEREN EINER ROUTE

Eine Reise, Strecke oder ein gespeichertes Ziel kann auf ein USB-Speichermedium exportiert werden. Das System exportiert die Routenzusammenstellung als GPX-Datei mit der Bezeichnung „H-D_NavData.gpx“. Bei Bedarf fügt das System dem Dateinamen eine fortlaufende Nummerierung hinzu (z. B. „H-D_NavData(1).gpx“), damit zuvor gespeicherte Dateien nicht überschrieben werden. In einer GPX-Datei können mehrere Trips oder Ziele enthalten sein.

Die Exportfunktion dient der Sicherung von Routen oder dem Austausch von Routen mit anderen Fahrern, die auch ein Boom! Box-System besitzen. Obwohl die GPX-Datei auf anderen GPS-Geräten importiert werden kann, können hinsichtlich der Kompatibilität Einschränkungen gelten.

1. Im angehaltenen Zustand zum Speichern der Dateien ein USB-Gerät anschließen. Das USB-Gerät muss im Format FAT16 oder FAT32 (gängiges Format für PCs) formatiert sein, um das Exportieren von Daten zu unterstützen. NTFS-formatierte Geräte können nur gelesen werden und sie unterstützen keinen GPX-Export.
2. Im Navigationsmenü **Menü** auswählen.
3. **Export** auswählen. Eine Liste von Reisen, Strecken und gespeicherten Zielen wird angezeigt.

4. Die Kontrollkästchen aller Elemente aktivieren, die exportiert werden sollen oder auf **Alle auswählen** drücken.
5. Auf die **USB-Export**-Schaltfläche auf der rechten Seite des Bildschirms drücken.
6. Auf **OK** drücken, wenn der Export abgeschlossen ist. Das USB-Gerät kann entfernt werden.

IMPORTIEREN EINER ROUTE

Das System kann im GPS Exchange Format (GPX) gespeicherte Reisen-, Strecken- und Zieldateien importieren. Die Dateien wurden möglicherweise von einem anderen Motorrad mit Boom! Box-System exportiert oder mit Ride Planner (www.h-d.com/rideplanner) erstellt. Eine GPX-Datei kann mehrere Trips und Ziele enthalten.

Das System kann von anderen GPS-Geräten oder Kartenwebsites exportiert werden. Obwohl GPX ein Standardformat für Navigationsdateien ist, können die Dateien beim Importieren dieser Routen eingeschränkt kompatibel sein. Die Route vor der Fahrt durchgehen.

Importierte Routen werden im Radio an entsprechenden Speicherorten gespeichert. Ziele werden in der Speicherliste gespeichert. Importierte Reisen werden in der Reiseliste gespeichert. Importierte Telefonbuchkontakt-Dateien (Visitenkarten-Dateien, VCF) werden zu der Buchliste im Navigationsmenü hinzugefügt.

1. Im angehaltenen Zustand zum Speichern der Dateien ein USB-Gerät anschließen.
2. Im Navigationsmenü **Menü** auswählen.
3. **Import** auswählen. Eine Liste mit GPX- und VCF-Dateien wird angezeigt.
4. Eine GPX- oder VCF-Datei aus der Liste auswählen. Eine Liste aller Reisen, Strecken und Ziele in der GPX-Datei wird angezeigt.
5. Die zu importierenden Reisen, Strecken und Ziele auswählen.
6. Auf die Schaltfläche **Importieren** auf der rechten Seite des Bildschirms drücken.
7. Nach Abschluss des Vorgangs auf **OK** drücken. Das USB-Gerät kann entfernt werden.
3. Eine neue Route erstellen oder eine vorhandene Route auswählen (H-D Great Road, vom Fahrer eingestellte Route oder eine persönlich gespeicherte Route).
 - a. Siehe Abbildung 143. Positionen zu wichtigen Zielen hinzufügen, z. B. Start- und Endpunkt.
 - b. Wegpunkte für nebensächliche Haltepunkte oder gewünschte Straßen für die Fahrt hinzufügen.
4. **GPS-Sync** auswählen.
5. **Manueller Modus** auswählen.
6. **Als GPX-Datei speichern** auswählen.
7. Einen eindeutigen Namen für die Route vergeben und **Stops und Wegpunkte exportieren**.
8. Die GPX-Datei auf dem USB-Stick speichern. Standardmäßig benennt Ride Planner die Datei „HDRoute.gpx“. Die Datei bei Bedarf in einen eindeutigen Namen umbenennen.

EXPORTIEREN EINER RIDE PLANNER-ROUTE

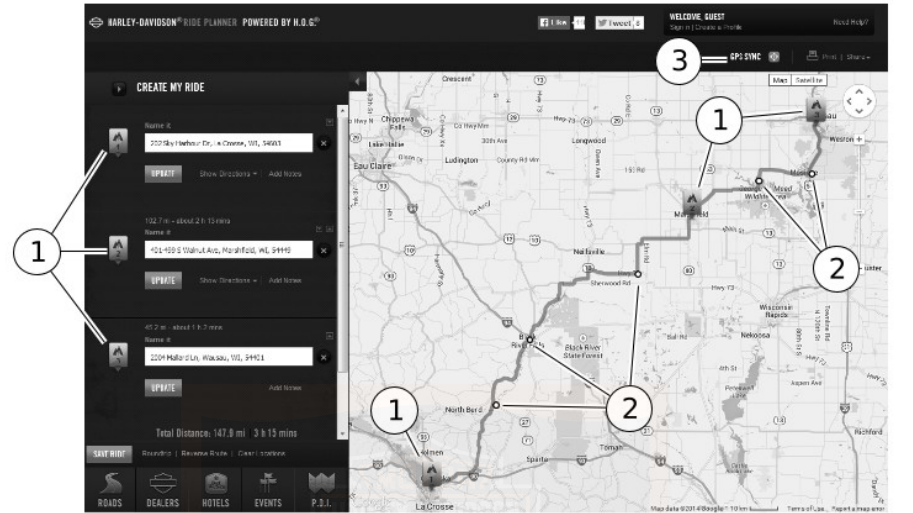
1. Einen USB-Stick am Computer anschließen. Der USB-Stick muss mit FAT16 oder FAT32 formatiert sein (gängiges Format für PCs).
2. Ride Planner öffnen (www.h-d.com > **Besitzer** > **Ride Planner**).
9. Das USB-Gerät entfernen und die Datei in das Radio importieren. Siehe NAVIGATION > IMPORTIEREN EINER ROUTE (Seite 184).

HINWEIS

- Siehe Abbildung 144. Ride Planner exportiert die einzelnen Positionspaare als separate Reisen (auch wenn die gesamte Ride Planner-Route als einzelne GPX-Datei exportiert wird). In dem Beispiel wird die Route von Position 1 zu Position 2 (mit den Zwischenwegpunkten) als Reise exportiert. Die Route von Position 2 zu Position 3 wird als separate Reise exportiert.
- Das Boom! Box-Navigationssystem unterscheidet nicht zwischen Positionen und Wegpunkten. Alle Element werden als Ziele importiert. Bei der Darstellung einer Route berücksichtigen, dass jede Reise insgesamt nur neun Ziele umfassen kann.
- Ride Planner exportiert Positionen und Wegpunkte in die GPX-Datei. Die hervorgehobene Route wird nicht exportiert. Die genaue Streckenführung zwischen Zielen wird möglicherweise im Radio möglicherweise anders berechnet, als in Ride Planner dargestellt. Um einen konkreten Weg darzustellen, müssen möglicherweise Wegpunkte entlang der gewünschten Route hinzugefügt werden. Außerdem kann die Routenberechnung Auswirkungen auf die Systemeinstellungen haben, z. B. auf Routeneinstellungen (malerische, schnellste, kürzeste oder kurvenreiche) und zu vermeidende Routen (Mautstraßen, unbefestigte Straßen usw.). Siehe NAVIGATION > ROUTENEINSTELLUNGEN UND UMGEHUNGEN (Seite 167).



om02058



1. Positionen
2. Wegpunkte

3. GPS-Sync (Export in GPX-Datei)

Abbildung 143. Ride Planner



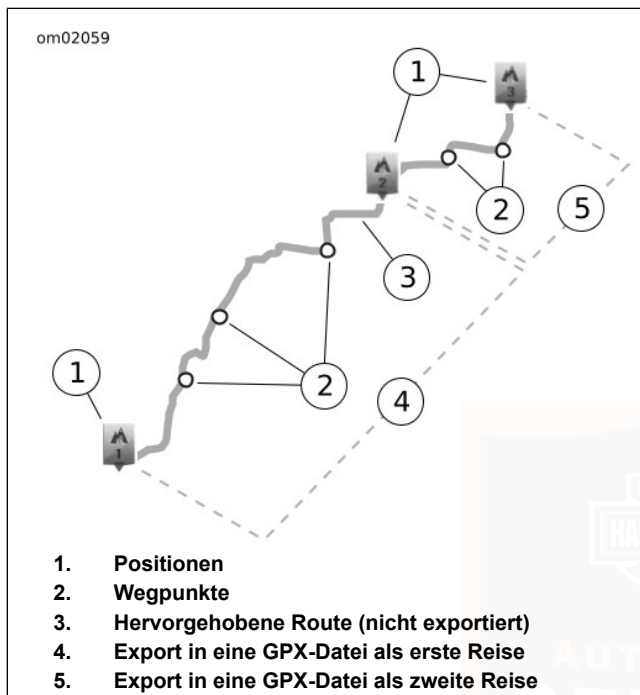


Abbildung 144. Beispiel: Ride Planner

MANÖVER: ABBIEGEHINWEISE

1. Siehe Abbildung 145. Während eine Route aktiv ist auf die nächste unten auf der Karte angezeigte Abzweigung drücken. Eine Liste aller Abzweigungen auf der Route wird angezeigt.
2. Durch Auswählen eines Manövers werden folgende Optionen angeboten:
 - a. **Umgehen:** Das System berechnet eine neue Wegbeschreibung, um die ausgewählte Straße zu umgehen.
 - b. **Zoom:** Die Karte zeigt die ausgewählten Manöver in der Karte an.
 - c. **OK:** Das System kehrt zur Manöverliste zurück.
3. Um eine umgangene Straße wiederherzustellen, auf die **Schaltfläche „Vermiedene Abschnitte“** drücken. Die umgangene Abzweigung aus der Liste auswählen. Siehe **NAVIGATION > WIEDERHERSTELLEN EINER UMGANGENEN STRASSE** (Seite 190).



Abbildung 145. Manöverliste: Abbiegehinweise

ANZEIGEN EINES MANÖVERS: ZOOM

1. Die nächste unten auf der Karte angezeigte Abzweigung auswählen. Eine Liste aller Abzweigungen auf der Route wird angezeigt.
2. Eine Straße aus der Liste auswählen.
3. Siehe Abbildung 146. **Zoom** auswählen. Die Karte zeigt das Manöver mit Details unten auf dem Bildschirm an.

4. Fortfahren:

- a. **Zur Liste zurückkehren:** Auf die Schaltfläche **Zurück** drücken.
- b. **Vorheriges/nächstes Manöver anzeigen:** Auf dem Bildschirm auf die Schaltflächen vorheriges/nächstes Manöver drücken.
- c. **Straße umgehen:** Auf die Schaltfläche **Umgehen/Wiederherstellen** drücken.



Abbildung 146. Anzeigen eines Manövers: Zoom

UMGEHEN EINER STRAÙE

1. Die nächste unten auf der Karte angezeigte Abzweigung auswählen. Eine Liste aller Abzweigungen auf der Route wird angezeigt.
2. Eine Straße aus der Liste auswählen.
3. **Umgehen** auswählen.
4. Zum Bestätigen auf **Ja** drücken. Das System berechnet eine neue Wegbeschreibung, um die ausgewählte Straße zu umgehen.

WIEDERHERSTELLEN EINER UMGANGENEN STRAÙE

1. Die nächste unten auf der Karte angezeigte Abzweigung auswählen. Eine Liste aller Abzweigungen auf der Route wird angezeigt.
2. Siehe Abbildung 145. Auf die Schaltfläche **Umgangene Abschnitte** drücken. Eine Liste aller umgangenen Straßen wird angezeigt.
3. Die Straße auswählen, die wiederhergestellt werden soll. Das System zeigt eine Manöverkarte an.
4. Siehe Abbildung 146. Auf die Schaltfläche **Umgehen/wiederherstellen** auf der rechten Seite des Bildschirms drücken.

5. Zum Bestätigen auf **Ja** drücken. Das System berechnet die Wegbeschreibung neu. Die wiederhergestellte Straße wird bei der Berechnung berücksichtigt.

SPUREMPFEHLUNG

Siehe Abbildung 147. Wenn eine bevorstehende Abzweigung oder eine Straßenabweichung auf einer mehrspurigen Autobahn erforderlich ist, zeigt die Karte Spurführungspfeile als Empfehlung für die korrekte Fahrspur an. Sicher auf die empfohlene Spur wechseln und der Richtung der leuchtend orangefarbenen Pfeile folgen.

Siehe Abbildung 148. Beim Erreichen der Abzweigung zeigt das System eine Darstellung der Schilder und der bevorstehenden Straßenkreuzung an. Der Führung der leuchtend orangefarbenen Pfeile weiter folgen.

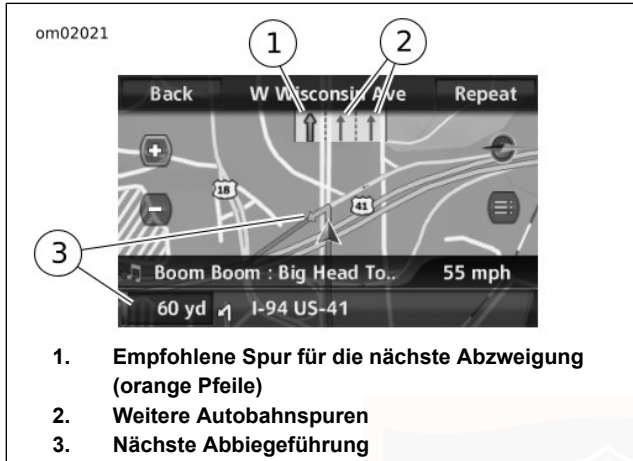


Abbildung 147. Spurempfehlung



Abbildung 148. Schilder- und Kreuzungsansicht

SPEICHERN EINES ZIELS: GESPEICHERT, BEVORZUGT, ZUHAUSE

Ein Ziel kann zur Speicherliste hinzugefügt werden oder als Zuhause-Adresse festgelegt werden.

1. Ein Ziel auswählen (z. B. ein Sonderziel, eine Adresse, das letzte Ziel oder die letzten GPS-Koordinaten).
2. Nachdem die Route berechnet wurde (aber vor dem Drücken auf „Los“) auf die Optionsschaltfläche drücken.
3. **Speichern** auswählen.

4. Bitte eine der folgenden Optionen wählen:

- a. **Zur Speicherliste hinzufügen:Gespeichert** auswählen. Einen Namen für die aktuell ausgewählte Position eingeben. Auf **OK** drücken. Siehe NAVIGATION > NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: GESPEICHERT (Seite 175).
- b. **Zur Liste bevorzugter Ziele hinzufügen (nur Sonderziele):Bevorzugt** auswählen. Statt ein bestimmtes Ziel zu speichern, speichert das System das Sonderziel (z. B. eine bestimmte Restaurantkette oder Tankstellengesellschaft). Das System kann so später bei der Fahrt in anderen Orten nach der bevorzugten Kette oder Gesellschaft suchen. Siehe NAVIGATION > NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: SONDERZIEL (Seite 175).
- c. **Als Zuhause-Adresse festlegen:Zu Hause** auswählen. Der aktuelle Standort wird als Zuhause-Adresse gespeichert. Siehe NAVIGATION > NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: START (Seite 173).

SPEICHERN DER AKTUELLEN POSITION

Die aktuelle Position kann in der Zielliste gespeichert werden oder als Zuhause-Ziel konfiguriert werden.

1. **Start > Nav > Menü** auswählen.

2. **Position** auswählen. Die aktuellen GPS-Koordinaten und die Signalstärke werden angezeigt. Falls verfügbar wird die Adresse angezeigt.
3. Auf die Optionsschaltfläche drücken.
4. **Speichern** auswählen.
5. Aus den folgenden Optionen wählen:
 - a. **Zur Speicherliste hinzufügen:Gespeichert** auswählen. Einen Namen für den aktuellen Standort eingeben. Auf **OK** drücken. Siehe NAVIGATION > NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: GESPEICHERT (Seite 175).
 - b. **Als Zuhause-Adresse festlegen:Zu Hause** auswählen. Der aktuelle Standort wird als Zuhause-Adresse gespeichert. Siehe NAVIGATION > NAVIGIEREN ZUM ZIELORT: START (Seite 173).

ANZEIGEN EINER GEPLANTEN ROUTE

Eine eingegebene Route kann angezeigt werden, bevor die Navigation gestartet wird.

1. Wenn ein Ziel ausgewählt wurde auf die Optionsschaltfläche drücken (vor dem Drücken auf „Los“).
2. **Route anzeigen** auswählen. Die Karte zeigt die gesamte hervorgehobene Route.

3. Um die Navigation zu starten, zweimal auf die Schaltfläche **Zurück** drücken. **Los** auswählen.

SIMULIEREN EINER ROUTE

Bevor die Navigation gestartet wird, kann eine Routensimulation angezeigt werden. Die Routensimulation kann nur verwendet werden, wenn das Motorrad abgestellt ist.

1. Wenn ein Ziel ausgewählt wurde auf die Optionsschaltfläche drücken (vor dem Drücken auf „Los“).
2. **Route simulieren** auswählen. Die Routensimulation wird auf der Karte wiedergegeben. Akustische Abbiegeführungen werden ebenfalls wiedergegeben.
3. Um die Routensimulation zu beenden, auf die Schaltfläche **Zurück** drücken.
4. Um die Navigation zu starten, erneut auf die Schaltfläche **Zurück** drücken. **Los** auswählen.

EIN ZIEL ANRUFEN: ROUTE AKTIV

In bestimmten Fällen kann es hilfreich sein, bei einem Ziel anzurufen (zum Informieren über Öffnungszeiten oder zum Einholen von Informationen).

1. Bei angeschlossenem Telefon und aktiver Route auf der Karte auf die Optionsschaltfläche drücken.

2. **Ziele** auswählen.
3. Auf die Optionsschaltfläche drücken.
4. **Anrufen** auswählen. Zum Bestätigen **OK** drücken.

EIN ZIEL ANRUFEN: ROUTE NICHT AKTIV

1. Bei angeschlossenem Telefon ein Ziel auswählen (z. B. ein Sonderziel).
2. Nachdem die Route berechnet wurde (aber vor dem Drücken auf „Los“) auf die Optionsschaltfläche drücken.
3. **Anrufen** auswählen. Zum Bestätigen **OK** drücken.

TRIPÜBERSICHT

Während der Fahrt kann jederzeit eine Reisezusammenfassung angezeigt werden. Die Zusammenfassung zeigt die Start- und Endzeit, Kilometerdaten und weitere Daten an.

1. Während einer aktiven Route auf die Optionsschaltfläche auf der Karte drücken.
2. Siehe Abbildung 149. **Reisezusammenfassung** auswählen.

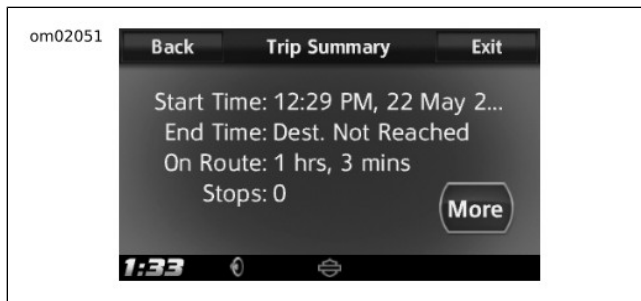


Abbildung 149. Tripübersicht

MELDUNG „NIEDRIGER KRAFTSTOFFSTAND“

Siehe Abbildung 150. Wenn das Fahrzeug einen niedrigen Kraftstoffstand erkennt, zeigt das Radio eine Meldung an und öffnet eine Liste mit Tankstellen in der Nähe. Die Meldung „Niedriger Kraftstoffstand“ wird automatisch angezeigt, selbst wenn das Radio ausgeschaltet ist.

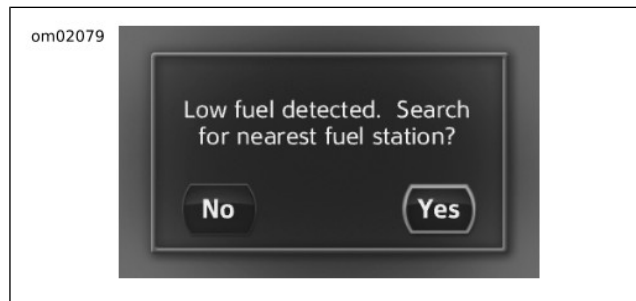


Abbildung 150. Meldung „Niedriger Kraftstoffstand“

GPS-INFORMATIONEN

1. **Start** > **Nav** > **Menü** auswählen.
2. **Position** auswählen. Das System zeigt die GPS-Signalstärke, die Koordinaten und die Adresse der aktuellen Position (falls verfügbar) wie in Abbildung 151 dargestellt an.
3. Auf die Optionsschaltfläche drücken.
4. **GPS** auswählen. Das System zeigt wie in Abbildung 152 dargestellt die Koordinaten, die Fahrbahnerhöhung, Signal- und Positionsinformationen an.

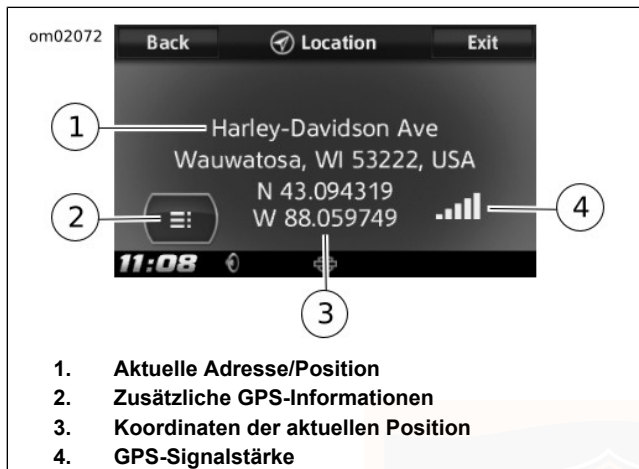


Abbildung 151. GPS-Position

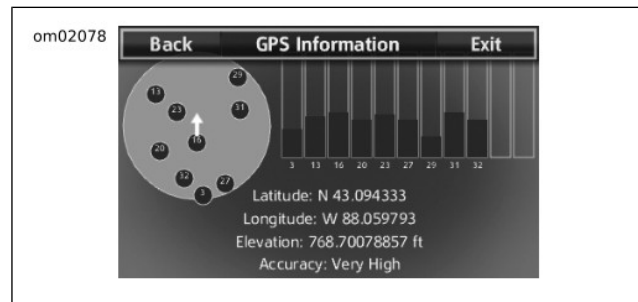


Abbildung 152. GPS-Informationen

VERKEHR

Siehe Abbildung 153. Das Navigationssystem kann Verkehrsinformationen bereitstellen, wenn das Fahrzeug mit RDS-Verkehr (TMC) oder SiriusXM Traffic ausgestattet ist und in der Region verfügbar ist. Wenn die Verkehrsfunktion aktiviert ist, zeigt die Karte den Verkehrsfluss und die Ereignisse entlang der aktuell ausgewählten Route an. Siehe Tabelle 42 bezüglich Beschreibungen zu Verkehrssymbolen.

Das System speichert außerdem eine Liste aller Verkehrereignisse in der Nähe oder entlang der aktiven Route. Wenn ein Ereignis (z. B. ein Unfall oder Fahrbahnsperren) entlang der aktuellen Route erkannt wird, gibt das Navigationssystem eine Meldung zu dem Ereignis aus und versucht eine, alternative Route zu berechnen. Das System fordert entweder dazu auf, die

Änderung vorzunehmen, oder es passt die Route entsprechend den Systemeinstellungen automatisch an.

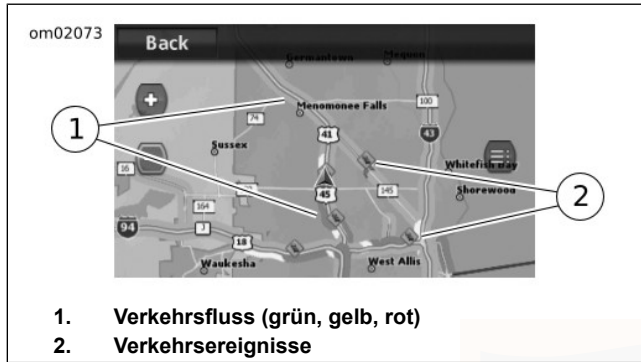


Abbildung 153. Verkehr

Tabelle 42. Verkehrslage

SYM-BOL	BESCHREIBUNG	SYM-BOL	BESCHREIBUNG
Grüne Überlagerung	Fließender Verkehr		Starker Verkehr
Gelbe Überlagerung	Zäh fließender Verkehr		Unfall

Tabelle 42. Verkehrslage

SYM-BOL	BESCHREIBUNG	SYM-BOL	BESCHREIBUNG
Rote Überlagerung	Verkehrsstau		Baustelle
	Rutschige Fahrbahn		Fahrbahnverengung
	Wetter		Varnung
	Wind		Straßensperre
	Eisglätte		Sicherheitskontrolle
	Verkehr		Informationen

VERKEHR EIN/AUS

Bei entsprechend ausgestatteten Fahrzeugen wird der Verkehr automatisch aktiviert, wenn die RDS-Verkehrsfunktion auf dem Startbildschirm ausgewählt wird oder die SiriusXM-Verkehrsfunktion ausgewählt wird.

1. **Start > Setup > Verkehr** auswählen.
2. Zum Einschalten das Kontrollkästchen **Verkehr** aktivieren.

VERKEHRBENACHRICHTIGUNGSEINSTELLUNGEN

1. **Start > Setup > Verkehr > Benachrichtigung** auswählen.
2. **Bei angezeigter Verkehrsbenachrichtigung Warnton abgeben:** Das Kontrollkästchen **Benachrichtigungswarnton** aktivieren.
3. **Verkehrsergebnisbereich:Nachrichtenfilter** auswählen. Die maximale Entfernung zu Verkehrsergebnissen auswählen, die in der Ereignisliste angezeigt werden sollen.

NEUPLANUNG VON ROUTEN

Das System kann so konfiguriert werden, dass eine neue Route basierend auf Verkehrsdaten manuell oder automatisch ausgewählt wird. Das System stellt nur eine neue Route bereit, wenn sie nach der Berechnung mindestens fünf Minuten schneller ist als die aktuelle Route.

1. **Start > Setup > Verkehr** auswählen.
2. Die Einstellung zur Neuplanung der Route auswählen.
 - a. **Automatisch:** Das System passt die Route entsprechend den Verkehrsdaten automatisch an.
 - b. **Manuell:** Das System zeigt ein Pop-up an, wenn eine neue Route vorgeschlagen wird. Der Fahrer kann die neu berechnete Route dann annehmen oder ablehnen.
 - c. **Aus:** Das System zeigt keine neuen auf Verkehrsdaten basierende Routen an.

VERKEHRSEREIGNISLISTE: RDS-VERKEHR

HINWEIS

Für *SiriusXM Traffic* siehe **SIRIUSXM > SIRIUSXM TRAFFIC** (Seite 152).

1. Siehe Abbildung 154. **Start > Verkehr** auswählen. Wenn eine Route aktiv ist, zeigt das System Verkehrsergebnisse entlang der Route an. Wenn keine Route aktiv ist, zeigt das System alle Verkehrsergebnisse in der Nähe an.
2. Einen Eintrag aus der Liste auswählen. Die Verkehrsmeldung wird angezeigt. Die Text-Sprachausgabefunktion liest die Meldung über die Lautsprecher oder Kopfhörer vor.

3. Auf die „Karten“-Schaltfläche drücken, um die Ereignisposition auf der Karte anzuzeigen.

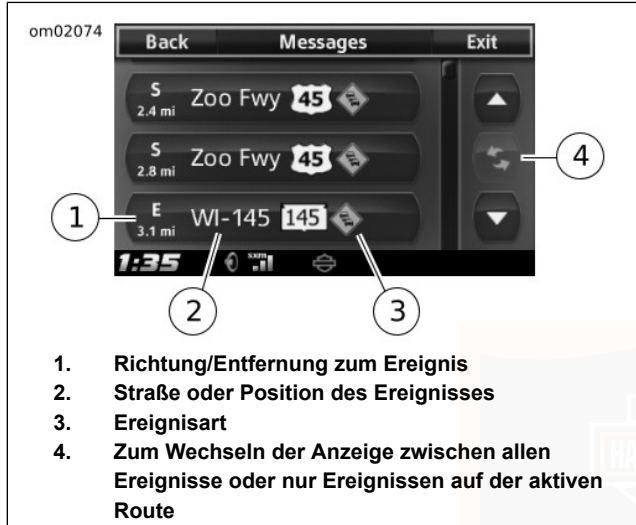


Abbildung 154. Verkehrereignisliste

NAVIGATIONSANSAGEN: EIN-/AUSSCHALTEN

1. **Start > Setup > Feedback-Einstellungen** auswählen.
2. Das Kontrollkästchen **Nav-Ausgabe aktivieren** aktivieren oder deaktivieren.

NAVIGATIONSANSAGEN: MELDUNGEN (EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE MITHILFE DER MENÜS)

1. **Start > Setup > Feedback-Einstellungen** auswählen.
2. Die Lautstärke der Sprachausgabe einstellen. Alle Ansagen werden auf die ausgewählte Stufe eingestellt (Navigation, Spracherkennung usw.).

NAVIGATIONSANSAGEN: EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE MITHILFE DER LENKERBEDIENUNGSELEMENTE

Die Lautstärke der Ansage bei der Wiedergabe mit den linken Lenkerbedienungselementen einstellen. Alle Ansagen werden auf die ausgewählte Stufe eingestellt (Navigation, Spracherkennung usw.).

NAVIGATIONSANSAGEN: AUSWAHL LAUTSPRECHER/HEADSET

1. **Start > Setup > Lautsprecher/Kopfhörer** auswählen.
2. Für Sprachausgabe **Lautsprecher** oder **Headset** auswählen. Alle Aufforderungen (inklusive Navigationsführung) werden über die ausgewählte Audioausgabe abgespielt.

NAVIGATIONSDATENBANK

Aktualisierungs-, Austausch- und Wiederherstellungskartendatenbanken können von harley-davidson.naviextras.com heruntergeladen werden. Diese Website ist über einen Link auf www.h-d.com/boom zugänglich.

Update: Motorräder werden mit der aktuellsten Kartendatenbank ausgeliefert. Aktuellere Datenbankversionen werden in regelmäßigen Abständen veröffentlicht und können käuflich erworben werden.

Interkontinentaler Austausch: Fahrer, die außerhalb ihres Heimnavigationsdatenbankbereichs fahren, können eine Austauschdatenbank erwerben, die das geplante Reisegebiet abdeckt.

Interkontinentale Wiederherstellung: Nach der Rückkehr von der langen Reise auf einem anderen Kontinent oder in einer Region, für die eine einzelne Datenbank erforderlich war, kann die Heimdatenbank wiederhergestellt werden.

Überprüfen der Datenbankversion

1. Zündung einschalten.
2. **Start>Setup>Systeminformationen>Navigation>Datenbank** auswählen, um die aktuell installierte Datenbankversion anzuzeigen.

3. Siehe Abbildung 155. Die Datenbankversionsnummer notieren.



Abbildung 155. Navigationsdatenbankversion

Herunterladen der Hardware-/Systemanforderungen

- Für den Download von Aktualisierungs-, Austausch- und Wiederherstellungskartendatenbanken von Naviextras gelten Mindestanforderungen an das Windows-Betriebssystem und die Bildschirmauflösung. Informationen zu unterstützten Plattformen und Bildschirmauflösungen finden Sie auf der Naviextras-Website.
- Ein USB-Stick mit einer Mindestspeicherkapazität von 16 GB ist erforderlich. Der USB-Stick muss das Format FAT32 haben (nicht NTFS).

- Der USB-Stick muss Dateien in seinem Stammverzeichnis Dateien speichern können. USB-Sticks mit Sicherheitsfunktionen oder Kennwortanforderungen sind für die Übertragung von Datenbankdateien ungeeignet.
- Kartendatenbanken sind große Dateien. Zum Beenden aller Uploads, Downloads oder Entpackvorgänge von Dateien ausreichend Zeit einplanen. Keinen Vorgang unterbrechen.

Aktualisieren der Datenbank

HINWEIS

- *Auf der Naviextras-Website finden Sie Anleitungsdateien, die Sie Schritt für Schritt durch den Updatevorgang führen. Die entsprechende Anleitung auswählen und lesen, um folgende Aufgaben abzuschließen.*
 - *Naviextras weist möglicherweise darauf hin, dass ein kostenloses Update verfügbar ist. Sicherstellen, dass die Updateversion neuer ist als die im Radio des Motorrads installierte Datenbankversion, bevor das Update heruntergeladen oder installiert wird.*
 - *Für CVO-Modelle können während eines Zeitraums von fünf Jahren drei kostenlose Navigationskartendatenbank-Updates heruntergeladen werden. Für interkontinentale Austauschdatenbanken entstehen für alle Modelle zusätzliche Kosten.*
1. Auf der Website www.harley-davidson.naviextras.com registrieren.
 2. Das Naviextras Toolbox Windows-Dienstprogramm auf einem kompatiblen Computer installieren.
 3. Eine Sicherung der Boom! Box auf einem USB-Stick erstellen.
 - a. Einen USB-Stick am USB-Anschluss im Aufbewahrungsfach anschließen.
 - b. **Start>Setup>Systeminformationen>Navigation>Exportieren für Aktualisierung.**
 - c. Den USB-Stick aus der Liste auswählen.
 - d. Nachdem der Export für die Aktualisierung abgeschlossen ist, auf **OK** drücken.
 - e. Den USB-Stick entfernen.
 4. Den USB-Stick an einen PC anschließen.
 5. Die notierte Versionsnummer mit den auf der Website verfügbaren Versionsnummern vergleichen. Wenn eine Datenbank verfügbar ist, die die gleiche Nummer, aber einen späteren Datumcode als die notierte Nummer aufweist, mit dem Vorgang fortfahren.

6. Das Toolbox-Dienstprogramm verwenden, um die Anmeldung, Auswahl und den Erwerb eines verfügbaren Updates für die Navigationsdatenbank vorzunehmen. Die Datenbank herunterladen.
7. ZIP-Dateien gegebenenfalls entpacken.
8. Die entpackte, aktualisierte Datenbank in das Stammverzeichnis des USB-Sticks herunterladen.
9. Den USB-Stick an den USB-Anschluss im Aufbewahrungsfach anschließen.

HINWEIS

Die aktualisierte Datenbank wird automatisch in die Boom! Box hochgeladen.

Austauschen der interkontinentalen Datenbank

HINWEIS

Auf der Naviextras-Website finden Sie Anleitungsdateien, die Sie Schritt für Schritt durch den Austauschvorgang führen.

1. Das Naviextras Toolbox Windows-Dienstprogramm auf dem PC laden und anschließend ein Austauschpaket auswählen und herunterladen.
2. Die ZIP-Dateien entpacken.
3. Die entpackten Dateien in das Stammverzeichnis eines USB-Sticks kopieren.

4. Den USB-Stick an den USB-Anschluss am Motorrad anschließen.
5. Warten bis die Boom! Box den USB-Stick erkannt hat. Den auf dem Touchscreen angezeigten „Anforderungscode“ notieren.
6. In der Naviextras Toolbox zur Code-Einlöschungsseite navigieren, den Anforderungscode eingeben und die Transaktion abschließen. Den Aktivierungscode notieren.
7. Den Aktivierungscode in die Boom! Box eingeben. Warten, bis die Boom! Box die aktuelle Kartendatenbank durch die Austauschdatenbank ersetzt hat.

Wiederherstellen einer interkontinentalen Datenbank

HINWEIS

- *Das ursprüngliche Paket kann jederzeit kostenlos wiederhergestellt werden.*
 - *Ebenso können zuvor erworbene Updates von der Toolbox auf einen USB-Stick heruntergeladene werden.*
1. Das Naviextras Toolbox Windows-Dienstprogramm auf dem PC laden und anschließend ein Wiederherstellungspaket auswählen und herunterladen.
 2. Die ZIP-Dateien entpacken.

3. Die entpackten Dateien in das Stammverzeichnis eines USB-Sticks kopieren.
4. Den USB-Stick an den Boom! USB-Anschluss anschließen.
5. Warten bis die Boom! Box den USB-Stick erkannt hat. Den auf dem Touchscreen angezeigten „Anforderungscode“ notieren.
6. In der Naviextras Toolbox zur Code-Einlösungsseite navigieren und den Anforderungscode eingeben. Den Aktivierungscode notieren.
7. Den Aktivierungscode in die Boom! Box eingeben. Warten, bis die Boom! Box die ursprüngliche Datenbank wiederhergestellt hat.



SPRACHERKENNUNG

Die Spracherkennung dient der freihändigen Bedienung vieler Boom! Box-Funktionen. In das Mikrophon des Headsets gesprochene Befehle können das System anweisen, eine Mediendatei wiederzugeben, einen Anruf zu tätigen, zu einem Ziel zu navigieren, eine Frequenz einzustellen oder andere Funktionen auszuführen. Sprachbefehle können verwendet werden, um auf Funktionen zuzugreifen, die ansonsten während der Fahrt mit dem Motorrad gesperrt sind.

Um alle Funktionen des Systems nutzen zu können und die Ablenkungsgefahr während der Fahrt zu verringern, sollten sich der Nutzer die Zeit nehmen, die Sprachbefehle für häufig genutzte Funktionen zu erlernen.

HINWEIS

- *Die Spracherkennung bei 4.3 Modellen wird nur für Telefonfunktionen unterstützt. Die 4.3 Telefonbefehle sind nur in englischer Sprache verfügbar. Siehe Tabelle 46.*
- *Manche Fahrzeuge besitzen keine Sprechgarnituran schlüsse. Ein P&A-Sprechgarnitur-Anschlussset muss am Fahrzeug installiert werden, damit die Sprachbefehlfunktionen verwendet werden können.*

AKTIVIEREN DER SPRACHERKENNUNG

1. Die Spracherkennungstaste am Lenker drücken. Das System gibt einen Warnton aus und fordert zur Eingabe eines Befehls auf. Das System zeigt einer Liste der Befehle an (Teleprompter). Das Spracherkennungssymbol wird in der Statusleiste angezeigt.
2. Nachdem der Piepton ausgegeben wurde einen Befehl in das Mikrophon des Headsets sprechen.
3. Dem System mit zusätzlichen Informationen antworten, falls erforderlich.
 - a. **Sprachausgaben:** Die System fragt ab, ob zusätzliche Informationen zur Vervollständigung eines Befehls erforderlich sind.
 - b. **Mehrere Optionen:** Wenn für einen Befehl mehrere Optionen verfügbar sind, zeigt das System eine nummerierte Auswahlliste mit Optionen an. Die entsprechende Zeilennummer in das Mikrophon sprechen, z. B. **ZEILE ZWEI**.
 - c. **Eingreifen:** Zum Unterbrechen der Aufforderung während der Aufforderung auf die Spracherkennungstaste drücken und den gewünschten Befehl nach dem Warnton in das Mikrophon sprechen.

HINWEIS

Sprachbefehle sind universell und nicht modusspezifisch. Ein Medienbefehl kann beispielsweise auch im Tuner-Modus verwendet werden. Das System schaltet dann auf den Medien-Modus um und führt den Befehl aus.

ABBRECHEN EINER SPRACHERKENNUNG

Lenkerbedienungselement: Die Spracherkennungstaste gedrückt halten.

Sprachbefehl: ABBRECHEN in das Mikrofon sprechen, um die aktuelle Sitzung zu beenden.

Keine gültige Eingabe: Wenn das System einen Sprachbefehl oder eine Antwort auf eine Aufforderung nicht erkennt bzw. ein längerer Zeitraum vergeht, bevor ein Befehl gesprochen wird, wird die Sitzung automatisch abgebrochen.

TELEPROMPTER

Siehe Abbildung 156. Der Teleprompter wird nach Drücken der SPRACHERKENNUNG-Taste angezeigt. Der Teleprompter-Bildschirm zeigt häufig verwendete Befehle und ein Zeilenelement zur Anzeige weiterer Befehle an.

Zur Auswahl eines Befehls kann die CURSOR/AUSWÄHLEN-Taste verwendet werden. Durch Auswählen oder Sprechen von **WEITERE BEFEHLE** wird eine Liste aller Befehle angezeigt.

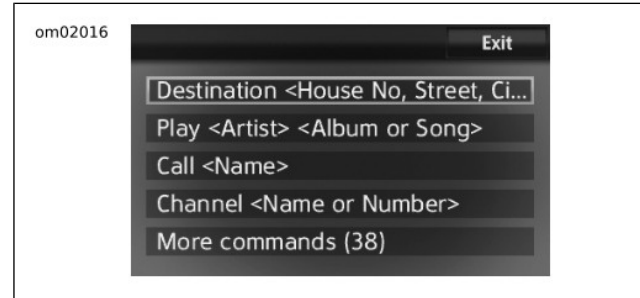


Abbildung 156. Teleprompter (typisch)

BEFEHLSLISTE

Siehe Abbildung 157. Wenn ein Befehl nicht gesprochen oder erkannt wird, während der Teleprompter angezeigt wird, zeigt das System eine Liste der Befehlskategorien an. Eine der Kategorien in das Mikrofon sprechen oder die CURSOR/AUSWÄHLEN-Taste verwenden, um alle zu einer ausgewählten Kategorie gehörigen Befehle anzuzeigen.

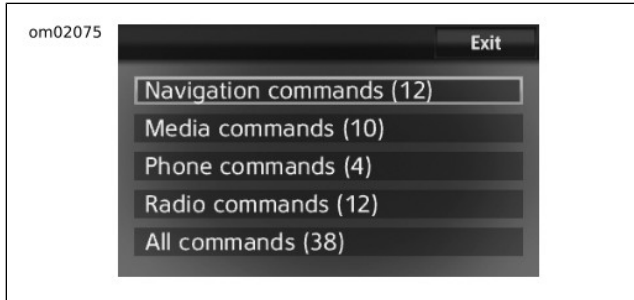


Abbildung 157. Liste der Befehle (typisch)

AUSWAHLLISTE

Siehe Abbildung 158. In folgenden Fällen werden Auswahllisten angezeigt.

- Es ist mehr als ein mögliches erkanntes Worts verfügbar.
- Es sind mehrere Auswahlmöglichkeiten verfügbar.
- Navigation versucht, einen Standort zu präzisieren.

Wenn eine Auswahlliste angezeigt wird das gewünschte Zeilenelement in das Mikrofon sprechen, z. B. **ZEILE DREI**.

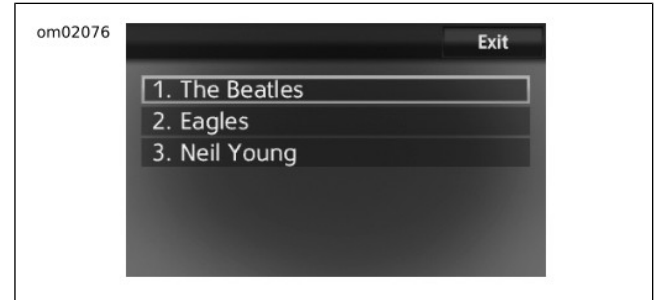


Abbildung 158. Beispiel: Auswahlliste

DER TELEPROMPTER REAGIERT MIT „ENTSCULDIGUNG?“

Mikrofon: Sprachbefehle in das Mikrofon der Sprechgarnitur sprechen. Die korrekte Positionierung des Mikrofons ist für die Funktionsfähigkeit der Sprachbefehle von entscheidender Bedeutung.

Sprache: Natürlich in das Mikrofon der Sprechgarnitur sprechen. Jedes Wort eines Sprachbefehls deutlich aussprechen. Keine Pausen zwischen den Wörtern machen. Das System kann schnelles Sprechen oder hohe Stimmlagen nicht erkennen.

Zahlen: Zahlen als Einzelziffern aussprechen. Die Zahl 88 als „Acht, Acht“ statt als „Achtundachtzig“ aussprechen. Nullen

als „Null“ aussprechen. Dezimalpunkte in Frequenzzahlen
als „Punkt“ aussprechen.

SPRACHERKENNUNGSBEFEHLE

Tabelle 43. Spracherkennung: Allgemeine Befehle

BEFEHL	BESCHREIBUNG
ALLE BEFEHLE	Listet alle verfügbaren Spracherkennungsbefehle auf.
ABBRECHEN	Bricht die Spracherkennungssitzung ab.
ZEILE <NUMMER>	Die Zeilennummer aus der Liste auswählen.
LISTE	Zeigt die Optionsliste an.
JA	Dient zum Quittieren oder Fortfahren.
NEIN	Dient zum Ablehnen oder Beenden.

Tabelle 44. Spracherkennung: Tunerbefehle

BEFEHL	BESCHREIBUNG
A M	Stellt den Tuner auf AM Band ein.
F M	Stellt den Tuner auf FM Band ein.
WETTERKANAL	Stellt den Tuner auf den Wetterkanal ein.
MITTELWELLE	Stellt den Tuner auf MW Band ein.
LANGWELLE	Stellt den Tuner auf LW Band ein.
AUF <FREQUENZ> EINSTELLEN	Stellt eine bestimmte Frequenz ein. Das Radio wechselt automatisch für die ausgewählte Frequenz zum entsprechenden Band. Beispiel: Wenn ACHTUNDNEUNZIG PUNKT SIEBEN gesprochen wird, wechselt der Tuner zu FM Band und stellt 98.7 MHz ein.
VORWÄRTS-SUCHE/RÜCKWÄRTS-SUCHE	Sucht auf einer höheren oder niedrigeren Frequenz nach dem nächsten Sender.
NÄCHSTER/VORHERIGER PRESET	Wählt den nächsten/vorherigen Preset aus.
SENDER <NAME>	Stellt einen ausgewählten Sender ein (nur Europa).

Tabelle 45. Spracherkennung: Medienbefehle

BEFEHL	BESCHREIBUNG
MEDIEN	Wechselt in den Medienmodus.
WIEDERGEHEN <INTERPRET, ALBUM oder TITEL>	Gibt Titel des ausgewählten Interpreten wieder.
INTERPRET <NAME>	Gibt Titel des ausgewählten Interpreten wieder.
ALBUM <NAME>	Gibt das ausgewählte Album wieder.
ALLE TITEL WIEDERGEHEN	Gibt alle Titel auf dem Mediengerät wieder.
GENRE <NAME oder ALLE AUFLISTEN>	Gibt Titel aus einem ausgewählten Genre wieder oder listet alle verfügbaren Genres auf.
NÄCHSTER TITEL	Gibt den nächsten Titel auf dem Mediengerät wieder.
WIEDERGABELISTE <NAME> WIEDERGEHEN	Gibt die ausgewählte Wiedergabeliste wieder.
VORHERIGER TITEL	Gibt den vorherigen Titel auf dem Mediengerät wieder.
TITEL <NAME>	Gibt den ausgewählten Titel wieder.
NACH MUSIK SUCHEN	Sucht nach einem Titel oder listet alle Titel auf einem Gerät auf.

Tabelle 46. Spracherkennung: Telefonbefehle

BEFEHL	BESCHREIBUNG
ANRUFEN <KONTAKTNAME>	Tätigt einen Anruf zu einem Telefonbuchkontakt oder einem lokal gespeicherten Kontakt. Das System fragt, welche Nummer verwendet werden soll, falls der Kontakt über mehrere Telefonnummern verfügt (Privat, Mobil, Arbeitsplatz oder Sonstige).
WÄHLEN <TELEFONNUMMER>	Wählt die ausgewählte Telefonnummer.
WAHLWIEDERHOLUNG	Wählt die zuletzt gewählte Telefonnummer.

Tabelle 47. Spracherkennung: SiriusXM-Befehle

BEFEHL	BESCHREIBUNG
X M	Gibt das SiriusXM Radio wieder.
KANAL <NUMMER oder NAME>	Wechselt zum ausgewählten Kanal. Das System wechselt automatisch zu SiriusXM, wenn Kanalbefehle verwendet werden.
KANAL AUFWÄRTS	Wechselt zum vorherigen Kanal.
KANAL ABWÄRTS	Wechselt zum nächsten Kanal.
KANALSUCHE	Durchsucht die SiriusXM-Kanäle.

Tabelle 48. Spracherkennung: Navigationsbefehle

BEFEHL	BESCHREIBUNG
ZIEL <ADRESSE>	<p>Startet die Navigation zur ausgewählten Adresse. Dieser „Direkt-Ziel“-Befehl ist in manchen Regionen nicht verfügbar. Wenn er nicht unterstützt wird, fordert das System dazu auf die Adresselemente (Stadt, Bundesland usw.) in einer Reihe von Schritten einzugeben.</p> <p>Beispiel: Es wird empfohlen, das Ziel als eine Zeichenfolge zu sprechen, z. B. ZIEL INNERE KANALSTRASSE 4 KÖLN NORDRHEIN-WESTFALEN.</p> <p>Hinweis: Komplexe Straßenanschriften mit Buchstaben und Ziffern (beispielsweise „N23W2345 River Run Road“) werden vom Spracherkennungssystem u. U. nicht erkannt. Geben Sie, falls ein Ziel nicht erkannt wird, die Adresse mithilfe des Navigationsmenüs ein.</p>
FAVORIT <GESPEICHERT>	Startet die Navigation zu einem zuletzt gespeicherten Ziel.



Tabelle 48. Spracherkennung: Navigationsbefehle

BEFEHL	BESCHREIBUNG
NÄCHSTES <SONDERZIEL> SUCHEN	<p>Stellt eine Liste mit Geschäften oder Marken bereit, die dem angeforderten Sonderziel entsprechen. Einen Eintrag aus der Auswahlliste auswählen, um die Navigation zum Sonderziel zu starten.</p> <p>Hinweis: Sonderzieltypen (z. B. NÄCHSTE TANKSTELLE SUCHEN) und Gesellschaften (z. B. NÄCHSTE SHELL-TANKSTELLE SUCHEN) werden aus der Navigationsdatenbank vorgelesen. Nicht alle Sonderzielnamen werden von der Boom! Box-Software in erkennbare Befehlswörter umgewandelt. Der Spracherkennungsabgleich wird erschwert, wenn Namen aus mehreren Wörtern oder Silben bestehen. Wenn ein bestimmter Name keine erkennbaren Ergebnisse erzeugt, mit Synonymen oder anderen Varianten eines Sonderziel-Befehls versuchen.</p>
KARTE ANZEIGEN	Zeigt die Navigationskarte an.
ZIELFÜHRUNG ABBRECHEN	Bricht die aktuelle Route ab.
FAHRANWEISUNGEN WIEDERHOLEN	Wiederholt die Navigationsanweisung für die nächste Abzweigung.
EINGEBEN <LAND, BUNDESLAND, STADT, POSTLEITZAHL, STRASSE, HAUSNUMMER>	<p>Beginnt mit der Eingabe von Zielinformationen auf dem Adressbildschirm.</p> <p>Beispiel: Wenn BUNDESLAND EINGEBEN gesprochen wird, reagiert der Teleprompter mit „den Bundeslandnamen sprechen“. Nachdem der Bundeslandname angegeben wurde fährt das System auf dem Bildschirm mit der Abfrage der restlichen Adressfelder fort.</p>



HINWEISE



FAHRZEUGSTATUS

Siehe Abbildung 159. Zur Anzeige verschiedener Informationen die FAHRZEUGINFORMATIONEN-Taste drücken. Die Taste erneut drücken, um den Fahrzeugstatusbildschirm zu verlassen.

HINWEIS

Ein zu langes Gedrückt halten der FAHRZEUGINFORMATIONEN-Taste aktiviert die hochgradig kontrastreichen Tagesfarben auf dem Bildschirm.

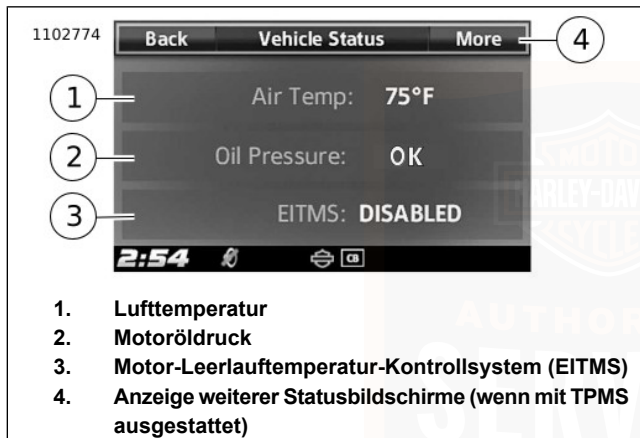


Abbildung 159. Fahrzeugstatus-Bildschirm

LUFTTEMPERATUR

Siehe Abbildung 159. Die aktuelle Umgebungstemperatur wird durch einen Sensor in der Verkleidung gemessen. Der Messwert kann durch Umgebungsbedingungen bei niedrigen Geschwindigkeiten (z. B. Leerlaufbetrieb bei dichtem Verkehr) beeinflusst werden. Die gemessene Temperatur weist nicht notwendigerweise auf Glätte oder andere Straßenverhältnisse hin.

MOTORÖLDRUCK

Siehe Abbildung 159. Der Motoröldruck wird als „OK“ oder „Öl prüfen“ angezeigt. Wenn außerdem die Öldruckleuchte leuchtet, sofort den Motor abstellen und nicht weiterfahren. Die Fahrzeugbedienungsanleitung lesen oder bei Bedarf einen Harley-Davidson Vertragshändler aufsuchen, um eine Wartung durchführen zu lassen.

MOTOR-LEERLAUFTEMPERATURKONTROLLSYSTEM (EITMS)

Siehe Abbildung 159. Das Motor-Leerlauftemperatur-Kontrollsystem (EITMS) ermöglicht eine eingeschränkte Kühlung des hinteren Zylinders während längerer Leerlaufbedingungen oder bei Stau. Der EITMS-Status wird als ACTIVE (Aktiv), ENABLED (Aktiviert) oder DISABLED (Deaktiviert) angezeigt. In der Fahrzeugbedienungsanleitung finden Sie weitere Informationen über diese Funktion.

Deaktiviert: EITMS wird nicht aktiviert.

Aktiviert: EITMS wird aktiviert, wenn die Umgebungs- oder Motortemperatur den Schwellenwert während des Leerlaufbetriebs überschreitet.

Aktiv: EITMS wurde aktiviert. Der hintere Zylinder wurde ausgeschaltet, um den Motor zu kühlen.

REIFENDRUCKÜBERWACHUNGSSYSTEM (TPMS)

⚠️ WARNUNG

Sicherstellen, dass die Reifen den richtigen Reifendruck haben, ausgewuchtet und unbeschädigt sind und eine ausreichende Profiltiefe aufweisen. Die Reifen regelmäßig prüfen und einen Harley-Davidson-Händler aufsuchen, wenn sie ausgetauscht werden müssen. Wenn das Motorrad mit stark abgenutzten, nicht ausgewuchten oder beschädigten Reifen bzw. falschem Reifendruck gefahren wird, kann das zu Reifenversagen führen. Dadurch werden das Fahrverhalten und die Stabilität beeinträchtigt, was zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen kann. (00014b)

Siehe Abbildung 160. Einige Fahrzeuge eine Überwachungssystem für den Reifendruck (TPMS). Bei angezeigtem Bildschirm „Fahrzeugstatus“ **Weitere** auswählen, um den Reifendruck anzuzeigen.

212 Fahrzeugstatus

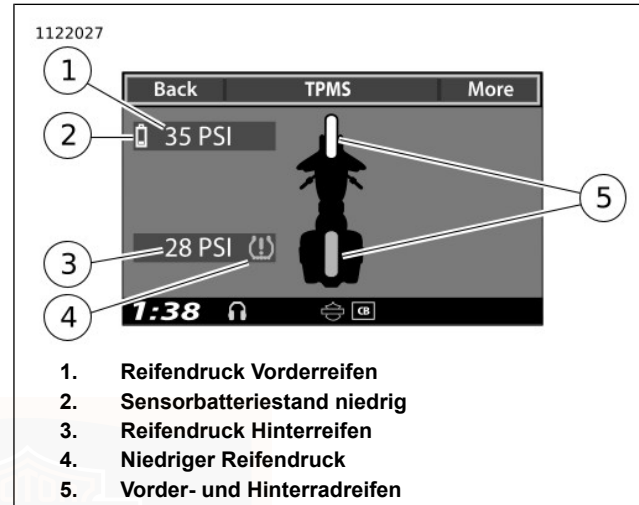


Abbildung 160. Reifendrucküberwachungssystem (TPMS)

Vorder- und Hinterradreifen: Die Reifen werden weiß (zur Anzeige eines normalen Reifendruckwerts) oder gelb (zur Anzeige eines niedrigen Reifendruckwerts) angezeigt.

Reifendruck: Der Reifendruck wird je nach Einheiteninstellungen im Radio in psi oder kPa angezeigt. Striche (--) zeigen an, dass keine aktuellen Daten für den Reifendruck vorliegen.

Symbol für niedrigen Sensorbatteriestand: Die TPMS-Sensorbatterie des angezeigten Reifens ist schwach. Einen Harley-Davidson-Händler aufsuchen, um die Wartung durchführen zu lassen.

Symbol „Niedriger Reifendruck“: Das System hat erkannt, dass der Druck des angezeigten Reifens niedrig ist. Das Fahrzeug sicher abstellen und einen Reifendruckmesser verwenden, um den Druck des betroffenen Reifens zu überprüfen. Die Reifen entsprechend den Angaben in Benutzerhandbuch des Fahrzeugs oder wie auf dem Aufkleber auf dem Rahmenrohr angezeigt befüllen.

Meldung „Niedriger Reifendruck“

Siehe Abbildung 161. Eine Warnmeldung wird angezeigt, wenn geringer Reifendruck erkannt wird.

Suche nach einer Tankstelle: Bei Fahrzeugen mit Navigation fordert das Radio zur Navigation zu einer Tankstelle in der

Nähe auf. **Ja** wählen zur Anzeige einer Liste mit nahegelegenen Tankstellen.

Details: Zeigt den TPMS-Bildschirm an.

Eine Warnmeldung wird nur einmal für jeden Reifen angezeigt. Motorrad ausschalten und neu starten, um die Warnmeldfunktion zurückzusetzen.



Abbildung 161. Meldung „Niedriger Reifendruck“

HINWEISE



WAS JEDER VERANTWORTLICHE BETREIBER EINER CB-FUNKSTATION WISSEN SOLLTE, ZUSAMMENGESTELLT VON DER FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION, WASHINGTON, D.C.

Teil D – Citizens Band-Funkdienst (CB) – Allgemeine Bestimmungen

Abs. 95.401 (CB-Richtlinie 1) Was sind die Citizens Band-Funkdienste?

Der Citizens Band-Funkservice (CB) ist ein privater Zweiweg-Kurzstrecken-Kommunikationsdienst für private oder Geschäftsaktivitäten für die Öffentlichkeit. Der CB-Funkdienst kann auch für Sprach-Funkrufe verwendet werden.

Abs. 95.401 (CB-Richtlinie 2) Wie müssen diese Richtlinien angewendet werden?

(a) Sie müssen sich an diese Richtlinien halten (siehe CB-Richtlinie 21 Abs. 95.421 hinsichtlich Strafen bei Zuwiderhandlungen), wenn Sie eine Station im CB-Dienst unter folgenden Bedingungen betreiben:

1. innerhalb oder außerhalb der Grenzen von Standorten, an denen Funkdienste durch die FCC geregelt sind (siehe CB-Richtlinie 5, Abs. 95.405)

2. an Bord eines Schiffes oder Flugzeugs, das in den USA registriert ist; oder
3. an Bord eines nicht registrierten Schiffes oder Flugzeugs, das sich im Eigentum eines US-Bürgers oder -Unternehmens befindet oder davon unterhalten wird.

(b) Ihre CB-Station muss den technischen Vorschriften entsprechen, die in Unterteil E von Teil 95 aufgeführt sind.

(c) Wenn in den Richtlinien die Rede von dem Wort „Ihnen“ ist, steht es für eine Person, die eine CB-Station betreibt.

(d) Wenn in den Richtlinien die Rede von dem Wort „Person“ ist, steht es für eine Einzelperson, ein Unternehmen, eine Partnergesellschaft, eine Vereinigung, eine Aktiengesellschaft, einen Konzern, einen Staat, eine Territorialregierung, eine Kommunalverwaltung oder eine andere juristische Person.

(e) Wenn in den Richtlinien die Rede von dem Begriff „FCC“, steht er für die Federal Communications Commission.

(f) Wenn in den Richtlinien die Rede von dem Begriff „CB-Station“ ist, steht er für eine Funkstation, die einen Sendebetrieb über den CB-Funkdienst unterhält.

Abs. 95.403 (CB-Richtlinie 3) Bin ich berechtigt, eine CB-Station zu betreiben?

Sie dürfen eine CB-Station betreiben, sofern Sie:

(a) kein ausländisches Regierungsorgan, ein Vertreter eines ausländischen Regierungsorgans oder einer Bundesbehörde sind; oder

(b) die FCC keine Unterlassungsanordnung gegen Sie angestrengt hat und sie immer noch wirksam ist.

Abs. 95.404 (CB-Richtlinie 4) Wie müssen diese Richtlinien angewendet werden?

Für den Betrieb einer CB-Station ist keine separate Lizenz erforderlich. Durch diese Richtlinie sind Sie dazu berechtigt, Ihre CB-Station gemäß den Bestimmungen in diesem Unterteil zu betreiben.

Abs. 95.405 (CB-Richtlinie 5) An welchen Standorten bin ich dazu berechtigt, eine CB-Station zu betreiben?

Sie dürfen eine CB-Station in folgenden Gebieten betreiben:

(a) Innerhalb von Zonen oder über Gebiete auf der Welt hinweg, in denen Funkdienste durch die FCC geregelt sind. Diese Gebiete liegen innerhalb der folgenden Gebietsgrenzen:

1. den fünfzig Staaten der USA.
2. dem District of Columbia

den Inselgebieten in der Karibik:

3. dem Commonwealth von Puerto Rico.
4. auf Navassa

216 FCC-Informationen zum Citizens Band (CB-Funkgerät)

5. auf den Jungferninseln (50 kleine Inseln).

den Inselgebieten im Pazifik:

6. Amerikanisch-Samoa (sieben Inseln).
7. Bakerinsel
8. Nördliche Marianen
9. Guam
10. Howlandinsel
11. Jarvisinsel
12. Johnston-Atoll (Hikina, Johnston, Akau und Sand).
13. Kingmanriff
14. Midwayinseln (Eastern Island und Sand Island).
15. Palmyra (über 50 kleine Inseln).
16. Wake (Peale Islet, Wake Islet und Wilkes Islet).

(b) Einem Gebiet auf der Welt, ausgenommen innerhalb der Gebietsgrenzen, in denen die Funkdienste von einer US-Behörde geregelt werden, bei der es sich nicht um die FCC handelt. (Sie unterstehen diesen Richtlinien.) Ein ausländisches Regierungsorgan (Sie unterstehen diesen Richtlinien.)

(c) In einem Flugzeug oder auf einem Schiff, mit der Genehmigung des Kapitäns, innerhalb einer Zone oder über

ein Gebiet auf der Welt hinweg, in denen Funkdienste durch die FCC geregelt sind oder in internationalen Gewässern. Sie müssen Ihre CB-Station gemäß geltenden Vertragsvorschriften betreiben, zu dessen Vertragsparteien die Vereinigten Staaten zählen.

(d) Personen, die beabsichtigen, eine CB-Station auf den Inseln Puerto Rico, Desecheo, Mona, Vieques und Culebra in einer Weise zu betreiben, die für das Arecibo-Observatorium eine Bedrohung durch Eingriff darstellen könnte, müssen den Standort der CB-Station in schriftlicher Form oder auf elektronischem Weg an das Interference Office, Arecibo Observatory, Post Office Box 995, Arecibo, Puerto Rico 00613 melden. Betreiber können die Richtlinien hinsichtlich Eingriff zurate ziehen, die von der Cornell University zur Verfügung gestellt werden können. Bediener, die Informationen auf elektronischem Weg bereitstellen möchten, können eine E-Mail an folgende Adresse senden: prcz@naic.edu.

1. Die Mitteilung an das Interference Office, Arecibo-Observatorium muss bis 45 Tage vor Inbetriebnahme der CB-Station erfolgen. In der Mitteilung müssen die geografischen Koordinaten der CB-Station angegeben werden.

2. Nach Erhalt einer solchen Mitteilung bewilligt die Commission dem Arecibo-Observatorium einen Zeitraum von 20 Tagen für Kommentare oder Einwände. Der Bediener muss angemessene Bemühungen unternehmen, eventuell entstehende Probleme hinsichtlich des Eingriffs in Belange des Arecibo-Observatoriums zu lösen oder zu mildern. Wenn die Commission feststellt, dass ein Bediener seinen Verpflichtungen nachkommt, angemessene Maßnahmen zum Schutz des Observatorium vor einem Eingriff zu ergreifen, kann die CB-Station in Betrieb genommen werden.

Abs. 95.406 (CB-Richtlinie 6) Gelten im Hinblick auf den Standort der CB-Station bestimmte Einschränkungen?

(a) Wenn sich Ihre CB-Station auf vom US-Verteidigungsministerium kontrolliertem Gelände befindet, müssen Sie möglicherweise weitere Bestimmungen erfüllen, die vom befehlshabenden Offizier angeordnet wurden.

(b) Wenn Ihre CB-Station auf einem umweltsensiblen Gebiet errichtet wird oder auf eine Weise betrieben wird, dass gemäß Abs. 1.1307 in diesem Kapitel Umweltprobleme auftreten können, muss gemäß den Erläuterungen in Abs. 1.1311 in diesem Kapitel eine Umweltstudie erfolgen und die CB-Station muss gemäß Abs. 1.1312 in diesem Kapitel einer Umweltprüfung unterzogen werden, bevor die CB-Station in Betrieb genommen werden kann.

Betrieb einer CB-Station

Abs. 95.407 (CB-Richtlinie 7) Auf welchen Kanälen darf ich die CB-Station betreiben?

(a) Ihre CB-Station darf nur auf folgenden Kanälen (Frequenzen) senden:

Kanal.....	Frequenz (Megahertz – MHz)
1.....	26.965
2.....	26.975
3.....	26.985
4.....	27.005
5.....	27.015
6.....	27.025
7.....	27.035
8.....	27.055
9.....	*27.065
10.....	27.075
11.....	27.085
12.....	27.105
13.....	27.115
14.....	27.125
15.....	27.135
16.....	27.155
17.....	27.165
18.....	27.175
19.....	27.185
20.....	27.205
21.....	27.215
22.....	27.225
23.....	27.255
24.....	27.235
25.....	27.245
26.....	27.265
27.....	27.275
28.....	27.285
29.....	27.295
30.....	27.305
31.....	27.315
32.....	27.325
33.....	27.335
34.....	27.345
35.....	27.355
36.....	27.365
37.....	27.375
38.....	27.385
39.....	27.395
40.....	27.405

218 FCC-Informationen zum Citizens Band (CB-Funkgerät)

.....*Siehe Abschnitt (b) dieses Absatzes.....

(b) Kanal 9 darf nur für Notrufe oder Unterstützung von Reisenden verwendet werden.

(c) Sie müssen Notrufen hinsichtlich einer unmittelbaren Gefahr für Leben oder des unmittelbaren Schutzes von Eigentum jederzeit und auf allen Kanälen oberste Priorität einräumen.

(d) Jeder Kanalkannr für Notrufe oder Unterstützung von Reisenden verwendet werden.

(e) Sie müssen jeden Kanal mit anderen Benutzern gemeinsam nutzen.

(f) Die FCC vergibt keine Kanäle zur privaten oder exklusiven Nutzung durch bestimmte CB-Stationen oder Gruppen von Stationen.

(g) Die FCC vergibt keine Kanäle zur privaten oder exklusiven Nutzung durch bestimmte CB-Stationen, die ein Signal über Einseitenband oder AM senden.

Abs. 95.408 (CB-Richtlinie 8) Bis zu welcher Höhe darf ich meine Antenne aufstellen?

(a) Antenne steht für das Abstrahlungssystem (zum Senden, Empfangen oder für beides) und die Haltestruktur (Turm, Pfahl oder Mast). Darüber hinaus sind darunter alle weiteren

am Abstrahlungssystem und an der Struktur angebrachten Teile zu verstehen.

(b) Wenn Ihre Antenne an einem tragbaren Funkgerät angebracht ist, gelten die folgenden Einschränkungen nicht.

(c) Wenn Ihre Antenne an einem festen Standort montiert ist, (zum Senden, Empfangen oder für beides) muss eine der folgenden Bedingungen erfüllt werden:

1. Der höchste Punkt darf maximal 6,10 Meter (20 Fuß) oberhalb des höchsten Punkts des Gebäudes oder Baums liegen, an dem die Antenne befestigt ist; oder
2. der höchste Punkt darf maximal 18,3 Meter (60 Fuß) über dem Boden liegen.

(d) Wenn sich Ihre CB-Station in der Nähe eines Flughafens befindet und Ihre Antennenkonstruktion eine Höhe von mehr als 6,1 Metern (20 Fuß) beträgt, müssen Sie möglicherweise zusätzliche Einschränkungen beachten. Pro 100 Meter Entfernung zum nächstgelegenen Punkt der Start- und Landebahn des nächstgelegenen Flughafens darf der höchste Punkt der Antenne maximal einen Meter oberhalb der Höhe des Flughafens liegen. Abweichungen zwischen der Geländehöhe Ihrer Antenne und der Höhe der Start- und Landebahn des Flughafens können die Berechnung u. U. schwieriger gestalten. Wenn sich Ihre CB-Station in der Nähe eines Flughafens befindet, können Sie sich an eine FCC-Niederlassung in Ihrer Nähe wenden, damit Ihnen ein

Tabellenblatt mit Angaben zur maximal zulässigen Höhe für Ihre Antenne zur Verfügung gestellt werden kann. Weitere Informationen finden Sie in Teil 17 der FCC-Bestimmungen. Warnung: Die Errichtung und der Abbau von Antennen für eine CB-Station in der Nähe von Hochspannungsleitungen ist sehr gefährlich. Befolgen Sie deshalb zu Ihrer eigenen Sicherheit die im Lieferumfang Ihrer Antenne enthaltenen Montageanweisungen.

Abs. 95.409 (CB-Richtlinie 9) Welche Ausrüstung darf ich bei meiner CB-Station einsetzen?

(a) Sie müssen einen von der FCC zertifizierten CB-Sender bei Ihrer CB-Station einsetzen. Sie erkennen einen von der FCC zertifizierten Sender an dem vom Hersteller angebrachten Zertifizierungsaufkleber. Eine Liste zertifizierter Ausrüstung ist bei allen FCC-Niederlassungen oder beim FCC-Hauptsitz einsehbar. Durch den Einsatz eines nicht von der FCC zertifizierten Senders wird die Berechtigung für den Betrieb der CB-Station für ungültig erklärt.

(b) Sie dürfen keine Änderungen an einem zertifizierten CB-Sender vornehmen bzw. von jemandem vornehmen lassen. (Siehe CB-Richtlinie 25, Abschn. 95.425). Durch die Vornahme von Änderungen an einem zertifizierten CB-Sender wird die Zertifizierung aufgehoben und durch die Nutzung eines solchen Senders wird die Berechtigung für den Betrieb der CB-Station für ungültig erklärt.

Abs. 95.410 (CB-Richtlinie 10) Wie hoch darf die Leistung der CB-Station sein?

(a) Die Ausgangsleistung des Senders Ihrer CB-Station darf folgende Werte unter keinen Bedingungen überschreiten: AM (A3)- 4 Watt (Trägerleistung) SSB- 12 Watt (Spitzenwert effektive Leistung)

(b) Weitere Informationen zur Strom-Richtlinie finden Sie in den technischen Angaben in Unterteil E von Teil 95.

(c) Durch die Nutzung eines Senders mit einer höheren als der zugelassenen Trägerleistung oder einem höheren Spitzenwert bei der effektiven Leistung wird die Berechtigung für den Betrieb der CB-Station für ungültig erklärt.

Abs. 95.411 (CB-Richtlinie 11) Sind Leistungsverstärker zulässig?

(a) Sie dürfen keine der folgenden Geräte (Leistungsverstärker) an Ihren zertifizierten CB-Sender anschließen:

1. Externe Funkfrequenz-Leistungsverstärker (auch Linearverstärker genannt); oder
2. sonstige Geräte, die zusammen mit einem Funksender als Signalquelle zur Verstärkung des Signals dienen können.

(b) Von dieser Richtlinie gibt es keine Ausnahme und durch die Nutzung eines Leistungsverstärkers wird die Berechtigung für den Betrieb der CB-Station für ungültig erklärt.

(c) Die FCC geht in folgenden Fällen davon aus, dass Sie einen linearen oder sonstigen externen Funkfrequenz-Leistungsverstärker einsetzen:

1. Wenn er sich in Ihrem Besitz oder auf Ihrem Grundstück befindet; und
2. weiteres Beweismaterial vorliegt, dass Sie Ihre CB-Station mit mehr Leistung als gemäß CB-Richtlinie 10, Abs. 95.410 zulässig betreiben.

(d) Abschnitt (c) dieses Absatzes gilt nicht, wenn Sie über eine Lizenz eines anderen Funkdiensts verfügen, mit der Sie einen externen Funkfrequenz-Leistungsverstärker einsetzen dürfen.

Abs. 95.412 (CB-Richtlinie 12) Welche Arten von Kommunikation dürfen per CB-Funk gesendet werden?

(a) Sie können mit Ihrer CB-Station einfache Kommunikation per Wechselsprachmitteilungen übermitteln. Bei einfacher Kommunikation per Wechselsprachmitteilungen handelt es sich um uncodierte Mitteilungen ohne Codes. Betriebssignale wie beispielsweise „zehn Codes“ werden nicht als Codes oder codierte Mitteilungen erachtet. Sie dürfen einfache Kommunikation per Wechselsprachmitteilungen über CB-Frequenzen nur an andere CB-Stationen, Geräte Ihrer

eigenen CB-Station oder autorisierte staatliche Stationen zu folgenden Themen übermitteln:

1. Zu Ihren privaten oder Geschäftsaktivitäten oder von direkten Familienangehörigen, die in Ihrem Haushalt leben;
2. Notfälle (siehe CB-Richtlinie 18, Abs. 95.418)
3. Notfälle (siehe CB-Richtlinie 18, Abs. 95.418); oder
4. Zivilverteidigungsaktivitäten in Verbindung mit offiziellen Tests, Übungen oder tatsächlich den Zivilschutzbehörden gemeldeten Notfällen, die über Autorität für den Bereich verfügen, in dem sich Ihre CB-Station befindet.

(b) Sie dürfen Ihre CB-Station nur zum Senden eines Tonsignals einsetzen, wenn das Signal zur Kontaktaufnahme oder zur Fortsetzung einer Kommunikation eingesetzt wird. (Beispiele von Schaltungen, bei denen diese Signale verwendet werden, sind tonbetätigte Rauschsperrn und ausgewählte Rufkreise.) Wenn es sich bei dem Signal um einen hörbaren Ton handelt, darf er maximal 15 Sekunden dauern. Wenn es sich bei dem Signal um einen Unterschallton handelt, darf er nur während Ihres Sprechvorgangs kontinuierlich gesendet werden.

(c) Sie dürfen nur für Notfälle, zur Unterstützung von Reisenden, für kurze Tests (Funktests) oder Sprach-Funkrufe einseitige Kommunikation über Ihre CB-Station senden (Mitteilungen, die nicht dazu vorgesehen sind, Verbindung

zwischen zwei oder mehr bestimmten CB-Stationen aufzunehmen).

Abs. 95.413 (CB-Richtlinie 13) Welche Arten von Kommunikation dürfen per CB-Funk gesendet werden?

(a) In folgenden Fällen dürfen Sie Ihre CB-Station nicht verwenden:

1. In Verbindung mit einer Aktivität, die gegen Bundes-, Landes- oder kommunales Recht verstoßen;
2. Zum Senden obszöner, sittenwidriger oder gotteslästerlicher Worte, Sprachausdrücke oder Bedeutungen;
3. Zum vorsätzlichen Stören von Kommunikation einer anderen CB-Station;
4. Zum Senden von einseitigen Mitteilungen, sofern es sich dabei nicht um einen Notfall, eine Unterstützung von Reisenden, kurze Tests (Funktests) oder einen Sprach-Funkruf handelt;
5. Zum Bewerben oder Anbieten von käuflich erwerbbaaren Produkten oder Dienstleistungen;
6. Zum Senden von Musik, Pfeifen, Soundeffekten oder sonstigem Unterhaltungsmaterial;
7. Zum Senden eines Soundeffekts zu dem ausschließlichen Zweck, Aufmerksamkeit zu erregen;

8. Zum Senden des Worts „MAYDAY“ oder eines anderen internationalen Notsignals, sofern sich Ihre Station nicht auf einem Schiff, in einem Flugzeug oder einem anderen Fahrzeug befindet, das durch eine ernsthafte oder akute Gefahr bedroht ist und Sie um unmittelbare Hilfe ersuchen;
9. Zum Kommunizieren mit oder dem Versuch für die Kommunikation mit einer CB-Station, die mehr als 250 Kilometer (155,3 Meilen) entfernt ist;
10. Zum Werben für einen politischen Kandidat oder eine politische Kampagne; (Sie dürfen Ihren CB-Funk für geschäftliche oder organisatorische Aspekte einer Kampagne einsetzen, wenn Sie alle anderen geltenden Richtlinien befolgen);
11. Zum Kommunizieren mit Stationen in anderen Ländern, ausgenommen General Radio Service-Sender in Kanada; oder
12. Zum Senden falscher oder irreführender Mitteilungen.
(b) Sie dürfen Ihre CB-Station nicht zum Senden von Mitteilungen für Live- oder verzögerte Wiederholungssendungen eines Radio- oder Fernsehsenders verwenden. Sie können Ihre CB-Station zum Erfassen von Nachrichtenbeiträgen oder Vorbereiten von Programmen verwenden.

Abs. 95.414 (CB-Richtlinie 14) Darf ich für den Betrieb meiner CB-Station Zahlungen entgegennehmen?

- (a) Sie dürfen für das Senden mit einer CB-Station keine direkten oder indirekten Zahlungen entgegennehmen.
- (b) Sie dürfen eine CB-Station als Unterstützung zur Bereitstellung einer Dienstleistung einsetzen und für diese Dienstleistungen Zahlungen entgegennehmen, sofern Sie nur für die Dienstleistung und nicht für den Einsatz der CB-Station bezahlt werden.

Abs. 95.415 (CB-Richtlinie 15) Wem obliegt die Verantwortung für von mir gesendete Mitteilungen?

Sie sind verantwortlich für alle Mitteilungen, die über Ihre CB-Station erfolgen.

Abs. 95.416 (CB-Richtlinie 16) Muss ich die Länge meiner Mitteilungen begrenzen?

- (a) Sie müssen Ihre CB-Mitteilungen auf die praktikable Mindestzeit beschränken.
- (b) Wenn Sie mit einer oder mehreren CB-Stationen kommunizieren, sind die Kommunikation und Gespräche von Ihnen und den CB-Stationen, mit denen Sie Kontakt aufnehmen, kontinuierlich auf maximal fünf Minuten beschränkt.

(c) Am Ende Ihres Gesprächs mit anderen Stationen dürfen Sie mindestens eine Minute nicht erneut Senden.

Abs. 95.417 (CB-Richtlinie 17) Muss ich meine CB-Kommunikation kenntlich machen?

(a) Sie müssen Ihre CB-Kommunikation nicht kenntlich machen.

(b) [Sie werden dazu ermutigt, Ihre CB-Kommunikation folgendermaßen kenntlich zu machen:

1. Anhand des zuvor zugewiesenen CB-Funkrufzeichens;
2. K-Präfix gefolgt von den Initialen des Bedieners und der Postleitzahl des Wohnsitzes;
3. Name; oder
4. organisatorischen Beschreibung einschließlich Name und ggf. anwendbarer Bediener-Gerätenummer.]

(c) [Sie werden dazu ermutigt, Ihren „Alias“ nur im Zusammenhang mit zur Identifikation dienenden Methoden zu verwenden, die in Abschnitt (b) dieses Absatzes aufgeführt sind.]

Abs. 95.418 (CB-Richtlinie 18) Wie verwende ich meine CB-Station in einem Notfall, um einem Reisenden zu helfen? >

(a) Sie müssen Notrufen jederzeit und auf allen Kanälen oberste Priorität einräumen.

(b) Wenn Sie direkt an einem Notruf beteiligt sind, müssen Sie sich nicht an die Richtlinie hinsichtlich der Länge von Signalübertragungen halten (CB-Richtlinie 16, Abs. 95.416). Alle anderen Richtlinien müssen Sie einhalten.

(c) Sie dürfen Ihre CB-Station für Mitteilungen einsetzen, die als Unterstützung für einen Reisenden zum Erreichen eines Ziels oder zum Empfangen entsprechend dienlicher Mitteilungen dienen. Wenn Sie Ihre CB-Station zur Unterstützung eines Reisenden einsetzen, müssen Sie sich nicht an die Richtlinie hinsichtlich der Länge von Signalübertragungen halten (CB-Richtlinie 16, Abs. 95.416). Alle anderen Richtlinien müssen Sie einhalten.

(d) Sie dürfen Ihre CB-Station zum Senden von einseitigen Mitteilungen im Hinblick auf Verkehrssituationen als Hilfestellung für Reisende einsetzen.

Abs. 95.419 (CB-Richtlinie 19) Darf ich den Sender meiner CB-Station von einem entfernten Standort betreiben?

(a) Sie dürfen den Sender Ihrer CB-Station nicht per Funk von einem entfernten Standort betreiben.

(b) Sie dürfen einen CB-Sender per Fernnetzsteuerung betreiben, wenn Sie eine geesonderte schriftliche Genehmigung von der FCC einholen. Damit Sie die FCC-Genehmigung erlangen, müssen Sie aufzeigen, warum Sie Ihre CB-Station per Fernnetzsteuerung betreiben müssen. Wenn Sie die FCC-Genehmigung erlangen, müssen Sie die

Genehmigung als Bestandteil Ihrer Stationsunterlagen aufbewahren. Siehe CB-Richtlinie 27, Abs. 95.427.

(c) Fernsteuerung steht für jeglichen Betrieb eines CB-Senders von einem vom CB-Sender entfernten Standort. Die direkte mechanische Steuerung oder direkte elektrische Steuerung per Kabel von einem Ort auf dem Grundstück des CB-Senders, Schiff oder Fahrzeug wird nicht als Fernsteuerung betrachtet.

Abs. 95.420 (CB-Richtlinie 20) Darf ich den Sender meiner CB-Station an ein Telefon anschließen?

(a) Sie dürfen den Sender Ihrer CB-Station an ein Telefon anschließen, wenn Sie die folgenden Richtlinien einhalten:

1. Sie oder eine andere Person muss an der CB-Station anwesend sein und
 - (i) die Verbindung manuell aufbauen (die Verbindung darf nicht über die Fernsteuerung erfolgen);
 - (ii) den Betrieb des Senders während der Verbindung überwachen;
 - (iii) die einzelnen Mitteilungen während der Verbindung abhören; und
 - (iv) alle Mitteilungen beenden, wenn ein Verstoß gegen diese Richtlinien vorliegt.

2. Jede Mitteilung während der Telefonverbindung muss all diesen Richtlinien entsprechen.

3. Sie müssen die Einschränkungen einhalten, die der Telefonanbieter hinsichtlich Verbindungen zwischen einem CB-Sender und einem Telefon vorgibt.

(b) Der CB-Sender, mit dem Sie eine Verbindung zu einem Telefon aufbauen, darf nicht mit einer weiteren CB-Station verbunden werden.

(c) Wenn Sie eine Verbindung zwischen Ihrem CB-Sender und einem Telefon aufbauen, müssen Sie eine Phone-Patch-Vorrichtung verwenden, die bei der FCC registriert ist.

Weitere wissenswerte Dinge

Abs. 95.421 (CB-Richtlinie 21) Welche Strafen sind für einen Verstoß gegen diese Richtlinien vorgesehen?

(a) Wenn die FCC feststellt, dass Sie vorsätzlich oder wiederholt gegen den Communications Act (Kommunikationsgesetz) oder die FCC-Richtlinien verstoßen haben, müssen Sie pro Verstoß bis zu 10.000 USD Strafe zahlen bis zu einer Gesamtstrafe von 75.000 USD. (Siehe Absatz 503(b) des Communications Act.)

(b) Wenn die FCC feststellt, dass Sie gegen einen Absatz des Communications Act oder der FCC-Richtlinien verstoßen haben, werden Sie möglicherweise dazu angewiesen, die

zum Verstoß führende Handlung zu unterlassen. (Siehe Absatz 312(b) des Communications Act.)

(c) Wenn ein Bundesgericht feststellt, dass Sie vorsätzlich gegen eine FCC-Richtlinie verstoßen haben, wird Ihnen eine Geldbuße von bis zu 500 USD für jeden Tag auferlegt, den Sie gegen die Richtlinie verstoßen haben. (Siehe Absatz 502 des Communications Act.)

(d) Wenn ein Bundesgericht feststellt, dass Sie vorsätzlich gegen eine Bestimmung des Communications Act verstoßen haben, wird Ihnen eine Geldstrafe von bis zu 10.000 USD auferlegt, Sie werden mit einer Haftstrafe von einem Jahr bestraft oder beides wird Ihnen auferlegt. (Siehe Absatz 501 des Communications Act.)

Abs. 95.422 (CB-Richtlinie 22) Wie reagiere ich auf Schriftverkehr von der FCC?

(a) Wenn die FCC feststellt, dass Sie gegen den Communications Act oder diese Richtlinie verstoßen haben, kann die FCC Ihnen eine Diskrepanzmitteilung senden.

(b) Sie müssen innerhalb des in der Mitteilung angegebenen Zeitraums mit folgenden Angaben reagieren:

1. Einer vollständigen schriftlichen Aussage zu der vorgeworfenen Diskrepanz tätigen;

2. Eine vollständige schriftliche Aussage zu Maßnahmen tätigen, die Sie unternommen haben, um den vorgeworfenen Verstoß zu beheben und ein wiederholtes Eintreten zu vermeiden; und

3. Der Name der Person, die zuständig war zu dem Zeitpunkt des vorgeworfenen Verstoßes.

(c) Wenn die FCC Ihnen einen Brief mit Fragen zu Ihrer CB-Funkstation oder dem Betrieb sendet, müssen Sie innerhalb des in dem Brief angegebenen Zeitraums die Fragen anhand von vollständigen schriftlichen Aussagen reagieren.

(d) Sie dürfen Ihre Antworten nicht durch Bezüge auf andere Mitteilungen kürzen.

(e) Sie müssen Ihre Antwort an die FCC-Niederlassung senden, die Ihnen die Mitteilung gesendet hat.

(f) Sie müssen eine Kopie Ihrer Antwort bei Ihren Unterlagen aufbewahren. (Siehe CB-Richtlinie 27, Abs. 95.427.)

Abs. 95.423 (CB-Richtlinie 23) Was muss ich unternehmen, wenn ich von der FCC die Mitteilung erhalte, dass meine CB-Station Störungen verursacht?

(a) Wenn Ihnen die FCC mitteilt, dass Ihre CB-Station aus technischen Gründen Störungen verursacht, müssen Sie alle Anweisungen aus der offiziellen FCC-Mitteilung befolgen. (Durch diese Mitteilung werden Sie u. U. dazu aufgefordert, technische Anpassungen an Ihrer Ausrüstung vorzunehmen.)

(b) Sie müssen sich an die Einschränkungen hinsichtlich des Betriebs für die CB-Station halten, die u. U. in der offiziellen Mitteilung enthalten sind.

Abs. 95.424 (CB-Richtlinie 24) Wie kann ich eine Wartung des Senders meiner CB-Station vornehmen?

(a) Sie können die Antenne für Ihren CB-Sender einstellen und Funktests machen. (Ein Funktest ist eine einseitige Signalübertragung für einen kurzen Zeitraum, um den Sender zu testen.)

(b) Sie sind jederzeit verantwortlich für den ordnungsgemäßen Betrieb der Station und es wird von Ihnen erwartet, dass Sie die Wartung der Anlage so oft wie erforderlich vornehmen, damit ein ordnungsgemäßer Betrieb gewährleistet ist. Sie müssen alle Reparaturen oder Anpassungen an Ihrem CB-Sender entsprechend der technischen Bestimmungen (siehe Unterteil E) vornehmen lassen. Reparaturen oder Anpassungen müssen von oder unter Aufsicht einer für die Wartung des Senders und Reparatur von Geräten für den nichtöffentlichen mobilen Landfunk technisch qualifizierten Person oder durch ein entsprechend zertifiziertes Unternehmen erfolgen.

(c) Außer wenn dies in Abschnitt (d) dieses Absatzes angegeben ist, muss jede interne Reparatur und jede interne Änderung eines CB-Senders, in denen Signale übertragen werden, mit einer strahlungslosen („Dummy“)-Antenne durchgeführt werden.

226 FCC-Informationen zum Citizens Band (CB-Funkgerät)

(d) Kurze Testsignale (Signale von nicht mehr als einer Minute in einem Zeitraum von fünf Minuten) über eine strahlende Antenne können zu folgenden Zwecken übertragen werden:

1. Zum Anpassen einer Antenne an einen Sender;
2. Zum Erfassen oder Messen einer anderen Strahlungsenergie als das vorgesehene Signal; oder
3. Zum Anpassen eines Empfängers an Ihren CB-Sender.

Abs. 95.425 (CB-Richtlinie 25) Darf ich Änderungen an meinem Sender der CB-Station vornehmen?

(a) Sie dürfen keine internen Änderungen an Ihrem CB-Sender vornehmen bzw. von anderen vornehmen lassen.

(b) Zu internen Änderungen zählt nicht Folgendes:

1. Reparatur oder Wartung des Senders einer CB-Station (siehe CB-Richtlinie 24, Abschn. 95.424); oder
2. Änderungen von einsteckbaren Modulen, die als Teil Ihres CB-Senders zertifiziert sind.
3. Sie dürfen keinen CB-Sender betreiben, der in irgendeiner Weise verändert wurde, einschließlich Änderungen, um diesen mit unzulässigen Frequenzen oder Strom zu betreiben. (Siehe CB-Richtlinien 9 und 11, Abschn. 95.409 und 95.411.)

Abs. 95.426 (CB-Richtlinie 26) Muss ich meine CB-Station zur Inspektion zur Verfügung stellen?

(a) Wenn ein unzulässiger FCC-Vertreter Ihre CB-Station verlangt, Ihre CB-Station zu inspizieren, müssen Sie Ihre CB-Station sowie entsprechende Aufzeichnungen zu Inspektionszwecken zur Verfügung stellen.

(b) Zu einer CB-Station gehört die komplette Funkausrüstung, die Sie verwenden.

Abs. 95.427 (CB-Richtlinie 27) Was sind die Aufzeichnungen meiner Station?

Zu den Aufzeichnungen Ihrer Station zählen folgende Dokumente.

(a) Eine Kopie jeder Antwort auf eine FCC-Benachrichtigung zu einem Verstoß oder auf ein FCC-Schreiben. (Siehe CB-Richtlinie 22, Abschn. 95.422.)

(b) Jede schriftliche Genehmigung von der FCC. (Siehe CB-Richtlinie 19, Abschn. 95.419.)

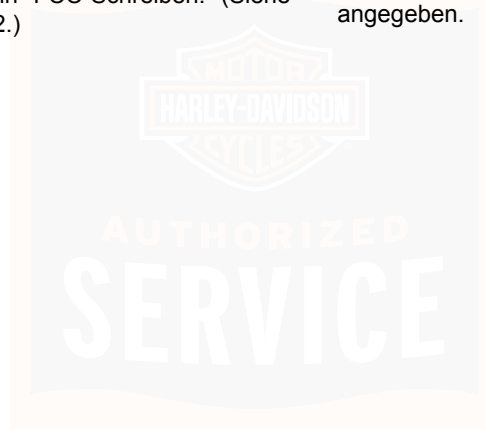
Abs. 95.428 (CB-Richtlinie 28) Wie kontaktiere ich die FCC?

(a) US-amerikanisches Call Center der FCC unter 1-888-225-5322.

(b) World Wide Web-Homepage der FCC: <http://www.fcc.gov>

(c) Schriftlich, an die FCC, zu Händen von: CB, 1270 Fairfield Road, Gettysburg, PA 17325-7245.

Quelle: 48 FR 24894, 3. Juni 1983, wenn nicht anders angegeben.



HINWEISE



BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR DAS 2018-RADIO

Harley-Davidson garantiert, dass Ihr Harley-Davidson Radio bei normalem Gebrauch und ordnungsgemäßer Wartung keine Werksstoff- oder Verarbeitungsmängel aufweisen wird, und zwar für eine Dauer von vierundzwanzig (24) Monaten ab dem früheren der folgenden Zeitpunkte: (a) dem Datum des ursprünglichen Kaufs des Motorrads, in dem das Radio installiert ist, oder (b) dem dritten Jahrestag des letzten Tages des Modelljahrs des Motorrads, in dem das Radio eingebaut wurde. Ein nicht abgelaufener Teil dieser beschränkten Garantie kann bei Weiterverkauf des Motorrads während der beschränkten Garantiezeit auf den nächsten Eigentümer übertragen werden. Wenn das Motorrad als Demo-Fahrzeug oder Firmenfahrzeug benutzt wurde, kann die beschränkte Garantiezeit vor dem ersten Verkauf im Einzelhandel begonnen haben bzw. abgelaufen sein. Für Details einen Harley-Davidson-Vertragshändler aufsuchen.

Diese beschränkte Garantie deckt keine Schäden aufgrund von Missbrauch, falscher Verwendung oder inkorrektem Einbau ab oder Radios, die auf Motorrädern eingebaut wurden, die bei Harley-Davidson als Sammlerfahrzeuge registriert wurden. Radios mit einem Touchscreen sind mit einem austauschbaren Schutzfilm versehen. Schäden am Radio, die darauf zurückzuführen sind, dass kein Bildschirmschutz verwendet wurde, sind nicht durch die Garantie gedeckt. Bei dem Bildschirmschutz selbst handelt

es sich um ein austauschbares Teil, das bei einem Harley-Davidson Vertragshändler erworben werden kann. Verschleiß oder Folgeschäden am Bildschirmschutz sind nicht von der Garantie abgedeckt. Außerdem deckt die Garantie keine Synchronisierungsprobleme oder eine nicht ordnungsgemäße Funktionsweise des Radios ab, die durch ein inkompatibles Telefon oder sonstiges Medienspeichergerät (MP3, USB-Stick usw.) verursacht wurde. Für Details einen Harley-Davidson-Vertragshändler aufsuchen. Die Verwendung von Aftermarket-Teilen kann Ihre beschränkte Garantie vollständig oder teilweise nichtig machen.

Reparaturen unter bestimmten Umständen sind durch diese beschränkte Garantie nicht abgedeckt. Dazu gehören zum Beispiel:

- Verlust von persönlichen Medien, Software oder Daten.
- Keine geeignete Installationsumgebung.
- Schäden verursacht durch abnormale Verwendung, unbefugte Modifizierung, Computerviren oder die Installation unautorisierter Software, Peripheriegeräte und Anhänge; unautorisierte, nicht genehmigte oder inkompatible Geräte oder Upgrades oder Fehlfunktion eines Mobiltelefons oder digitalen Mediengeräts, einschließlich unzulänglichem Signalempfang durch die externe Antenne, Viren oder andere Softwareprobleme.

Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, bringen Sie Ihr Motorrad mit intaktem Soundsystem auf eigene Kosten

innerhalb der beschränkten Garantiezeit zu einem Harley-Davidson Vertragshändler. Harley-Davidson Vertragshändler sollten in der Lage sein, die Garantiewartung während der üblichen Geschäftsstunden und abhängig vom Arbeitsanfall in der Wartungsabteilung und der Verfügbarkeit von Ersatzteilen vorzunehmen.

Die Garantieleistung ist ausdrücklich auf die Reparatur oder Instandsetzung (**die ein generalüberholtes Ersatzradio enthalten kann**) ohne Berechnung von Ersatzteilen und Arbeitszeit jedes Bauteils begrenzt, welches sich als defekt erweist. DIE GARANTIELEISTUNG ERSTRECKT SICH NICHT AUF HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN, KOSTEN ODER AUSLAGEN EINSCHLIESSLICH ZEITVERLUST, UNANNEHMLICHKEITEN, GEWERBLICHEN VERLUST ODER VERLUST DER FAHRZEUGNUTZUNG, WELCHE AUF EIN ALS DEFEKT ERMITTELTES TEIL ZURÜCKZUFÜHREN IST.

FÜR DAS RADIO WERDEN KEINE SONSTIGEN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIEEN GEWÄHRT. JEDE STILLSCHWEIGENDE GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG

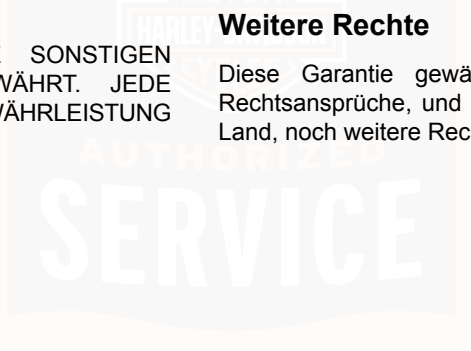
IN BEZUG AUF DIESES RADIO, EINSCHLIESSLICH GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR DEN WIEDERVERKAUF ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, IST AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE BESCHRÄNKT.

HARLEY-DAVIDSON UND SEINE VERTRAGSHÄNDLER SIND, SOWEIT VOM GESETZ ZULÄSSIG, FÜR KEINERLEI VERLORENE ZEIT, UNANNEHMLICHKEITEN, VERLUST DER VERWENDUNGSMÖGLICHKEIT DES MOTORRADS, GEWERBLICHEN VERLUST ODER ANDERE ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN HAFTBAR.

In Ländern, in denen der Ausschluss bzw. die Begrenzung von zufälligen oder Folgeschäden nicht zulässig ist, finden die oben genannten Einschränkungen und Ausschlüsse u. U. keine Anwendung.

Weitere Rechte

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte zusätzliche Rechtsansprüche, und möglicherweise haben Sie, je nach Land, noch weitere Rechte.



AUSTRALIEN/NEUSEELAND BESCHRÄNKTE FUNKGARANTIE 2018

Ihre Verbraucherrechte

Die mit dieser H-D-Motorradgarantie gewährten Vorteile gelten zusätzlich und entziehen keine anderen Rechte oder Rechtsmittel, die nach australischen oder neuseeländischen Gesetzen, einschließlich der Verbraucherschutzgesetze, hinsichtlich des Radios oder dessen Einbau gelten.

In Australien werden unsere Produkte mit Garantien geliefert, die vom „Australien Consumer Law“ (Verbraucherschutzgesetz) nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Erstattung bei größeren Defekten und Entschädigung für andere nicht angemessene vorhersehbare Verluste oder Schäden. Sie haben auch Anspruch auf die Reparatur oder den Ersatz von Produkten, wenn die Produkte keine akzeptable Qualität vorweisen und das Versagen nicht auf einen größeren Defekt zurückzuführen ist.

In Neuseeland werden unsere Produkte mit Garantien geliefert, die vom „New Zealand Consumer Guarantees Act“ (Neuseeländische Verfügung bzgl. Verbrauchergarantien) nicht ausgeschlossen werden können.

Garantie

Diese Gewährleistung wird von der Harley-Davidson Motor Company P.O. bereitgestellt. Box 653, Milwaukee, Wisconsin 53201, U.S.A., Telefon: +1 (414 343-4056) („Harley-Davidson“).

Harley-Davidson garantiert, dass ihr Harley-Davidson Radio, das bei normalem Gebrauch Werksmaterial- oder Verarbeitungsmängel aufweist, innerhalb der oben angegebenen Garantielaufzeit von jedem Harley-Davidson Vertragshändler kostenlos repariert oder ersetzt werden.

Im Rahmen dieser H-D-Radiogarantie ist die Reparatur und der Austausch Harley-Davidson's einzige Verpflichtung und ihr einziger Anspruch, wobei Ihnen jedoch u. U. andere australische oder neuseeländische Rechte zustehen.

Hinweis: Zur Reparatur gebrachte Produkte können durch generalüberholte Produkte des gleichen Typs ersetzt werden. Generalüberholte Bauteile können zur Reparatur von Produkten verwendet werden.

Garantielaufzeit

Die Garantielaufzeit beträgt vierundzwanzig (24) Monate beginnend mit dem:

(a) Datum der Lieferung des Motorrads, dessen Radio durch einen Harley-Davidson Vertragshändler installiert wurde, an den ersten Einzelhandelskunden oder

(b) dem dritten Jahrestag des letzten Tages des Modelljahrs des Motorrads, in dem das Radio eingebaut wurde (wenn es vor diesem Datum nicht an einen Einzelhandelskunden verkauft wurde).

Ein nicht abgelaufener Teil dieser H-D-Radiogarantie kann bei Weiterverkauf des Motorrads während der beschränkten Garantiezeit auf den nächsten Eigentümer übertragen werden. Im Abschnitt EIGENTÜMERKONTAKTINFORMATIONEN im Fahrerhandbuch finden Sie Informationen bezüglich der Mitteilung von Eigentümerwechsel.

Hinweis: Wenn das Motorrad als Demo-Fahrzeug oder Firmenfahrzeug benutzt wurde, kann die Garantiezeit vor dem ersten Verkauf im Einzelhandel begonnen haben bzw. abgelaufen sein. Für Details einen Harley-Davidson Vertragshändler aufsuchen.

Ausschließungen

Diese H-D-Radiogarantie deckt keine Schäden aufgrund von unsachgemäßem Gebrauch, Fehlbedienung oder inkorrektem Einbau ab oder Radios, die auf Motorrädern eingebaut wurden, die bei Harley-Davidson als Sammlerfahrzeuge registriert wurden. Radios mit einem Touchscreen sind mit

einem austauschbaren Schutzfilm versehen. Schäden am Radio, die darauf zurückzuführen sind, dass kein Bildschirmschutz verwendet wurde, sind nicht durch die Garantie gedeckt. Bei dem Bildschirmschutz selbst handelt es sich um ein austauschbares Teil, das bei einem Harley-Davidson Vertragshändler erworben werden kann. Verschleiß oder Folgeschäden am Bildschirmschutz sind nicht von der Garantie abgedeckt. Außerdem deckt die Garantie keine Synchronisierungsprobleme oder eine nicht ordnungsgemäße Funktionsweise des Radios ab, die durch ein inkompatibles Telefon oder sonstiges Medienspeichergerät (MP3, USB-Stick usw.) verursacht wurde. Für Details einen Harley-Davidson Vertragshändler aufsuchen.

Inanspruchnahme der Gewährleistung

Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, bringen Sie Ihr Motorrad mit intaktem Soundsystem auf eigene Kosten innerhalb der Garantiezeit zu einem Harley-Davidson Vertragshändler.

Das Netzwerk der Harley-Davidson Vertragshändler ist bereits groß und vergrößert sich zunehmend. Aktuelle Kontaktinformationen und einen Vertragshändler in Ihrer Nähe finden Sie auf unserer Website unter www.h-d.com.au.

Index

A

A2DP/AVRCP-Profil (AV/Musik).....	95
Abklemmen der Fahrzeugbatterie.....	34
Aktivieren der hinteren Bedienelemente.....	24
Antenne.....	33
Audio.....	20
Audio-Einstellungen (Tiefen/Höhen).....	54
Audio-Einstellungen: Tiefen/Höhen.....	54
Audio-Stummschaltung.....	17
Audiofunktionen.....	7,20,24
Auswahl Lautsprecher/Headset.....	53
Ausweichfrequenzwechsel.....	74
Automatische Lautstärkeregelung (AVC).....	56

B

Bedienelemente.....	7,17,18,18,19, 19, 20, 22, 23, 24, 24, 24, 24, 57
Bedienelemente für den Sozius.....	24
Bedienelemente für den Sozius.....	24
Bedienelemente zum Blättern.....	39
Belegbare Tasten.....	19
Bildschirm.....	37,38,43,43
Bildschirm „Home“.....	37

Bildschirmhelligkeit.....	49
Bluetooth.....	7,34,80,80,91, 91, 92, 93, 94, 95

C

CB.....	7,128,128,129,129, 129, 130, 130, 131, 131, 132, 133, 133, 133, 215
CB-Notfunkbetrieb.....	5
CURSOR/AUSWÄHLEN-Taste.....	24

E

EIN/AUS/MUTE-TASTE.....	17
Einschalten/Abstellen des Motorrads.....	34
Einstellungen.....	47,48,49,49,51, 51, 52, 53, 53, 54, 54, 56, 56, 57, 57, 58
Englische Maßeinheiten.....	51
Erfüllung gesetzlicher Auflagen.....	215

F

Fader.....	54
Fahrzeuginfo-Schalter:.....	24

Index

Fahrzeugstatus.....	7,211,211,211,211, 212
Farben.....	50,51,51
Favoriten.....	18,65,65,65
Favoriten-Taste (FAV).....	18
FCC CB-Richtlinien.....	215
Freisprecheinrichtung-Telefonprofil.....	95
Funk-Kopfhörer-Modul.....	113

G

GAL.....	56
Gesamtklirrfaktor (THD).....	32
Globale Presets.....	58
GPX-Dateien.....	184,184

H

Handbedienungselemente.....	20
Helligkeit.....	49,49
HFP+PBAP+AV-Profil.....	95
Hintergrundfarbe.....	51
Hochgradig kontrastreiche Tagesfarben.....	51

Höhen.....	54
------------	----

I

In Betrieb.....	20
-----------------	----

K

Kartendatenbank.....	199
Kategorien (Kat).....	71,71
Kompass.....	167
Kontrollkästchen.....	38
Kontrollliste vor der Fahrt.....	4
Kurznachrichtendienst (SMS).....	107

L

Laden eines Telefons.....	95
Lautsprecher.....	31,53,89
Lautstärke-Taste.....	22
Lautstärkeregelung.....	42
Lieferanten-Teilenummer.....	60
Lufttemperatur.....	211

Index

Löschen von Privatdaten.....63

M

MAP.....162,165,169,170,170,
175

Marken.....159,159

Maßeinheiten.....51

Medien.....7,77,77,79,80,
80, 80, 81, 81, 81, 82, 82, 82, 83, 83, 84, 85, 85, 85, 86,
87, 87, 87, 87

Medienfach (USB-Anschluss).....29

Medienfach: USB-Anschluss.....29

Metrische Maßeinheiten.....51

Mikrofon.....26

Motor-Leerlauftemperatur-Kontrollsystem (EITMS).....211

Motoröldruck.....211

Multiselect-Schaltfläche.....38

N

Nachrichtenzugriffsprofil.....95

National Oceanic and Atmospheric Administration
(NOAA).....75

National Weather Radio (NWR).....75

Navigation.....3,7,56,60,161,
162,165,166,166,167,167,169,170,170,172,173,174,174,175,175,
175,176,177,177,178,178,178,179,179,179,179,180,180,180,181,
181,182,182,182,183,183,183,183,184,184,185,188,189,190,190,
190,191,192,192,193,193,193,193,194,194,195,197,197,197,197,
198,198,198,198,199

Navigationstaste.....19

Nebenverbrauchermodus.....34

Notrufnummer.....4

P

Pflege und Reinigung.....89

Pop-up-Bildschirme.....43

Presets.....58

Programmtypen (PTYs).....71

R

Radio.....89

Radio Broadcast Data System (RBDS).....74

Radiodatensystem (RDS).....74

Rauschunterdrückungsschalter (SQ+/SQ-).....24

RBDS/RDS.....74

Regionalisierung (REG).....74

Index

Reinigung.....	89
Ride Planner.....	184
Ride Planner.....	185

S

Schaltflächen.....	38,39
Senden von Textnachrichten.....	107,107
Senderliste.....	73
Sendersuche.....	70
Seriennummer.....	60
Setup.....	47,47,50
Sicherheit.....	1,1,3,4,4, 5
SiriusXM.....	7,139,139,139,139, 140,141,142,142,143,143,144, 144,144,145,145,145,146,146,146, 147,147,148,148,149,149,150, 150,150,152,153,153,153,153, 155,155,156,157
Smart Speller.....	42
SMS.....	107
Software.....	60,61
Sommerzeit (SZ).....	52
Sprachausgabe.....	56
Sprachbefehle.....	203,203,204,204,204,

205, 205, 206	
Sprache.....	48
Spracherkennung.....	7,203
Spracherkennungstaste.....	23
Sprechanlage.....	7,135,136,136,137, 137,138,138
Sprechgarnitur.....	26,53
Sprechtaste (PTT).....	24
Statusleiste.....	43
Strecken.....	182
Suchlauf.....	70,81,144
Systeminformationen.....	60

T

Tag-/Nacht-Farbmodus.....	50
Tastatur.....	40,53
Technische Daten.....	7
Teilenummer.....	60
Telefon.....	7,87,95,95,95, 96,99,100,100,100,101,101, 101,101,101,102,102,102, 102,103,103,103, 103,103,104,104,105,105, 105,105,106,106,106, 107,107,108,108, 109,110,110,111,111
Telefonbuchzugriffsprofil.....	95

Index

Tiefen.....	54	Wetterdienst-Meldung.....	75
Trips.....	179	Wetterkarte.....	155,156
Tuner.....	7,67,68,68,68, 68, 69, 70, 70, 70, 70, 70, 71, 71, 73, 74, 75, 75	WHIM.....	113
		Wiederherstellen der Werkseinstellungen.....	63

U

Uhr.....	52
Unterbrechen von Medien.....	17
USB-Geräte.....	77
USB-Laufwerk.....	29,77

Z

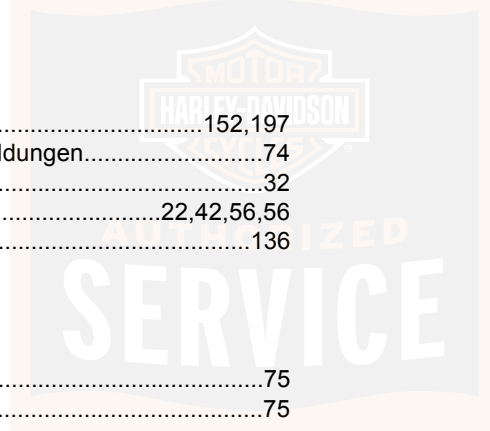
Zeit.....	52
Zeitzone.....	52
ZURÜCK/WEITER-Taste.....	22
Zurücksetzen.....	63,63

V

Verkehr.....	152,197
Verkehrsprogramm/Verkehrsmeldungen.....	74
Verstärker.....	32
Volumen.....	22,42,56,56
VOX (Mikrofonempfindlichkeit).....	136

W

Weatherradio Canada.....	75
Wetter-Frequenzbereich.....	75



HINWEISE



